## **ANNUAL REPORT**





North Africa Commercial Bank S.A.L.

www.nacb.com.lb



North Africa Commercial Bank S.A.L.

HEAD OFFICE

List of banks: 62 Down Town, Martyrs Square, Beirut Garden Bldg., Block C P.O.Box 11-9575 Beirut, Lebanon | C.R.30199-BEIRUT T +961 1 951 300 F +961 1 951 390/391/392 | +961 1 998 064 Email info@nacb.com.lb Swift: NACBLBBE

#### SIN EL FIL BRANCH

Mkalles Roundabout, S.A.R. Center, 1<sup>ST</sup> Flr. P.O.Box 11-9575 Beirut, Lebanon **T** +961 1 951 400/485 670/1 **Direct** +961 1 497 969 **F** +961 1 485 681 **Email** sbranch@nacb.com.lb Website www.nacb.com.lb

## CONTENTS



03

BOARD OF DIRECTORS' REPORT	10
A. CHAIRMAN'S LETTER	12
B. CORPORATE GOVERNANCE, INTERNAL CONTROL & RISK MANAGEMENT	14
C. BANK'S FINANCIAL ANALYSIS	20

SHAREHOLDERS ANNUAL MEETING

25

05

FINANCIAL STATEMENTS & INDEPENDENT AUDITORS' REPORT	26
A. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	30
B. STATEMENT OF PROFIT OR LOSS	31
C. STATEMENT OF PROFIT OR LOSS & OTHER COMPREHENSIVE INCOME	32
D. STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	32
E. STATEMENT OF CASH FLOWS	33
F. NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS	34

ANNUAL REPORT 2018



## OWNERSHIP BOARD OF DIRECTORS GENERAL MANAGEMENT

[0]

10

## OWNERSHIP BOARD OF GENERAL DIRECTORS MANAGEMENT

## 99.56%

Libyan Foreign Bank

0.43%

Demoreco Holding Co. S.A.L.

0.01%

Others

Mr. Mohamed Najib Hmida El-Jamal Chairman & General Manager

Libyan Foreign Bank Rep. by Mr. Mohamed Najib Mugber Member

Demoreco Holding Co. SAL Rep. by Dr. Abdusslam A. Gehawe Member

**Dr. Abubaker Mohamed Al Waddan** Member

lember

Mr. Jean Paul Marcel Touma Member

Mr. Osama Rami Serrag Member

Mr. Mohamed Mounir Naffi Member

Rawi Boutros Kanaan Esq. Member

Mrs. Rania Joseph El Hage Secretary of the board Mr. Mohamed Najib Hmida El-Jamal

Chairman & General Manager

Mr. Yousef Mabrouk Ajail Assistant General Manager for Banking Operations & Branches

#### MEMBERS OF THE BOARD OF DIRECTORS & BOARD COMMITTEES

Members Name	Independent	Executive	Non Executive	Audit Committee	Risk Committee	Remuneration Committee	AML/CFT Board Committee
Mr. Mohamed Najib Hmida El Jamal		•					
Libyan Foreign Bank Member Rep. by <b>Mr. Mohamed Najib Mugber</b>			٠		0	٥	
Demoreco Holding Co.Sal Member Rep. by <b>Dr. Abdusslam A. Gehawe</b>			•	•			
Mr. Mohamed Mounir Naffi	•		٠	PRESIDENT			
Mr. Jean Paul Marcel Touma	•		•		PRESIDENT	0	
Dr. Abubaker Mohamed Al Waddan	0		٠			PRESIDENT	0
Mr. Osama Rami Serrag			•	•	•		•
Rawi Boutros Kanaan Esq.	•		٠				PRESIDENT

Mrs. Rania Joseph El Hage	Secretary of the Board
Mrs. Hala Walid Obeid	Secretary of Remuneration Committee
Mrs. Ghina Mahmoud Nasser	Secretary of Risk Committee
Mr. Hassane Mustafa Ghalayini	Secretary of Audit Committee
Mr. Shawki Ghassan Ahwash	Secretary of AML/CFT Committee

ANNUAL REPORT 2018

## FINANCIAL HIGHLIGHTS

## FINANCIAL HIGHLIGHTS

#### **RETURN ON ASSETS**



#### **RETURN ON EQUITY**



#### LOANS & ADVANCES TO CUSTOMERS



**TOTAL ASSETS** 



SHAREHOLDERS' EQUITY



#### TOTAL DEPOSITS



Despite the difficult circumstances the region is facing, the bank was able to make net profits amounting to 13,677 million Lebanese Pounds by the end of 2018

#### LOANS & ADVANCES TO DEPOSITS RATIO



#### **NET PROFIT**



#### **GEARING RATIO**



#### **CAPITAL ADEQUANCY RATIO**





## BOARD OF DIRECTORS' REPORT

ANNUAL REPORT 2018

## BOARD OF DIRECTORS' REPORT A. CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS/GENERAL MANAGER'S LETTER

#### Dear Sirs,

Most of our Arab countries suffer from economic and existential distortion that contributed to the lack of proper planning for many years at various economic and financial levels. The absence of proper planning has led to a deficient economic diversification in most Arab economies. Thus, the latter became highly dependent on one sector, be it oil, gas, agriculture, or tourism. Moreover the domination of one sector made the Arab economies severly affected by global economic cycles and global economic and financial shocks, the Middle East and North Africa region, in particular are experiencing difficult situations, especially that the Arab Spring did not achieve positive developments and the various historical conflicts have reappeared in the region, governments in most countries are unstable, and the region suffers from many wars. Moreover, oil prices have decreased, resulting in a decline in growth and economic and social stability which hinders the prevailence of peace and security in the region.

During the year 2018, Lebanon's growth rate was around 1.5%, such rate is reasonable in view of the current events in the region and the unresolved issue of the presence of Syrian refugees, as the United Nations reported that the cost of the Syrian war on Lebanon is about 14 billion dollars. However, financial inflows to Lebanon persist, and the growth of bank deposits is still sufficient to finance the economy, whether at the level of the private sector or the public sector. We don't see unsteadiness in monetary stability in Lebanon in the short term in light of the relative position that characterizes the elements of financial and monetary protection, especially with the availability of high foreign reserves (at 80% of the monetary mass in pounds) and the available bank liquidity (at 50% deposits in foreign currencies), however the biggest challenge lies in reducing the existing inbalances in the public financial conditions with a public debt ratio of approximately 150% of GDP, that necessitates the launching of structural reforms based on austerity in public spending and enhancement of public revenues, in conjunction with measures that stimulate economic growth with the aim of improving business conditions in Lebanon.

The Central Bank of Lebanon affirms the continuation of work to achieve its objectives, which are mainly focused on maintaining the stability of the exchange rate of the Lebanese pound and interests rate in Lebanon, and protecting the integrity of the banking and financial sectors, the development of the country's financial markets, strengthening of payment and transfer of funds systems, managing liquidity, controlling rates of price inflation, contributing to managing public debt, and increasing national wealth. The traditional tools that were used to achieve these goals mainly include the foreign currency assets and gold reserves, which toghether make up about \$ 53 billion, representing 57% of the total public debt and 64% of the net public debt, it covers nine years of public debt service, and the World Gold Council announced the list of countries that have the largest gold reserves in the World, which included five Arab countries, Lebanon is one of them and ranked second after Saudi Arabia, followed by Algeria, Libya and then Iraq.

The Central Bank kept resorting to proactive financial operations with the banks during the year 2018 in order to attract long-term deposits denominated in foreign currency and to enhance its assets and reserves in foreign currency. These tools allowed the Central Bank of Lebanon to absorb the negative impacts that ensued as a result of political tension just before the parliamentary elections in the first half of 2018 and the prolonged government vacuum in its second half.

The Lebanese banking sector remains an essential pillar of the Lebanese economy, and it proves its permanent resistance in difficult days, maintaining a prominent financial position and its ability to finance the real economy; Lebanese banks are facing operational conditions characterized by local political conflicts and pressing regional geopolitical tensions on the economic movement, in addition to the new taxes affecting profitability, but they are still in a comfortable position that allows them to move without obstacles, this is due, in particular, to its broad and stable deposits, to its comfortable financial position, to its conservative practices and its compliance with international standards, as recognized globally. Banks operating in Lebanon finance their activities, in particular, through a broad and strong deposit base comprised of \$ 179 billion at the end of 2018, equivalent to 72% of their total assets of \$ 249 billion and more than 300% of Lebanon's gross domestic product. By comparaison, the deposit-to-GDP ratio is 82% in the Middle East and North Africa region, 40% in emerging markets and 52% in the World.

At the same time, the conservative practices of Lebanese banks, especially the comprehensive risk management, are among the factors that helped them maintain good asset quality, significant financial flexibility, and adequate liquidity. The ratio of bank debt to deposits is 33% compared to a regional average of 71% and international averages up to 80%. Lebanese banks maintain strong capitalization levels in the case of exposure to pressure with a capital base of \$21 billion at the end of 2018, and a solvency ratio of 16,6% according to Basel 3, most of them are Tier 1 Capital.

Compared to the current financial and economic situation, the interest rate is still acceptable, and the depositor is till ready to pump more money through the Lebanese banking system, this is a positive indication proving that the deposits in banks are secured.

In parallel, the Lebanese banks adhere to all international compliance rules and are active at the level of anti-money laundering and combating financing of terrorism terrorist and tax evasion. Lebanese banks adopt appropriate policies and procedures and controls on customers that guarantee adherence to standards of professionnalism and ethics of the banking profession, and the prevention of any bank from getting involved in illegal activities.

The international rating agency Fitch, in its semi-annual assessment of the risks of 115 banking systems in advanced and emerging economies, classified the Lebanese banking sector in the category of "Low level of vulnerability" among 91 other banking systems. This indicator identifies the accumulation of potential stresses in banking systems as a result of a specific set of circumstances. This category included in addition to Lebanon, Bahrain, Iraq, Kuwait, Morocco, Saudi Arabia, South Africa, Tunisia, and the United Arab Emirates (for emerging economies) and also Australia, Canada, Denmark, Finland, France, Germany, and the United States (for the advanced economies).

North Africa Comercial Bank S.A.L continues to maintain a conservative policy based on the quality of its assets, adequacy of its private funds, and strength of its financial position, knowing that during the years from 2011 till the end of 2018, it managed to achieve a cumulative profit of \$93 million, and a solvency ratio of 18% and an increase in shareholders' equity of \$ 51 million, with dividends distributed to shareholders of approximately \$ 31 million, more than 300% of the paid-up-capital. The attached reports for the fiscal year ending December 31, 2018 give the complete details.

Accordingly, we reaffirm that the current interest structure in Lebanon, and the new financial engineering policies conducted by the Central Bank of Lebanon, confirm that the depositor's trust level in Lebanese banks is still good, and the financial engineering adopted by the Central Bank of Lebanon has succeeded in enhancing its reserves in foreign currencies and maintaining financial and social stability, reassuring the markets, investors and depositors, helping the government to face its foreign currency liabilities, and affirming its ability to finance the public and private sectors without the need to resort to external financing.

We highly recommend that our leaders and officials in the Arab region work jointly on the political, economic, social and even environmental reforms, and exert efforts to build major financial institutions that constitute the pillar necessary to confront all challenges and heightened risks in our countries. And to discuss cross-border strategies that enable banks and financial institutions to consolidate in the face of these crises and strengthen the protection shield to enable them to cross into a relatively stable and secure environment.

In conclusion, it is in my name and on behalf of the members of the Board of Directors and all employees of North Africa Commercial Bank, we ask God to help us succeed in achieving the best for these nations, grant us security and safety, and shade us with the mantle of stability and success.

#### Mohamed Najib Hmida El-Jamal

Chairman of the Board of Directors/General Manager



The Bank is keen on complying with, and upholding the corporate governance principles at all times.

# B. CORPORATEGOVERNANCE,INTERNAL CONTROL& RISK MANAGEMENT

Corporate Governance sets out the basis, systems and processes by which the Bank is managed while maintaining and securing the rights and needs of stakeholders including shareholders, depositors, clients, and other related parties as well as defining the rights and responsibilities for each.

The Bank is keen on complying with, and upholding the corporate governance principles to accomplish this objective and to reinforce the trust of shareholders, depositors, clients, and other related parties as well as upholding the positive and responsible role it plays in the community and economic environment. The Bank also complies with "Banque Du Liban" and "Banking Control Commission" circulars and directives, in light of which it lays down its internal policies, decision making mechanisms, organisation structure adequately tailored to his needs as well as the internal control framework including risk management, compliance and internal audit.

In this context and in compliance with "Banque Du Liban" directives the Bank has developed a "Corporate Governance Guide" derived from common references such as Basel principles and "Association of Lebanese Banks". This guide is enforced internally on all levels and is periodically reviewed by the Board of Directors and is updated as needed.

Kindly find below Board of Director's Committees and Core decisions 'executive committees as well as some of Senior Management Committees, as follows:

## **ORGANIZATIONAL CHART**



## **BOARD OF DIRECTORS' COMMITTEES**

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

- Supervise the proper implementation of both the "Remuneration Policy" and "Remuneration System", and review periodically the efficiency and effectiveness of this policy.
- Submit to the Board of Directors specific proposals about the Senior Executive Management remunerations.
- Assist and support the board of directors of the bank in its controlling and supervisory tasks as per their remuneration policy for its personnel and its adherence to the bank strategy.

#### **RISK COMMITTEE**

- Oversee the risk management framework including policies and procedures.
- Establish risk management governance and risk control for operations, processes and systems for implementing and monitoring compliance with such policies and procedures.
- · Review NACB's Business Model and Recovery Plan.
- Review NACB's risk appetite policy.
- Review the Contingency Funding plan and any material revisions to this plan prior to implementation.
- Review significant risk exposures and the necessary procedures to identify, measure, monitor, control, limit and report such exposures, including credit, market, liquidity, reputational, operational, (data-security, information, business-continuity risk, etc.)
- Evaluate risk exposure and tolerance.
- Present all the required information in order to allow the Board of Directors to supervise the bank's compliance with IFRS 9 Standard.

#### AUDIT COMMITTEE

- Ensure qualifications and independence of both external auditors and internal audit unit.
- Monitor the integrity of financial statements and review disclosures standards adopted in the Bank.
- Assure adequacy and effectiveness of internal control systems.
- Follow up on corrective actions for issues presented in the reports of the internal audit unit, regulatory authorities and external auditors.
- Monitor the bank's compliance with regulations and recommendations issued by the Central Bank of Lebanon and the Banking Control Commission.
- Oversight and supervision on the works of the Internal Audit Unit, IT Audit, as well as the perusal and follow-up on the reports of the controlling bodies.

#### AML/CFT COMMITTEE

- Support the Board of Directors in its functions and supervisory role with respect to fighting money laundering and terrorist financing and understanding the related risks, and to assist it with making the appropriate decisions in this regard.
- Review, from a risk-based approach, the reports submitted by the Compliance Unit and the Internal Audit Unit on adopted procedures, unusual operations and high-risk accounts, regarding cash deposits and withdrawals, transfers, exemptions from filling Cash Transaction Slips (CTS) and the link between these operations and economic activities, and to also take the relevant decisions.
- Stay abreast of the recommendations listed in the reports of the Special Investigation Commission (SIC) in order to implement them properly and in a timely manner, as well as ensure resources are available in this regard.



#### **CREDIT COMMITTEE**

- Determines the Bank's Credit Policy while taking into consideration compliance with the applicable laws & regulations and the directives issued by Central Bank of Lebanon and the Banking Control Commission.
- Makes decisions on granting/extending credits within its delegation as determined by the Board of Directors or issuing its recommendations to the board regarding credits that are beyond its delegation limits.
- Supervises the development of the credit policies.

## SHAREHOLDING & PARTICIPATION COMMITTEE

- Making decisions regarding the shareholding and participation operations, mergers & acquisitions, and real-estate investments, according to the strategies set by the BOD & within its risk tolerance criteria
- Diversification of the bank use of its Equity specifically the bank's free capital

#### ALCO COMMITTEE

- Make all major decisions relating to investment processes and ensure the optimal return.
- Illustrate the general framework for market risk management policy, including interest rate risk, liquidity risk, and forex risk.

#### SENIOR MANAGEMENT COMMITTEES



#### INFORMATION TECHNOLOGY SECURITY COMMITTEE

- Periodically review ITS Policies and procedures to ensure the safety of information technology systems, and enhance any essential updates.
- · Examines and assesses all the information security risks.
- Reviews and adopts alternative plans to ensure the integrity of information systems in the Bank.

#### **BUSINESS CONTINUITY PLAN COMMITTEE**

- Provide overall governance and direction setting of the business continuity program on an ongoing basis.
- Periodically supervise business continuity plan to mitigate the risks of disasters and exceptional conditions.
- · Identify alternative location and key staff to perform this task.
- Coordinate the development, maintenance, review and testing of Infrastructure Disaster Recovery Plans.

#### **INTERNAL CONTROL SYSTEMS & RISK MANAGEMENT**

The bank attaches a great importance to the internal control function due to its important role to achieve banking security and safety, as well as the integrity and credibility of financial information and what is related to processing and accounting, in addition to the compliance with legislations, regulations, and internal policies and procedures. Internal control systems in NACB SAL are as follows:

#### THE INTERNAL AUDIT UNIT

Internal Audit is an assurance and consulting function aiming to add value and improve banking operations and help the bank in achieving its objectives through its independent and objective assessment of all bank

#### **RISK MANAGEMENT DEPARTMENT**

#### NACB RISK MANAGEMENT FRAMEWORK

The Bank is vulnerable to different types of risks associated with its operations and banking activities. The Risk Management Department monitors them through a robust ongoing processes helping NACB to understand and manage its exposures to make appropriate risk-based strategic decisions. NACB determines the acceptable amount and type of risk in order to meet its strategic objectives, sets roles, responsibilities, functions and limits approved by the Board of Directors.

#### **CREDIT RISK**

The credit risk accounts for the financial losses incurred if a counterparty failed to fulfill its financial obligations in a timely manner. NACB complies with the approved credit policy, monitors and controls the credit granting process and the credit portfolio by ensuring compliance with the approved credit policy approved by the Board of Directors and keeping the credit losses within the acceptable risk appetite.

#### MARKET RISK

The Bank complies with the Market Risk policies approved by the Board of Directors by monitoring the fluctuation of the market risk parameters, such as interest rate, exchange rate, stock prices and by assessing new products, their rewards, and the analysis of the additional funding requirements to cover stressed scenarios and emergency plan.

#### **INTEREST RATE RISK & FOREX RISK**

The Bank is committed to apply the policies set by the Board of Directors by monitoring of the foreign exchange positions in all currencies to ensure compliance within accepted thresholds and the Maturity Gap analysis. functions and activities.

The Internal Audit Unit performs this function by adopting a methodological and organized approach in its auditing roles in order to evaluate and improve the efficiency and effectiveness of governance, risk management and internal control systems at the bank.

The unit works according to the Internal audit charter approved by the Audit Committee and the Board of Directors; which guarantees its independence and specifies its scope of work, roles and responsibilities, and its relation with the Audit Committee and the General Management.

#### LIQUIDITY RISK

The Bank is committed to apply the policies set by the Board regarding liquidity risk, maintaining adequate Liquidity Cover Ratio. The Bank monitors its capacity to meet its cash and collateral obligations without incurring unacceptable losses. Adequate liquidity is dependent upon the institution's ability to efficiently meet both expected and unexpected cash flows and collateral needs without adversely affecting either daily operations or the financial condition of the institution and mitigate this risk through diversification in the sources of funds and investment in high quality financial instruments.

#### **OPERATIONAL RISK**

The Bank is keen to assure the close cooperation between all departments and units in order to raise awareness about operational risks. The Bank adheres to the operational risk management frameworks in accordance with best practices such as the process of Risk and Control Selfassessment (RCSA). The Bank analyzes and monitors operational risks including the preparation, update and testing of the Business Continuity Plan and the process of Loss Data Collection.

#### CAPITAL ADEQUACY RATIOS

The Bank complies with all regulatory requirements for minimum banks' capital, Leverage ratios, liquidity ratios and macro prudential indicators to reduce potential volatility in the economic cycles. The Bank performs quarterly calculation of the Capital Adequacy Ratios according to the standards set by the Basel Committee and the directives of the Banque du Liban and the Banking Control Commission.

#### ICAAP: INTERNAL CAPITAL ADEQUACY ASSESSMENT PROCESS

The Bank assesses its capital requirements to meet all potential risks related to Pillar I & Pillar II to ensure its capacity to absorb any potential loss and to monitor it according to the requirements of the regulatory authorities.

#### THE IFRS9 FRAMEWORK

The Bank complies with the requirements of IFRS 9 to determine the criteria for calculating the Expected Credit Losses, the classification of financial assets and the disclosures required in financial reports.

#### COMPLIANCE DEPARTMENT

#### **1. LEGAL COMPLIANCE UNIT**

The Bank recognizes that the legal landscape is changing rapidly and that the expectations of both clients and regulatory bodies are on the rise.

In this context the Legal Compliance Unit continually verifies that the Bank and its internal policies comply with the requirements of laws and circulars issued by the regulatory bodies and takes the required measures to mitigate non-compliance risks, promotes and develops its own monitoring methodologies, advises Senior Management concerning compliance, keeps abreast of developments in laws and regulations, and performs the adequate tests to assess the efficiency of the procedures adopted and the extent to which employees adhere to the policies set by the bank.

## 2. ANTI-MONEY LAUNDERING AND COMBATING FINANCING TERRORISM COMPLIANCE UNIT

In terms of taking effective measures to combat money laundering and terrorism financing, the AML/CFT compliance unit ensures the continuous control of all banking operations as per international standards and recommendations issued by Financial Action Task Force (FATF) as well as the binding circulars of Banque Du Liban (BDL) and the Special Investigation Commission (SIC). Moreover, the Unit has developed its policies, internal controls, and AML/CFT procedures based on an enterprise-wide risk based approach in order to mitigate any threat that may arise from financial crime.

#### THE RECOVERY PLAN

The Bank operates within its approved guidelines, controls, acceptable risk margins and business model. The Bank's recovery plan addresses potential difficulties in times of crisis to identify credible options to survive a range of severe but plausible scenarios and includes recovery mechanisms in a reasonable period in the event of stressful conditions.

By the same token, and in a world moving with rapid pace towards digitization, our institution remains keen on mitigating cybercrime risk and has taken strict measures in this regard to protect the financial integrity of our institution and the deposits of our valuable customers.

#### 3. FATCA UNIT

Over the last few years, a number of initiatives have been undertaken to improve global cross border tax compliance, which led to the development of various reporting regimes relating to the exchange of taxpayer information. Such initiatives include the Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA"), which focuses on the reporting of financial account information with respect to U.S. taxpayers, and the OECD Common Reporting Standard ("CRS"), a global standard for the automatic exchange of financial account information accredited in Lebanon by Law No. 55 dated 27/10/2016.

The exchange of taxpayer information under FATCA and CRS is effectively achieved at NACB. The unit continuously monitors all developments related to these two laws.

#### **INFORMATION SECURITY & BUSINESS CONTINUITY UNIT**

The Bank abides by the local regulations and international corporate security practices and is continuously improving its policies, procedures, processes and its security systems to ensure that all areas related to technology risks are properly covered.

The Bank is committed to provide the highest degrees of governance based on assessments made, and through several security solutions adopted and acquired to protect and safeguard the bank assets as well as to detect any abnormal behaviour.

Moreover, NACB is continuously upgrading its network infrastructure and renovating its internal physical appliances using the latest technologies to ensure smooth business continuity, and to cope with the market changes and challenges.

## C. BANK'S FINANCIAL ANALYSIS

#### I. ASSETS

The bank maintained a good level of growth in the past years, as a result of the attractiveness of the Lebanese market and the strength of its banking sector, with high interest rates applied in Lebanon compared to global interest rates, accompanied by intensive marketing efforts to support the confidence of depositors in the bank's strength.



Despite political crises in the Arab region during the last years and despite political and economic conditions prevailing in Lebanon, the bank works on maintaining the growth trend of its business volume. Total assets had an average annual growth of 3% in the last five years as a result of the efforts to increase the sources of funds, especially from non-resident parties. Moreover, the bank worked on comprehensively covering nonperforming loans and establishing additional provisions and reserves to meet IFRS9 requirements. In line with capital support scheme as per Basel III requirements, the bank allocates the profits in a way to guarantee appropriate yield to shareholders and maintain high financial indicators in terms of financial leverage and liquidity ratios.

Below we will provide the bank's assets and liabilities as well as the analysis of profitability, liquidity, and solvency for the past five years.

#### ASSETS DISTRIBUTION RATIOS

In recent years, the bank has followed a conservative policy in terms of funds placements and focused on rewarding and low risk investments, such as investments with banks and in financial instruments. These represented 96% of total assets by the end of 2018, allowing the bank to maintain high liquidity ratios. This came as a result of slow economic growth in the Lebanese market that do not encourage increasing credit limits.



#### 1. LOANS AND ADVANCES TO CUSTOMERS

In the midst of political and economic situation in the region and in Lebanon, Lebanese banks took a conservative position regarding advances which were limited to specific customers and subsidized products. The bank remains conservative in terms of advances that are limited to loans and facilities granted against sufficient guarantees. The bank was able to liberate its financial position from the burden of non-performing loans by creating sufficient provisions and reserves for these debts.

#### **3. FINANCIAL INSTRUMENTS PORTFOLIO**

The financial instruments portfolio represented 33% of the bank's total assets in 2018. It has witnessed a major shift in the past years towards financial instruments with variable income, composed of investment in funds and shares issued by local banks; it is worth noting that these investments are recorded at fair value. The development of these instruments was as follows:





Investments at FVTOCI

<ul> <li>Fully covered by</li> </ul>	special	reserves	against	douptful	Ioans in	addition to	) real
estate collaterals	ò.						

#### 2. PLACEMENT WITH BANKS

Placement with banks and financial institutions portfolio is considered one of the main bank's portfolios; where it represents 62% of the bank's total assets. The bank kept short and medium term investments represented by term deposits with commercial banks in order to maintain the adequate liquidity levels. These investments include compulsory reserves and compulsory placements with BDL.

In Millions LBP	2014	2015	2016	2017	2018
Investments at Amortized Cost	595,402	569,633	536,213	458,555	391,837
Investments at FVTPL	29,450	29,567	14,656	14,811	14,253
Investments at FVTOCI	22,613	48,399	110,487	114,654	124,633
Financial Instruments Portfolio	647,465	647,599	661,356	588,020	530,723

Million Lebanese Pounds

#### **II. LIABILITIES & SHAREHOLDERS' EQUITY**

A substantial change in the structure of the bank's sources of funds took place recently where shareholder's equity represented 19% of these sources by the end of 2018, whereas banks' deposits represented the largest part of these sources by 61%.



#### 2. BANKS DEPOSITS

The efforts made in the past years in obtaining deposits from nonresident banks and financial institutions contributed in achieving growth in deposits from banks. It represented 61% of the total sources of funds by the end of 2018, of which Parent Bank and related parties' deposits represent the major part of these deposits.



#### **1.CUSTOMERS' DEPOSITS**

The customers' deposits portfolio represented 19% of the total sources of funds by the end of 2018.



#### 3. SHAREHOLDERS' EQUITY

Complying with Basel III requirements, and in order to keep high solvency and liquidity ratios, the bank works annually through the capital support scheme on increasing its capital by retaining profits and taking the necessary reserves. The bank's capital is characterized by being within the Common Equity Tier1 category. Shareholders' equity in the past five years grew as follows:



22

#### **III. PROFITS AND LOSSES**

#### **1. NET INTEREST INCOME**

Net interest income has witnessed a drop in the past years due to the conversion towards investments in financial instruments with variable income. The development of net interest income in the past five years was as follows:



2014 2016 2018 2. NET COMMISSIONS AND OTHER INCOME The majority of changes in this item are related to commissions received from letters of credits and guarantees. The net profit of commissions and other revenues in the past five years was as follows:



#### **3. INCOME FROM SHARES & PARTICIPATIONS**

Income from shares and participations have witnessed a major increase through the past years due to the shift that took place lately towards investing in shares and funds issued by local banks. These returns have increased during 2018 by 291% compared with year 2014. The development of income from shares and participations during the past five years was as follows:



#### 4. ADMINISTRATIVE & GENERAL EXPENSES

The bank maintained the policy of rationalizing the general expenses and the operational expenses in line with the Bank growth and the adopted budget.

#### 5. NET PROFIT

Despite the difficult circumstances the region is facing, the bank was able to make net profits amounting to 13,677 million Lebanese Pounds by the end of 2018.



#### IV. LIQUIDITY RATIO (LIQUID ASSETS TO CUSTOMERS' DEPOSITS)

The bank maintains high liquidity ratios, and the ratio of liquid assets to customers' deposits reached 186% in 2018; reflecting the bank's tendency for liquid investments, which ensure the necessary liquidity and the sufficient financial flexibility of the bank to face any contingency, risks or commitments.



#### V. CAPITAL ADEQUACY RATIO (BASEL III)

The bank maintains Capital Adequacy Ratios that exceed the minimum ratios required by Banque du Liban (BDL). Capital Adequacy Ratios in the last years were as follows:

	2014	2015	2016	2017	2018
Total Capital/Risk Weighted Assets	23.57%	20.52%	17.54%	18.12%	18.33%
Ratio required by BDL	11.50%	12.00%	14.00%	14.50%	15.00%
Tier1 Capital/Risk Weighted Assets	23.57%	20.52%	17.54%	17.81%	17.20%
Ratio required by BDL	9.50%	10.00%	11.00%	12.00%	13.00%
Common Equity Tier1/ Risk Weighted Assets	23.57%	20.50%	17.39%	17.81%	17.20%
Ratio required by BDL	7.00%	8.00%	8.50%	9.00%	10.00%

Net interest income has witnessed a drop in the past years due to the conversion towards investments in financial instruments with variable income.



## SHAREHOLDERS' ANNUAL MEETING

The Shareholders Annual Ordinary Meeting held on 11/12/2019 approved the board of directors' report, the balance sheet and the profit and loss account for the financial year 2018 giving discharge to the members of the board.



## CONTENTS

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

28

## 02

 $\bigcirc \overline{]}$ 

#### FINANCIAL STATEMENTS

FINANCIAL STATEMENTS	30
A. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	30
B. STATEMENT OF PROFIT OR LOSS	31
C. STATEMENT OF PROFIT OR LOSS & OTHER COMPREHENSIVE INCOME	32
D. STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	32
E. STATEMENT OF CASH FLOWS	33
F. NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS	34
1. GENERAL INFORMATION	34
2. APPLICATION OF NEW & REVISED INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (IFRS)	34
3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES	38
4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGMENTS & KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY	48
5. CASH AND CENTRAL BANK'S	49
6. DEPOSITS WITH BANKS & FINANCIAL INSTITUTIONS	50
7. DEPOSITS WITH THE PARENT, SISTER & OTHER RELATED BANKS	51
8. LOANS & ADVANCES TO CUSTOMERS	51
9. INVESTMENT SECURITIES	52
10. ASSETS UNDER LEVERAGE ARRANGEMENT WITH THE CENTRAL BANK OF LEBANON 11. PROPERTY & EOUIPMENT	57 57
12. INTANGIBLE ASSETS	57 58
13. OTHER ASSETS	58
14. DEPOSITS FROM A CENTRAL BANK	58
15. DEPOSITS FROM BANKS & FINANCIAL INSTITUTIONS	59
16. DEPOSITS FROM THE PARENT, SISTER & OTHER RELATED BANKS	59
17. CUSTOMERS' DEPOSITS	60
18. OTHER LIABILITIES	61
19. PROVISIONS	61
20. SHARE CAPITAL	62
21. RESERVES	62
22. INTEREST INCOME	62
23. INTEREST EXPENSE	63
24. FEE & COMMISSION INCOME 25. NET GAINS ON INVESTMENT SECURITIES AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS	63 63
26. SALARIES & RELATED CHARGES	64
27. GENERAL & ADMINISTRATIVE EXPENSES	64
28. CASH & CASH EQUIVALENTS	64
29. FINANCIAL INSTRUMENTS WITH OFF-BALANCE-SHEET RISKS	64
30. BALANCES & TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES	65
31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT	66
32. CAPITAL MANAGEMENT	78
33. FAIR VALUE OF FINANCIAL ASSETS & LIABILITIES	78
34. CONTINGENT LIABILITIES	79
35. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS	79

## INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To the Shareholders, North Africa Commercial Bank S.A.L. Beirut, Lebanon

#### OPINION

We have audited the accompanying financial statements of North Africa Commercial Bank S.A.L., which comprise the statement of financial position as at December 31, 2018, and the statement of profit or loss, statement of profit or loss and other comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as at December 31, 2018, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRSs).

#### **BASIS FOR OPINION**

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Bank in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) together with the Code of Ethics of the Lebanese Association of Certified Public Accountants that are relevant to our audit of the financial statements, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

#### **KEY AUDIT MATTERS**

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

#### **KEY AUDIT MATTERS**

#### **ADOPTION OF IFRS 9: FINANCIAL INSTRUMENTS**

The Bank adopted IFRS 9 Financial Instruments (as revised in July 2014) including impairment requirements on its mandatory effective date of implementation on January 1, 2018, which resulted in changes in accounting policies and adjustments to amounts recognised in the previous financial statements. As permitted by transitional provisions of IFRS 9, the Bank elected not to restate the comparative figures and recorded an adjustment of LBP12billion to the opening reserves in the statement of changes in equity as at January 1, 2018. The changes required to processes, systems and controls to comply with IFRS 9 were significant, as the standard requires a fundamental change to the way and when credit losses are recognised and how these are measured by changing the impairment model from an Incurred Loss model to an Expected Credit Loss (ECL) model.

#### THE RELATED RISKS IDENTIFIED ARE SUMMARIZED AS FOLLOWS:

- Judgements, assumptions and estimates, which includes adopting a 'default' definition and methodologies for developing PDs at origination, lifetime-PDs, loss given default (LGD); and (exposure at default EAD) and macroeconomic models with a number of scenarios and probabilities for each scenario and adjustments stage after adopting an impairment model which is inadequate.
- Inadequate data, as well as lack of uniformity in the data used which makes it difficult to develop models which are sufficient for IFRS 9 impairment requirements.
- Inappropriate segmentation of portfolios is used to develop risk parameters.
- The number and range of forward-looking scenarios are not representative of an appropriate range of possible outcomes.
- Significant increases (or reductions) in credit risk (movements between Stage 1, Stage 2 and Stage 3) are not completely or accurately identified on a timely basis.
- Assumptions incorporated in the ECL model are not updated on a timely basis.

The Notes 3, 4 and 31 to the financial statements include disclosures on the Bank's judgments, assumptions, estimates and methodologies adopted as well as information about impairment of the Bank's financial assets.

#### HOW OUR AUDIT ADDRESSED THE KEY AUDIT MATTERS

We updated our understanding of the Bank's adoption of IFRS 9 and identified the internal controls including entity level controls adopted by the Bank for the accounting, processes and systems under the new accounting standard. In addition, our work performed includes the below procedures:

- Evaluate the appropriateness of key technical decisions, judgments and accounting policy elections made by the Bank to ensure compliance with IFRS 9 impairment requirements.
- Evaluate the reasonableness of management's key judgements and estimates made in the ECL calculation, including but not limited to the selection of methods, models, assumptions and data sources.
- Evaluate the appropriateness and testing the mathematical accuracy of the ECL model applied.
- Test the controls related to the credit impairment process and verify the integrity of data used as verify input to the models.
- Assess the reasonableness of forward looking information incorporated into the impairment calculations.

- Assessment on whether significant increase in credit risk (SICR) indicators are present for the financial assets portfolio based on IFRS 9 and the possible implications on the ECL staging and expected provisioning.
- Evaluating the credit file classification supports of the staging relevant exposures, on a sample basis.
- Evaluating the way the expected credit losses are recognized and the weights of the macroeconomic scenarios, on a sample basis.

#### **OTHER INFORMATION**

Management is responsible for the other information included in the Annual Report. The other information does not include the financial statements and our auditors' report thereon. The Annual Report is expected to be made available to us after the date of this auditors' report.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information when it becomes available and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

#### RESPONSIBILITIES OF MANAGEMENT & THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with IFRSs, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Bank's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Bank or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so. Those charged with governance are responsible for overseeing the Bank's financial reporting process.

## AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs, within the framework of local banking laws, will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements. As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Bank's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Bank's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the Bank to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

#### **Deloitte & Touche**

#### Sidani & Co.

Beirut, Lebanon August 28, 2019

## FINANCIAL STATEMENTS A. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

	December 31,					
Assets	Notes	2018	2017			
		LBP'000	LBP'000			
Cash and deposits with Central Banks	5	369,821,355	395,217,513			
Deposits with banks and financial institutions	6	600,608,720	501,702,991			
Deposits with the parent, sister and other related banks	7	20,004,879	20,166,814			
Loans and advances to customers	8	20,941,661	22,650,814			
Investment trading securities at fair value through profit or loss	9	14,252,863	14,810,611			
Investment securities at fair value through other comprehensive income	9	124,633,123	114,654,712			
Investment securities at amortized cost	9	341,041,841	426,229,253			
Assets under leverage arrangement with the Central Bank of Lebanon	10	49,664,040	48,669,040			
Property and equipment	11	43,638,362	42,612,424			
Intangible assets	12	375,297	435,073			
Other assets	13	1,746,366	971,824			
Total assets		1,586,728,507	1,588,121,069			
Liabilities						
Deposits from a central bank	14	80,167,307	78,852,84			
Deposits from banks and financial institutions	15	89,904,273	127,069,235			
Deposits from the parent, sister and other related banks	16	754,463,166	674,500,650			
Customers' deposits	17	293,973,486	331,079,834			
Leverage arrangements from Central Bank of Lebanon	10	49,664,040	48,669,040			
Other liabilities	18	7,408,546	7,551,356			
Provisions	19	4,170,413	4,543,275			
Total liabilities		1,279,751,231	1,272,266,231			
Equity						
Capital	20	15,000,000	15,000,000			
Cash contribution to capital	20	148,488,750	148,488,750			
Reserves	21	75,588,919	83,792,911			
Change in fair value of investment securities at fair value through other comprehensive income						
Retained earnings	9	(4,002,119)	6,563,686			
Profit for the year		58,224,852	46,397,340			
		13,676,874	15,612,151			
Total equity		306,977,276	315,854,838			
Total liabilities and equity		1,586,728,507	1,588,121,069			
Financial instruments with off-balance sheet risks						
Letters of guarantee and standby letters of credit Letters of credit - export confirmed	29	61,854,996 3,986,762	62,376,728 8,288,009			
		0,900,702	0,200,005			

## **B. STATEMENT OF PROFIT OR LOSS**

	Year Ended December 3	31,
Notes	2018	2017
	LBP'000	LBP'000
Interest income	65,358,685	55,260,458
Less: withholding tax on interest	(2,418,414)	(209,353)
Interest income, net of withholding tax 22	62,940,271	55,051,105
Interest expense 23	(35,578,703)	(26,550,472)
Net interest income	27,361,568	28,500,633
Fee and commission income 24	1,445,516	1,554,466
Fee and commission expense	(179,179)	(186,032)
Net fee and commission income	1,266,337	1,368,434
Net gain on investment securities at fair value through profit or loss 25	8,000,312	8,190,796
Gain on difference of exchange	91,081	99,889
Net financial revenues	36,719,298	38,159,752
Net provision for loans and advances 8	-	(31,399)
Provision for expected credit loss 31	(1,127,703)	_
Net financial revenues after provision of impairment loss	35,591,595	38,128,353
Salaries and related charges 26	(13,459,714)	(12,911,025)
Depreciation and amortization 11 & 12	(807,473)	(1,008,960)
Provision for risk and charges 19	—	(231,000)
General and administrative expenses 27	(5,007,467)	(5,008,638)
Other income/(expense)	(67,982)	(213,297)
Total operating expenses	(19,342,636)	(19,372,920)
Profit before income tax	16,248,959	18,755,433
Income tax expense 18	(2,572,085)	(3,143,282)
Profit for the year	13,676,874	15,612,151



## C. STATEMENT OF PROFIT OR LOSS & OTHER COMPREHENSIVE INCOME

	Ye	ar Ended Decemb	oer 31,
	Notes	2018	2017
		LBP'000	LBP'000
Net profit for the year		13,676,874	15,612,151
Other comprehensive income: Items that will not be reclassified subsequently to profit or loss:			
• Unrealized (loss)/gain on financial assets designated at fair value through other comprehensive income	9	(12,729,886)	4,168,237
Deferred tax	18	2,164,081	(783,396)
Total other comprehensive income		(10,565,805)	3,384,841
Total comprehensive income for the year		3,111,069	18,996,992

#### D. STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

	Capital	Cash contribution for capital	Reserves	Change in fair value of investment securities	Retained earnings	Profit for the year	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Balance January 1, 2017	15,000,000	148,488,750	79,718,136	3,178,845	39,451,335	11,020,780	296,857,846
Allocation of 2016 profit	-	-	4,074,775	-	6,946,005	(11,020,780)	-
Total comprehensive income for the year 2017	-	-	-	3,384,841	-	15,612,151	18,996,992
Balance December 31, 2017	15,000,000	148,488,750	83,792,911	6,563,686	46,397,340	15,612,151	315,854,838
First time adoption impact of IFRS 9 (Note 2)	_	_	(11,988,631)	_	_	_	(11,988,631)
	15,000,000	148,488,750	71,804,280	6,563,686	46,397,340	15,612,151	303,866,207
Allocation of 2017 profit	-	_	3,784,639	_	11,827,512	(15,612,151)	-
Total comprehensive income for the year 2018	-	-	-	(10,565,805)	-	13,676,874	3,111,069
Balance December 31, 2018	15,000,000	148,488,750	75,588,919	(4,002,119)	58,224,852	13,676,874	306,977,276



### E. STATEMENT OF CASH FLOWS

Depending and amontation       11 & 12       807,473       1008,960         Change in fair value of investment securities at fair value through profit or loss       25       557,748       (150,885)         Effect of change in exchange rate       -       31,399       -       31,399         Provision for impairment loss       8       -       31,393       -       -       31,393         Provision for expected credit losses       31       1.177,703       -       -       642       379,368         Loss on disposal of property and equipment       -       642       379,368       (65,043,991)       1       -       642       379,368         Loss on disposal of property and equipment       -       -       642       379,368       (65,045,051)       (65,051,072)       (55,0			Year Ended December 31,		
Cale flows from operating activities         16.248.959         18.755.433           Change in fair value of investment securities at fair value through profit or loss         25         557.448         (150.885)           Change in fair value of investment securities at fair value through profit or loss         25         557.448         (150.885)           Effect of change in exchange rate         -         (30.005)         -         231.000           Provision for ingrammet loss         8         -         231.000         -         243.000           Provision for ingrammet loss         19         442.882         373.886         -         63.090           Provision for ingrammet loss         19         442.882         373.890         -         62           Division for ongrammet loss         19         442.882         373.893         -         62           Loss on disposal of property and equipment         -         -         62         60.059.0170           Interest expanse         35.787.703         76.556.0177         70         62.107.75         -         62         -         -         62         -         -         62         -         -         62         60.059.107.75         -         -         62.050.077         -         -         62.0		Notes	2018	2017	
Profit for the year before income tax         16,248,959         18,765,433           Adjustments for:         Deprediction and amortization         11 & 12         807,473         1,006,960           Change in fair value di rivestment securities at fair value through profit or loss         25         557,744         (150,885)           Effect of change in exchange rate         -         (3,000)         231,000           Provision for repayment loss         8         -         31,300           Provision for repayment loss         31         11,27,703         -           Devision for repayment loss         31         11,27,703         -         -           Divident income         (62,456,777)         (63,556,560)         (20,303,111)         -         -         642           Divident income         (9,24,578,703)         (75,551,107)         25,550,477<			LBP'000	LBP'000	
upgase         1         2         807.473         1,008.90           Depreciation and amorization         11.6         807.473         1,008.90           Change in fair value of investment securities at fair value through profit or loss         2.5         557.748         1,008.90           Effect of change in exchange rate         -         (3.500)         -         231.000           Provision for resported credit losses         31         112.703         -         231.000           Provision for employees and of service indemmities         19         442.882         379.368         105.066,003.99111           Dividend income         2.5         (8.556.566,06.003.9111)         10.167.003         (55.65.10.05           Interest securities at fair value through other comprehensive income         9         62.975.445         (104.510.521           Depresities at fair value through other comprehensive income         9         62.975.445         (104.510.521           Sans and advances to customers         8         79.103.107.57         (79.831.007.57           Sans and advances to customers         9         82.971.93.37         (80.100.622           Sans and advances to customers         13         13.892.530         (19.877.133.73           Divestemet securities at amorize to customers         15         <	Cash flows from operating activities				
Dependention and amonitation         11 & 12         807,473         10008960           Change in fair value of investment securities at fair value through profit or loss         25         557,748         (150.885)           Effect of change in exchange rate         -         31,399         7         31,399           Provision for impairment loss         8         -         31,399         7         231,000           Provision for exployees' end-of-service indemnities         19         -         42802         379,368           Loss on disposal of property and equipment         -         642         379,368         (550,351,002         255,0472           Dividend income         (52,940,271)         (550,051,002         (550,051,002         255,0472         20,275,443         (106,416,057)           Opposits with dividuals and financial institutions with a maturity exceeding three months         (52,975,443)         (106,416,057)         20,950,417         (150,451,057)         20,950,445         (106,416,057)         20,950,417         (150,445,073)         (9,91,007)         1,135,723         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -	Profit for the year before income tax		16,248,959	18,755,433	
Change in fair value of investment securities at fair value through profit or loss         25         \$57,748         (150,885)           Effect of change in exchange rate         -         (36,66)         (36,66)           Net provision for repartment loss         8         -         (31,93)           Provision for exploydes' end-of-service indemnities         19         42,882         379,368           Loss on disposal of property and equipment         -         642         (65,55,616)           Dividend income         25         (85,56,656)         (63,59,317)           Interest expense         35,77,703         (65,55,105)         (164,550,310)           Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding three months         (164,450,733)         (08,100,75)           Investment securities at fair value through other comprehensive income         9         82,79,337         (08,100,75)           Investment securities at anontized cost         9         82,79,337         (08,100,85)         (19,71,135,723)           Deposits from banks and financial institutions         15         (37,149,460)         91,82,750         (22,92,50,37)           Constrant devances to extorners         8         78,910         (1,15,723)         (08,71,811)         13,92,250           Deposits from banks and financial institutions <td>Adjustments for:</td> <td></td> <td></td> <td></td>	Adjustments for:				
Effect of change in exchange rate       (3,005)         Net provision of impairment loss       8       -       31,399         Provision for impairment loss       9       -       231,000         Provision for expected credit losses       31       11,277,03       -         Provision for expected credit losses       32       373,389       26,550,472         Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding three months       (160,445,073)       (59,510,075)         Interest is countines at anotical cod cot       9       82,779,337       103,157,23         Deposits with banks and financial institutions with a maturity exceeding three months       (150,445,073)       (59,510,075)         Investment securities at anotical cod cot       9       82,779,337       103,157,23         Deposits rom banks and financial institutions       15       (37,149,046)       91,025,150         Cubre liabilitie       18       72,7166       220,2332	Depreciation and amortization	11 & 12	807,473	1,008,960	
Net provision of impairment loss         8         13399           Provision for risk and charges         19         -         231,000           Provision for sequetid credit losses         31         1,127,703         -           Provision for repetide credit losses         31         1,127,703         -           Provision for employees' end of service indemnities         19         442,882         373,368           Dividend income         25         (8,556,656)         (8,039,911)           Interest income         35,573,703         26,550,472           Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding 3 months         26,2476,445         (104,510,521           Deposits with banks and financial institutions with a maturity exceeding 3 months         26,2476,445         (104,510,521           Deposits with banks and financial institutions         18         77,140,140         1108,108,052           Deposits from banks and financial institutions         15         (6,71,48,466)         91,825,150           Diver assels         13         1,389,539         (19,878)           Deposits from banks and financial institutions         15         (6,71,48,466)         91,625,150           Diver assels         13         1,389,539         (19,878)         (115,11,511)         35,522,627<	Change in fair value of investment securities at fair value through profit or loss	25	557,748	(150,885)	
Provision for risk and charges       19       -       231,000         Provision for expected credit losses       31       1,127,703       -         Provision for exployees' end-of-service indemnities       19       442,882       379,368         Loss on disposal of property and equipment       -       -       -         Dividend income       25       (8,556,656)       (8,039,911)         Interest income       (62,244,071)       (55,051,105)         Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding 3 months       52,37,644       (104,510,521)         Deposits with banks and financial institutions with a maturity exceeding 1 months       (100,445,073)       (59,510,075)         Deposits form banks and financial institutions       9       82,179,331       108,108,052         Deposits form banks and financial institutions       15       (37,449,666)       91,625,150         Duber liabilities       13       1,392,239       (19,878)       (116,161,911)       33,222,287         Duber liabilities       17       (36,411,411)       1,392,429       (19,878)       (111,568)         Duber liabilities       17       (36,411,411)       1,392,429       (19,878,81)       (14,11,58)         Duber liabilities       17       (36,411,411)       1,399	Effect of change in exchange rate		-	(3,606)	
Provision for expected and theses       31       1.127.03         Provision for employees and of service indemnities       19       442.882       379,368         Provision for employees and of service indemnities       19       442.882       379,368         Dividend neome       25       (8,856,656)       (8,039,911)       (55,051,105)         Interest income       35,578,703       26,550,472       (55,051,105)         Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding 3 months       (52,472,445)       (104,510,521)         Deposits with sea and financial institutions with a maturity exceeding 1 memonths       (15,445,073)       (59,510,075)         Investment securities at marrized cost       9       82,179,337       108,108,052         Deposits with banks and financial institutions with a maturity exceeding 1 memonths       (15,446,664)       91,625,150         Deposits from banks and financial institutions       15       (37,149,664)       91,625,150         Deposits from banks and financial institutions       15       (37,149,664)       91,625,150         Deposits from provision for employees' end of-service indemnities       19       (55,781)       (1,511,568)         Deposits from provision for employees' end of-service indemnities       19       (55,781)       (2,242,32,77)         Dividends received </td <td>• Net provision of impairment loss</td> <td>8</td> <td>-</td> <td>31,399</td>	• Net provision of impairment loss	8	-	31,399	
Provision for employees' end of service indemnities       19       442,882       379,368         Loss on disposal of property and equipment       25       (65,56,56)       (60,399,11)         Interest sincome       25       (65,56,56)       (60,399,11)         Interest expense       35,78,703       26,550,472         Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding three months       (104,510,521         Investment securities at fair value through other comprehensive income       9       (22,92,5035)         Investment securities at an otast costs       8       789,107       (13,612,037)         Deposits from banks and financial institutions       15       (37,149,646)       91,625,150         Duber assets       13       1,389,539       (19,878)       (19,878)         Deposits from banks and financial institutions       15       (37,149,646)       91,625,150         Duber isbellities       18       727,166       2,202,332         Detre rasets       18       727,166       2,202,332         Interest paid       (34,42,061)       (4,225,457)         Duber dust from provision for employees' end-of service indemnities       19       (557,881)       (1,511,569)         Noter tax paid       (34,640,97)       67,986,918       (22,422,45)	Provision for risk and charges	19	-	231,000	
Loss on disposal of property and equipment         -         642           Dividend income         25         (8,556,650)         (8,039,911)           Interest income         (62,940,271)         (55,051,105)         (50,051,105)           Interest income         (62,940,271)         (55,051,105)         (10,451,052)           Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding 1 memoriths         (10,445,073)         (59,951,075)           Interest income         9         (22,925,035)         -         -           Investment securities at amortized cost         9         (22,925,035)         -           Investment securities at amortized cost         9         (22,925,035)         -           Conson and advances to customers         8         789,107         (1,155,723)           Other assets         13         1,389,639         (19,878)           Deposits if bhanks and financial institutions         15         (37,149,640)         91,625,150           Customers' deposits         17         (36,414,111)         13,922,405         (14,61,911)         35,222,87           Incomer tax paid         (34,420,61)         (42,24,55)         (42,24,26)         (42,24,22,45)           Interest received         8,256,656         8,039,911         (15,11,5	Provision for expected credit losses	31	1,127,703	-	
Dividend income         25         (8,556,656)         (8,039,911)           Interest income         (62,940,271)         (65,650,472           Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding 3 months         62,375,445         (104,610,521           Deposits with banks and financial institutions with a maturity exceeding 3 months         (104,450,73)         (65,650,472           Deposits with banks and financial institutions with a maturity exceeding three months         (104,450,73)         (69,510,075)           Deposits with banks and financial institutions         9         82,179,337         108,108,052           Loans and advances to customers         8         78,107         1,389,539         (19,878)           Deposits from banks and financial institutions         15         (37,149,646)         91,628,1169           Customers' deposits         17         (36,411,411)         13,992,405         14,220,032           Deposits from banks and financial institutions         18         727,166         220,032         13,392,405           Stelferments made from provision for employees' end-of-service indemnities         19         (557,881)         (1,511,568)           Neterest paid         (34,42,061)         (4,222,457)         31,327,422         13,72,422           Nuifer fiabilinics         19         (557,881) </td <td>Provision for employees' end-of-service indemnities</td> <td>19</td> <td>442,882</td> <td>379,368</td>	Provision for employees' end-of-service indemnities	19	442,882	379,368	
Interest income       (62,940,27)       (55,051,105)         Interest expense       35,578,703       26,550,472         Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding 3 months       (52,975,445       (104,510,52)         Deposits with banks and financial institutions with a maturity exceeding three months       (150,445,073)       (59,510,075)         Investment securities at flar value through other comprehensive income       9       (82,279,347)       108,108,052         Loans and advances to customers       8       789,107       1,135,723       108,108,053       (19,876)         Deposits from banks and financial institutions       15       (87,149,646)       91,825,150       11       13,992,405         Customers' deposits       17       (36,411,411)       13,992,405       11,1560)         Customers' deposits from provision for employees' end-of-service indemnities       19       (57,861)       (1,151,560)         Dividends received       8,856,856       40,342,051)       (4,222,45,457)         Dividends received       8,566,856       40,393,911       (1,512,562)         Dividends received       8,556,856       40,393,911       (1,715,623)       (57,86,143)       (2,24,23,245)         Net cash (used in)/generated by operating activities       (36,004,397)       67,986,918	Loss on disposal of property and equipment		-	542	
Interest expense         35,578,703         26,550,472           Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding 3 months         62,975,445         (104,510,521           Deposits with banks and financial institutions with a maturity exceeding 1 mee months         (150,445,073)         (59,510,075)           Investment securities at fair value through other comprehensive income         9         (22,925,038)         -           Investment securities at amortized cost         9         (82,179,337)         108,108,052           Loans and advances to customers         8         789,107         1,135,723           Uher assets         13         1,389,539         (19,875,150           Deposits from banks and financial institutions         15         (37,149,646)         91,655,150           Customers' deposits         17         (36,411,411)         13,992,405         Uher liabilities         18         727,166         2,202,332           Income tax paid         (3,442,061)         (4,225,457)         (4,225,457)         (3,442,061)         (4,225,457)           Dividends received         62,699,062         51,372,422         (116,161,911)         35,223,287           Income tax paid         (3,442,061)         (6,271,562)         (2,243,245)           Dividends received         68,566,568	• Dividend income	25	(8,556,656)	(8,039,911)	
Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding 3 months         62,975,445         (104,510,521           Deposits with banks and financial institutions with a maturity exceeding three months         (150,445,073)         (59,510,075)           Investment securities at anortized cost         9         82,179,337         108,108,052           Loans and advances to customers         8         789,107         11,135,723           Dire assets         13         1,389,639         (19,873)           Dire assets         13         1,389,639         (19,874)           Dire assets         17         (36,411,411)         13,992,405           Dire assets         19         (55,7881)         (15,11,156)           Settlements made from provision for employees' end-of-service indemnities         19         (55,7881)         (22,24,32,32)           Income tax paid         (3,442,061)         (4,225,457)         (3,442,061)         (4,225,457)           Dividends received         8,556,656         8,039,911         (22,423,245)         (3,72,422)           Interest received         (35,666,613)         (22,423,245)         (22,423,245)         (22,423,245)           Ovidends received         8,556,656         8,039,911         (3,76,61,33)         (22,423,245)           Interest rece	Interest income		(62,940,271)	(55,051,105)	
Deposits with banks and financial institutions with a maturity exceeding three months         (150,445,073)         (59,510,07E)           Investment securities at fair value through other comprehensive income         9         (22,225,035)         -           Investment securities at manutized cost         9         82,179,337         108,108,052           Loans and advances to customers         8         799,107         11,35,723           Deposits from banks and financial institutions         15         (37,149,646)         91,625,150           Customers' deposits         17         (36,411,411)         13,992,405           Other labilities         18         727,166         2,202,332           Settlements made from provision for employees' end-of-service indemnities         19         (57,881)         (1,511,568)           Income tax paid         (3,442,061)         (4,22,5457)         (4,22,457)           Dividends received         62,699,062         63,77,422         (37,656,143)         (22,42,3245)           Interest received         11         (1,66,316)         (6,715,623)         (6,715,623)           Net cash (used in)/generated by operating activities         (86,004,397)         67,986,918         (2,724,3245)           Net cash (used in investing activities         11         (1,0439)         (62,754) <td>Interest expense</td> <td></td> <td>35,578,703</td> <td>26,550,472</td>	Interest expense		35,578,703	26,550,472	
investment securities at fair value through other comprehensive income       9       (22,925,035)         investment securities at amortized cost       9       82,179,337       108,108,052         Loans and advances to customers       8       789,107       1,135,723         Deposits from banks and financial institutions       15       (37,149,646)       91,625,150         Deposits from banks and financial institutions       15       (37,149,646)       91,625,150         Duther labilities       18       727,166       2202,032         Duther labilities       19       (557,881)       (1,511,568)         Other labilities       19       (557,881)       (1,511,568)         Income tax paid       (3,442,061)       (4,225,457)         Dividends received       8,556,656       8,039,911         Interest received       62,699,062       51,372,422         Interest received       (3,66,04,397)       67,986,918         Cash flows from investing activities       (1,0,439)       (82,754)         Acquisition of property and equipment       11       (1,663,196)       (6,715,623)         Proceeds from sale of property and equipment       11       1,2042       406,817         Proceeds from sale of property and equipment       11       12,00452 <t< td=""><td>Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding 3 months</td><td></td><td>62,975,445</td><td>(104,510,521)</td></t<>	Compulsory deposits with central bank of lebanon with a maturity exceeding 3 months		62,975,445	(104,510,521)	
investment securities at fair value through other comprehensive income       9       (22,925,035)         investment securities at amortized cost       9       82,179,337       108,108,052         Loans and advances to customers       8       789,107       1,135,723         Deposits from banks and financial institutions       15       (37,149,646)       91,625,150         Deposits from banks and financial institutions       15       (37,149,646)       91,625,150         Duther labilities       18       727,166       2202,032         Duther labilities       19       (557,881)       (1,511,568)         Other labilities       19       (557,881)       (1,511,568)         Income tax paid       (3,442,061)       (4,225,457)         Dividends received       8,556,656       8,039,911         Interest received       62,699,062       51,372,422         Interest received       (3,66,04,397)       67,986,918         Cash flows from investing activities       (1,0,439)       (82,754)         Acquisition of property and equipment       11       (1,663,196)       (6,715,623)         Proceeds from sale of property and equipment       11       1,2042       406,817         Proceeds from sale of property and equipment       11       12,00452 <t< td=""><td>Deposits with banks and financial institutions with a maturity exceeding three months</td><td></td><td>(150,445,073)</td><td>(59,510,075)</td></t<>	Deposits with banks and financial institutions with a maturity exceeding three months		(150,445,073)	(59,510,075)	
Investment securities at amortized cost       9       82,179,337       108,108,052         Loans and advances to customers       8       789,107       1,135,723         Dither assets       13       1,389,539       (19,878)         Deposits from banks and financial institutions       15       (37,149,646)       91,625,150         Customers' deposits       17       (36,411,411)       13,992,932         Dither assets       18       727,166       2.202,332         Settlements made from provision for employees' end-of-service indemnities       19       (57,881)       (1,51,568)         Income tax paid       (116,161,911)       35,223,287       (1,61,61,911)       35,223,287         Income tax paid       (3,442,061)       (4,225,457)       (2,423,245)         Dividends received       65,669,062       51,372,422       (4,224,251,27)         Interest received       (37,656,143)       (22,423,245)       (2,423,245)         Net cash (used in)/generated by operating activities       (86,004,397)       67,986,918         Cash flows from investing activities       (110,439)       (82,754)         Net cash used in investing activities       (1,773,635)       (6,786,315)         Cash flows from financing activities       (1,773,635)       (6,786,315)		9		_	
Loans and advances to customers         8         789,107         1,135,723           Other assets         13         1,389,539         (19,878)           Deposits from banks and financial institutions         15         (37,149,646)         91,625,150           Customers' deposits         17         (36,4111)         (13,992,405           Other liabilities         18         727,166         2,202,332           Settlements made from provision for employees' end-of-service indemnities         19         (557,881)         (1,511,558)           Income tax paid         (3,442,061)         (4,225,457)         (3,442,061)         (4,225,457)           Dividends received         8,556,656         8,039,911         (3,7656,143)         (2,242,3245)           Interest paid         (3,7656,143)         (2,242,3245)         (2,242,3245)           Net cash (used in)/generated by operating activities         (86,004,397)         67,986,918           Cash flows from investing activities         (86,004,397)         67,986,918           Acquisition of property and equipment         11         -12,062           - Acquisition of intangible assets         12         (11,439)         (82,754)           Net cash used in investing activities         (82,644,169)         (9,880,706)         (9,980,7076) <td>Investment securities at amortized cost</td> <td>9</td> <td></td> <td>108,108,052</td>	Investment securities at amortized cost	9		108,108,052	
13       1,389,539       (19,878)         Deposits from banks and financial institutions       15       (37,149,646)       91,625,150         Customers' deposits       17       (36,411,411)       13,992,405         Dher labilities       18       727,166       2,202,332         Settlements made from provision for employees' end-of-service indemnities       19       (557,881)       (1,511,568)         Income tax paid       (3,442,061)       (4,225,457)       (3,442,061)       (4,225,457)         Dividends received       8,566,656       8,039,911       (3,72,422       (15,17,422         Interest received       (3,7656,143)       (22,423,245)       (2,423,245)         Net cash (used in)/generated by operating activities       (86,004,397)       67,986,918         Cash flows from investing activities       (86,004,397)       67,986,918         Cash flows from investing activities       (10,439)       (82,754)         Net cash used in investing activities       (10,439)       (82,754)         Net cash used in investing activities       (10,439)       (9,987,076)         Cash flows from interest paid       11       -       12,052         Acquisition of intangible assets       12       (110,439)       (82,754)         Net cash used in investing	Loans and advances to customers	8		1.135.723	
Deposits from banks and financial institutions         15         (37,149,646)         91,625,150           Customers' deposits         17         (36,411,411)         13,992,405           Other liabilities         18         727,166         2,202,332           Settlements made from provision for employees' end-of-service indemnities         19         (15,7,881)         (1,511,568)           Income tax paid         (3,442,061)         (4,225,457)         (4,225,457)           Dividends received         62,699,062         51,372,423         (37,656,143)         (2,2423,245)           Interest received         (37,656,143)         (22,423,245)         (37,656,143)         (22,423,245)           Net cash (used in)/generated by operating activities         (86,004,397)         67,986,918         (36,518)           Cash flows from investing activities         (110,439)         (6,715,623)         (6,715,623)           Proceeds from sale of property and equipment         11         -         12,062           Acquisition of intangible assets         12         (110,439)         (82,754)           Net cash used in investing activities         (1,773,635)         (6,786,315)           Cash flows from financing activities         14         1,204,952         406,817           Deposits from parent, sister and othe	Other assets		,		
Customers' deposits         17         (36,411,411)         13,992,405           Other liabilities         18         727,166         2,202,332           Settlements made from provision for employees' end-of-service indemnities         19         (557,881)         (1,511,568)           Income tax paid         (3,442,061)         (4,225,457)         (3,422,061)         (4,225,457)           Dividends received         (3,556,656         8,039,911         (3,756,143)         (2,2423,245)           Interest received         62,699,062         51,372,422         (1,77,422)         (1,77,986,918)           Net cash (used in)/generated by operating activities         (86,004,397)         67,986,918         (2,2423,245)           Acquisition of property and equipment         11         (1,663,196)         (6,715,623)           Proceeds from sale of property and equipment         11         –         12,062           Acquisition of intangible assets         12         (110,439)         (82,754)           Net cash used in investing activities         (1,773,635)         (6,786,315)           Cash flows from financing activities         14         1,204,952         406,817           Deposits from central banks         16         81,439,217         (9,987,076)           Net cash generated by/(used in) finan	Denosits from banks and financial institutions	-		,	
Other liabilities         18         727,166         2,202,332           Settlements made from provision for employees' end-of-service indemnities         19         (657,881)         (1,511,568)           Income tax paid         (116,161,911)         35,223,287         (4,225,457)           Dividends received         (8,566,656         8,039,911           Interest received         (65,690,662         51,372,422           Interest received         (37,656,143)         (22,423,245)           Net cash (used in)/generated by operating activities         (86,004,397)         67,986,918           Cash flows from investing activities         (86,004,397)         67,986,918           Acquisition of property and equipment         11         -         12,062           • Acquisition of intangible assets         12         (110,439)         (82,754)           Net cash flows from financing activities         (1,773,635)         (6,786,315)           Cash flows from financing activities         14         1,204,952         406,817           • Deposits from parent, sister and other related banks         16         81,439,217         (9,987,076)           Net cash generated by/(used in) financing activities         (5,133,863)         51,620,344           • Deposits from parent, sister and other related banks         16					
Settlements made from provision for employees' end-of-service indemnities         19         (557,881)         (1,511,568)           Income tax paid         (3,442,061)         (4,225,457)         (4,225,457)           Dividends received         8,556,656         8,039,911         (22,423,245)           Interest received         62,699,062         51,372,422           Interest paid         (37,656,143)         (22,423,245)           Net cash (used in)/generated by operating activities         (86,004,397)         67,986,918           Cash flows from investing activities         (86,004,397)         67,986,918           Acquisition of property and equipment         11         -         12,062           - Acquisition of intangible assets         12         (110,439)         (82,754)           Net cash used in investing activities         (1,773,635)         (6,786,315)           Cash flows from financing activities         14         1,204,952         406,817           Deposits from parent, sister and other related banks         16         81,439,217         (9,987,076)           Net cash generated by/(used in) financing activities         (5,133,863)         51,620,344           Cash and cash equivalents         (5,133,863)         51,620,344					
Income tax paid       (3,442,061)       (4,225,457)         Dividends received       8,556,656       8,039,911         Interest received       62,699,062       51,372,422         Interest received       (3,650,143)       (22,423,245)         Net cash (used in)/generated by operating activities       (36,604,397)       67,986,918         Cash flows from investing activities       (86,004,397)       67,986,918         Cash flows from investing activities       (86,004,397)       67,986,918         Cash flows from investing activities       (86,004,397)       67,986,918         Proceeds from sale of property and equipment       11       -       12,062         Acquisition of intangible assets       12       (110,439)       (82,754)         Net cash used in investing activities       (1,773,635)       (6,786,315)         Cash flows from financing activities       (1,773,635)       (9,87,76)         Cash flows from parent, sister and other related banks       14       1,204,952       406,817         Deposits from parent, sister and other related banks       16       81,439,217       (9,987,076)         Net cash generated by/(used in) financing activities       82,644,169       (9,580,259)         Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents       (5,133,863)       51,620,344 <td>Settlements made from provision for employees' end-of-service indemnities</td> <td>-</td> <td></td> <td></td>	Settlements made from provision for employees' end-of-service indemnities	-			
Dividends received         8,556,656         8,039,911           Interest received         62,699,062         51,372,422           Interest paid         (37,656,143)         (22,423,245)           Vet cash (used in)/generated by operating activities         (86,004,397)         67,986,918           Cash flows from investing activities         (86,004,397)         67,986,918           Acquisition of property and equipment         11         -         12,062           Acquisition of intangible assets         12         (110,439)         (82,754)           Vet cash used in investing activities         (1,773,635)         (6,786,315)           Cash flows from financing activities         14         1,204,952         406,817           Deposits from parent, sister and other related banks         16         81,439,217         (9,987,076)           Net cash generated by/(used in) financing activities         82,644,169         (9,580,259)         51,620,344           Cash and cash equivalents         (5,133,863)         51,620,344         51,620,344			(116,161,911)	35,223,287	
Dividends received         8,556,656         8,039,911           Interest received         62,699,062         51,372,422           Interest paid         (37,656,143)         (22,423,245)           Net cash (used in)/generated by operating activities         (86,004,397)         67,986,918           Cash flows from investing activities         (86,004,397)         67,986,918           Acquisition of property and equipment         11         -         12,062           Acquisition of intangible assets         12         (110,439)         (82,754)           Net cash used in investing activities         (1,773,635)         (6,786,315)           Cash flows from financing activities         14         1,204,952         406,817           Deposits from central banks         14         1,204,952         406,817           Deposits from parent, sister and other related banks         16         81,439,217         (9,987,076)           Net cash generated by/(used in) financing activities         82,644,169         (9,580,259)         51,620,314           Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents         (5,133,863)         51,620,314           Cash and cash equivalents beginning of year         231,043,932         51,620,314	ncome tax naid		(3.442.061)	(1 225 457)	
Interest received       62,699,062       51,372,422         Interest paid       (37,656,143)       (22,423,245)         Net cash (used in)/generated by operating activities       (86,004,397)       67,986,918         Cash flows from investing activities       (86,004,397)       67,986,918         Acquisition of property and equipment       11       (1,663,196)       (6,715,623)         Proceeds from sale of property and equipment       11       -       12,062         Acquisition of intangible assets       12       (110,439)       (82,754)         Net cash used in investing activities       (1,773,635)       (6,786,315)         Cash flows from financing activities       14       1,204,952       406,817         Deposits from parent, sister and other related banks       16       81,439,217       (9,987,076)         Net cash generated by/(used in) financing activities       82,644,169       (9,580,259)         Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents       (5,133,863)       51,620,344         Cash and cash equivalents beginning of year       231,043       231,043					
Interest paid(37,656,143)(22,423,245)Net cash (used in)/generated by operating activities(86,004,397)67,986,918Cash flows from investing activities11(1,663,196)(6,715,623)Proceeds from sale of property and equipment11-12,062Acquisition of intangible assets12(110,439)(82,754)Net cash used in investing activities(1,773,635)(6,786,315)Cash flows from financing activities141,204,952406,817Deposits from parent, sister and other related banks1681,439,217(9,987,076)Net cash generated by/(used in) financing activities82,644,169(9,580,259)Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents(5,133,863)51,620,344Cash and cash equivalents beginning of year282,663,786282,663,786				and the second sec	
Cash flows from investing activities         • Acquisition of property and equipment       11       (1,663,196)       (6,715,623)         • Proceeds from sale of property and equipment       11       –       12,062         • Acquisition of intangible assets       12       (110,439)       (82,754)         Net cash used in investing activities       (1,773,635)       (6,786,315)         Cash flows from financing activities       (1,773,635)       (6,817         • Deposits from central banks       14       1,204,952       406,817         • Deposits from parent, sister and other related banks       16       81,439,217       (9,987,076)         Net cash generated by/(used in) financing activities       82,644,169       (9,580,259)         Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents       (5,133,863)       51,620,344         Cash and cash equivalents beginning of year       231,043,392       231,043,392	Interest paid			(22,423,245)	
Acquisition of property and equipment11(1,663,196)(6,715,623)Proceeds from sale of property and equipment11-12,062Acquisition of intangible assets12(110,439)(82,754)Net cash used in investing activities(1,773,635)(6,786,315)Cash flows from financing activities141,204,952406,817• Deposits from central banks1681,439,217(9,987,076)Net cash generated by/(used in) financing activities6(,513,863)51,620,344Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents(6,133,863)51,620,344Cash and cash equivalents beginning of year282,663,736231,043,392	Net cash (used in)/generated by operating activities		(86,004,397)	67,986,918	
Proceeds from sale of property and equipment       11       -       12,062         Acquisition of intangible assets       12       (110,439)       (82,754)         Net cash used in investing activities       (1,773,635)       (6,786,315)         Cash flows from financing activities       14       1,204,952       406,817         • Deposits from central banks       14       1,204,952       406,817         • Deposits from parent, sister and other related banks       16       81,439,217       (9,987,076)         Net cash generated by/(used in) financing activities       82,644,169       (9,580,259)         Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents       (5,133,863)       51,620,344         Cash and cash equivalents beginning of year       282,663,736       231,043,392	Cash flows from investing activities				
Proceeds from sale of property and equipment       11       -       12,062         Acquisition of intangible assets       12       (110,439)       (82,754)         Net cash used in investing activities       (1,773,635)       (6,786,315)         Cash flows from financing activities       14       1,204,952       406,817         • Deposits from central banks       14       1,204,952       406,817         • Deposits from parent, sister and other related banks       16       81,439,217       (9,987,076)         Net cash generated by/(used in) financing activities       82,644,169       (9,580,259)         Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents       (5,133,863)       51,620,344         Cash and cash equivalents beginning of year       282,663,736       231,043,392	Acquisition of property and equipment	11	(1.663.196)	(6,715,623)	
Acquisition of intangible assets12(110,439)(82,754)Net cash used in investing activities(1,773,635)(6,786,315)Cash flows from financing activities141,204,952406,817Deposits from central banks141,204,952406,817Deposits from parent, sister and other related banks1681,439,217(9,987,076)Net cash generated by/(used in) financing activities82,644,169(9,580,259)Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents(5,133,863)51,620,344Cash and cash equivalents beginning of year282,663,736231,043,392					
Cash flows from financing activities         • Deposits from central banks       14       1,204,952       406,817         • Deposits from parent, sister and other related banks       16       81,439,217       (9,987,076)         Net cash generated by/(used in) financing activities       82,644,169       (9,580,259)         Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents       (5,133,863)       51,620,344         Cash and cash equivalents beginning of year       282,663,736       231,043,392			(110,439)		
Deposits from central banks       14       1,204,952       406,817         Deposits from parent, sister and other related banks       16       81,439,217       (9,987,076)         Net cash generated by/(used in) financing activities       82,644,169       (9,580,259)         Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents       (5,133,863)       51,620,344         Cash and cash equivalents beginning of year       282,663,736       231,043,392	Net cash used in investing activities		(1,773,635)	(6,786,315)	
Deposits from parent, sister and other related banks       16       81,439,217       (9,987,076)         Net cash generated by/(used in) financing activities       82,644,169       (9,580,259)         Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents       (5,133,863)       51,620,344         Cash and cash equivalents beginning of year       282,663,736       231,043,392	Cash flows from financing activities				
Deposits from parent, sister and other related banks1681,439,217(9,987,076)Net cash generated by/(used in) financing activities82,644,169(9,580,259)Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents(5,133,863)51,620,344Cash and cash equivalents beginning of year282,663,736231,043,392	Deposits from central banks	14	1,204.952	406,817	
Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents       (5,133,863)       51,620,344         Cash and cash equivalents beginning of year       282,663,736       231,043,392				(9,987,076)	
Cash and cash equivalents beginning of year 282,663,736 231,043,392	Net cash generated by/(used in) financing activities		82,644,169	(9,580,259)	
Cash and cash equivalents beginning of year 282,663,736 231,043,392	Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents		(5,133,863)	51,620,344	
Cash and cash equivalents end of year         28         277,529,873         282,663,736	Cash and cash equivalents beginning of year			231,043,392	
	Cash and cash equivalents end of year	28	277,529,873	282,663,736	



#### **F. NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS** YEAR ENDED DECEMBER 31, 2018

#### **1. GENERAL INFORMATION**

North Africa Commercial Bank S.A.L. is a Lebanese jointstock company registered in the Trade Register in 1973 under Number 30199 and in the Central Bank of Lebanon list of banks under number 62.

The Bank offers a full range of commercial banking activities in accordance with the applicable Lebanese Laws and banking regulations. The head office is situated on Down Town, Martyrs Square, Beirut Garden Bldg., Block C.

The Bank is 99.56% owned by the Libyan Foreign Bank (parent bank).

#### 2. APPLICATION OF NEW & REVISED INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (IFRS)

#### 2.1. NEW & AMENDED IFRS STANDARDS THAT ARE EFFECTIVE FOR THE CURRENT YEAR

The following new and revised IFRSs and amendments to IFRSs and interpretations, which become effective for annual periods beginning on or after January 1, 2018 have been adopted in these financial statements.

#### 2.1.1 IFRS 9 FINANCIAL INSTRUMENTS

In the current year, the Bank has applied IFRS 9 Financial Instruments (as revised in July 2014) which mandatorily effective date was on January 1, 2018. The Bank applied the transition provisions of IFRS 9 which allow an entity not to restate comparatives, while adjustments of the carrying amounts of financial assets and liabilities at the date of adoption was recognized in the beginning balance of reserves in the current period. Additionally, the Bank adopted consequential amendments to IFRS 7 Financial Instruments: Disclosures that were applied to the disclosures for the year 2018.

#### IFRS 9 introduced new requirements for:

- A. CLASSIFICATION AND MEASUREMENTS OF FINANCIAL ASSETS AND LIABILITIES
   B. IMPAIRMENT OF FINANCIAL ASSETS
- C. HEDGE ACCOUNTING

#### A. CLASSIFICATION & MEASUREMENT OF FINANCIAL ASSETS & LIABILITIES

The Bank early adopted IFRS 9 (2009 and 2010) with respect to classification and measurement requirements of its financial assets and financial liabilities.

On January 1, 2018 the Bank adopted IFRS 9 (July 2014) and therefore reassessed the basis of classification and measurement of its financial assets and financial liabilities that were outstanding at January 1, 2018.

All recognised financial assets that are within the scope of IFRS 9 are measured subsequently at amortised cost or fair value on the basis of the entity's business model for managing the financial assets and the contractual cash flow characteristics of the financial assets.

The Bank sets a provision for expected credit loss for debt instruments that are measured at amortised cost or at FVTOCI. See (b) below.

The impact on the classification of financial assets and their carrying amounts is disclosed under section (d).

#### **B. IMPAIRMENT OF FINANCIAL ASSETS**

In relation to the impairment of financial assets, IFRS 9 requires an expected credit loss model as opposed to an incurred credit loss model under IAS 39. The expected credit loss model requires the Bank to account for expected credit losses and changes in those expected credit losses at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition of the financial assets. In other words, it is no longer necessary for a credit event to have occurred before credit losses are recognised.

The new impairment model applies to all financial assets measured at amortised cost (including debts instruments measured at FVTOCI). It also applies to certain loan commitments and financial guarantee contracts.

The Bank applies three-stage approach to measuring expected credit losses (ECL) on financial assets.

#### STAGE 1

12 months ECL Includes financial assets that did not experience a significant increase in credit risk since the initial recognition. Interest is computed on the gross carrying amount of these financial assets before impairment loss.

#### C. HEDGE ACCOUNTING

IFRS 9 incorporates new hedge accounting rules that align hedge accounting with risk management practices. IFRS 9 does not cover guidance on macro hedge accounting as IASB is working on it as a separate project. IFRS 9 includes an accounting policy choice to defer the adoption of IFRS

#### **D. TRANSITION**

Changes in accounting policies resulting from the adoption of IFRS 9 have been applied retrospectively, except as described below.

• As permitted by the transitional provisions of IFRS 9, the Bank elected not to restate comparative figures. Differences in the carrying amounts of financial assets and financial liabilities resulting from the adoption of IFRS 9 are recognised in reserves as at January 1, 2018. Accordingly, the information presented for 2017 does not reflect the requirements of IFRS 9.

#### STAGE 2

Lifetime ECL Includes financial assets that have had a significant increase in credit risk (SICR) since initial recognition but that do not have objective evidence of impairment. For these assets, lifetime ECL are computed and recognised based on all expected possible default events over the expected life of the financial instrument but interest is still calculated on the gross carrying amount of the asset.

#### STAGE 3

Lifetime ECL Includes financial assets that have objective evidence of impairment at the reporting date. For these assets, lifetime ECL are recognised.

The impact of the adoption of IFRS 9 impairment model on the Bank's financial assets and their carrying values and equity is disclosed in section (d) below.

9 hedge accounting and to continue with IAS 39 hedge accounting. The Bank, however, has elected to adopt the new hedge accounting provisions of IFRS 9.

The adoption of these new requirements did not have any impact on the bank's financial statements.

- The following assessments have been made on the basis of the facts and circumstances that existed at the date of initial application.
- The determination of the business model within which a financial asset is held.
- The designation of certain investments in equity instruments not held for trading as at FVTOCI.
- If a debt security had low credit risk at the date of initial application of IFRS 9, then the Bank has assumed that credit risk on the asset had not increased significantly since its initial recognition.
#### IMPACT OF CHANGE IN CLASSIFICATION AND MEASUREMENT

Except for the financial statement captions listed in the below table, there have been no changes in the carrying amounts of assets and liabilities on application of IFRS 9 (2014) as at January 1, 2018.

	Classification under IFRS 9 (2010) December 31, 2017			Classification under IFRS 9 (2014) January 1, 2018	
	Category	Amount	Reclassification	Re-measurement ECL	Amount
		Million LBP	Million LBP	Million LBP	Million LBP
Financial assets					
Cash and central banks	Amortized cost	393,162	-	1,655	391,507
Deposits with banks and financial institutions	Amortized cost	501,703	-	7,061	494,642
Deposits with the parent sister and other related banks	Amortized cost	20,167	-	33	20,134
	Amortized cost	22,651	-	915	21,736
Loans and advances to customers	Amortized cost	426,229	-	2,583	423,646
			_	12,247	
Financial liabilities					
Off-balance sheet commitments Gross provisions				228 (486) (258)	
Reserves			_	(11,989)	
Net impact on equity			-	(11,989)	

#### 2.1.2. IFRS 15 REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS

In the current year, the Bank has applied IFRS 15 Revenue from Contracts with Customers (as amended in April 2016) which is effective for an annual period that begins on or after January 1, 2018. IFRS 15 introduced a 5-step approach to revenue recognition. The Bank applied of IFRS 15 which did not have any impact on the financial statements of the Bank.

#### 2.1.3. OTHER IFRSs & AMENDMENTS

In the current year, the Bank has applied a number of amendments to IFRS Standards and Interpretations that are effective for an annual period that begins on or after January 1, 2018. Their adoption has not had any impact on the disclosures or on the amounts reported in these financial statements.

- Annual Improvements to IFRS Standards 2014 2016 Cycle amending IFRS 1 and IAS 28.
- Amendments to IFRS 2 Share Based Payment regarding classification and measurement of share based payment transactions.
- AMENDMENTS TO IAS 28 INVESTMENTS IN ASSOCIATES AND JOINT VENTURES

The amendments clarify that the option for a venture capital organization and other similar entities to measure investments in associates and joint ventures at FVTPL is available separately for each associate or joint venture, and that election should be made at initial recognition.

 In respect of the option for an entity that is not an investment entity (IE) to retain the fair value measurement applied by its associates and joint ventures that are IEs when applying the equity method, the amendments make a similar clarification that this choice is available for each IE associate or IE joint venture. • AMENDMENTS TO IAS 40 INVESTMENT PROPERTY Amends paragraph 57 to state that an entity shall

transfer a property to, or from, investment property when, and only when, there is evidence of a change in use. A change of use occurs if property meets, or ceases to meet, the definition of investment property. A change in management's intentions for the use of a property by itself does not constitute evidence of a change in use.

# • IFRIC 22 FOREIGN CURRENCY TRANSACTIONS AND ADVANCE CONSIDERATION

The interpretation addresses foreign currency transactions or parts of transactions where:

- there is consideration that is denominated or priced in a foreign currency;
- the entity recognizes a prepayment asset or a deferred income liability in respect of that consideration, in advance of the recognition of the related asset, expense or income; and
- the prepayment asset or deferred income liability is nonmonetary.

Other than the above, there are no other significant IFRSs and amendments that were effective for the first time for the financial year beginning on or after 1 January 2018.

#### 2.2. NEW AND REVISED IFRS IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE AND NOT EARLY ADOPTED

The Bank has not applied the following new and revised IFRS Standards that have been issued but are not yet effective:

Effective for Annual Periods Beginning on or After	New and Revised IFRSs
January 1, 2019	Annual Improvements to IFRS Standards 2015-2017 Cycle amending IFRS 3, IFRS 11, IAS 12 and IAS 23.
January 1, 2019	Amendments to IFRS 9 Financial Instruments
	Relating to prepayment features with negative compensation. This amends the existing requirements in IFRS 9 regarding termination rights in order to allow measurement at amortized cost (or, depending on the business model, at fair value through other comprehensive income) even in the case of negative compensation payments.
January 1, 2019	IFRS 16 Leases
	IFRS 16 specifies how an IFRS reporter will recognize, measure, present and disclose leases. The standard provides a single lessee accounting model, requiring lessees to recognize assets and liabilities for all leases unless the lease term is 12 months or less or the underlying asset has a low value. Lessors continue to classify leases as operating or finance, with IFRS 16's approach to lessor accounting substantially unchanged from its predecessor, IAS 17.
January 1, 2019	Amendments to IAS 28 Investment in Associates and Joint Ventures:
	Relating to long-term interests in associates and joint ventures. These amendments clarify that an entity applies IFRS 9 Financial Instruments to long-term interests in an associate or joint venture that form part of the net investment in the associate or joint venture but to which the equity method is not applied.
January 1, 2019	IFRIC 23 Uncertainty over Income Tax Treatments
	The interpretation addresses the determination of taxable profit (tax loss), tax bases, unused tax losses, unused tax credits and tax rates, when there is uncertainty over income tax treatments under IAS 12. It specifically considers:
	<ul> <li>Whether tax treatments should be considered collectively;</li> <li>Assumptions for taxation authorities' examinations;</li> <li>The determination of taxable profit (tax loss), tax bases, unused tax losses, unused tax credits and tax rates; and</li> <li>The effect of changes in facts and circumstances.</li> </ul>
January 1, 2020	Amendment to IFRS 3 Business Combinations relating to definition of a business
January 1, 2020	Amendments to IAS 1 and IAS 8 relating to definition of material
January 1, 2021	IFRS 17 Insurance Contracts
	IFRS 17 requires insurance liabilities to be measured at a current fulfillment value and provides a more uniform measurement and presentation approach for all insurance contracts. These requirements are designed to achieve the goal of a consistent, principle-based accounting for insurance contracts. IFRS 17 supersedes IFRS 4 Insurance Contracts as of 1 January 2021.
Effective date deferred indefinitely. Adoption is still permitted.	Amendments to IFRS 10 Consolidated Financial Statements and IAS 28 Investments in Associates and Joint Ventures (2011): Relating to the treatment of the sale or contribution of assets from and investor to its associate or joint venture.

Management anticipates that these new standards, interpretations and amendments will be adopted in the Bank's financial statements as and when they are applicable and adoption of these new standards, interpretations and amendments, may have no material impact on the financial statements of the Bank in the period of initial application.

### **3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

#### STATEMENT OF COMPLIANCE

The financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRSs).

#### **BASIS OF MEASUREMENT**

The financial statements have been prepared on the historical cost basis except for the financial statements measured at fair value.

Assets and liabilities are grouped according to their nature and presented in the statement of financial position in an approximate order that reflects their relative liquidity.

#### SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Following is a summary of the most significant accounting policies applied in the preparation of these financial statements:

#### **A. FOREIGN CURRENCIES**

Transactions in currencies other than the entity's reporting currency (foreign currencies) are recognized at the rates of exchange prevailing at the dates of the transactions. At the end of each reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are

#### **B. FINANCIAL INSTRUMENTS**

Financial assets and financial liabilities are recognised in the Bank's statement of financial position when the Bank becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

Recognised financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issuance of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at FVTPL) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at FVTPL are recognised immediately in profit or loss.

If the transaction price differs from fair value at initial recognition, the Bank will account for such difference as follows:

 If fair value is evidenced by a quoted price in an active market for an identical asset or liability or based on a valuation technique that uses only data from observable markets, then the difference is recognised in profit or loss

#### FINANCIAL ASSETS

All financial assets are recognised and derecognised on a trade date where the purchase or sale of a financial asset is under contract whose terms require delivery of the financial asset within the timeframe established by the market concerned, and initially measured at fair value, plus transaction costs, except for those financial assets classified as at FVTPL. Transaction costs directly measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences on monetary items are recognized in profit or loss in the period in which they arise except for exchange differences on transactions entered into in order to hedge certain foreign currency risks, which are recognized in other comprehensive income.

on initial recognition (i.e. day 1 profit or loss);

 In all other cases, the fair value will be adjusted to bring it in line with the transaction price (i.e. day 1 profit or loss will be deferred by including it in the initial carrying amount of the asset or liability).

Central Bank of Lebanon Circular # 143 dated November 7, 2017 prohibits recognition of day one profits on designated non-conventional transactions concluded between the Central Bank of Lebanon and banks and which purpose is to secure yield adjustment to maturity on certain designated financial assets as part of the Central Bank's monetary policy. The Bank recognized the designated financial assets at amortized cost. These non-conventional transactions with the Central Bank of Lebanon consist of non-transferable non-negotiable arrangements.

After initial recognition, the deferred gain or loss will be released to profit or loss on a rational basis, only to the extent that it arises from a change in a factor (including time) that market participants would take into account when pricing the asset or liability.

attributable to the acquisition of financial assets classified as at FVTPL are recognised immediately in profit or loss. All recognised financial assets that are within the scope of IFRS 9 are required to be subsequently measured at amortised cost or fair value on the basis of the entity's business model for managing the financial assets and the contractual cash flow characteristics of the financial assets. Specifically:

- Debt instruments that are held within a business model whose objective is to collect the contractual cash flows, and that have contractual cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding (SPPI), are subsequently measured at amortised cost;
- Debt instruments that are held within a business model whose objective is both to collect the contractual cash flows and to sell the debt instruments, and that have contractual cash flows that are SPPI, are subsequently measured at FVTOCI;
- All other debt instruments (e.g. debt instruments managed on a fair value basis, or held for sale) and equity investments are subsequently measured at FVTPL.

However, the Bank may make the following irrevocable election / designation at initial recognition of a financial asset on an asset-by-asset basis:

- The Bank may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment that is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which IFRS 3 applies, in OCI; and
- The Bank may irrevocably designate a debt instrument that meets the amortised cost or FVTOCI criteria as measured at FVTPL if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch (referred to as the fair value option).

#### C. DEBT INSTRUMENTS AT AMORTISED COST OR AT FVTOCI

An assessment of business models for managing financial assets is fundamental to the classification of a financial asset. The Bank determines the business models at a level that reflects how groups of financial assets are managed together to achieve a particular business objective. The Bank's business model does not depend on management's intentions for an individual instrument, therefore the business model assessment is performed at a higher level of aggregation rather than on an instrument-by-instrument basis. The Bank has more than a single business model to manage investments instruments which reflect the bank's management of its financial assets for the purpose of generating cash flows. The Bank's business models specify whether the cash flows will collect contractual cash flows or sell financial assets or both.

#### FINANCIAL ASSETS AT FVTPL

Financial assets at FVTPL are:

- assets with contractual cash flows that are not SPPI; or/ and
- assets that are held in a business model other than held to collect contractual cash flows or held to collect and sell; or
- assets designated at FVTPL using the fair value option.

These assets are measured at fair value, with any gains/ losses arising on remeasurement recognised in profit or loss. Fair value is determined in the manner described below.

#### IMPAIRMENT OF FINANCIAL ASSETS

#### POLICY APPLICABLE BEFORE JANUARY 1, 2018

Financial assets that are measured at amortized cost are assessed for impairment at the end of each reporting period. Financial assets are considered to be impaired when there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial assets, the estimated future cash flows of the asset have been affected. When a debt instrument measured at FVTOCI is derecognised, the cumulative gain/loss previously recognised in OCI is reclassified from equity to profit or loss. In contrast, for an equity investment designated as measured at FVTOCI, the cumulative gain/loss previously recognised in OCI is not subsequently reclassified to profit or loss but transferred within equity.

Debt instruments that are subsequently measured at amortised cost or at FVTOCI are subject to impairment. In the current and prior reporting period the Bank has applied the fair value option and so has designated debt instruments that meet the amortised cost or FVTOCI criteria as measured at FVTPL.

#### RECLASSIFICATIONS

If the business model under which the Bank holds financial assets changes, the financial assets affected are reclassified. The classification and measurement requirements related to the new category apply prospectively from the first day of the first reporting period following the change in business model that results in reclassifying the Bank's financial assets.

Objective evidence of impairment of a financial asset or group of financial assets which value decreased include significant financial difficulty of the issuer or counterparty and considering the direction and level of impairment of a similar instrument.

When there is an evidence of impairment of a financial asset booked at amortized cost, the bank takes into consideration the individual asset or as a group.

The amount of the impairment loss recognized on amortized cost is the difference between the asset's carrying amount and the estimated recoverable amount. Loss is booked in profit or loss. If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases, the previously recognized impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the investment at the date in which the impairment is reversed, does not exceed what the amortized cost would have been, had the impairment not been recognized.

#### POLICY APPLICABLE AFTER JANUARY 1, 2018

The Bank recognises loss allowances for ECLs on the following financial instruments that are not measured at FVTPL:

- loans and advances to banks;
- · loans and advances to customers;
- debt investment securities;
- leases receivable
- loan commitments issued; and
- financial guarantee contracts issued.

No impairment loss is recognised on equity investments

With the exception of Purchased or Originated Credit Impaired (POCI) financial assets (which are considered separately below), ECLs are required to be measured through a loss allowance at an amount equal to:

- 12-month ECL, expected credit loss that result from those default events on the financial instrument that are possible within 12 months after the reporting date, (referred to as Stage 1); or
- full lifetime ECL, i.e. lifetime ECL that result from all possible default events over the life of the financial instrument, (referred to as Stage 2 and Stage 3).

#### CREDIT-IMPAIRED FINANCIAL ASSETS

A financial asset is 'credit-impaired' when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred. Credit-impaired financial assets are referred to as Stage 3 assets. Evidence of credit-impairment includes observable data about the following events:

- significant financial difficulty of the borrower or issuer;
- a breach of contract such as a default or past due event;
- the lender of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession that the lender would not otherwise consider;

A loss allowance for full lifetime ECL is required for a financial instrument if the credit risk on that financial instrument has increased significantly since initial recognition. For all other financial instruments, ECLs are measured at an amount equal to the 12-month ECL.

ECLs are a probability-weighted estimate of the present value of credit losses. These are measured as the present value of the difference between the cash flows due to the Bank under the contract and the cash flows that the Bank expects to receive arising from the weighting of multiple future economic scenarios, discounted at the asset's effective interest rate (EIR).

- for undrawn loan commitments, the ECL is the difference between the present value of the difference between the contractual cash flows that are due to the Bank if the holder of the commitment draws down the loan and the cash flows that the Bank expects to receive if the loan is drawn down; and
- for financial guarantee contracts, the ECL is the difference between the expected payments to reimburse the holder of the guaranteed debt instrument less any amounts that the Bank expects to receive from the holder, the debtor or any other party.

The Bank measures ECL on an individual basis, or on a collective basis for portfolios of loans that share similar economic risk characteristics. The measurement of the loss allowance is based on the present value of the asset's expected cash flows using the asset's original EIR, regardless of whether it is measured on an individual basis or a collective basis.

- the disappearance of an active market for a security because of financial difficulties; or
- the purchase of a financial asset at a deep discount that reflects the incurred credit losses.

It may not be possible to identify a single discrete eventinstead, the combined effect of several events may have caused financial assets to become credit-impaired. The Bank assesses whether debt instruments that are financial assets measured at amortised cost or FVTOCI are creditimpaired at each reporting date. To assess if sovereign and corporate debt instruments are credit impaired, the Bank considers factors such as bond yields, credit ratings and the ability of the borrower to raise funding.

#### PURCHASED OR ORIGINATED CREDIT-IMPAIRED (POCI) FINANCIAL ASSETS

POCI financial assets are treated differently because the asset is credit-impaired at initial recognition. For these assets, the Bank recognises all changes in lifetime ECL since initial recognition as a loss allowance with any changes recognised in profit or loss. A favourable change for such assets creates an impairment gain.

#### DEFINITION OF DEFAULT

Critical to the determination of ECL is the definition of default. The definition of default is used in measuring the amount of ECL and in the determination of whether the loss allowance is based on 12-month or lifetime ECL, as default is a component of the probability of default (PD) which affects both the measurement of ECLs and the identification of a significant increase in credit risk.

The Bank considers the following as constituting an event of default:

- the borrower is past due more than 90 days on any material credit obligation to the Bank; or
- the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Bank in full.

The definition of default is appropriately tailored to reflect different characteristics of different types of assets.

#### SIGNIFICANT INCREASE IN CREDIT RISK

The Bank monitors all financial assets, issued loan commitments and financial guarantee contracts that are subject to the impairment requirements to assess whether there has been a significant increase in credit risk since Overdrafts are considered as being past due once the customer has breached an advised limit or has been advised of a limit lower than the current outstanding amount.

When assessing if the borrower is unlikely to pay its credit obligation, the Bank takes into account both qualitative and quantitative indicators. The information assessed depends on the type of the asset, for example in corporate lending a qualitative indicator used is the breach of covenants, which is not relevant for retail lending. Quantitative indicators, such as overdue status and non-payment on another obligation of the same counterparty are key inputs in this analysis. The Bank uses a variety of sources of information to assess default which are either developed internally or obtained from external sources.

initial recognition. If there has been a significant increase in credit risk the Bank will measure the loss allowance based on lifetime rather than 12-month ECL.

#### MODIFICATION AND DERECOGNITION OF FINANCIAL ASSETS

A modification of a financial asset occurs when the contractual terms governing the cash flows of a financial asset are renegotiated or otherwise modified between initial recognition and maturity of the financial asset. A modification affects the amount and/or timing of the contractual cash flows either immediately or at a future date. In addition, the introduction or adjustment of existing covenants of an existing loan would constitute a modification even if these new or adjusted covenants do not yet affect the cash flows immediately but may affect the cash flows depending on whether the covenant is or is not met (e.g. a change to the increase in the interest rate that arises when covenants are breached).

When a financial asset is modified the Bank assesses whether this modification results in derecognition. In accordance with the Bank's policy a modification results in derecognition when it gives rise to substantially different terms.

The Bank derecognises a financial asset only when the contractual rights to the asset's cash flows expire (including expiry arising from a modification with substantially different terms), or when the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset are transferred to another entity. If the Bank neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership and continues to control the transferred asset, the Bank recognises its retained interest in the asset and an associated liability for amounts it may have to pay. If the Bank retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Bank continues to recognise

the financial asset and also recognises a collateralised borrowing for the proceeds received.

On derecognition of a financial asset in its entirety, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable and the cumulative gain/loss that had been recognised in OCI and accumulated in equity is recognised in profit or loss, with the exception of equity investment designated as measured at FVTOCI, where the cumulative gain/loss previously recognised in OCI is not subsequently reclassified to profit or loss.

On derecognition of a financial asset other than in its entirety (e.g. when the Bank retains an option to repurchase part of a transferred asset), the Bank allocates the g38previous carrying amount of the financial asset between the part it continues to recognise under continuing involvement, and the part it no longer recognises on the basis of the relative fair values of those parts on the date of the transfer. The difference between the carrying amount allocated to the part that is no longer recognised and the sum of the consideration received for the part no longer recognised and any cumulative gain/loss allocated to it that had been recognised in OCI is recognised in profit or loss. A cumulative gain/loss that had been recognised in OCI is allocated between the part that continues to be recognised and the part that is no longer recognised on the basis of the relative fair values of those parts. This does not apply for equity investments designated as measured at FVTOCI, as the cumulative gain/loss previously recognised in OCI is not subsequently reclassified to profit or loss.

#### WRITE-OFF

Loans and debt securities are written off when the Bank has no reasonable expectations of recovering the financial asset (either in its entirety or a portion of it). This is the case when the Bank determines that the borrower does not have assets or sources of income that could generate

PRESENTATION OF ALLOWANCE FOR ECL IN THE STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

Loss allowances for ECL are presented in the statement of financial position as follows:

- for financial assets measured at amortised cost: as a deduction from the gross carrying amount of the assets;
- for debt instruments measured at FVTOCI: no loss allowance is recognised in the statement of financial position as the carrying amount is at fair value. However, the loss allowance is included as part of the revaluation amount in the investments revaluation reserve;

#### **D. FINANCIAL LIABILITIES AND EQUITY**

#### CLASSIFICATION AS DEBT OR EQUITY

Debt and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements.

Financial liabilities are contractual obligation to deliver cash or a financial asset or to exchange financial assets or financial liabilities with another entity under unfavorable

#### EQUITY INSTRUMENTS

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities.

#### TREASURY SHARES

Repurchase of the Bank's own equity instruments is recognized and deducted directly in equity. No gain or loss

#### FINANCIAL LIABILITIES

Financial liabilities are classified at "Fair value through profit or loss" or "Other financial liabilities".

#### FINANCIAL LIABILITIES AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

Financial liabilities are classified at fair value through profit or loss when financial liabilities are held for trading or classified at fair value through profit or loss. The financial obligation is classified as held for trading if:

- it was incurred basically to repurchase it in the near future;
- on initial recognition, it is considered a part of an instrument portfolio managed by the Bank for a short time purpose to collect profit; or
- unspecific derivative designated as an effective hedging instrument.

A financial liability other than a financial liability held for trading may be designated as at FVTPL upon initial recognition if: sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off. A write-off constitutes a derecognition event. The Bank may apply enforcement activities to financial assets written off. Recoveries resulting from the Bank's enforcement activities will result in impairment gains.

- for loan commitments and financial guarantee contracts: as a provision; and
- where a financial instrument includes both a drawn and an undrawn component, and the Bank cannot identify the ECL on the loan commitment component separately from those on the drawn component: the Bank presents a combined loss allowance for both components. The combined amount is presented as a deduction from the gross carrying amount of the drawn component. Any excess of the loss allowance over the gross amount of the drawn component is presented as a provision.

terms to the Bank, or a contract that will be settled against the banks own equity which is a contract different from derivatives in which the Bank is obliged to deliver variable number of its own equity instruments or a derivative contract on its equity which will be performed other than exchanging a specific amount of cash or another financial asset to a certain number of the banks own equity instruments.

Equity instruments issued by the Bank are recognized at the proceeds received, net of direct issue costs.

is recognized in profit or loss on the purchase, sale, issue, or cancellation of the Bank's own equity instruments.

- such designation eliminates or significantly reduces a measurement or recognition inconsistency that would otherwise arise; or
- the financial liability forms part of a group of financial assets or financial liabilities or both, which is managed and its performance is evaluated on a fair value basis, in accordance with the Group's documented risk management or investment strategy, and information about the grouping is provided internally on that basis; or
- it forms part of a contract containing one or more embedded derivatives, and the entire
- combined contract is designated as at FVTPL in accordance with IFRS 9.

#### E. OFFSETTING OF FINANCIAL ASSETS AND FINANCIAL LIABILITIES

Financial assets and liabilities are set-off and the net amount is presented in the statement of financial position when, and only when, the Bank has a currently enforceable

#### F. FAIR VALUE

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date.

The fair value of an asset or a liability is measured by taking into account the characteristics of the asset or liability that if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date.

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

The Bank uses the market price to measure the fair value of its financial instruments that have active market. However, if the instrument market is not active, the Bank uses valuation techniques for which data are available to measure fair value, maximizing the use of relevant observable inputs as applicable.

#### EMBEDDED DERIVATIVES

Derivatives embedded in other financial instruments or other host contracts with embedded derivatives are treated as separate derivatives when their risks and characteristics are not closely related to those of the host

#### **G. FINANCIAL GUARANTEE CONTRACTS**

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payments when due in accordance with the terms of a debt instrument.

Financial guarantee contracts issued by a Bank entity are initially measured at their fair values and, if not designated as at FVTPL and not arising from a transfer of a financial asset, are subsequently measured at the higher of:

#### **H. HEDGE ACCOUNTING**

The Bank designates certain derivatives as hedging instruments in respect of foreign currency risk and interest rate risk in fair value hedges, cash flow hedges, or hedges of net investments in foreign operations as appropriate. Hedges of foreign exchange risk on firm commitments are accounted for as cash flow hedges. The Bank does not apply fair value hedge accounting of portfolio hedges of interest rate risk. In addition the Bank does not use the legal right to set-off the recognized amounts or intends either to settle on a net basis or to realize the asset and settle the liability simultaneously.

IFRS 13 specified the following hierarchy levels:

#### • LEVEL1

Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;

• LEVEL2

Inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset and liability either directly or indirectly; and

#### • LEVEL3

Inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

Derivatives are initially recognized at fair value at the date a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured to their fair value at each reporting date. The resulting gain or loss is recognized in profit or loss immediately unless the derivative is designated and effective as a hedging instrument, in which event the timing of the recognition in profit or loss depends on the nature of the hedge relationship.

contracts and the host contract:

- Host contract is not measured at fair value through profit or loss.
- is not an asset within the scope of IFRS 9.
- The amount of the loss allowance determined in accordance with IFRS 9; and
- The amount initially recognised less, where appropriate, cumulative amount of income recognised in accordance with the Bank's revenue recognition policies.

The Bank has not designated any financial guarantee contracts as at FVTPL.

exemption to continue using IAS 39 hedge accounting rules, i.e. the Bank applies IFRS 9 hedge accounting rules in full.

At the inception of the hedge relationship, the Bank documents the relationship between the hedging instrument and the hedged item, along with its risk management objectives and its strategy for undertaking various hedge transactions. Furthermore, at the inception of the hedge and on an ongoing basis, the Bank documents whether the hedging instrument is effective in offsetting changes in fair values or cash flows of the hedged item attributable to the hedged risk, which is when the hedging relationships meet all of the following hedge effectiveness requirements:

- there is an economic relationship between the hedged item and the hedging instrument;
- the effect of credit risk does not dominate the value changes that result from that economic relationship; and
- the hedge ratio of the hedging relationship is the same as that resulting from the quantity of the hedged item that the Bank actually hedges and the quantity of the hedging instrument that the Bank actually uses to hedge that quantity of hedged item.

The Bank rebalances a hedging relationship in order to comply with the hedge ratio requirements when necessary. In such cases discontinuation may apply to only part of the hedging relationship. For example, the hedge ratio might be adjusted in such a way that some of the volume of the hedged item is no longer part of a hedging relationship, hence hedge accounting is discontinued only for the volume of the hedged item that is no longer part of the hedging relationship.

If a hedging relationship ceases to meet the hedge effectiveness requirement relating to the hedge ratio but the risk management objective for that designated hedging relationship remains the same, the Bank adjusts the hedge ratio of the hedging relationship (i.e. rebalances the hedge) so that it meets the qualifying criteria again. In some hedge relationships the Bank designates only the intrinsic value of options. In this case the fair value change of the time value component of the option contract is deferred in OCI, over the term of the hedge, to the extent that it relates to the hedged item and is reclassified from equity to profit or loss when the hedged item does not result in the recognition of a non-financial item. The Bank's risk management policy does not include hedges of items that result in the recognition of non-financial items, because the Bank's risk exposures relate to financial items only.

The hedged items designated by the Bank are time-period related hedged items, which means that the amount of the original time value of the option that relates to the hedged item is amortised from equity to profit or loss on a rational basis (e.g. straight-line) over the term of the hedging relationship.

In some hedge relationships the Bank excludes from the designation the forward element of forward contracts or the currency basis spread of cross currency hedging instruments. In this case a similar treatment is applied to the one applied for the time value of options. The treatment for the forward element of a forward and the currency basis element is optional and the option is applied on a hedge by hedge basis, unlike the treatment for the time value of the options which is mandatory. For hedge relationships with forwards or foreign currency derivatives such as cross currency interest rate swaps, where the forward element or the currency basis spread is excluded from the designation the Bank generally recognises the excluded element in OCI. The Bank did not specify the fair value hedge when the hedge instrument design at equity instrument at FVTOCI.

#### FAIR VALUE HEDGES

The fair value change on qualifying hedging instruments is recognised in profit or loss except when the hedging instrument hedges an equity instrument designated at FVTOCI in which case it is recognised in OCI. The Bank did not specify the fair value hedge when the hedge instrument designates equity instrument at FVTOCI.

The carrying amount of a hedged item not already measured at fair value is adjusted for the fair value change attributable to the hedged risk with a corresponding entry in profit or loss. For debt instruments measured at FVTOCI, the carrying amount is not adjusted as it is already at fair value, but the part of the fair value gain or loss on the hedged item associated with the hedged risk is recognised in profit or loss instead of OCI. When the hedged item is an equity instrument designated at FVTOCI, the hedging gain/loss remains in OCI to match that of the hedging instrument. Where hedging gains/losses are recognised in profit or loss, they are recognised in the same line as the hedged item.

The Bank discontinues hedge accounting only when the hedging relationship (or a part thereof) ceases to meet the qualifying criteria (after rebalancing, if applicable). This includes instances when the hedging instrument expires or is sold, terminated or exercised. The discontinuation is accounted for prospectively. The fair value adjustment to the carrying amount of hedged items for which the EIR method is used (i.e. debt instruments measured at amortised cost or at FVTOCI) arising from the hedged risk is amortised to profit or loss commencing no later than the date when hedge accounting is discontinued.

#### **CASH FLOW HEDGES**

The effective portion of changes in the fair value of derivatives and other qualifying hedging instruments that are designated and qualify as cash flow hedges is recognised in the cash flow hedging reserve, a separate component of OCI, limited to the cumulative change in fair value of the hedged item from inception of the hedge less any amounts recycled to profit or loss.

Amounts previously recognised in OCI and accumulated in equity are reclassified to profit or loss in the periods when the hedged item affects profit or loss, in the same line as the recognised hedged item. If the Bank no longer expects the transaction to occur that amount is immediately reclassified to profit or loss. The Bank discontinues hedge accounting only when the hedging relationship (or a part thereof) ceases to meet the qualifying criteria (after rebalancing, if applicable). This includes instances when the hedging instrument expires or is sold, terminated or exercised, or where the occurrence of the designated hedged forecast transaction is no longer considered to be highly probable. The discontinuation is accounted for prospectively. Any gain/loss recognised in OCI and accumulated in equity at that time remains in equity and is recognised when the forecast transaction is ultimately recognised in profit or loss. When a forecast transaction is no longer expected to occur, the gain/loss accumulated in equity is reclassified and recognised immediately in profit or loss.

#### HEDGES OF NET INVESTMENTS IN FOREIGN OPERATIONS

Hedges of net investments in foreign operations are accounted for similarly to cash flow hedges. Any gain/loss on the hedging instrument relating to the effective portion of the hedge is recognised in OCI and accumulated in the foreign currency translation reserve. Gains and losses on the hedging instrument relating to the effective portion of the hedge accumulated in the foreign currency translation reserve are reclassified to profit or loss in the same way as exchange differences relating to the foreign operation as explained above.

#### I. LOANS AND ADVANCES

Loans and advances are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market.

#### J. PROPERTY AND EQUIPMENT

Property and equipment are stated at historical cost, less accumulated depreciation and impairment loss, if any.

Depreciation is recognized so as to write off the cost of property and equipment, other than land and advance payments on capital expenditures over the estimated useful lives of the related assets using the straight-line method as follows: Loans and advances are disclosed at amortized cost net of provision for credit losses, if applicable.

	Years
Buildings	50
Furniture	12,5
Office equipment	12,5
Computer equipment	5
Vehicles	4
Leasehold improvement	16,5

The gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognized in profit or loss.

#### **K. INTANGIBLE ASSETS**

Intangible assets consisting of computer software are amortized on a straight-line basis over 5 years. Intangible assets are subject to impairment testing. Cost incurred

#### L. ASSETS ACQUIRED IN SATISFACTION OF LOANS

Real estate properties acquired through the enforcement of collateral over loans and advances are measured at cost less any accumulated impairment losses.

The acquisition of such assets is regulated by the local banking authorities who require the liquidation of

subsequently on software assets are capitalized only if it increases the future economic benefit of the specific asset. All other cost are booked as expenses when incurred.

these assets within 2 years from acquisition. In case of default of liquidation the regulatory authorities require an appropriation of a special reserve from the yearly profits and accumulated in equity.

#### M. IMPAIRMENT OF NON-FINANCIAL ASSETS

At the end of each reporting period, the Bank reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any). The recoverable amount of an asset is the higher of fair value less costs to sell and the value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessment of the time value of money and the risks specific to the asset for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

#### N. PROVISION FOR EMPLOYEES' END-OF-SERVICE INDEMNITY

The provision for employees' termination indemnities is based on the liability that would arise if the employment of all the employees' were voluntary terminated at the reporting date. This provision is calculated in accordance with the directives of the Lebanese Social Security Fund and Labor laws based on the number of years of service multiplied by the monthly average of the last 12 months' remunerations and less contributions paid to the Lebanese Social Security National Fund.

#### **O. PROVISIONS**

Provision is recognized if, as a result of a past event, the Bank has a present legal or constructive obligation that can be estimated reliably, and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation.

#### **P. NET INTEREST INCOME**

#### POLICY APPLICABLE BEFORE JANUARY 1, 2018

Interest income and expense are recognized on an accrual basis, taking into account the amount of the principal outstanding and the rate applicable, except for nonperforming loans and advances for which interest income is only recognized upon realization. Interest income and expense include discount and premium amortization.

Interest income and expense presented in the statement of profit or loss include:

- Interest on financial assets and liabilities at amortized cost.
- Changes in fair value of qualifying derivatives, including hedge ineffectiveness, and related hedged items when interest rate risk is the hedged risk.

#### POLICY APPLICABLE AFTER JANUARY 1, 2018

Interest income and expense for all financial instruments except for those classified as held for trading or those measured or designated as at FVTPL are recognised in 'Net interest income' as 'Interest income' and 'Interest expense' in the profit or loss account using the effective interest method. Interest on financial instruments measured as at FVTPL is included within the fair value movement during the period, see 'Net (loss)/income from financial assets at fair value through profit or loss'. The effective interest rate (EIR) is the rate that exactly discounts estimated future cash flows of the financial instrument through the expected life of the financial instrument or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount of the financial asset or financial liability. The future cash flows are estimated taking into account all the contractual terms of the instrument.

The calculation of the EIR includes all fees paid or received between parties to the contract that are incremental and directly attributable to the specific lending arrangement, transaction costs, and all other premiums or discounts. For financial assets at FVTPL transaction costs are recognised in profit or loss at initial recognition.

The interest income/ interest expense is calculated by applying the EIR to the gross carrying amount of noncredit impaired financial assets (i.e. at the amortised cost of the financial asset before adjusting for any expected credit loss allowance), or to the amortised cost of financial liabilities. For credit-impaired financial assets the interest income is calculated by applying the EIR to the amortised cost of the credit-impaired financial assets (i.e. the gross carrying amount less the allowance for expected credit losses (ECLs)). For financial assets purchased or originated credit-impaired (POCI) the EIR reflects the ECLs in determining the future cash flows expected to be received from the financial asset.

#### Q. NET FEE AND COMMISSION INCOME

Fees and commission income include fee and commission income and expense that are integral to the effective interest rate. Fees reflected in the caption of the Bank's profit or loss including among other things, commissions and fees earned on loans, and the fee of not using the facilities of loans when it is not probable for loan arrangement and consortium financing to take place.

Other fee and commission income are recognized as the related services are performed.

#### **R. NET INCOME FROM FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS**

Net income from financial instruments financial instruments at FVTPL includes all gains and losses from changes in the fair value of financial assets and financial

liabilities at FVTPL and related interest income, expense and dividends.

#### **S. DIVIDEND INCOME**

Dividend income is recognized when the right to receive payment is established.

#### T. INCOME TAX

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax when applicable. Income tax is recognized in the income statement except to the extent that it relates to items recognized directly in other comprehensive income, in which case the tax is also recognized in other comprehensive income when applicable.

Current tax is the expected tax payable on the taxable profit for the year, using rates enacted at the financial position date. Taxable income differs from income reflected in the statement of profit or loss due to the untaxable or undeductible captions. Income tax payable is reflected in the statement of financial position net of taxes previously settled in the form of withholding tax.

Interest earned on part of debt security that was subject to withheld tax by the issuers are reduced from provision for income tax at year end without being subject to tax benefit as deferred tax, and it is booked as an advance tax payment reflected in the provision for income tax. Effective October 27, 2017, tax amendments to law No. 64, was issued and withheld tax on interest earned on interbank deposits and debt security is no more considered as prepayment on corporate income tax, but it is considered as deductible expense for the purpose of computing the corporate income tax.

Deferred tax is recognized on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax base used in the computation of taxable profit and is accounted for using the liability method in the statement of financial position. Deferred tax liabilities are generally recognized for all taxable temporary differences, and deferred tax assets are recognized for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available in future against which deductible temporary differences can be utilized.

#### **U. CASH AND CASH EQUIVALENTS**

Cash and cash equivalents comprise balances with original contractual maturities of a period of three months including: cash and balances with the central banks, deposits with banks and financial institutions and deposits with parent, sisters and other related banks.



# 4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGMENTS & KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Bank's accounting policies, which are described in Note 3, the directors are required to make judgments, estimates and assumptions about the reported amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognized in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

#### **CRITICAL ACCOUNTING JUDGMENTS IN APPLYING THE GROUP'S ACCOUNTING POLICIES**

#### **PROVISION FOR EXPECTED CREDIT LOSSES**

Management is required to use significant judgments and estimates to estimate the amounts and timing of future cash flows and assess the risks of a significant increase in credit risks for financial assets after initial recognition and

#### **BUSINESS MODEL ASSESSMENT**

Classification and measurement of financial assets depends on the results of the settlement of the original amount, interest on the outstanding original amount and the business model test. The Bank determines the business model at a level that reflects how groups of financial assets are managed together to achieve a particular business objective. This assessment includes judgement reflecting all relevant evidence including how the performance of the assets is evaluated and their performance measured, the risks that affect the performance of the assets and how these are managed. The Bank monitors financial assets

#### SIGNIFICANT INCREASE OF CREDIT RISK

ECL are measured as an allowance equal to 12-month ECL for stage 1 assets, or lifetime ECL assets for stage 2 or stage 3 assets. An asset moves to stage 2 when its credit risk has increased significantly since initial recognition. IFRS 9 does not define what constitutes a significant increase in credit risk. In assessing whether the credit future measurement information for the expected credit losses. The most important policies and estimates used by the Bank's management are detailed in note 31.

measured at amortized cost or fair value through other comprehensive income that are derecognized prior to their maturity to understand the reason for their disposal and whether the reasons are consistent with the objective of the business for which the asset was held. Monitoring is part of the Bank's continuous assessment of whether the business model for which the remaining financial assets are held continues to be appropriate and if it is not appropriate whether there has been a change in business model and so a prospective change to the classification of those assets.

risk of an asset has significantly increased the Bank takes into account qualitative and quantitative reasonable and supportable forward looking information. The estimates used by the Bank related to the significant change in the credit risks which leads to the change in the stages classification (1, 2 and 3) are detailed in Note 31.

assess whether they are still similar. This is required to

#### ESTABLISH GROUPS OF ASSETS WITH SIMILAR CREDIT RISK CHARACTERISTICS

When the expected credit losses are measured on a collective basis, the financial instruments are grouped on the basis of common risk characteristics (e.g. instrument type, credit risk, collateral type, initial recognition date, remaining maturity period, industry, borrower's geographic location, etc.). The Bank monitors the appropriateness of credit risk characteristics on an ongoing basis to

ensure that, in the event of a change in the credit risk characteristics, the asset is properly reallocated. This may result in the creation of new portfolios or the transfer of assets to an existing portfolio that better reflects the credit risk characteristics of that group of assets.

#### **RE-DIVISION OF PORTFOLIOS & MOVEMENTS BETWEEN PORTFOLIOS**

The re-division of portfolios and movements between portfolios is more common when credit risk increases significantly (or when such a large increase is reflected). Therefore, assets are transferred from expected credit losses of between (12) months to another portfolio or vice versa. However, this may happen within the portfolios that continue to be measured on the same basis as expected credit losses for a 12-month period or a lifetime, but the amount of the expected credit loss changes due to the varying credit risk of portfolios.

#### KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

The following are key estimations that the directors have used in the process of applying the Bank's accounting policies and that have the most significant effect on the amounts recognized in financial statements:

#### DETERMINING THE NUMBER AND RELATIVE WEIGHT OF SCENARIOS, THE OUTLOOK FOR EACH TYPE OF PRODUCT/ MARKET, AND THE IDENTIFICATION OF FUTURE INFORMATION RELEVANT TO EACH SCENARIO:

When measuring the expected credit loss, the Bank uses reasonable and supported future information based on the assumptions of the future movement of the various economic drivers and the manner in which they affect each other.

#### **PROBABILITY OF DEFAULT**

PD constitutes a key input in measuring ECL. PD is an estimate of the likelihood of default over a given time horizon, the calculation of which includes historical data, assumptions and expectations of future conditions.

#### LOSS GIVEN DEFAULT

LGD is an estimate of the loss arising on default. It is based on the difference between the contractual cash flows due and those that the lender would expect to receive, taking into account cash flows from collateral and integral credit enhancements.

#### FAIR VALUE & EVALUATION MEASUREMENT

When estimating the fair value of financial assets and financial liabilities, the Bank uses available and observable market lists. In the absence of stage (1) information, the Bank uses suitable evaluation models to determine the fair value of the financial instrument.

### **5. CASH AND CENTRAL BANK**

	Decen	nber 31,
	2018	2017
	LBP'000	LBP'000
Cash on hand	1,962,990	2,032,249
Purchased checks	-	23,455
Current accounts with Central Bank of Lebanon (including compulsory reserves)	27,306,490	33,871,583
Term placements with Central Bank of Lebanon	338,281,260	355,794,020
Accrued interest receivable	3,816,187	3,496,206
	371,366,927	395,217,513
Expected credit losses	(1,545,572)	-
	369,821,355	395,217,513

Term placements with Central Bank of Lebanon have the following maturities

		December 31, 2018			
Maturity	Accounts in LBP	Average interest rate	Accounts in F/Cy	Average interest rate	
	LBP'000	%	LBP'000	%	
First quarter of 2019	-	-	167,678,010	2.15	
Year 2021	-	-	7,537,500	3.52	
Year 2022	-	-	753,750	5.50	
Year 2024	-	-	3,241,125	6.00	
Year 2025	-	-	7,537,500	6.04	
Year 2027	_	-	56,757,375	6.69	
Year 2028	1,855,000	10.48	-	-	
Year 2029	-	-	15,075,000	7.50	
Year 2047	69,717,000	10.57	_	-	
Year 2048	8,129,000	10.39	-	-	
	79,701,000		258,580,260		

		December 31, 2017		
Maturity	Accounts in LBP Av	Accounts in LBP Average interest rate Accounts in F/Cy		Average interest rate
	LBP'000	%	LBP'000	%
First quarter of 2018	25,000,000	2.86	120,743,520	1.59
Second quarter of 2018	-	-	21,858,750	1.33
Third quarter of 2018	-	-	10,552,500	1.44
Year 2019	-	-	24,120,000	1.92
Year 2021	-	-	7,537,500	2.23
Year 2022	-	-	753,750	5.50
Year 2024	-	-	3,241,125	6.00
Year 2025	-	-	7,537,500	6.04
Year 2027	-	-	56,757,375	6.69
Year 2029	-	-	15,075,000	7.50
Year 2047	62,617,000	10.55	-	-
	37,000,000		268,177,020	

Current accounts with Central Bank of Lebanon include cash compulsory reserves in Lebanese Pound in the amount of LBP15.64billion (LBP21.92billion in 2017). This compulsory reserve is non-interest earning and is computed on the basis of 25% and 15% of the average weekly demand and term customers' deposits in Lebanese Pounds respectively, in accordance with the local banking regulations. Compulsory deposits are not available for use in the Bank's day-to-day operations. Term placements with Central Bank of Lebanon include the equivalent in foreign currencies of LBP168billion (LBP153billion in 2017) deposited in accordance with local banking regulations which require banks to maintain interest earning placements in foreign currency to the extent of 15% of customers' deposits in foreign currencies, which includes all types of deposits, certificates of deposit and loans acquired from financial sector with remaining maturities of one year or less.

## 6. DEPOSITS WITH BANKS & FINANCIAL INSTITUTIONS

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Current accounts with correspondents	12,078,936	8,611,850
Term placements	505,335,711	365,150,680
Loans under reverse repurchase agreement	87,093,096	124,092,571
Accrued interest receivable	4,640,184	3,847,890
	609,147,927	501,702,991
Expected credit losses	(8,539,207)	-
	600,608,720	501,702,991

Deposits with banks are distributed between resident and non-resident as follows:

	Decemb	oer 31, 2018	December 31, 2017
	LB	3P'000	LBP'000
Resident	600,	,314,284	496,701,318
Non-resident	8,8	33,643	5,001,673
	609,	,147,927	501,702,991

Term placements represent short term maturities having an average interest rate on outstanding balances of 6.47% as at December 31, 2018 (3.19% as at December 31, 2017). outstanding balances of 3.10% as at December 31, 2018 (2.57% as at December 31, 2017).

Loans under reverse repurchase agreement represent short term maturities having an average interest rate on

Deposits with banks and financial institutions are allocated by brackets as follows:

	Decem	December 31, 2018		
	Balance	Number of Counter Parties	Balance	Number of Counter Parties
			LBP'000	
Less than 5 billion LBP	4,405,226	6	2,899,163	6
Between 5 to 15 billion LBP	33,471,028	3	27,066,355	3
Between 30 to 50 billion LBP	76,578,970	2	_	_
Between 50 to 100 billion LBP	116,955,172	2	168,433,180	3
Between 200 to 350 billion LBP	377,737,531	1	303,304,293	1
	609,147,927	14	501,702,991	13

Refer to Note 30 for outstanding balances with related parties.

# 7. DEPOSITS WITH THE PARENT, SISTER & OTHER RELATED BANKS

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Current Accounts		
Sister banks	3,480,041	9,840,870
Parent Bank	1,464,584	526,173
Term placements-sister banks	15,075,000	9,798,750
Accrued interest receivable	879	1,021
	20,020,504	20,166,814
Expected credit losses	(15,625)	-
	20.004.879	20,166,814

# 8. LOANS & ADVANCES TO CUSTOMERS

	Decen	December 31, 2018		
	Gross amount net of unrealized interest	Expected credit losses	Carrying amount	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Performing Loans (Level 1 & 2)				
Retail	850,782	(125,706)	725,076	
Housing loans	1,479,690	-	1,479,690	
	2,330,472	(125,706)	2,204,766	
Performing Loans- Companies (Level 1 & 2)				
Small & medium enterprises	8,064,012	(833,278)	7,230,734	
	8,064,012	(833,278)	7,230,734	
Non-performing loans (Level 3)				
Doubtful and bad	28,513,579	(17,007,418)	11,506,161	
	28,513,579	(17,007,418)	11,506,161	
Collective provision	-	-	-	
	38,908,063	(17,966,402)	20,941,661	
	Decemb	er 31, 2017		
	Gross amount net of unrealized interest	Impairment allowance	Carrying amount	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Performing Loans (Level 1 & 2)				
Retail	1,072,699	-	1,072,699	
Housing loans	1,814,204	-	1,814,204	
	2,886,903	-	2,886,903	
Performing Loans– Companies (Level 1 & 2)				
Small & medium enterprises	8,302,391	-	8,302,391	
	8,302,391	-	8,302,391	
Non-performing loans (Level 3)				
Doubtful and bad	28,507,877	(17,002,245)	11,505,632	
	28,507,877	(17,002,245)	11,505,632	
Collective provision	-	(44,112)	(44,112)	
	39,697,171	(17,046,357)	22,650,814	

Performing loans include an economic group having an aggregate balance around LBP4.9billion as at December 31, 2018 (representing 47% of the total performing loans) (LBP5.2billion representing 46% of the total performing loans as of December 31, 2017) in addition to indirect facilities of LBP2.8billion (LBP2.8billion as at December 31, 2017). These facilities are covered by real estate mortgages and treasury bills up to LBP10.5billion and concession of the customer's cash inflows from projects and institutions with the public sector.

The movement of the allowance for impairment is as follows:

The movement of collective provision is as follows:

	2018	2017
	LBP'000	LBP'000
Balance – beginning of the year	17,002,245	16,970,846
Additions	-	64,822
Write-back	-	(33,423)
Transfer to provision for expected credit losses	(17,002,245)	-
Balance – end of the year	-	17,002,245

	2018	2017
	LBP'000	LBP'000
Balance – beginning of the year	44,112	44,112
Transfer to provision for expected credit losses	(44,112)	_
Balance – end of the year	-	44,112

# **9. INVESTMENT SECURITIES**

		December 31, 2018									
	Fair va	lue through loss	profit or		Amortiz	ed Cost		Fair	value throug	h other com ncome	prehensive
	Balances in LBP	Balances in Foreign currencies	Total	Balances in LBP	Balances in Foreign currencies	Expected credit losses	Total	Balances in LBP	Balances in Foreign currencies	Expected credit losses	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Unquoted equity securities	170,000	75,375	245,375	_	_	_	_	_	-	-	_
Quoted equity securities	-	70,565	70,565	_	-	-	-	-	110,282,962	-	110,282,962
Investment funds	-	13,936,923	13,936,923	-	-	-	-	-	-	-	-
Lebanese treasury bills	_	-	-	45,322,759	-	(193,013)	45,129,746	_	-	-	_
Lebanese Government bonds	-	_	_	_	187,344,260	(1,368,494)	185,975,766	_	-	-	_
Certificate of deposit issued by the Central Bank vof Lebanon	_	_	_	54,574,047	28,190,250	(253,913)	82,510,384	_	_	-	-
Certificate of deposit issued by a local bank	_	_	_	_	_	_	_	_	14,387,238	(216,738)	14,170,500
Corporate bonds -local bank	_	_	_	_	22,612,500	(321,589)	22,290,911	_	_	-	-
	170,000	14,082,863	14,252,863	99,896,806	238,147,010	(2,137,009)	335,906,807	-	124,670,200	(216,738)	124,453,462
Accrued interest receivable	_	_	_	2,373,871	2,761,163	_	5,135,034	-	179,661	_	179,661
	170,000	14,082,863	14,252,863	102,270,677	240,908,173	(2,137,009)	341,041,841	-	124,849,861	(216,738)	124,633,123

		December 31, 2017								
	Fair value through profit or loss			,	Amortized Cost			Fair value through other comprehensive income		
	Balances in LBP	Balances in Foreign currencies	Total	Balances in LBP	Balances in Foreign currencies	Total	Balances in LBP	Balances in Foreign currencies	Total	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Unquoted equity securities	170,000	75,375	245,375	-	_	_	-	-	-	
Quoted equity securities	-	77,855	77,855	_	-	_	-	114,654,712	114,654,712	
Investment funds	-	14,487,381	14,487,381	-	_	-	-	_	-	
Lebanese treasury bills	_	-	-	51,328,096	-	51,328,096	-	-	-	
Lebanese Government bonds	_	_	_	_	247,902,840	247,902,840	_	_	-	
Certificate of deposit issued by the Central Bank of Lebanon	-	_	_	70,189,467	28,190,250	98,379,717	_	_	_	
Corporate bondslocal bank	_	-	-	_	22,612,500	22,612,500	-	-	_	
	170,000	14,640,611	14,810,611	121,517,563	298,705,590	420,223,153	-	114,654,712	114,654,712	
Accrued interest receivable	_	_	-	2,876,758	3,129,342	6,006,100	-	-	-	
	170,000	14,640,611	14,810,611	124,394,321	301,834,932	426,229,253	-	114,654,712	114,654,712	

The movement of investment securities during 2018 and 2017 is summarized as follows:

		2018	
	Investment securities at fair value through profit or loss	Investment securities at amortized cost	Investment securities at fair value through other comprehensive income
	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Balance as at January 1	14,810,611	420,223,153	114,654,712
Additions	-	-	22,745,374
Redemption	-	(65,394,079)	_
SWAP	-	(15,000,000)	-
Unrealized gain from change in fair value (Note 25)	(556,344)	-	(12,729,886)
Amortization of discount/premium	-	(1,785,258)	-
Effect of exchange rates changes	(1,404)	_	_
Balance as at December 31	14,252,863	338,043,816	124,670,200



		2017	
	Investment securities at fair value through profit or loss	Investment securities at amortized cost	Investment securities at fair value through other comprehensive income
	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Balance as at January 1	14,656,120	527,994,025	110,486,475
Additions	-	18,171,706	-
Redemptions	_	(89,922,736)	-
SWAP	_	(40,000,000)	-
Unrealized gain from change in fair value (Note 25)	150,885	-	4,168,237
Amortization of discount/premium	_	1,225,228	_
Effect of exchange rates changes	3,606	2,754,930	_
Balance as at December 31	14,810,611	420,223,153	114,654,712

During 2017, the Bank entered into a swap transaction of treasury bills at amortized cost in Lebanese Pounds of aggregate nominal value of LBP 40 billion maturing on 2023, 2024, 2030 and 2031 subject to interest ranges between 7.9% and 8.24% against the acquisition of a term placement with Central Bank of Lebanon in an amount of LBP 40 billion maturing on November 14, 2047 and subject to interest rate of 10.58%.

#### A. INVESTMENT SECURITIES AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

	December 31, 2018								
		LBP		F/CY					
	Cost	Fair Value	Cumulative change in fair value	Cost	Fair Value	Cumulative change in fair value			
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000			
Unquoted equity securities	170,000	170,000	-	150,750	75,375	(75,375)			
Quoted equity securities	-	_	-	136,917	70,565	(66,352)			
nvestment funds	-	-	_	13,977,131	13,936,923	(40,208)			
	170,000	170,000	_	14,264,798	14,082,863	(181,935)			

	December 31, 2017								
		LBP		F/CY					
	Cost	Fair Value	Cumulative change in fair value	Cost	Fair Value	Cumulative change in fair value			
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000			
Unquoted equity securities	170,000	170,000	_	150,750	75,375	(75,375)			
Quoted equity securities	-	-	-	136,917	77,855	(59,062)			
Investment funds	-	-	_	13,977,131	14,487,381	510,250			
	170,000	170,000	_	14,264,798	14,640,611	375,813			

Investments funds are subject to an annual return ranges between 3% to 5% of the issuing price on condition that the issuing banks have sufficient net profits to settle these returns. These securities were classified as investment securities at fair value through profit or loss under "Investment funds" section.

#### **B. INVESTMENT SECURITIES AT AMORTIZED COST**

		December 31, 2018									
		LE	3P		C/V of FCY						
	Amortized Cost	Expected Credit Loss	Accrued interest receivable	Fair value	Amortized Cost	Expected Credit Loss	Accrued interest receivable	Fair value			
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000			
Lebanese Government bonds	-	-	-	-	187,344,260	(1,368,494)	2,570,806	173,258,066			
Lebanese treasury bills	45,322,759	(193,013)	904,962	40,719,642	-	-	-	-			
Certificate of deposit issued by the Central Bank of Lebanon	54,574,047	(112,118)	1,468,909	46,789,618	28,190,250	(141,795)	168,477	23,442,175			
Corporate bonds - local bank	-	-	-	-	22,612,500	(321,589)	21,880	19,917,844			
	99,896,806	(305,131)	2,373,871	87,509,260	238,147,010	(1,831,878)	2,761,163	216,618,085			

		December 31, 2017								
		LBP		C/V of FCY						
	Amortized Cost	Accrued interest receivable	Fair value	Amortized Cost	Accrued interest receivable	Fair value				
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000				
_ebanese Government bonds	-	_	-	247,902,840	2,938,985	235,977,981				
ebanese treasury bills	51,328,096	1,113,671	49,298,898	_	_	-				
Certificate of deposit issued by he Central Bank of Lebanon	70,189,467	1,763,087	66,683,595	28,190,250	168,477	25,224,243				
Corporate bonds - local bank	-	_	-	22,612,500	21,880	22,160,250				
	121,517,563	2,876,758	115,982,493	298,705,590	3,129,342	283,362,474				

Investments at amortized cost are segregated over remaining period to maturity as follows:

54,000,000

99,264,000

Grand Total

54,574,047

99,896,806

46,789,618

87,509,260

	December 31, 2018									
		Balance	s in LBP			Balances in For	eign Currency			
	Nominal Value	Book Value	Fair Value	Average Coupon Rate	Nominal Value	Book Value	Fair Value	Average Coupon Rate		
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	%	LBP'000	LBP'000	LBP'000	%		
Lebanese Governme	ent Bonds									
Up to One Year	-	-	-	-	45,978,750	45,959,429	44,019,258	5		
1 Year to 3 Years	_	-	-	-	99,495,000	102,307,323	95,248,153	3		
3 Years to 5 Years	_	-	-	-	39,195,000	39,077,508	33,990,655	8		
	-	-	-		184,668,750	187,344,260	173,258,066			
Corporate Bonds - L	ocal Bank									
3 Years to 5 Years	-	-	-	-	15,075,000	15,075,000	13,642,875	7.00		
5 Years to 10 Years	_	-	-	-	7,537,500	7,537,500	6,274,969	6.05		
	-	-	-		22,612,500	22,612,500	19,917,844			
Lebanese Treasury I	Bills									
Up to One Year	10,000,000	10,000,000	9,868,816	6.89	-	-	-	-		
1 Year to 3 Years	8,802,400	8,802,400	8,467,587	6.90	-	-	-	-		
3 Years to 5 Years	4,148,000	4,148,000	3,782,894	7.55	_	-	_	-		
5 Years to 10 Years	22,313,600	22,372,359	18,600,345	7.58	-	_	-	-		
	45,264,000	45,322,759	40,719,642		-	-	-			
Certificates of Depo	sits Issued by the	Central Bank of	Lebanon							
3 Years to 5 Years	34,000,000	34,000,000	31,281,876	8.24	-	-	-	-		
5 Years to 10 Years	10,000,000	10,000,000	8,623,949	8.48	20,652,750	20,652,750	17,143,985	6.04		
Above 10 Years	10,000,000	10,574,047	6,883,793	9.00	7,537,500	7,537,500	6,298,190	6.76		

28,190,250

235,471,500

28,190,250

238,147,010 216,618,085

23,442,175

				Decembe	r 31, 2017			
		Balance	s in LBP			Balances in Fo	reign Currency	
	Nominal value	Book Value	Fair Value	Average Coupon Rate	Nominal value	Book Value	Fair Value	Average Coupon Rate
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	%	LBP'000	LBP'000	LBP'000	%
Lebanese Governme	ent Bonds							
Up to one year	-	-	-	-	59,394,079	59,394,079	57,913,068	3
1 year to 3 years	-	-	-	-	79,143,750	79,195,346	75,742,445	4
3 years to 5 years	-	-	-	-	96,480,000	100,408,991	94,091,844	8
5 years to 10 years	-	-	-	-	9,045,000	8,904,424	8,230,624	6.00
	-	-	-		244,062,829	247,902,840	235,977,981	
Corporate Bonds - L	ocal Bank							
3 years to 5 years	-	_	_	_	22,612,500	22,612,500	22,160,250	6.83
	-	-	-		22,612,500	22,612,500	22,160,250	
Lebanese Treasury	Bills							
Up to one year	6,000,000	6,000,000	6,003,890	6.74	-	-	-	-
1 year to 3 years	18,402,000	18,402,000	18,113,840	6.90	-	-	-	-
3 years to 5 years	4,206,400	4,206,400	4,075,445	7.52	-	-	-	-
5 years to 10 years	22,655,600	22,719,696	21,105,723	7.64	-	-	-	-
	51,264,000	51,328,096	49,298,898		-	-	-	
Certificates of Depo	sits Issued by the	e Central Bank o	of Lebanon					
5 years to 10 years	55,000,000	55,000,000	54,091,480	8.24	20,652,750	20,652,750	18,518,205	6.04
Above 10 years	14,000,000	15,189,467	12,592,115	8.78	7,537,500	7,537,500	6,706,038	6.76
	69,000,000	70,189,467	66,683,595		28,190,250	28,190,250	25,224,243	
Grand Total	120,264,000	121,517,563	115,982,493		294,865,579	298,705,590	283,362,474	

#### C. INVESTMENT SECURITIES AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

		December 31, 201	8
	Cost	Fair Value	Cumulative Change in Fair Value
	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Priority shares – listed local bank	22,992,367	22,992,367	_
Nominal shares – listed local banks	91,424,664	87,290,595	(4,134,069)
Certificates of deposit issued by a local bank	15,075,000	14,170,500	(904,500)
	129,492,031	124,453,462	(5,038,569)
Deferred tax liability (Note 13)			819,712
			(4,218,857)

		December 31, 2017	7
	Cost	Fair Value	Cumulative Change in Fair Value
	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Priority shares – listed local bank	22,992,367	22,992,367	-
Nominal shares – listed local banks	83,754,290	91,662,345	7,908,055
	106,746,657	114,654,712	7,908,055
Deferred tax liability (Note 18)			(1,344,369)
			6,563,686

Priority shares earn an annual dividends of 4% of the issue price provided there are enough declared net profits for the issuing bank to allow the payment of such dividends, in addition to dividends distributed to ordinary shares.

### **10. ASSETS UNDER LEVERAGE ARRANGEMENT WITH THE CENTRAL BANK OF LEBANON**

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Term placements	995,000	18,168,810
Treasury bills	48,669,040	30,500,230
	49,664,040	48,669,040

Assets under leverage arrangement consist of term placements and treasury bills in LBP subject to interest rate between 7% and 8% pledged against the corresponding leverage arrangements with the Central Bank of Lebanon for the same amounts in LBP with an annual interest rate of 2%, for the purpose of providing yield adjustment on certain transactions related to either fresh deposits in foreign currency or sale of foreign currency against LBP placed in term deposits at the Central Bank of Lebanon. These transactions yield enhancement resulted on the following financial assets:

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Term placements with Central Bank of Lebanon	40,442,100	39,647,250

# **11. PROPERTY & EQUIPMENT**

	Property & Buildings	Office & Computer Equipment	Furniture & fixtures	Vehicles	Leasehold Improvements	Advance Payments	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Cost							
Balance January 1, 2017	6,504,166	3,386,328	2,405,123	671,245	6,019,739	30,196,775	49,183,376
Additions	-	17,345	-	5,436	-	6,692,842	6,715,623
Disposal	-	-	(783,704)	(97,206)	(18,132)	-	(899,042)
Balance December 31, 2017	6,504,166	3,403,673	1,621,419	579,475	6,001,607	36,889,617	54,999,957
Additions	-	31,961	-	-	-	1,631,235	1,663,196
Balance December 31, 2018	6,504,166	3,435,634	1,621,419	579,475	6,001,607	38,520,852	56,663,153
Accumulated Depreciation							
Balance January 1, 2017	(2,308,851)	(2,809,693)	(1,919,346)	(515,525)	(4,890,740)	-	(12,444,155)
Additions	(130,083)	(168,275)	(204,135)	(75,436)	(251,887)	-	(829,816)
Disposal	-	-	783,704	97,206	5,528	-	886,438
Balance December 31, 2017	(2,438,934)	(2,977,968)	(1,339,777)	(493,755)	(5,137,099)	-	(12,387,533)
Additions	(130,155)	(152,630)	(45,078)	(63,645)	(245,750)	-	(637,258)
Balance December 31, 2018	(2,569,089)	(3,130,598)	(1,384,855)	(557,400)	(5,382,849)	-	(13,024,791)
Net Book Value							
December 31, 2018	3,935,077	305,036	236,564	22,075	618,758	38,520,852	43,638,362
December 31, 2017	4,065,232	425,705	281,642	85,720	864,508	36,889,617	42,612,424

This caption includes advance payments in the amount of USD25.3million as at December 31, 2018 (USD24.2million as at December 31, 2017) out of the total acquisition cost of USD28million related to the purchase of the ground, first, second, third, fourth and fifth floor in block C of the constructed building on plot 1524 in Downtown Beirut having a total area of 3,854 square meter, that will be used as the Bank's head office according to Board of Directors' resolution convened on July 5, 2015 and Central Bank Board approval on December 22, 2015.

The terms of the agreement with the seller included additional conditions under which the seller is committed

to deliver the acquired sections ready, equipped, furnished and fit for use as head office for the Bank within the agreed price and without any additional cost.

The above property is pledged to BLOM bank for an amount of USD17.64million. However, BLOM Bank and the owner of the property have committed in the sale agreement with North Africa Commercial Bank S.A.L. to remove the mortgage from the sold sections in the real estate register upon completion of the registration procedures in the name of the Bank.

# **12. INTANGIBLE ASSETS**

	Computer Software
	LBP'000
Cost	
Balance, January 1, 2017	1,862,869
Additions	82,754
Balance, December 31, 2017	1,945,623
Additions	110,439
Balance, December 31, 2018	2,056,062
Accumulated Amortization	
Balance, January 1, 2017	1,331,406
Amortization for the year	179,144
Balance, December 31, 2017	1,510,550
Amortization for the year	170,215
Balance, December 31, 2018	1,680,765
Carrying Value	
Balance, December 31, 2018	375,297
Balance, December 31, 2017	435,073

# **13. OTHER ASSETS**

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Receivables from the National Social Security Fund	244,955	185,792
Deferred taxes (Note 9)	819,712	-
Prepaid expenses	359,370	420,274
Other assets	322,329	365,758
	1,746,366	971,824

# 14. DEPOSITS FROM A CENTRAL BANK

This caption consists of deposits from a foreign central bank – the ultimate parent company.

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Demand deposits	4,636,762	3,431,810
Term deposits	75,375,000	75,375,000
	80,011,762	78,806,810
Accrued interest payable	155,545	46,031
	80,167,307	78,852,841

The movement of deposits from a central bank is summarized as follows:

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Balance – beginning of the year	78,806,810	78,399,993
Additions	1,204,952	406,817
Balance – end of the year	80,011,762	78,806,810

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Current accounts	12,282,533	21,441,369
Term deposits	77,534,190	105,525,000
Accrued interest payable	87,550	102,866
	89,904,273	127,069,235

# **16. DEPOSITS FROM THE PARENT, SISTER & OTHER RELATED BANKS**

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Current accounts		
Sister banks	26,200	45,789
Parent Bank	43,821	169,377
	70,021	215,166
Term deposits		
Sister banks	15,075,000	34,049,400
Parent Bank	730,801,943	630,351,256
	745,876,943	664,400,656
Cash margin with Parent Bank	6,167,724	6,059,649
Accrued interest payable	2,348,478	3,825,179
	754,463,166	674,500,650

Term deposits from parent and sister banks have the following maturities:

	Decemb	December 31, 2018		er 31, 2017
	LBP'000	%	LBP'000	%
	Accounts in F/CY	Average Interest Rate	Accounts in F/CY	Average Interest Rate
First quarter of 2019	644,117,873	2.63	_	_
Third quarter of 2019	101,759,070	1.00	_	-
First quarter of 2018	-	_	575,375,706	1.63
Second quarter 2018	-	_	58,744,300	1.45
Fourth quarter 2018	-	_	30,280,650	3.00
	745,876,943		664,400,656	

The movement of deposits from parent, sister and other related banks is summarized as follows:

	2018	2017
	LBP'000	LBP'000
Balance – beginning of the year	664,400,656	673,177,987
Additions	151,328,670	81,525,781
Settlements	(69,852,383)	(90,303,112)
Balance – end of the year	745,876,943	664,400,656

# **17. CUSTOMERS' DEPOSITS**

		December 31,2018		
	LBP	F/CY	Total	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Deposits from customers				
Current/demand deposits	159,015	2,754,746	2,913,761	
Term deposits	101,282,945	185,921,882	287,204,827	
Collateral against loans and advances	530,992	180,479	711,471	
	101,972,952	188,857,107	290,830,059	
Margins and other accounts				
Margins on letters of guarantee	200	492,024	492,224	
Accrued interest payable	623,390	2,027,813	2,651,203	
	623,590	2,519,837	3,143,427	
Total	102,596,542	191,376,944	293,973,486	

		December 31,2017		
	LBP	F/CY	Total	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Deposits from customers				
Current/demand deposits	3,373,955	2,793,998	6,167,953	
Term deposits	142,029,828	178,416,643	320,446,471	
Collateral against loans and advances	468,287	151,111	619,398	
	145,872,070	181,361,752	327,233,822	
Margins and other accounts				
Margins on letters of guarantee		499,872	499,872	
Accrued interest payable	1,149,414	2,196,726	3,346,140	
Total	147,021,484	184,058,350	331,079,834	

Deposits from customers are allocated by brackets of deposits as follows:

	December 31, 2018					
		LB		F/0	F/Cy	
	No. of Customers	Total Deposits	% to Total Deposits	Total Deposits	% to Total Deposits	Total
		LBP'000	%	LBP'000	%	LBP'000
Less than LBP 250 million	1,167	23,468,621	23	13,713,430	7	37,182,051
Between LBP 250 million & LBP 1.5 billion	141	55,085,888	54	20,935,109	11	76,020,997
Above LBP 1.5 billion	22	24,042,033	23	156,728,405	82	180,770,438
	1,330	102,596,542	100	191,376,944	100	293,973,486

			Decemb	er 31, 2017		
		LI		F/	Су	
	No. of Customers	Total Deposits	% to Total Deposits	Total Deposits	% to Total Deposits	Total
		LBP'000	%	LBP'000	%	LBP'000
Less than LBP 250 million	1,255	28,325,509	19	13,285,121	7	41,610,630
Between LBP 250 million & LBP 1.5 billion	153	63,454,119	43	20,893,704	11	84,347,823
Above LBP 1.5 billion	23	55,241,856	38	149,879,525	82	205,121,381
	1.431	147.021.484	100	184.058.350	100	331,079,834

Customers' deposits at December 31, 2018 include coded deposit accounts in the aggregate of LBP198 million (LBP198million in 2017). These accounts are subject to the provisions of Article 3 of the Banking Secrecy Law dated September 3, 1956 which stipulates that the Bank's management, in the normal course of business, cannot

reveal the identities of these depositors to third parties, including its Bank's independent auditors.

Customers' deposits include related party deposits in the amount of LBP2.53 billion at December 31, 2018 (LBP5.66 billion in 2017).

# **18. OTHER LIABILITIES**

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Provision for income tax	5,832,254	4,545,543
Withheld taxes payable	1,128,784	961,208
Deferred tax liability (Note 9)	_	1,344,369
Accrued charges	307,816	309,795
Due to the National Social Security Fund	45,721	45,721
Salaries payable	87,619	86,977
Sundry payables	6,352	257,743
	7,408,546	7,551,356

Provision for income tax as of December 31, 2017 is presented net of amounts paid in advance and deducted at source on certain interest income amounting to LBP722million. The tax declarations for the years 2014 till 2018 are still subject for review and final assessment by the tax authorities.

# **19. PROVISIONS**

Provisions consist of the following:

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Provision for employees' end-of-service indemnity	3,773,336	3,888,335
Collective provisions	169,000	485,940
Provision for loss on fixed foreign currency position	-	169,000
Provision for expected credit losses on off-balance sheet commitments	228,077	-
	4,170,413	4,543,275

The movement of the provision for employees' end-of-service indemnity is summarized as follows:

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Balance - beginning of the year	3,888,335	5,020,535
Additions (Note 26)	442,882	379,368
Settlements	(557,881)	(1,511,568)
Balance - end of the year	3,773,336	3,888,335

The movement of collective provision is as follows:

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Balance, January 1	485,940	485,940
Transfer to expected credit loss	(485,940)	-
Balance, December 31	-	485,940

Collective provisions represent 2% from risk weighted assets related to credit risk attributed to loan portfolio as part of IFRS 9 requirements that became effective starting January 1, 2018, in line with Central Bank requirements intermediate circular 439.

# **20. SHARE CAPITAL**

At December 31, 2018 and 2017, the Bank's authorized ordinary share capital amounted to LBP15,000million consisting of 300,000 fully paid shares of LBP50,000 par value each.

Cash contribution to capital amounting to LBP148billion as at December 31, 2018 and 2017, represents funds injected by the bank's shareholders in order to promote, support and develop the activities of the Bank. These contributions are not subject to interest. According to local banking regulations, cash contribution to capital is considered as a core capital ratio in terms of calculating Bank's solvency.

As at December 31, 2018 and 2017 year-end, the Bank has a fixed exchange position in the amount of USD3.5million, to hedge its capital.

# **21. RESERVES**

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Legal reserve (a)	17,709,586	16,148,371
Reserve for general banking risks (b)	-	31,580,175
Special reserve (c)	11,707,541	11,707,541
Non-distributable general reserve (d)	22,027,268	-
Free reserve for capital increase	24,132,024	24,098,601
Other reserves	12,500	258,223
	75,588,919	83,792,911

- a. The legal reserve is constituted in conformity with the requirements of the Lebanese Money and Credit Law on the basis of 10% of annual net profit. This reserve is not available for distribution. The Bank's General Assembly held on October 27, 2018 resolved to appropriate an amount of LBP1.56billion from the net profit of 2017.
- b. The reserve for general banking risks is constituted according to local banking regulations, from net profit, on the basis of a minimum of 2 per mil annually and a maximum of 3 per mil of the total assets weighted by credit risk, market and operating risk as defined for the computation of the solvency ratio at year-end, on condition that the cumulative rate should not be less than 1.25% at the end of the tenth financial year, (starting from year 1998, i.e. 2007) and 2% at the end

of the 20<sup>th</sup> year. This reserve is constituted in Lebanese Pounds and in foreign currencies in proportion to the composition of the total risk weighted assets and offbalance-sheet items. This reserve is not available for distribution.

- c. This special reserve is made in connection with the uncovered portion of doubtful debts and impaired loans subject of item No.4 of Article II of basic decision No. 7694 and Central Bank intermediary circular No. 209.
- d. In compliance with the basic circular No. 143 issued by the Central Bank of Lebanon, the banks should transfer the reserve for general banking risk and the general reserve for performing loans to a non-distributable reserve accounts.

## **22. INTEREST INCOME**

	Year Ended December 31, 2018			
	Interest Income	Withheld Tax	Net Interest Income	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Interest income on				
Deposits with Central Bank of Lebanon	18,642,502	(1,304,762)	17,337,740	
Deposits with banks and financial institutions	18,262,794	(121,669)	18,141,125	
Loans and advances to customers	845,173	-	845,173	
Investment securities at amortized cost	27,608,216	(991,983)	26,616,233	
Interest received on doubtful loans and advances to customer	-	-	-	
	65,358,685	(2,418,414)	62,940,271	

	Year Ended December 31, 2017			
	Interest Income	Withheld Tax	Net Interest Income	
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Interest income on				
Deposits with Central Bank of Lebanon	7,931,880	_	7,931,880	
Deposits with banks and financial institutions	13,763,188	_	13,763,188	
Loans and advances to customers	926,617	_	926,617	
Investment securities at amortized cost	32,372,743	(209,353)	32,163,390	
Interest received on doubtful loans and advances to customer	266,030	-	266,030	
	55,260,458	(209,353)	55,051,105	

Refer to Note 30 for interest income from related parties.

# **23. INTEREST EXPENSE**

	Year Ended	Year Ended December 31,	
	2018	2017	
	LBP'000	LBP'000	
Interest expense on			
Deposits from banks and financial institutions	19,610,635	11,828,759	
Deposits from customers	15,833,719	14,438,441	
Deposits from related parties	134,349	283,272	
	35,578,703	26,550,472	

Refer to Note 30 for interest expense from related parties.

## 24. FEE & COMMISSION INCOME

	Year Ende	Year Ended December 31,	
	2018	2017	
	LBP'000	LBP'000	
Commission on documentary credits and guarantees	1,267,800	1,345,700	
Commission on banking operations	108,434	135,314	
Fees and commission on credit facilities	69,282	73,452	
	1,445,516	1.554.466	

# 25. NET GAINS ON INVESTMENT SECURITIES AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

	Year Ende	Year Ended December 31,	
	2018	2017	
	LBP'000	LBP'000	
Dividends income	8,556,650	5 8,039,911	
Unrealized(loss)/gain	(557,748	) 150,885	
Difference in exchange	1,404	_	
	8,000,31	2 8,190,796	

# **26. SALARIES & RELATED CHARGES**

	Year Ended	Year Ended December 31,	
	2018	2017	
	LBP'000	LBP'000	
Salaries	8,405,374	8,264,166	
Vacation and other staff benefits	2,132,915	1,741,944	
Provision for employees' end-of-service indemnity	442,882	379,368	
Social Security contributions	890,204	923,597	
Insurance expenses	524,898	520,145	
School allowance	463,200	462,200	
Transportation	233,205	220,586	
Other allowance	367,036	399,019	
	13,459,714	12,911,025	

# **27. GENERAL & ADMINISTRATIVE EXPENSES**

	Year Ended	Year Ended December 31,	
	2018	2017	
	LBP'000	LBP'000	
Directors' remunerations, attendance fees and representation allowances	1,579,023	1,716,289	
Travel expenses	126,466	155,552	
Maintenance and repairs	456,059	434,254	
Professional fees	505,889	768,129	
Water, electricity and telecommunication	329,109	244,664	
Rent	466,777	463,876	
Municipality and other taxes	110,170	64,146	
Subscription	557,024	582,182	
Insurance	88,774	80,075	
Other operating expenses	788,176	499,471	
	5,007,467	5,008,638	

# **28. CASH & CASH EQUIVALENTS**

For the purpose of the statement of cash flows, cash and cash equivalents consist of the following:

	Year Ended I	Year Ended December 31,	
	2018	2017	
	LBP'000	LBP'000	
Cash & deposits with Central Bank (net of compulsory reserve) (a)	123,597,575	84,792,697	
Term deposits with banks and financial institutions (a)	133,911,794	177,704,225	
Term deposits with parent bank, sister and related banks (a)	20,020,504	20,166,814	
	277,529,873	282,663,736	

a. Term deposits with banks comprise balances with original maturities of 90 days or less.

# **29. FINANCIAL INSTRUMENTS WITH OFF-BALANCE-SHEET RISKS**

Guarantees and standby letters of credit and documentary letters of credit represent financial instruments with contractual amounts that carry credit risk. The guarantees and standby letters of credit represent irrevocable assurances that the Bank will make payments in the event that a customer cannot meet its obligations to third parties and are not different from loans and advances

on the balance sheet. However, documentary letters of credit, which represent written undertakings by the Bank on behalf of a customer authorizing a third party to draw drafts on the Bank up to a stipulated amount under specific terms and conditions, are collateralized by the underlying shipment documents of goods to which they relate and, therefore, have significantly less risks.



# **30. BALANCES & TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES**

In the ordinary course of its activities, the Bank conducts transactions with related parties including shareholders, directors and related companies. The size of these related-party transactions and outstanding balances at year-end, and relating expense and income for the year are as follows:

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
a. Deposits with related banks and financial institutions (Note 6)		
Current accounts	-	2,634
	-	2,634
b. Deposits with parent, sister and other related banks (Note 7)		
Current accounts		
Sister banks	3,480,041	9,840,870
Parent Bank	1,464,584	526,173
Term deposits – related banks	15,075,000	9,798,750
Accrued interest	879	1,021
	20,020,504	20,166,814
c. Deposits from a central bank (Foreign Central Bank –Ultimate parent company) (Note 14)		
Current accounts	4,636,762	3,431,810
Term deposits	75,375,000	75,375,000
Accrued interest payable	155,545	46,031
	80,167,307	78,852,841
d. Deposits from parent, sister and other related banks (Note 16)		
Current accounts		
Sister banks	26,200	45,789
Parent Bank	43,821	169,377
	70,021	215,166
Term deposits		
Sister banks	15,075,000	34,049,400
Parent Bank	730,801,943	630,351,256
	745,876,943	664,400,656
Cash margin with Parent Bank	6,167,724	6,059,649
Accrued interest payable	2,348,478	3,825,179
	754,463,166	674,500,650
e. Customers' deposits (Note 17)		
Customers' deposits – related parties	2,531,591	5,658,556
f. Interest income and expense		
Interest income are broken-down as follows:		
Interest income on		
Deposits with related banks and financial institutions	1,220	5,208
	1,220	5,208
Interest expense on		
Deposits from foreign Central Bank (ultimate parent company)	1,600,515	876,471
Deposits from parent, sister and other related banks	15,293,922	9,202,776
Customers' deposits – related parties	134,349	283,272
	17,028,786	10,362,519
g. Board of directors remunerations (Note 27)		
Board of directors remunerations, representation and attendance fees		
	1,579,023	1,716,289

# **31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT**

#### **RISK MANAGEMENT FRAMEWORK**

The Bank is exposed to different types of risk mainly credit risk, liquidity risk, operational risk and market risk. These risks are inherent in the Bank's activities but are managed through an ongoing process of identification, measurement, monitoring and mitigation.

The Board of Directors, the Risk Management Committee and the Risk Management Division are responsible for overseeing the Bank's risks, while the Internal Audit Department has the responsibility independently to monitor the implemented risk management process to ensure adequacy and effectiveness of the risk control procedures.

The Risk Management Division ensures that the capital is adequate to cover all types of risks that the Bank is exposed to and monitors compliance with risk management policies, procedures and lending limits. The Bank assesses its risk profile to ensure that it is in line with the bank's risk strategy and goals. The Board of Directors receives quarterly risk reports on the Bank's risk profile and capital management process.

#### F. 31.1. CREDIT RISK

Credit risk is the risk of financial loss to the Bank if a counterparty to a financial instrument fails to meet its obligations. Financial assets that are mainly exposed to credit risk are deposits with banks, loans and advances to customers, investment securities and probable credit risk arising from off-balance sheet financial instruments such as documentary letters of credit and letters of guarantee.

Management of credit risk mainly includes:

- a. Identifying credit risk through implementing credit processes related to credit origination, analysis, approval and review.
- b. Measuring credit risk by ensuring that it is within the limits set by the Bank and the related authorities in addition to the assessment of guarantees taken.
- c. Ensuring the Bank has policies and procedures in place to appropriately assess and measure ECL according to IFRS9.
- d. Follow up on the criteria used to determine the increase in credit risk.

The corporate governance project applied to comply with IFRS9, requires the work of risk management department and financial control department to ensure the effective implementation through the formation of an internal committee for this purpose. The committee reviews and approves the staging of financial assets and other key inputs and assumptions used in estimating the expected credit losses. The committee also assesses the appropriateness of the provisions to be taken for expected credit losses.

#### F. 31.2. MEASUREMENT OF CREDIT RISK

The Bank recognizes provision for expected credit losses on financial assets that are not reflected at fair value. The provision for expected credit losses is presented in the statement of financial position as follows:

- a. Financial assets at amortized cost as a deduction from the gross carrying amount.
- b. Loan commitments, as provisions
- c. Debt securities measured at fair value through other comprehensive income, no loss allowance is recognized in the statement of financial position because the

The Bank manages the level of credit risk undertaken by placing limits on the amount of risk accepted in relation to one borrower, and/or groups of related borrowers and to geographical and industry segments without exceeding limits of the facilities set by the local Bank's regulations. Such risk is monitored on a revolving basis and subject to an annual or more frequent review, when considered necessary. Debtors credit risk including banks are subject to additional terms including their on and off balance sheet facilities.

The principal collateral types for loans and advances consist of mortgages on real estate properties and cash collaterals. The Bank will seek additional collaterals from the counterparty as soon as impairment indicators noticed by the Bank shows a decrease in the value of advances.

The Bank enters into netting arrangements with counterparties having a significant volume of transactions in order to restrict its exposure to credit losses. These arrangements do not generally result in an offset of assets and liabilities in the statement of financial position.

carrying amount of these assets is equal to their fair value. However, the loss provision is disclosed and recognized in the change in fair value.

The expected credit losses are measured at lifetime, except for the following that are measured as a 12-month ECL:

- a. Debt securities with low credit risk at reporting date.
- b. Other financial instruments on which credit risk has not increased significantly since their initial recognition.

#### LOANS AND ADVANCES TO CUSTOMERS

In measuring credit risk of loans and advances, the Bank considers the following:

- Ability of the counterparty to honor its contractual obligations based on the account's performance, recurring overdue and related reasons, the counterparty's financial position and effect thereto of the economic environment and market conditions;
- Exposure levels of the counterparty and unutilized credit limits granted;
- · Exposure levels of the counterparty with other banks;
- Purpose of the credit facilities granted to the counterparty and conformity of utilization by the counterparty.

The Bank assesses the probability of default of individual counterparties using internal rating tools. The Bank's rating scale reflects the range of default probabilities defined for each rating class as explained below:

#### STAGE1

5 grades from 1 to 5 covering prime, high grade, upper medium grade, lower medium grade, non-investment grade speculative, are equivalent to grading 1 & 2 in the Central Bank's grading system. Reported as normal to the Central Bank, stage 1 includes customers with regular credit movements, respecting their repayment schedules. The borrower's financial condition is good based on the most recent financial statements available, and the collateral is adequate to cover the loan.

#### STAGE 2

Customers graded 6 to 7 are related to more uncertain situations and that are under direct and continuous control from the credit risk division (considered a high risk) and are equivalent to special mention grading of 3 by the Central Bank's grading system. The customers are reported as special mention to the Central Bank. Special mention loans display signs of irregular credit movements or exceed the authorized credit limit on a continuous basis. Recent financial statements for the borrower are unavailable and adverse conditions and trends of an economic or other nature are present, which may affect the borrower's ability to repay the debt. Collateral has not been evaluated for a period not exceeding 3 years. The loans are considered as recoverable, however it is closely monitored for a year, at the end of which, if the specified conditions above are not regularized, the loan is to be reclassified.

#### STAGE 3

Customers graded 8, 9 & 10 are substandard, doubtful, and loss which is equivalent to grades 4,5 & 6 of the grading used by the Central Bank of Lebanon.

The expected credit loss allowance is measured according to the staging of the customers as follows:

#### a. STAGE 1

An amount equal to 12 months ECL is recorded. The ECL is computed using the PD occurring over the next 12 months. For those instruments with a remaining maturity of less than 12 months, a PD corresponding to the remaining term to maturity is used.

#### b. STAGE 2

The computation of the ECL is based on the PD over the remaining estimated life of the financial instrument.

#### c. STAGE 3

The allowance for credit losses captures the lifetime ECL.

The parameters used in computing the ECL, exposure at default and probability of default and loss given default, are generally derived from internally developed statistical models and other historical data. They are adjusted to reflect forward-looking information. Forward looking information requires significant judgement.

The increase in credit risk is expected to lead to a Stage 2 classification and is to be measured by comparing:

a. The debtors' credit risk at origination,

b. The debtors' credit risk at the reporting date.

Expected credit losses (ECL) is computed as follows:  $\mathsf{PD} \times \mathsf{LGD} \times \mathsf{EAD}$ 

#### DEBT INVESTMENT SECURITIES AND OTHER BILLS

The bank's financial assets portfolio (excluding loans and advances) comprises sovereign financial assets classified at amortized cost or at fair value through other comprehensive income.

Examples of these assets are current accounts, time deposits and certificate of deposits with the Central Bank of Lebanon as well as Lebanese treasury bills.

There have been no significant increase in the credit risk of these financial assets since their inception and therefore have been classified as stage 1. The Bank uses the change in the external credit rating of Mood's, S&P and Fitch to assess the significant increase in credit risk.

The risk of the debt instruments included in the investment portfolio at amortized cost relates mainly to sovereign risk (including Central bank of Lebanon) (to the extent of 95% in 2018 and 95% in 2017).

#### **31.3. MAXIMUM EXPOSURE TO CREDIT RISK**

The following corresponds to the maximum credit risk exposure net of the expected credit loss allowances:

		December 31, 2018	
	Gross Carrying Amount (including accued interest)	Expected Credit Losses	Net Carrying Amount
	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Cash and deposits with central banks	372,367,340	(1,545,572)	370,821,768
Deposits with banks and financial institutions	609,147,927	(8,539,207)	600,608,720
Deposits with parent, sister and other related banks	20,020,504	(15,625)	20,004,879
Loans and advances to customers	38,908,063	(17,966,402)	20,941,661
Investment securities at fair value through other comprehensive income	124,849,861	(216,738)	124,633,123
Investment securities at amortized cost	343,178,850	(2,137,009)	341,041,841
	1,508,472,545	(30,420,553)	1,478,051,992
Letters of guarantees and stand by letters of credit	61,854,996	(228,078)	61,626,918

The following represents the movement of expected loss allowance during 2018:

	Balance as at January 1, 2018	Additional ECL for the Year	Other Movements	Balance as at December 31, 2018
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Cash and deposits with central banks	1,654,750	(109,178)	-	1,545,572
Deposits with banks and financial institutions	7,060,648	1,478,560	-	8,539,208
Deposits with parent, sister and other related banks	33,334	(17,710)	-	15,624
Loans and advances to customers	17,961,488	4,883	31	17,966,402
Investment securities at fair value through other comprehensive income	-	216,738	-	216,738
Investment securities at amortized cost	2,582,599	(445,590)	-	2,137,009
Letters of guarantees and stand by letters of credit	228,078	_	_	228,078
	29,520,897	1,127,703	31	30,648,631

#### **31.3.1. BALANCES WITH CENTRAL BANKS**

Balances with central banks are classified under stage 1. Changes in carrying amounts of balances with central banks that contributed to changes in loss allowance are detailed as follows:

	Stage 1: 12-month ECL
	LBP'000
Balance as at January 1, 2018	389,665,603
Additions	158,092,872
Maturities	(181,175,725)
	366,582,750
Accrued interest receivable	3,821,600
Balance as at December 31, 2018	370,404,350

Movement of loss allowance on balances with central banks is detailed as follows:

	Stage 1: 12-month ECL
	LBP'000
Loss allowance as at January 1, 2018	1,654,750
Net change resulting from the increase in the credit risk	_
Additions	706,596
Settlements	(815,774)
Expected credit loss as at December 31, 2018	1,545,572

#### **31.3.2. DEPOSITS WITH BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS**

Deposits with banks and financial institutions are classified under stage 1. Changes in carrying amounts of deposits with banks and financial institutions that contributed to changes in loss allowance is detailed as follows:

	Stage 1: 12-month ECL
	LBP'000
Balance as at January 1, 2018	498,052,113
Additions	395,715,712
Maturities	(289,260,082)
Balance as at December 31, 2018	604,507,743
Accrued interest receivable	4,640,184
	609,147,927

The movement of expected credit loss allowance on deposits with banks and financial institutions is detailed as follows:

	Stage 1: 12-month ECL
	LBP'000
Balance as at January 1, 2018	7,060,648
Net change from increase/decrease in ECL	_
Additions	5,588,388
Settlements	(4,109,828)
Balance as at December 31, 2018	8,539,208

#### 31.3.3. DEPOSITS WITH THE PARENT, SISTER AND OTHER RELATED BANKS

Deposits with the parent, sister and other related banks are classified under Stage 1. Changes in the balance of deposits at parent, sister and other related banks that contributed to changes in ECL are detailed as follows:

	Stage 1: 12-month ECL
	LBP'000
Balance as at January 1, 2018	20,165,793
Additions	9,994,704
Maturities	(10,140,872)
	20,019,625
Accrued interest receivable	879
Balance as at December 31, 2018	20,020,504

The movement of provision for expected credit loss is summarized as follows:

	Stage 1: 12-month ECL
	LBP'000
Loss allowance as at January 1, 2018	33,334
Financial assets that have been derecognised	(17,710)
Loss allowance as at December 31, 2018	15,624

#### **31.3.4. LOANS AND ADVANCES TO CUSTOMERS**

The allocation of loans and advances to customers by grade to their respective stage is presented as follows:

		December 31, 2018		
	Stage 1:12-month ECL	Stage 2: Lifetime ECL	Stage 3: Lifetime ECL	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Grades 1-3: low to fair risk	3,288,767	-	-	3,288,767
Grades 4-6: Monitoring	4,868,263	2,237,454	-	7,105,717
Grades 7-8: Substandard	-	-	-	-
Grade 9: Doubtful	-	-	28,513,579	28,513,579
Total gross carrying amount	8,157,030	2,237,454	28,513,579	38,908,063
Expected credit loss	(122,336)	(836,648)	(17,007,418)	(17,966,402)
Carrying amount	8,034,694	1,400,806	11,506,161	20,941,661

Changes in carrying amounts that contributed to changes in credit losses are detailed as follows:

		December 31, 2018		
	Stage 1: 12-month ECL	Stage 2: Lifetime ECL	Stage 3: Lifetime ECL	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Carrying amount as at January 1, 2018	8,693,053	2,496,240	28,507,877	39,697,170
Maturities/Disposals	(536,023)	(258,786)	_	(794,809)
Other movements	-	-	5,702	5,702
Carrying amount as at December 31, 2018	8,157,030	2,237,454	28,513,579	38,908,063

Movement of expected credit losses is detailed as follows:

		December 31, 2018		
	Stage 1: 12-month ECL	Stage 2: Lifetime ECL	Stage 3: Lifetime ECL	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Credit losses as at January 1, 2018	122,336	836,907	17,002,245	17,961,488
Changes in the loss allowance	-	(259)	5,173	4,914
Credit losses as at December 31, 2018	122,336	836,648	17,007,418	17,966,402

#### **31.3.5. INVESTMENT SECURITIES AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME**

Investment securities at fair value through other comprehensive income are classified under stage 1. Changes in carrying amount of investment securities at fair value through comprehensive income that contributed to changes in ECL is detailed as follows:

	Stage 1: 12-month ECL
	LBP'000
Balance, January 1, 2018	-
Additions	15,075,000
Change in fair value	(904,500)
	14,170,500
Accrued interest receivable	179,661
Balance, December 31, 2018	14,350,161

The movement of expected credit loss is as follows:

Stage 1: 12-month ECL
LBP'000
_
216,738
216,738

#### **31.3.6. INVESTMENT SECURITIES AT AMORTIZED COST**

Investment securities at amortized cost are classified under Stage 1. Changes in investment securities are as follows:

	Stage 1: 12-month ECL
	LBP'000
Balance, January 1, 2018	420,223,153
Maturities	(65,394,079)
SWAP	(15,000,000)
Amortization of discount/premium	(1,785,258)
Balance, December 31, 2018	338,043,816

The movement of expected credit loss is as follows:

	Stage 1: 12-month ECL
	LBP'000
Credit loss as at January 1, 2018	2,582,599
Additions	22,564
Maturities	(468,154)
Credit loss as at December 31, 2018	2,137,009

#### 31. 3.7. LETTERS OF GUARANTEE AND STANDBY LETTERS OF CREDIT

Loan commitments and financial guarantees are classified as follows:

	December 31,2018	
	Stage 1: 12-month ECL	
	LBP'000	
Grades 1-3: low to fair risk	65,841,758	
Grades 4-6: monitoring	_	
Grades 7-8: substandard	-	
Grade 9: doubtful	-	
Total gross carrying amount	65,841,758	
Credit loss	(228,078)	
Carrying Amount	65,613,680	

Changes in carrying amounts that contributed to changes in expected credit loss are detailed as follows:

	2018
	Stage 1: 12-month ECL
	LBP'000
Carrying amount as at January 1, 2018	70,664,737
Additions	4,012,088
Maturities/Disposals	(8,835,067)
Carrying amount as at December 31, 2018	65,841,758

Expected credit loss movement is summarized as follows:

	2018
	Stage 1: 12-month ECL
	LBP'000
Credit loss as at January 1, 2018	228,078
Additions/Disposals	_
Credit loss as at December 31, 2018	228,078
#### CONCENTRATION OF CREDIT RISK BY GEOGRAPHICAL LOCATION

The Bank distributes exposures to geographical segments based on the original country of the contracting party as follows:

			Decembe	r 31, 2018		
	Lebanon	Arab Countries	Africa	European Countries	Other	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial Assets						
Cash and deposits with Central Banks	369,821,355	-	-	-	-	369,821,355
Deposits with banks and financial institutions	591,775,078	-	-	8,830,955	2,687	600,608,720
Deposits with parent, sister and other related banks	_	40,116	1,464,585	18,140,700	359,478	20,004,879
Loans and advances to customers	19,945,149	548,089	164,730	-	283,693	20,941,661
Investment securities at fair value through profit or loss	14,252,863	-	-	-	-	14,252,863
Investment trading securities at fair value through other comprehensive income	124,633,123	_	-	-	-	124,633,123
Investment securities at amortized cost	341,041,841	-	-	-	-	341,041,841
	1,461,469,409	588,205	1,629,315	26,971,655	645,858	1,491,304,442
Off-balance sheet items						
Letters of guarantee and standby letters of credit	61,187,447	45,225	617,701	3,115	1,508	61,854,996
Letters of credit - export confirmed	-	-	3,986,762	-	-	3,986,762
	61,187,447	45,225	4,604,463	3,115	1,508	65,841,758

			Decem	ber 31, 2017		
	Lebanon	Arab Countries	Africa	European Countries	Other	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial Assets						
Cash and deposits with Central Banks	395,217,513	-	_	-	_	395,217,513
Deposits with banks and financial institutions	496,701,318	2,144	-	4,996,895	2,634	501,702,991
Deposits with parent, sister and other related banks	-	342,122	526,174	19,298,518	_	20,166,814
Loans and advances to customers	21,720,683	548,102	142,014	-	240,015	22,650,814
Investment securities at fair value through profit or loss	14,735,236	75,375	_	_	_	14,810,611
Investment trading securities at fair value through other comprehensive income	114,654,712	-	_	_	-	114,654,712
Investment securities at amortized cost	426,229,253	-	-	-	_	426,229,253
	1,469,258,715	967,743	668,188	24,295,413	242,649	1,495,432,708
Off-balance sheet items						
Letters of guarantee and standby letters of credit	61,987,766	-	388,862	100	_	62,376,728
Letters of credit - export confirmed	-	-	8,288,009	-	_	8,288,009
	61,987,766	-	8,676,871	100	-	70,664,737

#### CONCENTRATION OF CREDIT RISK BY INDUSTRY OR SECTOR

				December	31, 2018			
	Sovereign Risk	Financial Institutions	Manufacturing	Construction	Trading	Other	Individual	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial Assets								
Cash and deposits with Central Bank	369,821,355	-	-	-	-	-	-	369,821,355
Deposits with banks and financial institutions	-	600,608,720	-	-	-	-	-	600,608,720
Deposits with parent, sister and other related banks	-	20,004,879	-	-	-	-	-	20,004,879
Loans and advances to customers	-	-	4,485,869	8,015,396	5,946,365	289,587	2,204,444	20,941,661
Investment trading securities at fair value through profit or loss	-	14,211,877	-	40,986	-	_	_	14,252,863
Investment securities at fair value through other comprehensive income	-	124,633,123	_	-	-	_	_	124,633,123
Investment securities at amortized cost	320,467,192	20,574,649	_	-	-	-	_	341,041,841
	690,288,547	780,033,248	4,485,869	8,056,382	5,946,365	289,587	2,204,444	1,491,304,442
Off-balance sheet items								
Letters of guarantee and standby letters of credit	-	57,943,360	200	2,772,144	439,916	105,000	594,376	61,854,996
Letters of credit - export confirmed	-	3,986,762	-	-	-	-	-	3,986,762
	-	61,930,122	200	2,772,144	439,916	105,000	594,376	65,841,758

				December	31, 2017			
	Sovereign Risk	Financial Institutions	Manufacturing	Construction	Trading	Other	Individual	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial Assets								
Cash and deposits with Central Banks	395,217,513	-	_	-	-	-	_	395,217,513
Deposits with banks and financial institutions	-	501,702,991	_	-	-	_	_	501,702,991
Deposits with parent, sister and other related banks	-	20,166,814	-	-	-	-	-	20,166,814
Loans and advances to customers	-	-	4,615,795	8,442,616	6,054,216	891,353	2,646,834	22,650,814
Investment trading securities at fair value through profit or loss	_	14,763,739	_	46,872	_	_	_	14,810,611
Investment securities at fair value through other comprehensive income	_	114,654,712	_	_	_	_	-	114,654,712
Investment securities at amortized cost	403,634,466	22,594,787	-	-	-	-	-	426,229,253
	798,851,979	673,883,043	4,615,795	8,489,488	6,054,216	891,353	2,646,834	1,495,432,708
Off-balance sheet items								
Letters of guarantee and standby letters of credit	-	58,384,164	200	2,826,842	449,262	139,741	576,519	62,376,728
Letters of credit - export confirmed	-	8,288,009	-	-	-	-	-	8,288,009
	-	66,672,173	200	2,826,842	449,262	139,741	576,519	70,664,737



### GUARANTEES HELD AGAINST LOANS AND ADVANCES TO CUSTOMERS

				December 31, 2018						
					Value of Colla	teral Received				
	Gross Exposure Net of Unrealized Interest	Provision for Expected Credit Losses	Net Exposure	Pledged Funds	First Degree Mortgage on Properties	Personal Guarantees	Total Guarantees			
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000			
Performing Loans										
Retail	850,782	(125,706)	725,076	466,078	-	114,052	580,130			
Housing loans	1,479,690	-	1,479,690	49,769	3,859,200	-	3,908,969			
Performing loans – co	rporate									
Small and medium enterprises	8,064,012	(833,278)	7,230,734	88,051	16,051,790	5,170	16,145,011			
Doubtful and bad debts	28,513,579	(17,007,418)	11,506,161	-	37,061,888	-	37,061,888			
	38,908,063	(17,966,402)	20,941,661	603,898	56,972,878	119,222	57,695,998			

			I	December 31, 2017	7				
				Value of Collateral Received					
	Gross Exposure Net of Unrealized Interest	Provision for Expected Credit Losses	Net Exposure	Pledged Funds	First Degree Mortgage on Properties	Personal Guarantees	Total Guarantees		
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000			
Performing Loans									
Retail	1,072,699	_	1,072,699	462,434	-	226,683	689,117		
Housing loans	1,814,204	-	1,814,204	71,563	3,135,600	-	3,207,163		
Performing loans – corpo	orate								
Small and medium enterprises	8,302,391	_	8,302,391	85,401	17,022,965	17,856	17,126,222		
Doubtful and bad debts	28,507,877	(17,002,245)	11,505,632	_	37,061,888	-	37,061,888		
Collective provision- performing loans	_	(44,112)	(44,112)	_	-	_	-		
	39,697,171	(17,046,357)	22,650,814	619,398	57,220,453	244,539	58,084,390		

#### MARKET RISKS

Market risk is defined as the risk of losses in on and off-financial position, arising from adverse movements in market prices. The risks subject to Market Risk include: Interest Rate Risk for Financial Instruments and Foreign Exchange Risk.

#### **FOREIGN EXCHANGE RISK**

Foreign exchange risk arises from the exposure on banking assets and liabilities, denominated in foreign currencies.

			Decembe	er 31, 2018		
	LBP	USD	GBP	Euro	Others	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Assets						
Cash and deposits with Central Banks	100,712,663	247,888,339	91,128	21,129,225	_	369,821,355
Deposits with banks and financial institutions	32,904,769	418,520,006	20,372	149,152,726	10,847	600,608,720
Deposits with parent, sister and other related banks	_	17,407,274	413,395	2,102,544	81,666	20,004,879
Loans and advances to customers	715,837	20,225,824	-	_	-	20,941,661
Investment trading securities at fair value through profit or loss	170,000	14,053,284	-	_	-	14,252,863
Investment securities at fair value through other comprehensive income	_	124,633,123	_	_	_	124,633,123
Investment securities at amortized cost	102,232,181	238,809,660	-	_	-	341,041,841
Assets under leverage arrangement with the Central Bank of Lebanon	49,664,040	_	_	-	_	49,664,040
Property and equipment	5,493,093	38,145,269	-	_	-	43,638,362
Intangible assets	375,297	_	-	_	-	375,297
Other assets	426,568	1,303,112	12,009	4,677	_	1,746,366
Total Assets	292,694,448	1,120,985,891	536,904	172,418,751	92,513	1,586,728,507
Liabilities						
Deposits from a Central Bank	_	79,548,202	-	619,105	-	80,167,307
Deposits from banks and financial institutions	-	81,475,113	2,270	8,424,821	2,069	89,904,273
Deposits from the parent, sister and other related banks	_	617,790,898	_	136,672,268	_	754,463,166
Customers' deposits	102,596,550	164,195,035	518,658	26,637,851	25,392	293,973,486
Leverage arrangements from Central Bank of Lebanon	49,664,040	_	_	_	_	49,664,040
Other liabilities	7,013,188	388,618	27	6,714	_	7,408,547
Provisions	3,530,658	639,755	-	_	-	4,170,413
Total Liabilities	162,804,435	944,037,621	520,955	172,360,759	27,461	1,279,751,231
Net assets	129,890,013	176,948,270	15,949	57,992	65,052	306,977,276

			Decembe	er 31, 2017		
	LBP	USD	GBP	Euro	Others	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Assets						
Cash and deposits with Central Banks	115,836,718	273,168,584	97,335	6,114,876	_	395,217,513
Deposits with banks and financial institutions	25,529,632	436,400,188	21,758	38,073,100	1,678,313	501,702,991
Deposits with the parent, sister and other related banks	-	10,974,995	351,650	8,798,066	42,103	20,166,814
Loans and advances to customers	1,077,206	21,573,608	_	-	_	22,650,814
Investment trading securities at fair value through profit or loss	170,000	14,609,628	-	30,983	-	14,810,611
Investment securities at fair value through other comprehensive income	-	114,654,712	-	-	-	114,654,712
Investment securities at amortized cost	124,394,121	278,050,860	-	23,784,272	-	426,229,253
Assets under leverage arrangement with the Central Bank of Lebanon	48,669,040	-	-	-	-	48,669,040
Property and equipment	5,900,121	36,712,303	_	-	_	42,612,424
Intangible assets	435,073	-	-	-	-	435,073
Other assets	411,299	526,237	15,899	18,389	-	971,824
Total Assets	322,423,210	1,186,671,115	486,642	76,819,686	1,720,416	1,588,121,069
Liabilities						
Deposits from a Central Bank	-	77,971,508	-	881,333	-	78,852,841
Deposits from banks and financial institutions	-	117,928,775	22,831	9,115,540	2,089	127,069,235
Deposits from the parent, sister and other related banks	-	638,189,680	-	36,310,970	-	674,500,650
Customers' deposits	147,021,485	151,681,204	460,508	30,246,361	1,670,276	331,079,834
Leverage arrangements from Central Bank of Lebanon	48,669,040	-	_	_	_	48,669,040
Other liabilities	5,719,830	1,579,236	3	252,287	_	7,551,356
Provisions	4,122,958	420,317	-	-	_	4,543,275
Total Liabilities	205,533,313	987,770,720	483,342	76,806,491	1,672,365	1,272,266,231
Net assets	116,889,897	198,900,395	3,300	13,195	48,051	315,854,838

#### **EXPOSURE TO INTEREST RATE RISK**

Below is a summary of the Bank's interest rate gap position on major financial assets and liabilities reflected at carrying amounts at year end by repricing time bands:

				December 31, 2	2018		
	Not Subject to Interest	Less than 1 Month	1 to 3 Months	3 Months to 1 Year	1 to 5 Years	Over 5 Years	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial Assets							
Cash and deposits with Central Banks	26,439,923	87,209,493	80,836,300	-	8,338,473	166,997,166	369,821,355
Deposits with banks and financial institutions	2,793,540	242,994,972	94,165,526	137,246,963	123,407,719	-	600,608,720
Deposits with the parent, sister and other related banks	4,929,000	15,075,879	_	-	_	-	20,004,879
Loans and advances to customers	11,747,344	8,063,727	-	413,039	717,551	-	20,941,661
Investment trading securities at fair value through profit or loss	14,252,863	-	_	-	_	-	14,252,863
Investment securities at fair value through other comprehensive income	109,378,462	-	_	179,661	15,075,000	-	124,633,123
Investment securities at amortized cost	(2,347,044)	701,454	2,518,553	58,042,627	210,947,731	71,178,520	341,041,841
	167,194,088	354,045,525	177,520,379	195,882,290	358,486,474	238,175,686	1,491,304,442
Financial Liabilities							
Deposits from a Central Bank	4,636,762	75,530,545	-	-	-	1,000,413	81,167,720
Deposits from banks and financial institutions	12,282,534	66,393,457	6,039,547	5,188,735	-	-	89,904,273
Deposits from the parent, sister and other related banks	70,022	413,018,531	216,697,770	124,676,843	-	_	754,463,166
Customers' deposits	38,055,049	127,290,137	26,511,924	71,894,477	30,221,899	-	293,973,486
	55,044,367	682,232,670	249,249,241	201,760,055	30,221,899	1,000,413	1,219,508,645

			C	ecember 31, 20	017		
	Not Subject to Interest	Less than 1 Month	1 to 3 Months	3 Months to 1 Year	1 to 5 Years	Over 5 Years	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial Assets							
Cash and deposits with Central Banks	34,576,865	90,579,153	57,738,354	33,195,398	32,411,250	146,716,493	395,217,513
Deposits with banks and financial institutions	8,126,118	261,403,442	69,963,028	41,610,402	120,600,001	-	501,702,991
Deposits with the parent, sister and other related banks	10,367,043	9,799,771	-	-	-	-	20,166,814
Loans and advances to customers	12,497,164	9,058,498	7,917	427,734	659,501	-	22,650,814
Investment trading securities at fair value through profit or loss	14,810,611	_	_	-	-	-	14,810,611
Investment securities at fair value through comprehensive income	114,654,712	-	-	-	-	-	114,654,712
Investment securities at amortized cost	-	4,502,327	4,948,249	61,949,603	217,186,754	137,642,320	426,229,253
	195,032,513	375,343,191	132,657,548	137,183,137	370,857,506	284,358,813	1,495,432,708
Financial Liabilities							
Due from a Central Bank	3,431,810	15,090,787	60,330,244	-	-	-	78,852,841
Deposits from banks and financial institutions	21,441,369	105,627,866	_	-	-	-	127,069,235
Deposits from the parent, sister and other related banks	215,166	269,153,343	315,814,172	89,317,969	-	-	674,500.650
Customers' deposits	36,967,642	151,827,586	24,514,327	108,528,487	9,241,792	-	331,079,834
	62,055,987	541,699,582	400,658,743	197,846,456	9,241,792	-	1,211,502,560

#### LIQUIDITY RISK

Liquidity risk is the risk that the Bank is being unable to meet net funding requirements. Liquidity risk can be caused by market disruptions or credit downgrades, which may cause certain sources of funding to dry up immediately. To face this risk, management distributes its sources of funding and manage its assets according to a cash policy that seeks to preserve an adequate liquidity balance and financial instruments than can be readily liquidated in the financial market.

#### MATURITIES OF FINANCIAL LIABILITIES

		De	cember 31, 201	8	
	Up to 3 Months	3 Months to 1 Year	1 to3 Years	More than 5 Years	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial Liabilities					
Deposits from a Central Bank	80,167,307	-	-	1,000,413	81,167,720
Deposits from banks and financial institutions	84,715,538	5,188,735	-	-	89,904,273
Deposits from the parent, sister and other related banks	629,786,323	124,676,843	-	-	754,463,166
Customers' deposits	191,857,110	71,894,477	30,221,899	-	293,973,486
	986,526,278	201,760,055	30,221,899	1,000,413	1,219,508,645

		De	ecember 31, 201	7	
	Up to 3 Months	3 Months to 1 Year	1 to3 Years	More than 5 Years	Total
	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000
Financial Liabilities					
Deposits from a Central Bank	78,852,841	-	-	-	78,852,841
Deposits from banks and financial institutions	127,069,235	-	-	-	127,069,235
Deposits from the parent, sister and other related banks	585,182,681	89,317,969	-	-	674,500,650
Customers' deposits	213,309,555	108,528,487	9,241,792	-	331,079,834
	1,004,414,312	197,846,456	9,241,792	-	1,211,502,560

### **32. CAPITAL MANAGEMENT**

The Bank manages its capital to comply with the capital adequacy requirements set by Central Bank of Lebanon, the Bank's lead regulator.

Central Bank of Lebanon requires each bank or banking group to hold a minimum level of regulatory capital of LBP10billion for the head office (in Lebanon) and LBP500million for each local branch and LBP1.5billion on each branch abroad (for Lebanese banks, in addition to the required amount by the related authorities abroad). The Bank's capital is split as follows:

#### **Tier I capital**

Comprises share capital, cash contribution to capital, reserves from appropriation of profits, retained earnings (exclusive of profit for the year) after deductions for intangible assets.

#### **Tier II capital**

Comprises 50% of the cumulative change in fair value of Investment securities at fair value through other comprehensive income.

The Bank complied with capital adequacy requirements in current period:

	December 31, 2018	December 31, 2017
	LBP'000	LBP'000
Tier I capital	198,485,630	194,935,425
Tier II capital	13,021,500	3,361,000
Total regulatory capital	211,507,130	198,296,425
Credit risk	1,062,251,321	1,001,734,675
Market risk	32,684,152	34,965,390
Operational risk	59,162,875	57,852,500
Risk-weighted assets of credit, off-balance sheet and operational risks	1,154,098,348	1,094,552,565
Regulatory capital ratio	18.33%	18.12%
Tier I capital ratio	17.20%	17.81%
Risk based capital ratio- Tier I and Tier II capital	17.20%	17.81%

### **33. FAIR VALUE OF FINANCIAL ASSETS & LIABILITIES**

The following table shows the carrying amounts and fair values of financial assets and liabilities recognized in the financial statements, including their levels in the fair value hierarchy. It does not include financial assets and financial liabilities which are measured at amortized cost (except securities classified at amortized cost) since the directors consider that the carrying amounts of these financial assets and liabilities are reasonable approximations of their fair value due to their short contractual maturities:

		December 31, 2018					
				Fair	Value		
	Notes	Carrying Amount	Level 1	Level 2	Level 3	Total	
		LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Financial assets at fair value							
Investment trading securities at fair value through profit or loss							
Unquoted equity securities	9	245,375	-	-	245,375	245,375	
Quoted equity securities	9	70,565	70,565	-	-	70,565	
Funds	9	13,936,923	-	-	13,936,923	13,936,923	
		14,252,863	70,565	-	14,182,298	14,252,863	
Investment securities at fair value through other comprehensi	ve incom						
Quoted equity securities	9	110,282,962	110,282,962	-	-	110,282,962	
Certificates of deposit issued by local bank	9	14,170,500	-	14,170,500	-	14,170,500	
		124,453,462	110,282,962	14,170,500	-	124,453,462	
Financial assets at amortized cost							
Investment in securities at amortized cost:							
Lebanese Treasury bills	9	45,322,759	-	40,719,642	-	40,719,642	
Lebanese Government bond	9	187,344,260	-	173,258,066	-	173,258,066	
Certificate of deposit in LBP issued by the Central Bank of Lebanon	9	54,574,047	-	46,789,618	-	46,789,618	
Certificate of deposit in foreign currencies issued by the Central Bank of Lebanon	9	28,190,250	-	23,442,175	-	23,442,175	
Corporate bonds in foreign currencies - local Bank	9	22,612,500	-	19,917,844	-	19,917,844	
Loans and advances to customers	8	20,941,661	-	27,011,363	-	27,011,363	
		358,985,477	-	331,138,708	-	331,138,708	

			December 31, 2017				
				Fair \	Value		
	Notes	<b>Carrying Amount</b>	Level 1	Level 2	Level 3	Total	
		LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	LBP'000	
Financial assets at fair value							
Investment trading securities at fair value through profit or loss							
Unquoted equity securities	9	245,375	-	-	245,375	245,375	
Quoted equity securities	9	77,855	77,855	-	-	77,855	
Funds	9	14,487,381	-	-	14,487,381	14,487,381	
		14,810,611	77,855	-	14,732,756	14,810,611	
Investment securities at fair value through other comprehensive in	come						
Quoted equity securities	9	114,654,712	114,654,712	-	-	114,654,712	
		114,654,712	114,654,712	-	-	114,654,712	
Financial assets at amortized cost							
Investment in securities at amortized cost:							
Lebanese Treasury bills	9	51,328,096	-	49,298,898	-	49,298,898	
Lebanese Government bond	9	247,902,840	-	235,977,981	-	235,977,981	
Certificate of deposits in LBP issued by the Central Bank of Lebanon	9	70,189,467	-	66,683,595	-	66,683,595	
Certificate of deposits in foreign currencies issued by the Central Bank of Lebanon	9	28,190,250	-	25,224,243	-	25,224,243	
Corporate bonds in foreign currencies - local Bank	9	22,612,500	-	22,160,250	-	22,160,250	
Loans and advances to customers	8	22,650,814	-	27,412,321	-	27,412,321	
		442,873,967	-	426,757,288	-	426,757,288	

There have been no transfers between Level 1 and Level 2 during the year.

#### VALUATION TECHNIQUES, SIGNIFICANT UNOBSERVABLE INPUTS, AND SENSITIVITY OF THE **INPUT TO THE FAIR VALUE**

The following table gives information about how the fair values of financial instruments included in the financial statements, are determined (Level 2 and Level 3 fair values) and significant unobservable inputs used where applicable (Level 3):

Financial instruments	Date of valuation	Valuation technique and key inputs	Significant unobservable inputs
Unquoted equity securities	December 31, 2018 and 2017	Non resident	N/A
Investment fund	December 31, 2018 and 2017	Fair value was provided by the fund manager.	N/A
Lebanese treasury bills	December 31, 2018 and 2017	DCF at a discount rate determined based on the yield curve applicable to Lebanese treasury bills, adjusted for illiquidity ranging between 0.75% and 1.5%.	N/A
Lebanese Government bonds	December 31, 2018 and 2017	DCF at a discount rate determined based on the yield on USA treasury bills and the Credit Default Swap applicable to Lebanon subject to illiquidity factor.	N/A
Certificates of deposit in foreign currencies issued by Central Bank	December 31, 2018 and 2017	DCF at a discount rate determined based on the yield curve on the date of measurement.	N/A
Corporate bonds - Local bank	December 31, 2018 and 2017	Fair value was provided by the issuer.	N/A
Loans and advances to customers	December 31, 2018 and 2017	DCF at a discount rate determined based on the average rate of return of the loans bearing fixed interest rate for more than one year.	N/A

### **34. CONTINGENT LIABILITIES**

There are some lawsuits filed against the Bank; the Bank's management and legal advisor do not expect to incur material liabilities as result of the disputed claims.

As stated in Note 18, the tax returns for the years 2014 till 2018 are still subject to tax examination and final assessment by the tax authorities.

### **35. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS**

The financial statements for the year ended December Bank's Board of Directors on August 28, 2019 31, 2018 were approved by Chairman on behalf of the

# NORTH AFRICA COMMERCIAL BANK ANNUAL REPORT

		نون الأول، ۲.۱۷	ا ۳ کا			
	القيمة العادلة					
المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الاول	القيمة الدفترية	ايضاح	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.		
						الموجودات المالية بالقيمة العادلة
						اوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة  من خلال الارباح والخسائر
245,375	245,375	-	-	245,375	9	اسهم وحصص غير مدرجة
77,855	-	_	77,855	77,855	9	اسهم وحصص مدرجة
14,487,381	14,487,381	-	-	14,487,381	9	صناديق استثمار
14,810,611	14,732,756	-	77,855	14,810,611		
				الآخر	خل الشامل	اوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الد
114,654,712	-	-	114,654,712	114,654,712	9	اسهم مدرجة
114,654,712	-	-	114,654,712	114,654,712		
						الموجودات المالية بالقيمة المطفأة
49,298,898	-	49,298,898	-	51,328,096	9	استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة سندات الخزينة اللبنانية
235,977,981	-	235,977,981	-	247,902,840	9	سندات دين الدولة اللبنانية
66,683,595	-	66,683,595	-	70,189,467	9	شهادات ايداع صادرة عن مصرف لبنان بالليرة اللبنانية
25,224,243	_	25,224,243	-	28,190,250	9	شهادات ايداع صادرة عن مصرف لبنان بالعملات الاجنبية
22,160,250	-	22,160,250	-	22,612,500	9	سندات دين مصرف محلي بالعملات الاجنبية
27,412,321	-	27,412,321		22,650,814	8	قروض وتسليفات للزبائن
426,757,288	-	426,757,288	-	442,873,967		

لم يكن هناك اي تحويلات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال العام.

#### اسس التقييم، معلومات غير منظورة هامة وحساسيتها علم القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي معلومات حول اسس تقييم القيمة العادلة للأدوات المالية في البيانات المالية (مستوى ثاني وثالث) والمعلومات غير المنظورة الهامة المستخدمة حيث ينطبق (مستوى ثالث).

عطيات غير منظور هامة	اسس التقييم	تاريخ التقييم	الموجودات المالية
لا ينطبق	غير مقيمة	۳۱ کانون الاول ۲.۱۸ و ۲.۱۷	اسهم وحصص غير مدرجة
لا ينطبق	القيمة العادلة إستناداً إلى السعر المقدم من مدير الصندوق	۳۱ کانون الاول ۲.۱۸ و ۲.۱۷	صندوق استثماري
لا ينطبق	التدفقات النقدية المحسومة بمعدل حسم علـم اسـاس منحنـم العائد المطبـق علـم سـندات الخزينـة اللبنانيـة معدلـة لعامـل مخاطـر السـيولة تتـراوح بيـن ٧٥٪ و١٥.ا٪	۳۱ کانون الاول ۱۸. ۲ و ۱۷. ۲	سندات الخزينة اللبنانية
لا ينطبق	التدفقات النقدية المحسومة بمعدل حسم علم اسس منحنم العائد علم سندات الخزينة الأميركية ونسبة السواب علم مخاطر المديونية المطبقة علم لبنان (CDS) معدلة لعامل مخاطر السيولة	۳۱ کانون الاول ۲.۱۸ و ۱۷.۲	سندات دين الدولة اللبنانية
لا ينطبق	التدفقات النقدية المحسومة بمعدل منحنم العائد بتاريخ القياس	۳۱ کانون الاول ۲.۱۸ و ۲.۱۷	شهادات ايداع صادرة عن مصرف لبنان بالعملات الاجنبية
لا ينطبق	القيمـــة العـــادلة إستناداً إلى الســـعر المقدم من قبل المصدر	۳۱ کانون الاول ۲.۱۸ و ۲.۱۷	سندات دين مصرف محلي
لا ينطبق	التدفقـات النقديـة المحســــومة بمعـدل حسـم علــــه اســاس معـدل عائد القروض الخاضعـة بمعدل فائـدة ثابت استحقاقها لاكثر من سنة	۳۱ کانون الاول ۲.۱۸ و ۲.۱۷	قروض وتسليفات للزبائن

### ۳٤. التزامـــــات محتملة

هناك بعض الدعــــــاوى القانونية مقامة ضد المصرف وبرأى الادارة والمســتشــــار القانوني للمصرف فانه غير المحتمل ان يترتب التزامــات هامة من جرائها.

كما جاء في الايضاح رقم ١٨، إن التصاريح الضريبية للسنوات من ٢.١٤ الب ٢.١٨ تبقب خاضعـــة للمراجعة والتكليف النهائــــي من قبل دائرة كبار المكلفين.

## ه٣. الموافقـة على البيانـــات المالية

وافق رئيس مجلس ادارة المصرف بالنيابة عن مجلس الادارة بتاريخ ٢٨ آب ٢.١٩ علب اصدار البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢.١٨.

## ۳۲. ادارة رأس المــــال

يدير المصرف رأس المال بحيث يتقيد بمتطلبات كفاية رأس المال المحددة من قبل مصرف لبنان، وهو السلطة المنظمة الاهم بالنسبة للمصرف.

يفرض مصرف لبنان على كل مصرف، أو مجموعة مصرفية، ان تخصص من اصل اموالها الخاصة الأساسية حد ادنى الزامي لرأس المال قدره ١٠ مليار ل.ل. عن مركزه الرئيسي (في لبنان)، و . . ه مليون ل ل عن كل فرع محلي، و ه.١ مليار ل.ل. عن كل فرع في الخارج (للمصارف اللبنانية، وذلك بالاضافة الى المبلغ الذي تفرضه السلطات المعنية في الخارج).

تنقسم الاموال الخاصة الأساسية والمساعدة للمصرف كما يلي:

#### اموال خاصة أساسية (Tier 1)

تشـــمل؛ أسهم رأس المال العادية، المقدمات النقدية المخصصة من المســـاهمين لرأس المال، الاحتياطيات القانونية والنظامية المأخوذة من الارباح، ارباح ســابقة مدورة (لا تشـــمل ارباح السنة الجارية)، على ان ينزل منها قيمة الاصول الثابتة غير المادية.

#### اموال خاصة مساندة (Tier 2)

تمثل . هـُ من التغيير الايجابي المتراكم من القيمة العادلــــــة للأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. لقد تقيد المصرف بالمتطلبات الرأسمالية المفر وضة خلال الفترة الحالية.

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
194,935,425	198,485,630	الاموال الخاصة الاساسية
3,361,000	13,021,500	الاموال الخاصة المساندة
198,296,425	211,507,130	الاموال الخاصة الاجمالية المعتمدة (البسط)
1,001,734,675	1,062,251,321	مخاطر الائتمان
34,965,390	32,684,152	مخاطر السوق
57,852,500	59,162,875	مخاطر التشغيل
1,094,552,565	1,154,098,348	مجموع الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر وبنود خارج الميزانية والتشغيل (المقام)
18.12%	18.33%	نسبة الاموال الخاصة الاجمالية
17.81%	17.20%	نسبة الاموال الخاصة الأساسية الصافية
17.81%	17.20%	نسبة حقوق حملة الأسهم العادية بعد التنزيلات

### ٣٣. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

يتضمن الجدول التالي، القيمة الدفترية والقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الظاهرة في البيانات المالية موزعة بحسب مستويات التسلسل الهر مي للقيمة العادلة. لا يتضمن الجدول الموجودات والمطلوبات المالية التي يتم محاسبتها على اساس الكلفة المطفأة (باستثناء الأوراق المالية المصنفة بالكلفة المطفأة) لاعتبار ادارة المصرف ان قيمها الدفترية تقارب قيمها العادلة نظراً لطبيعتها التعاقدية القصيرة الاجل.

		انون الأول، ۲.۱۸	ا ۳ کا			
	القيمة العادلة					
المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الاول	الدفترية القيمة	ايضاح	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.		
						الموجودات المالية بالقيمة العادلة
						اوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة  من خلال الارباح والخسائر
245,375	245,375	-	-	245,375	9	السهم وحصص غير مدرجة
70,565	-	-	70,565	70,565	9	اسهم وحصص مدرجة
13,936,923	13,936,923	_	_	13,936,923	9	صناديق استثمار
14,252,863	14,182,298	-	70,565	14,252,863		
						اوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
110,282,962	-	-	110,282,962	110,282,962	9	اسهم مدرجة
14,170,500	_	14,170,500	-	14,170,500	9	شهادات ايداع صادرة عن مصرف مقيم
124,453,462		14,170,500	110,282,962	124,453,462		
						الموجودات المالية بالقيمة المطفأة
40,719,642	_	40,719,642	_	45,322,759	9	استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة سندات الخزينة اللبنانية
173,258,066	_	173,258,066	_	187,344,260	9	سندات دين الدولة اللبنانية
46,789,618	_	46,789,618	_	54,574,047	9	شهادات ايداع صادرة عن مصرف لبنان بالليرة اللبنانية
23,442,175	_	23,442,175	_	28,190,250	9	شهادات ايداع صادرة عن مصرف لبنان بالعملات الاجنبية
19,917,844	_	19,917,844	_	22,612,500	9	سندات دين مصرف محلي بالعملات الاجنبية
27,011,363	_	27,011,363	_	20,941,661	8	قروض وتسليفات للزبائن
331,138,708	_	331,138,708	_	358,985,477		

۱۳ کانون الأول، ۲.۱۷								
المجموع	أكثر من خمسة سنوات	بين سنة وخمسة سنوات	بين ثلاثة أشهر و سنة	بين شهر وثلاثة أشهر	أقل من شهر	غير معرضة للفائدة		
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.		
							الموجودات المالية	
395,217,513	146,716,493	32,411,250	33,195,398	57,738,354	90,579,153	34,576,865	الصندوق وودائع لدى مؤسسات الإصدار	
501,702,991	_	120,600,001	41,610,402	69,963,028	261,403,442	8,126,118	الودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية	
20,166,814	_	_	_	-	9,799,771	10,367,043	الودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة	
22,650,814	-	659,501	427,734	7,917	9,058,498	12,497,164	القروض والتسليفات للزبائن	
14,810,611	_	-	_	-	-	14,810,611	استثمارات في اوراق مالية للمتاجرة بالقيمةالعادلة من خلال الارباح والخسائر	
114,654,712	-	-	-	-	_	114,654,712	استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
426,229,253	137,642,320	217,186,754	61,949,603	4,948,249	4,502,327	-	استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة	
1,495,432,708	284,358,813	370,857,506	137,183,137	132,657,548	375,343,191	195,032,513	مجموع الموجودات المالية	
							المطلوبات المالية	
78,852,841	-	-	-	60,330,244	15,090,787	3,431,810	ودائع مؤسسات الإصدار	
127,069,235	-	-	-	-	105,627,866	21,441,369	ودائع المصارف والمؤسسات المالية	
674,500.650	-	-	89,317,969	315,814,172	269,153,343	215,166	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة	
331,079,834	-	9,241,792	108,528,487	24,514,327	151,827,586	36,967,642	ودائع وحسابات الزبائن	
1,211,502,560	-	9,241,792	197,846,456	400,658,743	541,699,582	62,055,987	مجموع المطلوبات المالية	

#### مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في مخاطر عدم تمكن المصرف من الايفاء بمتطلباته النقدية. قد تنتج مخاطر السيولة من تقلبات الاسواق او تدني في ملاءة المقترضين التي قد تؤدي الب الحد من مصادر الاموال وتدفقاتها علب المصرف. للحد من هذه المخاطر، تقوم الادارة بتنويع مصادر اموالها وادارة موجوداتها في اطار سياسة نقدية تتمثل في الاحتفاظ برصيد سيولة كافية وادوات مالية قابلة للتسييل في السوق المالي.

#### استحقاقات المطلوبات المالية

		۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸								
	حتى ثلاثة أشهر	بین ثلاثة أشهر و سنة	بين سنة وثلاثة سنوات	أكثر من خمسة سنوات	المجموع					
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.					
المطلوبات المالية										
ودائع مؤسسات الإصدار	80,167,307	_	_	1,000,413	81,167,720					
ودائع من مصارف ومؤسسات مالية	84,715,538	5,188,735	_	-	89,904,273					
ودائع المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة	629,786,323	124,676,843	-	-	754,463,166					
ودائع وحسابات الزبائن	191,857,110	71,894,477	30,221,899	-	293,973,486					
	986,526,278	201,760,055	30,221,899	1,000,413	1,219,508,645					

		الأول، ۲.۱۷			
المجموع	أكثر من خمسة سنوات	بين سنة وثلاثة سنوات	بين ثلاثة أشهر و سنة	حتہ ثلاثة أشهر	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
					المطلوبات المالية
78,852,841	-	-	-	78,852,841	ودائع مؤسسات الإصدار
127,069,235	-	-	-	127,069,235	ودائع من مصارف ومؤسسات مالية
674,500,650	-	-	89,317,969	585,182,681	ودائع المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
331,079,834	-	9,241,792	108,528,487	213,309,555	ودائع وحسابات الزبائن
1,211,502,560	-	9,241,792	197,846,456	1,004,414,312	

		ول، ۲.۱۷				
المجموع	عملات اخرى	يورو	جنيه استرليني	دولار اميرکي	ليرة لبنانية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
						الموجودات
395,217,513	-	6,114,876	97,335	273,168,584	115,836,718	الصندوق وودائع لدى مؤسسات الإصدار
501,702,991	1,678,313	38,073,100	21,758	436,400,188	25,529,632	الودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية
20,166,814	42,103	8,798,066	351,650	10,974,995	-	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
22,650,814	-	-	_	21,573,608	1,077,206	قروض وتسليفات للزبائن
14,810,611	-	30,983	-	14,609,628	170,000	استثمارات في اوراق مالية للمتاجرة بالقيمةالعادلة من خلال الارباح والخسائر
114,654,712	-	-	_	114,654,712	_	استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
426,229,253	-	23,784,272	-	278,050,860	124,394,121	استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة
48,669,040	-	-	-	-	48,669,040	اصول نتجت اثر ترتيبات تمويلية مع مصرف لبنان
42,612,424	-	-	-	36,712,303	5,900,121	اصول ثابتة مادية
435,073	-	-	-	-	435,073	اصول ثابتة غير مادية
971,824	-	18,389	15,899	526,237	411,299	موجودات أخرى
1,588,121,069	1,720,416	76,819,686	486,642	1,186,671,115	322,423,210	مجموع الموجودات
						المطلوبات
78,852,841	-	881,333	_	77,971,508	_	ودائع مؤسسات الإصدار
127,069,235	2,089	9,115,540	22,831	117,928,775	-	ودائع المصارف والمؤسسات المالية
674,500,650	-	36,310,970	-	638,189,680	-	الودائع لدم المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
331,079,834	1,670,276	30,246,361	460,508	151,681,204	147,021,485	ودائع وحسابات الزبائن
48,669,040	-	-	-	-	48,669,040	ترتيبات تمويلية من مصرف لبنان
7,551,356	-	252,287	3	1,579,236	5,719,830	مطلوبات أخرى
4,543,275	-	-	-	420,317	4,122,958	مؤونات
1,272,266,231	1,672,365	76,806,491	483,342	987,770,720	205,533,313	مجموع المطلوبات
315,854,838	48,051	13,195	3,300	198,900,395	116,889,897	صافي الموجوادت

يتم ادارة مخاطر اسعار الفائدة للمحفظة المصرفية بصورة اساسية عبر مراقبة فجوة نسب الفوائد.

تتلخص وضعية فجوة مخاطر اسعار الفوائد علم جدول تحليل حساسية الفوائد للحسابات كما تبينه الجداول التالية :

			الأول، ۲.۱۸	۳۱ کانور			
المجموع	أكثر من خمسة سنوات	بين سنة وخمسة سنوات	بين ثلاثة أشهر و سنة	بين شهر وثلاثة أشهر	أقل من شهر	غير معرضة للفائدة	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
							الموجودات المالية
369,821,355	166,997,166	8,338,473	-	80,836,300	87,209,493	26,439,923	الصندوق وودائع لدب مؤسسات الإصدار
600,608,720	_	123,407,719	137,246,963	94,165,526	242,994,972	2,793,540	الودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية
20,004,879	_	-	-	-	15,075,879	4,929,000	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
20,941,661	-	717,551	413,039	-	8,063,727	11,747,344	القروض والتسليفات للزبائن
14,252,863	_	-	_	_	-	14,252,863	استثمارات في اوراق مالية للمتاجرة بالقيمةالعادلة من خلال الارباح والخسائر
124,633,123	_	15,075,000	179,661	_	-	109,378,462	استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
341,041,841	71,178,520	210,947,731	58,042,627	2,518,553	701,454	(2,347,044)	استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة
1,491,304,442	238,175,686	358,486,474	195,882,290	177,520,379	354,045,525	167,194,088	مجموع الموجودات المالية
							المطلوبات المالية
81,167,720	1,000,413	-	-	-	75,530,545	4,636,762	ودائع مؤسسات الإصدار
89,904,273	-	-	5,188,735	6,039,547	66,393,457	12,282,534	ودائع المصارف والمؤسسات المالية
754,463,166	-	-	124,676,843	216,697,770	413,018,531	70,022	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
293,973,486	-	30,221,899	71,894,477	26,511,924	127,290,137	38,055,049	ودائع وحسابات الزبائن
1,219,508,645	1,000,413	30,221,899	201,760,055	249,249,241	682,232,670	55,044,367	مجموع المطلوبات المالية

#### مخاطر الســوق

تعرّف مخاطر السـوق بالخسائـر التي تصيب المراكز المالية في داخل وخارج بيان الوضع المالي الناتجة عن تقلبات الاســـــعار الســوقية. تتضمن مخاطر السوق، مخاطر نسب الفوائد للادوات المالية بالاضافة الم مخاطر القطع.

#### مذ\_اطر القطع

تنشأ مخاطر القطع من تاثير تقلبات اسعار الصرف علب الموجودات والمطلوبات المصرفية بالعملات الاجنبية.

		ل، ۲.۱۸	۳۱ کانون الأو			
المجموع	عملات اخرى	يورو	جنيه استرليني	دولار اميرکي	ليرة لبنانية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
						الموجودات
369,821,355	-	21,129,225	91,128	247,888,339	100,712,663	الصندوق وودائع لدم مؤسسات الإصدار
600,608,720	10,847	149,152,726	20,372	418,520,006	32,904,769	ودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية
20,004,879	81,666	2,102,544	413,395	17,407,274	-	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
20,941,661	_	_	-	20,225,824	715,837	قروض وتسليفات للزبائن
14,252,863	-	29,579	-	14,053,284	170,000	استثمارات في اوراق مالية للمتاجرة بالقيمةالعادلة من خلال الارباح والخسائر
124,633,123	_	-	-	124,633,123	-	استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
341,041,841	-	_	-	238,809,660	102,232,181	استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة
49,664,040	-	_	_	_	49,664,040	اصول نتجت اثر ترتيبات تمويلية مع مصرف لبنان
43,638,362	-	_	-	38,145,269	5,493,093	اصول ثابتة مادية
375,297	_	_	-	-	375,297	اصول ثابتة غير مادية
1,746,366	_	4,677	12,009	1,303,112	426,568	موجودات أخرى
1,586,728,507	92,513	172,418,751	536,904	1,120,985,891	292,694,448	مجموع الموجودات
						المطلوبات
80,167,307	-	619,105	-	79,548,202	-	ودائع مؤسسات الإصدار
89,904,273	2,069	8,424,821	2,270	81,475,113	_	ودائع المصارف والمؤسسات المالية
754,463,166	_	136,672,268	-	617,790,898	-	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
293,973,486	25,392	26,637,851	518,658	164,195,035	102,596,550	ودائع وحسابات الزبائن
49,664,040	-	_	-	-	49,664,040	ترتيبات تمويلية من مصرف لبنان
7,408,547	_	6,714	27	388,618	7,013,188	مطلوبات أخرى
4,170,413	_	-	_	639,755	3,530,658	مؤونات
1,279,751,231	27,461	172,360,759	520,955	944,037,621	162,804,435	مجموع المطلوبات
306,977,276	65,052	57,992	15,949	176,948,270	129,890,013	صافي الموجوادت



## الضمانات المأخوذة مقابل القروض والتسليفات للزبائن

			كانون الأول، ۲.۱۸	( <b>r</b> I			
	ات المستلمة	قيمة الضمانا					
مجموع الضمانات	ضمانات شخصية	تأمين عقاري من الدرجة الأولب	أموال موضوعة كضمانة	صافي المخاطر	مؤونة الخسائر الائتمانية المتوقعة	مخاطر الدين الإجمالي بعد تنزيل الفوائد غير المحققة	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
							قروض مصنفة عاملة
580,130	114,052	-	466,078	725,076	(125,706)	850,782	قروض تجزئة
3,908,969	-	3,859,200	49,769	1,479,690	-	1,479,690	قروض سكنية
							قروض مصنفة عاملة-شركات
16,145,011	5,170	16,051,790	88,051	7,230,734	(833,278)	8,064,012	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
37,061,888	-	37,061,888	_	11,506,161	(17,007,418)	28,513,579	قروض مشكوك بتحصيلها ورديئة
57,695,998	119,222	56,972,878	603,898	20,941,661	(17,966,402)	38,908,063	

			كانون الأول، ٢.١٧	( <b>"</b> I			
	ات المستلمة	قيمة الضمان					
مجموع الضمانات	ضمانات شخصية	تأمين عقاري من الدرجة الأولى	أموال موضوعة كضمانة	صافي المخاطر	مؤونة تدني القيمة	مخاطر الدين الإجمالي بعد تنزيل الفوائد غير المحققة	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
							قروض مصنفة عاملة
689,117	226,683	-	462,434	1,072,699	-	1,072,699	قروض تجزئة
3,207,163	-	3,135,600	71,563	1,814,204	-	1,814,204	قروض سكنية
							قروض مصنفة عاملة-شركات
17,126,222	17,856	17,022,965	85,401	8,302,391	-	8,302,391	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
37,061,888	-	37,061,888	_	11,505,632	(17,002,245)	28,507,877	قروض مشكوك بتحصيلها ورديئة
-	_	-	_	(44,112)	(44,112)	-	مؤونة قروض غير مصنفة
58,084,390	244,539	57,220,453	619,398	22,650,814	(17,046,357)	39,697,171	

## تركيـز مخاطـر الائتمــان وفقاً للقطــاع الاقتصـادي

			<u>أ</u> ول، ۲.۱۸	۳۱ کانون ۱۱				
مجموع	افراد	مختلف	تجارة	مقاولات	صناعة	مؤسسات مالية	مخاطر سيادية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
								الموجودات المالية
369,821,355	_	_	-	_	_	-	369,821,355	الصندوق وودائع لدب مؤسسات الإصدار
600,608,720	_	_	-	_	_	600,608,720	-	ودائع لدى مصارف ومؤسسات المالية
20,004,879	_	_	_	_	-	20,004,879	-	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
20,941,661	2,204,444	289,587	5,946,365	8,015,396	4,485,869	-	-	قروض وتسليفات للزبائن
14,252,863	-	_	_	40,986	-	14,211,877	-	استثمارات في اوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر
124,633,123	_	_	_	_	-	124,633,123	-	استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
341,041,841	_	_	_	_	-	20,574,649	320,467,192	استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة
1,491,304,442	2,204,444	289,587	5,946,365	8,056,382	4,485,869	780,033,248	690,288,547	المجموع
								بنود خارج الميزانية
61,854,996	594,376	105,000	439,916	2,772,144	200	57,943,360	-	كفالات واعتمادات مستندية
3,986,762	-	-	-	-	-	3,986,762	-	اعتمادات مثبتة
65,841,758	594,376	105,000	439,916	2,772,144	200	61,930,122	-	

			أول، ۲.۱۷	۳۱ کانون اا				
مجموع	افراد	مختلف	تجارة	مقاولات	صناعة	مؤسسات مالية	مخاطر سيادية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
								الموجودات المالية
395,217,513	-	_	-	-	-	-	395,217,513	الصندوق وودائع لدب مؤسسات الإصدار
501,702,991	-	-	-	-	_	501,702,991	-	ودائع لدى مصارف ومؤسسات المالية
20,166,814	-	-	-	-	-	20,166,814	-	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
22,650,814	2,646,834	891,353	6,054,216	8,442,616	4,615,795	-	-	قروض وتسليفات للزبائن
14,810,611	_	_	_	46,872	_	14,763,739	-	استثمارات في اوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر
114,654,712	_	_	_	_	-	114,654,712	_	استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
426,229,253	_	_	_	_	_	22,594,787	403,634,466	استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة
1,495,432,708	2,646,834	891,353	6,054,216	8,489,488	4,615,795	673,883,043	798,851,979	المجموع
								بنود خارج الميزانية
62,376,728	576,519	139,741	449,262	2,826,842	200	58,384,164	_	كفالات واعتمادات مستندية
8,288,009	-	-	-	-	-	8,288,009	-	اعتمادات مثبتة
70,664,737	576,519	139,741	449,262	2,826,842	200	66,672,173	-	

## تركيز مخاطـر الائتمــان، وفقاً للمناطق الجغرافيـــة

قام المصرف بتوزيع الانكشافات على القطاعات الجغرافية بالاستناد الى بلد الموطن للجهات المتعاقد معها كما يلي:

		الأول، ۲.۱۸	۳۱ کانون			
المجموع	مختلف	البلدان الاوروبية	افريقيا	البلدان العربية	لبنان	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
						الموجودات المالية
369,821,355	-	-	-	-	369,821,355	الصندوق وودائع لدب مؤسسات الإصدار
600,608,720	2,687	8,830,955	-	-	591,775,078	ودائع لدى مصارف ومؤسسات المالية
20,004,879	359,478	18,140,700	1,464,585	40,116	_	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
20,941,661	283,693	-	164,730	548,089	19,945,149	قروض وتسليفات للزبائن
14,252,863	-	_	-	_	14,252,863	استثمارات في اوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر
124,633,123	_	_	-	-	124,633,123	استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
341,041,841	-	-	-	-	341,041,841	استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة
1,491,304,442	645,858	26,971,655	1,629,315	588,205	1,461,469,409	المجموع
						بنود خارج الميزانية
61,854,996	1,508	3,115	617,701	45,225	61,187,447	كفالات
3,986,762	_	-	3,986,762	-	_	اعتمادات مستندية – تصدير مثبتة
65,841,758	1,508	3,115	4,604,463	45,225	61,187,447	

		الأول، ۲.۱۷	۳۱ کانون			
المجموع	مختلف	البلدان الاوروبية	افريقيا	البلدان العربية	لبنان	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
						الموجودات المالية
395,217,513	-	-	-	-	395,217,513	الصندوق وودائع لدب مؤسسات الإصدار
501,702,991	2,634	4,996,895	-	2,144	496,701,318	ودائع لدى مصارف ومؤسسات المالية
20,166,814	_	19,298,518	526,174	342,122	_	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
22,650,814	240,015	-	142,014	548,102	21,720,683	قروض وتسليفات للزبائن
14,810,611	-	_	-	75,375	14,735,236	استثمارات في اوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر
114,654,712	-	_	-	-	114,654,712	استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
426,229,253	-	-	-	-	426,229,253	استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة
1,495,432,708	242,649	24,295,413	668,188	967,743	1,469,258,715	المجموع
						بنود خارج الميزانية
62,376,728	-	100	388,862	-	61,987,766	كفالات
8,288,009	_	-	8,288,009	-	-	اعتمادات مستندية – تصدير مثبتة
70,664,737	-	100	8,676,871	-	61,987,766	

### ٦.٣. اســـــتثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة

تصف ارصدة استثمارات مالية بالكلفة المطفأة ضمن المرحلة الأولى. ان حركة الاستثمارات في اوراق مالية كانت كما يلي:

المرحلة الاولى ١٢ شهر - خسائر ائتمانية	
.لف ل.ل	
420,223,153	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨
(65,394,079)	استحقاقات
(15,000,000)	عملية استبدال   (SWAP)
(1,785,258)	تأثير اطفاء حسومات / علاوات
338,043,816	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨

تتلخص حركة الخسارة الائتمانية المتوقعة كما يلي:

المرحلة الاولى ١٢ شهر - خسائر ائتمانية	
ألف ل.ل.	
2,582,599	الخسارة الائتمانية كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨
22,564	اضافات
(468,154)	استبعادات
2,137,009	الخسارة الائتمانية كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨

### ٧.٣ تعهـدات بكفــلات وتكفــلات

تتوزع التعهدات بكفلات وتكفلات حسب تصنيفها كما يلي:

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	
المرحلة الاولى ١٢ شهر - خسائر ائتمانية	
ألف ل.ل.	
65,841,758	تصنيف ١-٣: مخاطر متدنية او عادية
-	تصنيف ٤-١: متابعة
_	تصنيف ٧-٨: دون العادية
	تصنيف ۹: مشكوك بتحصيلها
65,841,758	القيمة الدفترية الاجمالية
(228,078)	الخسارة الائتمانية
65,613,680	القيمة الدفترية

تتلخص التغييرات في القيمة الدفترية التي ساهمت في التغييرات في الخسائر الائتمانية كما يلي:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸
	المرحلة الاولى ١٢ شهر - خسائر ائتمانية
	ألف ل.ل.
القيمة الدفترية كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨	70,664,737
اضافات	4,012,088
استحقاقات /استبعادات	(8,835,067)
القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الاول ٢. ٨	65,841,758

#### تتلخص حركة الخسارة الائتمانية المتوقعة كما يلي:

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	
المرحلة الاولى ١٢ شهر - خسائر ائتمانية	
ألف ل.ل.	
228,078	الخسارة الائتمانية كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨
_	اضافات/استبعادات
228,078	الخسارة الائتمانية كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨

#### ٤.٣. قروض وتســليفـات للزبـائــن

تتوزع القروض وتسليفات للزبائن حسب تصنيفها كما يلي:

	۳۱ کانون الأول، ۲۰٫۱۸			
المجموع	المرحلة الثالثة خسائر ائتمانية لكامل الحياة	المرحلة الثانية خسائر ائتمانية لكامل الحياة	المرحلة الاولہ خسائر ائتمانیة ۱۲ شهر	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
3,288,767	-	-	3,288,767	تصنيف ٢-١: مخاطر متدنية او عادية
7,105,717	-	2,237,454	4,868,263	تصنيف ٤-٦: متابعة
-	-	-	-	تصنيف ٨-٧: دون العادية
28,513,579	28,513,579	-	-	تصنيف ٩: مشكوك بتحصيلها
38,908,063	28,513,579	2,237,454	8,157,030	القيمة الدفترية الاجمالية
(17,966,402)	(17,007,418)	(836,648)	(122,336)	الخسارة الائتمانية المتوقعة
20,941,661	11,506,161	1,400,806	8,034,694	القيمة الدفترية

تتلخص التغييرات في القيمة الدفترية التي ساهمت في التغييرات في الخسائر الائتمانية كما يلي:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸			
المجموع	المرحلة الثالثة خسائر ائتمانية لكامل الحياة	المرحلة الثانية خسائر ائتمانية لكامل الحياة	المرحلة الاولہ خسائر ائتمانیة ۱۲ شهر	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
39,697,170	28,507,877	2,496,240	8,693,053	القيمة الدفترية كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨
(794,809)	-	(258,786)	(536,023)	استحقاقات /استبعادات
5,702	5,702	-	-	حركات أخرى
38,908,063	28,513,579	2,237,454	8,157,030	القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨

تتلخص حركة الخسارة الائتمانية المتوقعة كما يلي:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸				
مجموع		المرحلة الثال ائتمانية لكاد	المرحلة الثانية خسائر ائتمانية لكامل الحياة	المرحلة الاولہ خسائر ائتمانیة ۱۲ شهر	
.ل.ل نغ	ل. أل	ألف ل	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
17,961,	488 17,0	02,245	836,907	122,336	الخسارة الائتمانية كما في ٣١ كانون الثاني ٢.١٨
4,91	4 5	i,173	(259)	-	صافي التغييرات
17,966,	402 17,0	007,418	836,648	122,336	الخسارة الائتمانية كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨

### ٣.ه. اســــــتثمارات في اوراق ماليـــة بالقيمة العـــادلة من خلال الدخل الشـــامــل الآخر

تصنف ارصدة استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر من ضمن المرحلة الاولم. إن تغيرات ارصدة استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر التي ساهمت في التغيرات في الخسائر الائتمانية، هي كما يلي:

المرحلة الاولى ١٢ شهر - خسائر ائتمانية	
 ألف ل.ل.	
_	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨
15,075,000	اضافات
(904,500)	تغير في القيمة العادلة
14,170,500	
179,661	فوائد سارية غير مستحقة القبض
14,350,161	الرصيد كما في ٣١ كانون الثاني ٢. ١٨

تتلخص حركة الخسارة الائتمانية المتوقعة كما يلي:

	المرحلة الاولى ١٢ شهر - خسائر ائتمانية
	ألف ل.ل.
الخسارة الائتمانية كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨	_
اضافات	216,738
الخسارة الائتمانية كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨	216,738

#### ۲.۳. ودائع لدى مصارف ومؤســســـات مــالية

تصنف ارصدة ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية من ضمن المرحلة الاولى. ان تغيرات ارصدة ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية التي ساهمت في التغييرات في الخسائر الائتمانية، هي كما يلي:

المرحلة الاولى ١٢ شهر - خسائر ائتمانية	
۔ ألف ل.ل.	
498,052,113	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨
395,715,712	اضافات
(289,260,082)	استحقاقات
604,507,743	
4,640,184	فوائد سارية غير مستحقة القبض
609,147,927	الرصيد كما فب ٣١ كانون الثاني ٢.١٨

#### تتلخص حركة الخسارة الائتمانية المتوقعة كما يلي:

	المرحلة الاولى ١٢ شهر - خسائر ائتمانية
	ألف ل.ل.
خسارة الائتمانية كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨	7,060,648
بافي التغيير الناتج من الزيادة/النقصان في المخاطر الائتمانية	_
يافات	5,588,388
ستردادات	(4,109,828)
خسارة الائتمانية كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨	8,539,208

### ٣.٣. ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشـــــــقيقـة والتــابعــة

تصنف ارصدة ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة من ضمن المرحلة الاولى. ان تغيرات ارصدة ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة التي ساهمت في التغييرات في الخسائر الائتمانية، هي كما يلي:

المرحلة الاولم، ١٢ شهر - خسائر ائتمانية	
ألف ل.ل.	
20,165,793	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨
9,994,704	اضافات
(10,140,872)	استحقاقات
20,019,625	
879	فوائد سارية غير مستحقة القبض
20,020,504	الرصيد كما في ٣١ كانون الثاني ٢.١٨

#### تتلخص حركة الخسارة الائتمانية المتوقعة كما يلي:

المرحلة الاولم ١٢ شهر - خسائر ائتمانية	
ألف ل.ل.	
33,334	الخسارة الائتمانية كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨
(17,710)	صافي التغيير الناتج من النقصان في المخاطر الائتمانية
15,624	الخسارة الائتمانية كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨

#### ٣. الحدود القصوب لمخاطر الائتمان

تتلخص الحدود القصوب لمخاطر الائتمان صافي الخسارة الائتمانية المتوقعة كما يلي:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸		
المجموع	الخسارة الائتمانية المتوقعة	القيمة الاجمالية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
370,821,768	(1,545,572)	372,367,340	الصندوق وودائع لدب مؤسسات الاصدار
600,608,720	(8,539,207)	609,147,927	ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية
20,004,879	(15,625)	20,020,504	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
20,941,661	(17,966,402)	38,908,063	قروض وتسليفات للزبائن
124,633,123	(216,738)	124,849,861	استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
341,041,841	(2,137,009)	343,178,850	استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة
1,478,051,992	(30,420,553)	1,508,472,545	
61,626,918	(228,078)	61,854,996	تعهدات بكفلات وتكفلات

تتلخص حركة الخسارة الائتمانية المتوقعة كما يلي:

الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢.١٨	حركات أخرى	صافي الخسارة الائتمانية	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢.١٨	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
1,545,572	-	(109,178)	1,654,750	الصندوق وودائع لدى مؤسسات الاصدار
8,539,208	-	1,478,560	7,060,648	ودائع لدب مصارف ومؤسسات مالية
15,624	-	(17,710)	33,334	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
17,966,402	31	4,883	17,961,488	قروض وتسليفات للزبائن
216,738	-	216,738	_	استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
2,137,009	-	(445,590)	2,582,599	استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة
228,078	-	_	228,078	تعهدات بكفلات وتكفلات
30,648,631	31	1,127,703	29,520,897	

### .ı.۳ ودائع لدت مؤسسات الأصدار

تصنف ارصدة ودائع لدى مؤسسات الاصدار عن ضمن المرحلة الاولى. ان تغيرات ارصدة الصندوق وودائع لدى مؤسسات الاصدار التي ساهمت في التغييرات في الخسائر الائتمانية، هي كما يلي:

المرحلة الاولى ١٢ شهر - خسائر ائتمانية	
ألف ل.ل.	
389,665,603	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨
158,092,872	اضافات
(181,175,725)	استحقاقات
366,582,750	
3,821,600	فوائد سارية غير مستحقة القبض
370,404,350	الرصيد كما في ٣١ كانون الثاني ٢.١٨

تتخلص حركة الخسارة الائتمانية المتوقعة كما يلي:

المرحلة ا	
الائتمانية	
	اضافات
	استردادات
	الخسارة الأئتمانية كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨

### قــروضوتســـليفـــــاتللزبـــائن

عند قياس مخاطر التسليف فان المصرف يأخذ بالاعتبار على سبيل المثال لا الحصر الامور التالية:

- قدرة المقترض علم احترام التزاماته التعاقدية بالاستناد الم اداء الحساب، تكرار تجاوز الاستحقاق والاسباب المتعلقة به ووضعه المالي ومدم التأثير علم البيئة الاقتصادية وحالة السوق.
  - حجم القروض المستعملة والحدود الممنوحة غير المستعملة.
    - التزاعات المقترض تجاه المصارف الاخرص.
- هدف التسهيلات الممنوحة للمقترض ومطابقة استعمالها منه.

يقوم المصرف بتقييم احتمال عدم سداد المقترض باستخدام ادوات تصنيف داخلية. يعكــــس جدول تصنيف المتبع من المصرف، نطـــــاق الاحتمالات الافتراضية المحددة لكل فئة تصنيف كما هو موضح ادناه:

#### • المرحلة الاولى

#### • المرحلة الثانية

تشــــــمل العملاء من الدرجة ٦ الص ٧. ترتبط بحالات أكثر غموضاً تعتبر عالية المخاطر، وتخضع لرقابة مباشرة ومســــــتمرة من قسم مخاطر الائتمان وتعادل درجة التقدير ٣ "ديون للمتابعة والتســـوية" من تصنيف مصرف لبنان. يشير هذا التصنيف الب حركات ائتمان غير منظمة او تجاوز العميل سقف التسهيلات بشكل مســـتمر. عدم توفر بيانات مالية حديثة للمقترض وظروف ونظرة اقتصادية سلبية موجودة التي قد تؤثر علب قدرة المقترض علب سداد الدين. لم يتم تقييم الضمانات لمدة تتجاوز ٣ سنوات. تعتبر القروض قابلة للاسترداد، ومع ذلك، يتم مراقبتها دوريا. مع نهاية العام، اذا لم يتم ضبط الشروط المحددة أعلاه، يجب اعادة تصنيف القرض.

#### • المرحلة الثالثة

تشمل العملاء بدرجات ٩٠،٩ و . ١ وهي الديون دون العادية، المشكوك بتحصيلها والرديئة والتي توازي الدرجات ٤، ه و ٦ وفي التصنيف المعتمد من قبل مصرف لبنان.

يتم قياس خسارة الائتمان المتوقعة وفقاً لتدرج العملاء على النحو التالي:

#### أ. **المرحلة الأولى**

يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة (ECL) لمدة ١٢ شهراً باستخدام عامل نسبة احتمال التعثر (PD) المتوقع حدوثه علم مدم الاشهر الـ ١٢ المقبلة. بالنسبة للأدوات ذات فترة استحقاق متبقية تقل عن ١٢ شهراً، يتم استخدام عامل نسبة احتمال التعثر (PD) للمدة المتبقية حتم تاريخ الاستحقاق.

#### ب. **المرحلة الثانية**

يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة (ECL) بالاستناد على نسبة احتمال التعثر (PD) على كامل الحياة المتبقية المقدرة للاداة المالية.

#### ج. **المرحلة الثالثة**

يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة (ECL) لكامل الحياة ECL (LIFETIME).

ان العوامل المستخدمة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، القيمة المعرضة لعدم الايفاء (EAD) والخســــــارة في حال التعثر (LGD) ونسبة احتمال التعثر (PD) هي مشتقة بشكل عام من النماذج الاقتصادية المطورة داخلياً والبيانات التاريخية الأخرم. يتم تعديلها لتعكس معلومات تطلعية والتي تتطلب اجتهاد كبير.

من المتوقع ان تؤدي الزيـــادة في مخـــــاطر الائتمــــــان الـــ تصنيف المرحلة الثانية ويتم قياسها عن طريق مقارنة: أ. مخاطر ائتمان المدينين منذ نشأتها، ب. مخاطر ائتمان المدينين من تاريخ التقرير

يتم احتســـاب الخســـــارة الائتمانيــــــة المتوقعـــة (ECL) عبر ضرب PDxLGDxEAD

### أوراقمـاليــــةتمثـــلديــــون

تتضمن محفظة الاصول المالية في المصرف (باستثناء القروض والتسليفات) من اصول مالية سيادية والمصنفة بالكلفة المطفأة او بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

مثال علم هذه الاصول الحسابات الجارية الودئاع لاجل وشهادات الايداع لدم مصرف لبنان بالاضافة الم سندات الخزينة اللبنانية.

لم يحدث زيادة كبيرة في مخاطر الأئتمان لهذه الاصول المالية منذ نشأتها وبالتالي صنفت جميعها ضمن المرحلة الاولم.

يقوم المصرف باستخدام التغيير في التصنيف الأئتماني الخارجي ل S&P،Moody's و Fitch لتقييم الزيادة الكبيرة في مخاطر الأئتمان.

ان مخاطر سندات الدين ضمن محفظة الاستثمارات بالكلفة المطفأة هي مرتبطة بصورة اساسية بمخاطر سيادية (من ضمنها مصرف لبنان) (ه٩٪ في نهاية عام ٢.١٨ وه٩٪ في نهاية عام ٢.١٧).

## ٣١. ادارة مخـــاطر الأدوات المالـيـــة

#### اطار ادارة المخاطر

يتعرض المصرف لمخاطر مختلفة اهمها مخاطر التسليف ومخاطر السيولـة والمخاطر التشغيلية ومخاطر السوق. تكمن هذه المخاطر في نشاط المصرف لكنها تدار من خلال عملية تحديد وقياس ومراقبة مستمرة وضبط لتخفيض المخاطر.

إن مجلس الادارة، لجنة المخاطر ودائرة ادارة المخاطر هم المسؤولون عن الاشراف علم مخاطر المصرف بينما يتحمل التدقيق الداخلي، بصورة مستقلة، مسؤولية مراقبة تطبيق عملية ادارة المخاطر لضمان كفاية وفاعلية اجراءات مراقبة المخاطر.

تعمل دائرة ادارة المخاطر علم ضمان كفاية رأس المال لتغطية كافة انواع المخاطر التي يتعرض لها المصرف ومراقبة الامتثال لسياسة واجراءات ادارة المخاطر وحدود التسليفات. يقوم المصرف بتقييم بيان المخاطر لضمان تماشيه مع استراتيجية المخاطر الخاصة بالمصرف واهدافه. يتلقم مجلس الادارة بصورة فصلية، تقارير دائرة ادارة المخاطر عن بيان المخاطر الخاص بالمصرف واجراءات ادارة رأس المال.

#### ı. مخاطر التسليف

مخاطر التسليف هي المخاطر التي تنشأ في حال تخلف الفريق الآخر في اداة مالية عن الوفاء بالتزاماته. تنتج مخاطر التسليف بشكل اساسي عن الودائع لدم المصارف، القروض والتسليفات للزبائن، الاستثمارات في اوراق مالية والالتزامات المحتملة الناتجة عن نشاطات التسليف كالكفالات المالية، الاعتمادات المستندية والقبولات.

تتضمن ادارة مخاطر التسليف بشكل اساسي الامور التالية:

- أ. تحديد مخاطر التسليف من خلال تطبيق اجراءات التسليف بما فيها التحليل، الموافقة والمراجعة.
- ب. قياس ومتابعة مخاطر التسليف من خلال التأكد انها ضمن السقوف الموضوعة من قبل المصرف والسلطات الرقابية اضافة الم مراجعة كفاية الضمانات المأخوذة.
- ج. عرض الطرق المتبعة لاحتساب خسارة الائتمان المتوقعة (ECL) وفقاً لمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
  - د. متابعة المعايير المعتمدة لتحديد الزيادة في مخاطر الائتمان.

ان مشروع الحوكمة المتبع للتماشي مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، يقضي بعمل دائرة المخاطر وقسم الرقابة المالية بفعالية لضمان نجاح التنفيذ وذلك عبر تشــــــكيل لجنة داخلية لهذا الغرض. تقوم اللجنة بمراجعة واعتماد مراحل الاصول المالية وغيرها من المدخلات الرئيسية والافتراضات المستخدمة في تقديرات خسائر الائتمان المتوقعة. كما تقوم اللجنة بتقييم مدى ملائمة المؤونات التي سيتم تقديمها لخسائر الائتمان المتوقعة.

ان مستوى مخاطر التسليف التي يواجهها المصرف يتم ادارتها على اساس سياسة تحديد سقوف التعامل المعتدل بالنسبة الى

#### ۲. قيــاس مخــاطر التســـليف

يقوم المصرف بالاعتراف بمؤونة خســــائر الائتمان المتوقعة على الادوات المالية التي لا تقاس بالقيمة العادلة.

يتم عرض مؤونة الخسائر الائتمانية في بيان الوضع المالي كما يلي: أ. الموجودات المالية بالكلفة المطفأة كحســـــــم من اجمالي القيمة الدفترية.

ب. التزامات القروض، كمؤونة

ج. سندات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، لا يتم الاعتراف بمؤونة الخسارة في بيان الوضع المالي لأن القيمة الدفترية لهذه الموجودات هي قيمتها العادلة. ومع ذلك، يتم

مقترض واحد او مجموعة مترابطة من المقترضين ووفقا للمناطق الجغرافية والنشاط او القطاع الاقتصادي وذلك ضمن نطاق سقوف التسهيلات المنصوص عليها في القوانين المصرفية المحلية. وتراقب هذه المخاطر علم اساس دوري وتخضع لمراجعة سنوية او اكثر عند الضرورة.

ان مخاطر المقترضين ومن ضمنها المصارف تخضع لحدود اضافية تشمل التزاماتهم في داخل وخارج بيان الوضع المالي. يتم مراقبة التعرض الفعلي للمخاطر مقابل الحدود الموضوعة بصورة دورية.

ان انواع الضمانات الرئيســـــية للقروض والتســــليفات هي التأمين العقاري والضمانات النقدية. عندما يلاحظ المصرف اية مؤشرات تشير الم تدني قيمة التسهيلات يقوم بطلب ضمانات اضافية.

يقوم المصرف باجراء تسويات تقاص عندما يكون لدى المقترضين حجم هام من العمليات وذلك بغية تخفيف التعرض للخســـــائر. لا ينتج عــــادة عن هذه التســـويات اي تقاص بين ارصدة الموجـــودات والمطلوبات في بيان الوضع المالي.

الافصاح عن مؤونة الخســــارة ويتم الاعتراف بها في التغير في القيمة العادلة.

يتم قياس الخســـــائر الائتمانية المتوقعة على انها لكامل الحياة، باستثناء ما يلي، حيث يتم قياســـها على انها خسائر ائتمانية مدتها ١٢ شهر:

- أ. ســــندات الدين التي لديها مخاطر ائتمان منخفضة في تاريخ بيان الوضع المالي.
- ب. الادوات المالية الأخرى التي لم تشــــــهد ارتفاع ملحوظ بمخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي بها.



## .٣. ارصدة وعمليات مع جهات مرتبطة ومقربة

في ســــياق اعماله العادية، يقوم المصرف بعمليات مع جهات مرتبطة ومقربة بما في ذلك المســـــــاهمين والقائمين علم الادارة. إن حجم هذه العمليات والارصدة القائمة في نهاية السنة كما الايرادات والمصاريف الناتجة عنها هي كما يلي:

۳۱ کانون الأول، ۷	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
		ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية (ايضاح ١)
2,634	-	سابات تحت الطلب
2,634	-	
		. ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة (ايضاح ٧)
		سابات تحت الطلب
9,840,870	3,480,041	عارف شقيقة
526,173	1,464,584	مصرف الام
9,798,750	15,075,000	ظيفات لاجل – مصاريف شقيقة
1,021	879	وائد سارية مستحقة القبض
20,166,814	20,020,504	
		ودائع مؤسسات الاصدار (مصرف مركزي اجنبي – الشركة الام النهائية) (ايضاح ١٤)
3,431,810	4,636,762	سابات تحت الطلب
75,375,000	75,375,000	.ائع لاجل
46,031	155,455	ائد سارية غير مستحقة الدفع
78,852,841	80,167,307	
		ودائع من المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة (ايضاح ١٦)
		ائع تحت الطلب
45,789	26,200	ىارف شقيقة
169,377	43,821	بصرف الام
215,166	70,021	
		ائع لأجل
34,049,400	15,075,000	ىارف شقيقة
630,351,256	730,801,943	صرف الام
664,400,656	745,876,943	
6,059,649	6,167,724	مش نقدت لدت المصرف الام
3,825,179	2,348,478	ائد سارية غير مستحقة الدفع
674,500,650	754,463,166	
		ودائع وحسابات الزبائن (ایضاح ۱۷)
5,658,556	2,531,591	ائع وحسابات الزبائن – جهات مقربة
		ايرادات واعباء الفوائد
		يت إيرادات الفوائد على عمليات مع جهات مرتبطة ومقربة كما يلي:
5,208	1,220	ائع لدب مصارف ومؤسسات مالية مقربة
5,208	1,220	
		ت أعباء الفوائد علب عمليات مع جهات مرتبطة ومقربة كما يلي:
876,471	1,600,515	دائع مع مصرف مركزي اجنبي (الشركة الام النهائية
9,202,776	15,293,922	ائع من المصرف الام والمصارف الشقيقة
283,272	134,349	ائع وحسابات الزبائن – جهات مقربة
10,362,519	17,028,786	
		عخصصات مجلس الادارة (ايضاح٢٧)
1,716,289	1,579,023	عت مخصصات اعضاء مجلس الإدارة وبدلات الحضور والتمثيل

### ٢٦. رواتب واجور وملحقاتها

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
8,264,166	8,405,374	رواتب واجور
1,741,944	2,132,915	بدل اجازات ومنافع اخرى للموظفين
379,368	442,882	مؤونة تعويض نهاية الخدمة للموظفين
923,597	890,204	اشتراكات الضمان الاجتماعي
520,145	524,898	مصاریف تأمین
462,200	463,200	منح دراسية
220,586	233,205	بدل تنقلات
399,019	367,036	منافع أخرى
12,911,025	13,459,714	

## ۲۷. مصاريف ادارية وعمومية

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷
		ألف ل.ل.
مخصصات اعضاء مجلس الادارة وبدلات حضور وتمثيل	1,579,023	1,716,289
مصاریف سفر	126,466	155,552
تكاليف الصيانة والتصليح	456,059	434,254
اتعاب مهنية	505,889	768,129
اعباء الماء والكهرباء، والاتصالات	329,109	244,664
ايجار	466,777	463,876
ضرائب بلدية وضرائب اخرى	110,170	64,146
اشتراكات	557,024	582,182
مصاريف تأمين	88,774	80,075
أعباء تشغيلية اخرى	788,176	499,471
	5,007,467	5,008,638

### ۲۸. النقد وما يوازي النقد

يتكون النقد وما يوازي النقد لمقاصد بيان التدفقات النقدية مما يلي:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷
		ألف ل.ل.
الصندوق وودائع لدب مصرف لبنان (صافت الاحتياطي النقدت الالزامت) (أ)	123,597,575	84,792,697
ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية (أ)	133,911,794	177,704,225
ودائع لدى المصرف الام ومصارف شقيقة ومقربة (أ)	20,020,504	20,166,814
	277.529.873	282.663.736

أ. توظيفات وعمليات في المصارف ذات اجل اساسي لمدة . ٩ يوم او اقل.

## ٢٩. ادوات مـــاليـــة ذات مخــــاطر خارج الميزانية

ان التعهدات بكفالات وتكفلات والالتزامات الناتجة عن اعتمـــــادات مســـتندية تمثل ادوات مالية بمبالغ تعاقدية ذات مخاطر ديون (تســــليف أو ائتمان). ان التعهدات بكفالات وتكفلات تمثل تعهدات غير قابلة للنقض بان المصرف سيقوم بالتســديد في حال ان الزبون لم يتمكن من الايفاء بالتزاماته لفرقاء ثالثين وهي لا تختلف عن

القروض والتسليفات داخل بيان الوضع المالي. انما الالتزامات الناتجة عن اعتمادات مســـــــتندية، والتي تمثل التزامات المصرف لمصلحة زبون تخوّل فريق ثالث ان يسحب سندات علم المصرف بمبلغ محدد وبشروط وظروف محددة، فهي مضمونة بمستندات شحن البضائع المتعلقة بها، وبالتالي تحمل مخاطر اقل بكثير.

	للسنة المنتهب	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢.١٧				
	ايرادات الفوائد	ضريبة مقتطعة على الفوائد	إيرادات الفوائد (صافي)			
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.			
ايرادات الفوائد من						
ودائع لدى مصرف لبنان	7,931,880	_	7,931,880			
ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية	13,763,188	_	13,763,188			
قروض وتسليفات للزبائن	926,617	-	926,617			
استثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة	32,372,743	(209,353)	32,163,390			
فوائد محققة علم قروض وتسليفات للزبائن مشكوك بتحصيلها	266,030	-	266,030			
	55,260,458	(209,353)	55,051,105			

راجع الايضاح .٣ بالنســــــبة لايرادات الفوائد مع الجهـــــات المقربة.

## ۲۳. اعباء الفوائد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول			
r. IV	٨١.٦		
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.		
11,828,759	19,610,635		مؤسسات مالية
14,438,441	15,833,719		ئن
283,272	134,349		ت مقربة
26,550,472	35,578,703		

## ٢٤. ايرادات الرســـــوم والعمــولات

	للسنة المنتهية فر	ي ٣١ كانون الاول
	τ. ι λ	r.1v
		ألف ل.ل.
رسوم وعمولات على اعتمادات مستندية وكفالات	1,267,800	1,345,700
عمولات من العمليات المصرفية	108,434	135,314
رسوم وعمولات التسليف	69,282	73,452
	1,445,516	1,554,466

## ه٢. صافي اربــــاح على محفظة الاوراق المالية للمتــــاجـرة بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر

	للسنة المنتهية فر	ي ٣١ كانون الاول
	۲. ۱۸	r. IV
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
ايرادات انصبة ارباح	8,556,656	8,039,911
صافي (خسائر)/ارباح غير محققة	(557,748)	150,885
فروقات قطع	1,404	_
	8,000,312	8,190,796

## .۲. رأس الــمــــــال

بتاريخ ٣١ كانون الاول ٢.١٨ و٢.١٧ بلغ رأس المال المصرح به للمصـــرف الممثل باسهم عادية ....،١٥ مليون ل.ل. مكون من ....٣٠ ســــهم مدفوع بالكامل بقيمة .ه ألف ل.ل. لكل منها.

بلغت المقدمات النقدية من المساهمين المخصصة لرأس المال ما مجموعــــه ١٤٨ مليار ل.ل. كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨ و٢.١٧. منحت المقدمات النقدية من المساهمين لرأس المال بهدف تعزيز ودعم

وتطوير نشاطات المصرف. تتميز هذه المقدمات بأنها غير خاضعة لفائدة. بموجب التعليمات والقوانين المصرفية المحلية، تعتبر هذه المقدمات النقدية بمثابة رأسمال أساسي لجهة إحتساب نسبة الملاءة.

كون المصرف كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨ و٢.١٧ مركز قطع ثابت بقيمة ٣.٥ مليون دولار اميركي كتغطية لرأس المال.

. ...

### ۲۱. احتيـــاطيـــــات

	۳۱ کانون الاول، ۲.۱۸	۳۱ کانون الاول، ۲.۱۷
		ألف ل.ل.
احتياطي قانوني (أ)	17,709,586	16,148,371
احتياطي مخاطر مصرفية غير محددة (ب)	-	31,580,175
احتياطي خاص (ج)	11,707,541	11,707,541
احتياطي عام غير قابل للتوزيع (د)	22,027,268	-
احتياطي حر مخصص لزيادة رأس المال	24,132,024	24,098,601
احتياطيات أخرى	12,500	258,223
	75,588,919	83,792,911

- أ. يتم تكوين الاحتياطي القانوني وفقا لمتطلبات قانون النقد والتســـليف اللبناني وذلك علم اســــاس ١٠، من الارباح السنوية الصـــافية. ان هذا الاحتيـــاطي غير قـــابل للتوزيع. قررت الجمعية العمومية العادية للمساهمين المنعقدة في ٢٧ تشرين الأول ٢٠١٨ تخصيص مبلغ ٢٥.١ مليار ل.ل. من الارباح الصافية لعام ٢٠١٧.

وبالعملات الاجنبية بالتناسب مع بنية اجمالي الموجودات المثقلة بأوزان المخاطر داخل وخارج بيان الوضع المالي. ان هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

- ج. يمثل هذا البند احتيـــاطـي خاص عن القســـــــــم غير المغطـــ بالمؤونات من الديـون المشــــكوك بتحصيلها والديـون الرديئة والتـي لـم تتـم تسويتها موضوع البند رقم ٤ من المادة الثانية من القرار الأساسـي رقم ٧٦٩٤ وتعميم مصرف لبنان الوسيط رقم ٢.٩.
- د. استناداً الب تعميم مصرف لبنان رقم ١٤٣، توجب علب المصارف تحويل احتياطي مخاطر مصرفية غير محددة واحتيــــــاطي عام المحتسب علب اساس محفظة القروض الب حساب احتياطي عام غير القابل للتوزيع.

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢.١٨			
إيرادات الفوائد (صافڀ)	ضريبة مقتطعة على الفوائد	ايرادات الفوائد	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
			ايرادات الفوائد من
17,337,740	(1,304,762)	18,642,502	ودائع لدب مصرف لبنان
18,141,125	(121,669)	18,262,794	ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية
845,173	-	845,173	قروض وتسليفات للزبائن
26,616,233	(991,983)	27,608,216	استثمارات في أوراق مالية بالكلفة المطفأة
-	-	_	فوائد محققة على قروض وتسليفات للزبائن مشكوك بتحصيلها
62,940,271	(2,418,414)	65,358,685	

### ۲۲. ایـــرادات الفـوائــد

## ۱۸. مطلوبـــات اخــرب

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
5,832,254	4,545,543
1,128,784	961,208
-	1,344,369
307,816	309,795
45,721	45,721
87,619	86,977
6,352	257,743
7,408,546	7,551,356

ان مؤونة ضريبة الدخل كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٧ هي ظاهرة بعد انقاص المبالغ المدفوعة سلفا على الحساب بشكل اقتطاع من المنبع على بعض ايرادات الفوائد والبالغة ٢٢٢ مليون ل.ل.

إن تصاريح الضريبة من ٢.١٤ ولغاية ٢.١٨ تبقُّب خـــاضعة للمراجعــــــة والتكليف النهائي من قبل دائرة ضريبة الدخل.



تتكون المؤونات مما يلي:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
مؤونة تعويض نهاية خدمة الموظفين	3,773,336	3,888,335
مؤونة اجمالية	-	485,940
مؤونة لمواجهة تدني قيمة مراكز القطع الثابتة	169,000	169,000
الخسارة الائتمانية المتوقعة على التزامات خارج الميزانية	228,077	_
	4,170,413	4,543,275

تتلخص حركة مؤونة تعويضات نهاية خدمة الموظفين كما يلي:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الرصيد في بداية السنة	3,888,335	5,020,535
اضافات (ایضاح ۲۱ )	442,882	379,368
تسديدات	(557,881)	(1,511,568)
الرصيد في نهاية السنة	3,773,336	3,888,335

#### تتلخص حركة مؤونة اجمالية كما يلي:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الرصيد في بداية السنة	485,940	485,940
تحويل الم مؤونة خسارة ائتمانية متوقعة	(485,940)	-
الرصيد في نهاية السنة	-	485,940

يمثل بند مؤونة اجمالية نسبة ٢٪ من الموجودات المرجحة بمخاطر الائتمان الخاصة بمحافظ التسليفات كجزء من متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٩١FRS) والذي اصبح نافذا ابتداءاً من 1 كانون الثاني ٢.١٨ وذلك تماشيا مع متطلبات مصرف لبنان تعميم وسيط رقم ٣٩٤.

## ١٧. ودائع وحســـــابـــات الزبـــائن

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸		
المجموع	مايوازي عملات اجنبية	بالليرة اللبنانية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
			ودائع الزبائن
2.913.761	2.754.746	159.015	تحت الطلب
287.204.827	185.921.882	101.282.945	لأجل
711.471	180.479	530.992	ضمانات مقابل قروض وتسليفات
290.830.059	188.857.107	101.972.952	
			تأمينات نقدية وحسابات اخرى
492.224	492.024	200	تأمينات لكفالات
2.651.203	2.027.813	623.390	فوائد سارية غير مستحقة الدفع
3.143.427	2.519.837	623.590	
293.973.486	191.376.944	102.596.542	المجموع

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷	
بالليرة اللبنانية	مايوازي عملات اجنبية	المجموع
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
3,373,955	2,793,998	6,167,953
142,029,828	178,416,643	320,446,471
468,287	151,111	619,398
145,872,070	181,361,752	327,233,822
-	499,872	499,872
1,149,414	2,196,726	3,346,140
147,021,484	184,058,350	331,079,834
	ألف ل.ل. 3,373,955 142,029,828 468,287 <b>145,872,070</b> – 1,149,414	قابة البنائية قابة البنائية   ألف ل. ل. ألف ل. ل.   2,793,998 3,373,955   178,416,643 142,029,828   151,111 468,287   181,361,752 145,872,070   499,872 –   2,196,726 1,149,414

تتوزع ودائع الزبائن بنهاية السنة فيما بين شرائح الودائع كما يلي:

			۳۱ کانور	ن الأول، ۲.۱۸		
					زي عملات اجنبية	
		ألف ل.ل.	%	ألف ل.ل.	%.	ألف ل.ل.
الشريحة	عدد الزبائن	قيمة الودائع	النسبة من مجموع الودائع	قيمة الودائع	النسبة من مجموع الودائع	المجموع
اقل من . ٢٥ مليون ل.ل.	1,167	23,468,621	23	13,713,430	7	37,182,051
من . ٢٥ مليون الب ١.٥ مليار ل.ل.	141	55,085,888	54	20,935,109	11	76,020,997
اکثر من ه.۱ ملیار ل.ل.	22	24,042,033	23	156,728,405	82	180,770,438
	1,330	102,596,542	100	191,376,944	100	293,973,486

		ن الأول، ۲.۱۷	۳۱ کانور			
	ري عملات اجنبية					
ألف ل.ل.	%	ألف ل.ل.	%	ألف ل.ل.		
المجموع	النسبة من مجموع الودائع	قيمة الودائع	النسبة من مجموع الودائع	قيمة الودائع	عدد الزبائن	الشريحة
41,610,630	7	13,285,121	19	28,325,509	1,255	اقل من . ٢٥ مليون ل.ل.
84,347,823	11	20,893,704	43	63,454,119	153	من .٢٥ مليون الۍ ١.٥ مليار ل.ل.
205,121,381	82	149,879,525	38	55,241,856	23	اکثر من ۱.۵ ملیار ل.ل.
331,079,834	100	184,058,350	100	147,021,484	1,431	

تتضمــنودائــع الزبائـــنكمــافـــي ٢١كانـــون الاول٢.١٨حسابــات ودائع مرقمة (سرية) بما مجموعه ١٩٨ مليون ل.ل. (١٩٨ مليون ل.ل. في ٢.١٧). تخضع هذه الحسابات لاحكام المادة ٣ من قانون سرية المصارف الصادر بتاريخ ٣ أيلول ١٩٥٦ التي تنص علم انه لا يمكن لادارة

المصرف، في الاحوال العادية، ان تعلن عن هويـــــة هؤلاء المودعين لفرقاء ثالثين، بمن فيهم مفوضي المراقبة المســتقلين للمصرف. تتضمن ودائع الزبائن كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨ ودائع لجهات مقربة بما مجموعه ٥٣.٦ مليار ل.ل (٢.١٨ مليار ل.ل في ٢.١٧).

## ه١. ودائع من مصارف ومؤسسات مالية

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
ودائع تحت الطلب	12,282,533	21,441,369
ودائع لاجل	77,534,190	105,525,000
فوائد سارية غير مستحقة الدفع	87,550	102,866
	89,904,273	127,069,235

## ١٦. ودائع من المصرف الام والمصـــارف الشـــقيقة والتـابعة

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	
ألف ل.ل	ألف ل.ل.	
		ودائع تحت الطلب
45,789	26,200	مصارف شقيقة
169,377	43,821	المصرف الام
215,166	70,021	
		ودائع لاجل
34,049,400	15,075,000	مصارف شقيقة
630,351,256	730,801,943	المصرف الام
664,400,656	745,876,943	
6,059,649	6,167,724	هامش نقدب لدب المصرف الام
3,825,179	2,348,478	فوائد سارية غير مستحقة الدفع
674,500,650	754,463,166	

تحمل الودائع لاجل- المصرف الام ومصارف شقيقة الاستحقاقات التالية:

الأول، ۲.۱۷	۳۱ کانون	، الأول، ۱۸.۲	۳۱ کانون	
متوسط نسبة الفائدة	مايوازي عملات اجنبية	متوسط نسبة الفائدة	مايوازي عملات اجنبية	
%	ألف ل.ل.	%	.ل.ل فألف	
-	_	2,63	644,117,873	الفصل الاول لعام ٢.١٩
_	_	1,00	101,759,070	الفصل الثالث لعام ۲.۱۹
1,63	575,375,706	_	_	الفصل الاول لعام ٢.١٨
1,45	58,744,300	_	_	الفصل الثاني لعام ٢.١٨
3,00	30,280,650	-	-	الفصل الرابع لعام ۲.۱۸
	664,400,656		745,876,943	

تتلخص حركة ودائع لاجل من المصرف الام والمصارف الشقيقة كما يلي:

r. IV	٨١.٦
1.19	1.1A
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
673,177,987	664,400,656
81,525,781	151,328,670
(90,303,112)	(69,852,383)
664,400,656	745,876,943



## <mark>١٢. اصول ثابتة غير مادية</mark>

برامج معلوماتية	
ألف ل.ل.	
	الكلفة
1,862,869	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢.١٧
82,754	إضافات
1,945,623	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٧
110,439	إضافات
2,056,062	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨
	الاطفاء المتراكم
1,331,406	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢.١٧
179,144	الاطفاء للسنة
1,510,550	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٧
170,215	الاطفاء للسنة
1,680,765	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢. ١٨
	القيمة الدفترية الصافية
375,297	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢. ١٨
435,073	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٧

## ۱۳. مــوجـودات اخـر م

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	
ألف ل.ل.		
185,792	244,955	ذمم دائنة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
-	819,712	ضرائب مؤجلة (ايضاح ٩)
420,274	359,370	اعباء مدفوعة مسبقا
365,758	322,329	موجودات اخرب
971,824	1,746,366	

## ١٤. ودائع من مؤســــســــات الاصدار

يمثل هذا البند ودائع من مصرف مركزي أجنبي – الشركة الام النهائية.

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	
3,431,810	4,636,762	حسابات تحت الطلب
75,375,000	75,375,000	ودائع لاجل
78,806,810	80,167,308	
46,031	155,545	فوائد سارية غير مستحقة الدفع
78,852,841	80,167,307	

تتلخص حركة ودائع لاجل تحت الطلب من مؤسسات الاصدار كما يلي:

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	
ألف ل.ل.		
78,399,993	78,806,810	الرصيد في بداية السنة
406,817	1,360,498	اضافات
78,806,810	80,167,308	الرصيد في نهاية السنة

## ١٠. أصول نتجت إثر ترتيبات تمويليــة مع مصرف لبنان

۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
18,168,810	995,000
30,500,230	48,669,040
48,669,040	49,664,040

تمثل اصول نتجت اثر ترتيبات تمويلية مع مصرف لبنان، توظيفات لأجل وسندات خزينة بالليرة اللبنانية بنسبة فائدة تراوح بين ٧٪ و٨٪ مرهونة مقابل ترتيبات تمويلية من مصرف لبنان لنفس المبلغ بالليرة اللبنانية بفائدة ٢٪ سنوياً، والغرض منها تحسين العائد علم بعض العمليات

المرتبطــــة بودائع جديدة بالعملة الاجنبية او بيع العملات الاجنبية مقابــل الليــرة اللبنانيــــــة وايداعها لدم مصرف لبنان. نتح عن هذه العمليات تعزيز للعائد علم الموجودات المالية التالية:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
ں لدہ مصرف لبنان	40,442,100	39,647,250

## اصول ثــابتة مـادية

	عقارات وابنية	معدات مكتبية واجهزة كمبيوتر	اثاث ومفروشات	آليات نقل	تحسينات الابنية	دفعات على حساب	مجموع
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الكلفة							
الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢.١٧	6,504,166	3,386,328	2,405,123	671,245	6,019,739	30,196,775	49,183,376
الإضافات	-	17,345	-	5,436	-	6,692,842	6,715,623
الاستبعادات	-	-	(783,704))	(97,206)	(18,132)	-	(899,042)
الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٧	6,504,166	3,403,673	1,621,419	579,475	6,001,607	36,889,617	54,999,957
الإضافات	-	31,961	-	-	-	1,631,235	1,663,196
الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨	6,504,166	3,435,634	1,621,419	579,475	6,001,607	38,520,852	56,663,153
الاستهلاك المتراكم							
الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢. ١٧	(2,308,851)	(2,809,693)	(1,919,346)	(515,525)	(4,890,740)	-	(12,444,155)
الإضافات	(130,083)	(168,275)	(204,135)	(75,436))	(251,887)	-	(829,816)
الاستبعادات	-	-	783,704	97,206	5,528	-	886,438
الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٧	(2,438,934)	(2,977,968)	(1,339,777)	(493,755)	(5,137,099)	-	(12,387,533)
الإضافات	(130,155)	(152,630)	(45,078)	(63,645)	(245,750)	-	(637,258)
الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨	(2,569,089)	(3,130,598)	(1,384,855)	(557,400)	(5,382,849)	-	(13,024,791)
القيمة الدفترية الصافية							
الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨	3,935,077	305,036	236,564	22,075	618,758	38,520,852	43,638,362
الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٧	4,065,232	425,705	281,642	85,720	864,508	36,889,617	42,612,424

يتضمن بند اصول ثابتة مادية دفعات بقيمة ٥٠٣ مليون دولار أميركب كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨ (٢.١٢ مليون دولار اميركي كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٧) من مجموع تكلفة اجمالية بقيمة 28 مليون دولار أميركي علم حساب شراء الاقسام الواقعة في الطوابق الارضي والاول والثاني والثالث والرابع والخامس بمساحة اجمالية قدرها مهم٣ متر مربع في البلوك (C) من البناء المشيد علم العقار ٢٥١ وسط مدينة بيروت، لتخصيصها كمركز رئيسي للمصرف وذلك علم ضوء قرار مجلــــــس الادارة المنعقد بتاريخ ه ايلول ه١.١ المجلس المركزي لمصرف لبنان بتاريخ ٢٢ كانون الاول ه١.٢

ان بنود العقد مع البائع قد نصت على شروط اضافية تقضي باستلام كافة الاقسام المشتراة منجزة ومقطعة ومفروشة بالكامل لغايات الاستعمال كمركز رئيسي لمصرف متكامل ضمن الثمن المتفق عليه ودون اية تكلفة اضافية.

ان العقار مثقل بتأمين لصالح بنك لبنان والمهجر بمبلغ ١٧.٦٤ مليون دولار اميركي، تعهد بنك لبنان والمهجر ومالك العقار ضمن اتفاقية البيع المتنازل عنها لصالح مصرف شمال افريقيا التجاري ش.م.ل. برفع اشارة التأمين عن الاقسام المباعة في الصحيفة العينية العقارية عند اتمام اجراءات التسجيل باسم المصرف.

				۳۱ کانون	الأول، ۲.۱۷			
		بالليرة اللبنانية ما يوازي عملات اجنبية						
لفترة المتبقية حتم تاريخ لاستحقاق	القيمة الاسمية	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	متوسط نسبة الفائدة	القيمة الاسمية	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	متوسط نسبة الفائدة
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	%	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	%
سندات دين الدولة اللبنانية								
يتب سنة واحدة	-	-	-	-	59,394,079	59,394,079	57,913,068	3
ىن سنة الــــ ٣ سنوات	-	-	-	-	79,143,750	79,195,346	75,742,445	4
ىن ٣ الى ٥ سنوات	_	_	-	-	96,480,000	100,408,991	94,091,844	8
ىن 0 الى ١٠ سنوات	_	_	_	_	9,045,000	8,904,424	8,230,624	6
	-	-	-		244,062,829	247,902,840	235,977,981	
ىندات دين مصرفي محلي								
ىن ٣ الى ٥ سنوات	-	-	-	_	22,612,500	22,612,500	22,160,250	6.83
	-	-	-		22,612,500	22,612,500	22,160,250	
سندات الخزينة اللبنانية								
تتب سنة واحدة	6,000,000	6,000,000	6,003,890	6.74	-	_	_	-
ىن سنة الــــ ٣ سنوات	18,402,000	18,402,000	18,113,840	6.90	-	_	-	-
ىن ٣ الى ٥ سنوات	4,206,400	4,206,400	4,075,445	7.52	-	-	-	-
ىن 0 الب ١٠ سنوات	22,655,600	22,719,696	21,105,723	7.64	-	-	-	-
	51,264,000	51,328,096	49,298,898					

	0							
من ٥ الب ١٠ سنوات	55,000,000	55,000,000	54,091,480	8.24	20,652,750	20,652,750	18,518,205	6.04
اکثر من 10 سنوات	14,000,000	15,189,467	12,592,115	8.78	7,537,500	7,537,500	6,706,038	6.76
	69,000,000	70,189,467	66,683,595		28,190,250	28,190,250	25,224,243	
المجموع العام	120,264,000	121,517,563	115,982,493		294,865,579	298,705,590	283,362,474	

### ج. اســـــتثمارات في اوراق مالية بالقيمة العـــــادلة من خلال الدخل الشـــــامل الآخر

		۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	
	الكلفة	القيمة العادلة	التغير المتراكم في القيمة العادلة
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
اسهم حقوق أولية – مصرف محلي مدرج	22,992,367	22,992,367	-
اسهم اسمية – مصارف محلية مدرجة	91,424,664	87,290,595	(4,134,069)
شهادات ايداع صادرة عن مصرف مقيم	15,075,000	14,170,500	(904,500)
	129,492,031	124,453,462	(5,038,569)
ضرائب آجلة – إيضاح ١٣			819,712
			(4,218,857)

		۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷	
	الكلفة	القيمة العادلة	التغير المتراكم في القيمة العادلة
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
اسهم حقوق أولية – مصرف محلب مدرج	22,992,367	22,992,367	-
اسهم اسمية – مصارف محلية مدرجة	83,754,290	91,662,345	7,908,055
	106,746,657	114,654,712	7,908,055
ضرائب آجلة — إيضاح ١٨			(1,344,369)

تنتج اسهم حقوق أولية (Priority shares) انصبة ارباح سنوية بنسبة ٤٪ من سعر الاصدار شرط وجود ارباح صافية لدى المصرف الصادر لتلك الاسهم تكفي لتسديد هذه العائدات. بالإضافة الى انصبة الأرباح الموزعة على الأسهم العادية.

### ب. اســــــتثمارات في اوراق ماليــة على اســـــاس الكلفة المطفأة

	ىلات أجنبية	ما يواز يعه			لبنانية	بالليرة ال		
القيمة العادلة	فوائد سارية غير مستحقة القبض	مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة	الكلفة المعدلة	القيمة العادلة	فوائد سارية غير مستحقة القبض	مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة	الكلفة المعدلة	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
173,258,066	2,570,806	(1,368,494)	187,344,260	-	-	-	-	سندات دين الدولة اللبنانية
-	-	-	-	40,719,642	904,962	(193,013)	45,322,759	سندات الخزينة اللبنانية
23,442,175	168,477	(141,795)	28,190,250	46,789,618	1,468,909	(112,118)	54,574,047	شهادات ایداع صادرة عن مصرف لبنان
19,917,844	21,880	(321,589)	22,612,500	-	-	-	-	سندات دین – مصرف محلب
216,618,085	2,761,163	(1,831,878)	238,147,010	87,509,260	2,373,871	(305,131)	99,896,806	

#### ۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷

	ما يوازي عملات أجنبية	٥		بالليرة اللبنانية		
القيمة العادلة	فوائد سارية غير مستحقة القبض	الكلفة المعدلة	القيمة العادلة	فوائد سارية غير مستحقة القبض	الكلفة المعدلة	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
235,977,981	2,938,985	247,902,840	-	-	-	سندات دين الدولة اللبنانية
-	-	-	49,298,898	1,113,671	51,328,096	سندات الخزينة اللبنانية
25,224,243	168,477	28,190,250	66,683,595	1,763,087	70,189,467	شهادات ايداع صادرة عن مصرف لبنان
22,160,250	21,880	22,612,500	-	_	-	سندات دین – مصرف محلب
283,362,474	3,129,342	298,705,590	115,982,493	2,876,758	121,517,563	

#### تتوزع الاستثمارات علم اساس الكلفة المطفأة علم الفترات الباقية حتم تاريخ الاستحقاق كما يلي:

	٣١ كلنون الأول، ١٨.٢								
	ما يوازي عملات اجنبية								
	القيمة العادلة	القيمة	القيمة		القيمة العادلة	القيمة	القيمة	الفترة المتبقية حتى تاريخ	
الفائدة		الدفترية	الاسمية	الفائدة		الدفترية	الاسمية	الاستحقاق	
%	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	%	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.		
								سندات دين الدولة اللبنانية	
5	44,019,258	45,959,429	45,978,750	-	-	-	-	حتب سنة واحدة	
3	95,248,153	102,307,323	99,495,000	-	-	-	-	من سنة الب ٣ سنوات	
8	33,990,655	39,077,508	39,195,000	-	-	-	-	من ۳ الۍ ٥ سنوات	
	173,258,066	187,344,260	184,668,750		-	-	-		
								سندات دين مصرفي محلي	
7.00	13,642,875	15,075,000	15,075,000	-	-	-	-	من ۳ الب ٥ سنوات	
6.05	6,274,969	7,537,500	7,537,500	-	-	-	-	من ٥ الــــ ١٠ سنوات	
	19,917,844	22,612,500	22,612,500	-	-	-	-		
								سندات الخزينة اللبنانية	
-	-	-	-	6.89	9,868,816	10,000,000	10,000,000	حتب سنة واحدة	
	-	-	-	6.90	8,467,587	8,802,400	8,802,400	من سنة الـــ ٣ سنوات	
-	-	-	-	7.55	3,782,894	4,148,000	4,148,000	من ۳ الۍ ٥ سنوات	
-	-	-	-	7.58	18,600,345	22,372,359	22,313,600	من ٥ الــــ ١٠ سنوات	
	-	-	-		40,719,642	45,322,759	45,264,000		

							Ċ	شهادات ايداع صادرة عن مصرف لبنان
-	-	-	-	8.24	31,281,876	34,000,000	34,000,000	من ۳ الۍ ٥ سنوات
6.04	17,143,985	20,652,750	20,652,750	8.48	8,623,949	10,000,000	10,000,000	من ٥ الــ ١٠ سنوات
6.76	6,298,190	7,537,500	7,537,500	9.00	6,883,793	10,574,047	10,000,000	اکثر من 10 سنوات
	23,442,175	28,190,250	28,190,250		46,789,618	54,574,047	54,000,000	
	216,618,085	238,147,010	235,471,500		87,509,260	99,896,806	99,264,000	المجموع العام

		τ.ιν	
	اوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الارياح والخسائر	اوراق مالية بالكلفة المطفأة	اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
الرصيد في ١ كانون الثاني	14,656,120	527,994,025	110,486,475
إضافات	_	18,171,706	-
استحقاقات	-	(89,922,736)	-
عملية استبدال (Swap)	-	(40,000,000)	-
ربح غير محقق من التغير في القيمة العادلة (ايضاح ٢٥)	150,885	-	4,168,237
تأثير اطفاء حسومات / علاوات	_	1,225,228	-
تأثير تقلبات اسعار القطع	3,606	2,754,930	-
الرصيد في ٣١ كانون الاول	14,810,611	420,223,153	114,654,712

خلال العام ٢.١٧، قام المصرف باجراء عملية استبدال سندات خزينة بالليرة اللبنانية اســــــتحقاق الاعوام ٢.٢٣، ٢.٢، ٢.٣٠ و٢.٣١ بفائدة تتراوح بين ٧,٩٪ و٧,٨٪ مصنفة بالكلفة المطفأة قيمتها الاسمية ٤.

مليار ل.ل.، واستبدالها بايداع لدى مصرف لبنان استحقاق ١٤ تشرين الثاني ٢.٤٧ بقيمة ٢٫٨٧ مليار ل.ل. بفائدة ٨ه,.١٪.

### أ. اســــــتثمارات في اوراق مالية علم اساس القيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر

ا۳ کانون الأول، ۱۸ .۲									
ä	ما يوازي عملات أجنبيا			بالليرة اللبنانية					
التغير المتراكم في القيمة العادلة		الكلفة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	القيمة العادلة الدفترية	الكلفة				
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.				
(75,375)	75,375	150,750	-	170,000	170,000	اسهم وحصص غير مدرجة			
(66,352)	70,565	136,917	-	-	-	اسهم وحصص مدرجة			
(40,208)	13,936,923	13,977,131	-	-	-	صناديق استثمار			
(181,935)	14,082,863	14,264,798	_	170,000	170,000				

۲، کانون الأول، ۲، ۲									
ä	ما يوازي عملات أجنبيا			بالليرة اللبنانية					
التغير المتراكم في القيمة العادلة	القيمة العادلة الدفترية	الكلفة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	القيمة العادلة الدفترية	الكلفة				
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.				
(75,375)	75,375	150,750	_	170,000	170,000	اسهم وحصص غير مدرجة			
(59,062)	77,855	136,917	-	-	_	اسهم وحصص مدرجة			
510,250	14,487,381	13,977,131	-	-	-	صناديق استثمار			
375,813	14,640,611	14,264,798	-	170,000	170,000				

ضمن استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر ضمن بند صناديق استثمار.
			г	كانون الأول، ١٧.	۳١				
الشامل الآخر	لة من خلال الدخل	بالقيمة العاد		لكلفة المطفأة		ح والخسائر	دلة من خلال الاربا	بالقيمة العا	
المجموع	ما يوازي عملات اجنبية	بالليرة اللبنانية	المجموع	ما يوازي عملات اجنبية	بالليرة اللبنانية	المجموع	ما يوازي عملات اجنبية	بالليرة اللبنانية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
-	-	-	-	-	-	245,375	75,375	170,000	اسهم وحصص غير مدرجة
114,654,712	114,654,712	-	-	-	_	77,855	77,855	-	اسهم وحصص مدرجة
-	-	-	-	-	-	14,487,381	14,487,381	-	صندوق استثماري
_	-	-	51,328,096	-	51,328,096	-	-	-	سندات الخزينة اللبنانية
_	_	-	247,902,840	247,902,840	-	_	_	_	سندات دين الدولة اللبنانية
	_	-	98,379,717	28,190,250	70,189,467	-	_	_	شهادات ايداع صادرة عن مصرف لبنان
_	-	-	22,612,500	22,612,500	_	-	-	-	سندات دین – مصرف محلب
114,654,712	114,654,712	-	420,223,153	298,705,590	121,517,563	14,810,611	14,640,611	170,000	
-	-	-	6,006,100	3,129,342	2,876,758	-	-	-	فوائد سارية غير مستحقة القبض
114,654,712	114,654,712	-	426,229,253	301,834,932	124,394,321	14,810,611	14,640,611	170,000	

#### ان حركة الاستثمارات في اوراق مالية خلال عامي ٢.١٨ و٢.١٧ كانت كما يلي:

	۲. ۱۸		
اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	اوراق مالية بالكلفة المطفأة	اوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
114,654,712	420,223,153	14,810,611	الرصيد في ١ كانون الثاني
22,745,374	-	=	إضافات
-	(65,394,079)	-	استحقاقات
-	(15,000,000)	-	عملية استبدال (Swap)
(12,729,886)	-	(556,344)	خسارة غير محقق من التغير في القيمة العادلة (ايضاح ٢٥)
-	(1,785,258)	-	تأثير اطفاء حسومات / علاوات
-	_	(1,404)	تأثير تقلبات اسعار القطع
124,670,200	338,043,816	14,252,863	الرصيد في ٣١ كانون الاول



		۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷	
	القيمة الدفترية	مؤونة تدنب القيمة	صافي القيمة الدفترية
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
قروض مصنفة عاملة (مرحلة ١ و٢)			
 قروض تجزئة	1,072,699	-	1,072,699
قروض سكنية	1,814,204	-	1,814,204
	2,886,903		2,886,903
قروض مصنفة عاملة – شركات (مرحلة ۱ و۲)			
مؤسسات صغيرة ومتوسطة	8,302,391	-	8,302,391
	8,302,391	-	8,302,391
قروض مشكوك بتحصيلها ورديئة	28,507,877	(17,002,245)	11,505,632
	28,507,877	(17,002,245)	11,505,632
مؤونة قروض غير مصنفة مقيمة جماعياً	-	(44,112)	(44,112)
	39,697,171	(17,046,357)	22,650,814

تتضمن محفظة التســـــليفات كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٨ قروض مصنفة عاملة لاحدى المجموعــــات الاقتصادية بما مجموعه حوالي ٤.٩ مليار ل.ل. (أي ٤٧٪ من محفظة القروض العاملة) (٢.٥ مليار ل.ل. أي ٤١٪ من محفظة القروض العاملة كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٧)

وتسليفات غير مباشرة بقيمة ٢.٨ مليار ل.ل. (٢.٨ مليار ل.ل. كما في ٣١ كانون الاول ٢.١٧) مغطاة بتأمينات عقارية وسندات خزينة لغاية ه..١ مليار ل.ل. وبتنازل العميل عن تدفقات نقدية عائــــدة لمشـــــــاريع ولمؤسسات من القطاع العام.

تتكون حركة مؤونة تدني القيمة مما يلي:

	۲. ۱۸	T. I V
		ألف ل.ل.
الرصيد في بداية السنة	17,002,245	16,970,846
اضافات	-	64,822
استردادات	-	(33,423)
تحويل الم مؤونة الخسائر الائتمانية المتوقعة	(17,002,245)	-
الرصيد في نهاية السنة	-	17,002,245

تتكون حركة مؤونة قروض غير مصنفة مقيمة جماعياً مما يلي:

r. I V	۲. ۱۸	
ألف ل.ل.		
44,112	44,112	الرصيد في بداية السنة
-	(44,112)	تحويل الم مؤونة الخسائر الائتمانية المتوقعة
44,112	_	الرصيد في نهاية السنة

## 

				г	ـون الأول، ١٨.	ا۳ کاز					
شامل الآخر	لال الدخل ال	العادلة من خ	بالقيمة		مطفأة	بالكلفة ال		لال الارباح	العادلة من ذ والخسائر	بالقيمة	
المجموع	مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة	ما يوازي عملات اجنبية	بالليرة اللبنانية	المجموع	مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة	ما يوازي عملات اجنبية	بالليرة اللبنانية	المجموع	ما يوازي عملات اجنبية	بالليرة اللبنانية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
_	-	-	-	-	-	-	-	245,375	75,375	170,000	اسهم وحصص غير مدرجة
110,282,962	-	110,282,962	-	-	-	-	-	70,565	70,565	-	اسهم وحصص مدرجة
-	-	-	-	-	_	_	-	13,936,923	13,936,923	-	صندوق استثماري
_	_	_	_	45,129,746	(193,013)	-	45,322,759	_	_	_	سندات الخزينة اللبنانية
_	-	-	_	185,975,766	(1,368,494)	187,344,260	_	-	-	-	سندات دين الدولة اللبنانية
_	_	_	-	82,510,384	(253,913)	28,190,250	54,574,047	_	_	_	شهادات ایداع صادرة عن مصرف لبنان
14,170,500	(216,738)	14,387,238	_	_	_	-	_	_	_	_	شهادات ایداع صادره عن مصرف مقیم
-	-	-	-	22,290,911	(321,589)	22,612,500	-	-	_	-	سندات دین – مصرف محلب
124,453,462	(216,738)	124,670,200	-	335,906,807	(2,137,009)	238,147,010	99,896,806	14,252,863	14,082,863	170,000	
179,661	-	179,661	-	5,135,034	-	2,761,163	2,373,871	-	-	-	فوائد سارية غير مستحقة القبض
124,633,123	(216,738)	124,849,861	-	341,041,841	(2,137,009)	240,908,173	102,270,677	14,252,863	14,082,863	170,000	

يبين الجدول ادناه شرائح الودائع لدب مصارف ومؤسسات مالية:

<u>أ</u> ول، ۲.۱۷	۳۱ کانون ال	لأول، ۲.۱۸	۳۱ کانون ا
عدد العملاء	المجموع العام	عدد العملاء	المجموع العام
	ألف ل.ل.		ألف ل.ل.
6	2,899,163	6	4,405,226
3	27,066,355	3	33,471,028
-	-	2	76,578,970
3	168,433,180	2	116,955,172
1	303,304,293	1	377,737,531
13	501,702,991	14	609,147,927

راجع ايضاح ٣. بالنسبة للارصدة مع الجهات المقربة.

## ٧. ودائع لدى المصرف الام والمصــــارف الشـــقيقة والتــابعــة

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷
حسابات تحت الطلب		ألف ل.ل.
مصارف شقيقة	3,480,041	9,840,870
المصرف الام	1,464,584	526,173
توظيفات لأجل – مصارف شقيقه	15,075,000	9,798,750
فوائد ساريه غير مستحقة القبض	879	1,021
	20,020,504	20,166,814
الخسائر الائتمانية المتوقعة	(15,625)	_
	20,004,879	20,166,814

# ۸. قروض وتســـــليفات للزبـــائن

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸		
صافي القيمة الدفترية	الخسائر الائتمانية المتوقعة	القيمة الدفترية	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
			قروض مصنفة عاملة (مرحلة ١ و٢)
725,076	(125,706)	850,782	قروض تجزئة
1,479,690	-	1,479,690	قروض سكنية
2,204,766	(125,706)	2,330,472	
			قروض مصنفة عاملة – شركات (مرحلة ۱ و۲)
7,230,734	(833,278)	8,064,012	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
7,230,734	(833,278)	8,064,012	
			قروض غير عاملة (مرحلة ٣)
11,506,161	(17,007,418)	28,513,579	قروض مشكوك بتحصيلها ورديئة
11,506,161	(17,007,418)	28,513,579	
-	-	-	مؤونة قروض غير مصنفة مقيمة جماعياً
20,941,661	(17,966,402)	38,908,063	

		۳۱ کانون ال	اول، ۱۷ ۲	
الاستحقاق	ما يوازي ليرة لبنانية	معدل نسبة الفائدة	ما يوازي عملات اجنبية	معدل نسبة الفائدة
	ألف ل.ل.	%	ألف ل.ل.	%
الفصل الاول لعام ٢.١٨	25,000,000	2,86	120,743,520	1,59
الفصل الثاني لعام ٢.١٨	-	-	21,858,750	1,33
الفصل الثالث لعام ۲.۱۸	-	-	10,552,500	1,44
عام ۱۹.۲	-	-	24,120,000	1,92
عام ۲۰.۱	-	-	7,537,500	2,23
عام ۲۲.۲	-	-	753,750	5,50
عام ۲۰۲۶	-	-	3,241,125	6,00
م 21.7	-	_	7,537,500	6,04
عام ۲۷.۲	-	-	56,757,375	6,69
عام ۲۰.۲	-	-	15,075,000	7,50
۲. ۵۷ ماد	62,617,000	10,55	-	_
	87,617,000		268,177,020	

تتضمن الحسابات الجارية لدم مصرف لبنان احتياطي نقدي الزامي بالليرة اللبنانية بقيمة ١٥.٦٤ مليار ل.ل. (٢١.٩٢ مليار ل.ل. بنهاية عام ٢٠١٧). ان هذا الاحتياطي هو غير منتج لفائدة ومحتسب علم اساس م٢٪ وه١٪ من المتوسط الاسبوعي لمجموع ودائع الزبائن تحت الطلب ولأجل علم التوالي بالليرة اللبنانية عموما وذلك وفقا للانظمة المصرفية المحلية. ان الودائع الالزامية لدم مصرف لبنان غير متوفرة للاستعمال في العمليات اليومية العادية للمصرف.

## ٦. ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۷
	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
حسابات تحت الطلب	12,078,936	8,611,850
توظيفات لاجل	505,335,711	365,150,680
قروض بموجب اتفاقيات إعادة شراء عكسي	87,093,096	124,092,571
فوائد سارية غير مستحقة القبض	4,640,184	3,847,890
	609,147,927	501,702,991
الخسائر الائتمانية المتوقعة	(8,539,207)	_
	600,608,720	501,702,991

تتوزع الودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية بين مقيم وغير مقيم كما يلي:

۳۱ کانون الأول، ۱۷.	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
496,701,318	600,314,284
5,001,673	8,833,643
501,702,991	609,147,927

#### المصادر الرئيســـية للتقديرات غير المؤكدة

فيما يلي التقديرات الرئيسية التي استخدمتها الإدارة في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمصرف والتي لها التأثير الأكثر أهمية على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية:

#### تحديد العدد والوزن النسبي للسيناريوهات النظرة المستقبلية لكل نوع من أنواع المنتجات / السوق وتحديد المعلومات المستقبلية ذات الصلة بكل سيناريو

علب بعضها البعض.

عند قياس الخســــــارة الائتمانية المتوقعة، يســـــتخدم المصرف معلومات مستقبلية معقولة ومدعومة تستند إلى افتراضات الحركة

#### نسبة احتمال التعثر

تشكل نسبة احتمال التعثر مدخلًا رئيسيًا في قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة. وتعتبر نســــــبة احتمال التعثر تقديراً لاحتمالية التعثر عن

الســداد على مدى فتره زمنية معينة، والتي تشمل إحتساب البيانات التاريخية والافتراضات والتوقعات المتعلقة بالظروف المستقبلية.

المستقبلية لمختلف المحركات الاقتصادية وكيف تؤثر هذه المحركات

#### الخسارة في حال التعثر

تعتبر الخسارة في حال التعثر هي تقدير للخسارة الناتجة عن التعثر في السداد. وهو يستند إلى الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية

المستحقة وتلك التب يتوقع الممول تحصيلها، مع الأخذ في الإعتبار التدفقات النقديةمن الضمانات الإضافية والتعديلات الائتمانية المتكاملة.

#### قياس القيمة العادلة وإجراءات التقييم

عند تقدير القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية يستخدم المصرف، بيانات السوق المتاحة القابلة للملاحظة. وفي حال

عدم وجود مدخلات المستوى (١)، يجري المصرف التقييمات بالاستعانة بنماذج تقييم مناسبة لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية.

## ه. الصنــدوق وودائع لدى مؤســســـات الاصــدار

ن الأول	ا۳ کانو	
r. IV	AI.7	
ألف ل.ل.		
2,032,249	1,962,990	الصندوق
23,455	-	شيكات مشتراة
33,871,583	27,306,490	حسابات جارية لدى مصرف لبنان ( من ضمنها الاحتياطي النقدي الالزامي )
355,794,020	338,281,260	توظيفات لأجل لدى مصرف لبنان
3,496,206	3,816,187	فوائد سارية غير مستحقة القبض
395,217,513	371,366,927	
-	(1,545,572)	الخسارة الائتمانية المتوقعة
395,217,513	369,821,355	

تحمل التوظيفات لاجل لدب مصرف لبنان الاستحقاقات التالية:

	۳۱ کانون الأول، ۲.۱۸								
الاستحقاق	ما يوازي ليرة لبنانية	معدل نسبة الفائدة	ما يوازي عملات اجنبية	معدل نسبة الفائدة					
	ألف ل.ل.	%	ألف ل.ل.	%					
الفصل الاول لعام ۲.۱۹	-	-	167,678,010	2.15					
عام ۲۰.۱	-	-	7,537,500	3.52					
عام ۲۲.۲	-	-	753,750	5.50					
عام ۲۰۱۶	-	-	3,241,125	6.00					
عام ۲۰۱۵	-	-	7,537,500	6.04					
۲. ۲۷ ملح	-	-	56,757,375	6.69					
۲. ۲۸ ملح	1,855,000	10.48	-	_					
۲.۲۹ ملح	-	-	15,075,000	7.50					
۲. ۵۷ ماد	69,717,000	10.57	_	_					
۲.٤٨ ماد	8,129,000	10.39	_	-					
	79,701,000		258,580,260						

## ٤. المقررات المحاسبية الهامة والمصادر الاساسية لعدم اليقين في التقدير

عند تطبيق السياسات المحاسبية للمصرف، المذكورة في الايضاح ٣، يتوجب على الادارة ان تتخذ قرارات وتقوم بتقديرات وافتراضات بشأن القيم الدفترية لموجودات ومطلوبات لا تتوضح بسهولة من مصادر اخرى. ان التقديرات والافتراضات الخاصة بها تبنى على اساس الخبرة السابقة وعوامل اخرى تعتبر ذات صلة. ان النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الخاصة بها بصورة مستمرة. يتم اجراء القيود الناتجة عن تعديل التقديرات المحاسبية في الفترة المالية التب يحصل فيها تعديل التقدير وذلك اذا كان التعديل يؤثر فقط علم تلك الفترة، أو في فترة التعديل وفترات لاحقة اذا كان التعديل يؤثر علم الفترة الحالية وفترات لاحقة.

#### المقررات المحاســــبية الهامة عند تطبيق الســياســات المحاســبية

#### مخصص الخســــائر الإئتمــــانية المتوقعـة

يتطلب من إدارة المصرف استخدام إجتهادات وتقديرات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها وتقدير مخاطر الزيادة الهامة في مخاطر الإئتمان للموجودات المالية بعد الإعتراف الأولي

تقييم نموذج الأعمال

يعتمد تصنيف وقياس الموجودات المالية على نتائج اختبار مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم واختبار نموذج الأعمال. يحدد المصرف نموذج الأعمال على مستوى يعكس كيفية إدارة مجموعات الموجودات المالية معًا لتحقيق هدف أعمال معين. ويتضمن هذا التقييم الحكم الذي يعكس جميع الأدلة ذات الصلة بما في ذلك كيفية تقييم أداء الموجودات وقيـــــاس أدائها، والمخاطر التي تؤثر على أداء الموجودات وكيفيــــــة ادارتها. يراقب المصرف الموجودات المالية المقاسة بالكلفة المطفأة أو القيمة العادلة

#### زيــادة هــــامة في مخـــــاطـر الائتمــان

يتم قياس الخســـارة الائتمانية المتوقعة كمخصص يعادل الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة (١٢) شــــــــــهراً لموجودات المرحلة الأولم، أو الخسارة الائتمانية علم مدم العمر الزمني للموجودات من المرحلة الثانية أو المرحلة الثالثة. ينتقل الأصل إلم المرحلة الثانية في حال زيادة مخاطر الائتمان بشكل كبير منذ الاعتراف الأولي. لا يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ما الذي يشكل زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان. وعند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان لأب من الموجودات قد ارتفعت بشكل كبير، يأخذ المصرف في الاعتبار المعلومات الكمية والنوعية المستقبلية المعقولة والمدعومة. ان التقديرات والمستخدمة من قبل إدارة المصرف المتعلقة بالتغير المهم في مخاطر الإئتمان والتي تؤدي الم تغير التصنيف ضمن المراحل الثلاث (١ و٢ و٣) موضحة بشكل مفصل ضمن الإيضاح رقم (٣)).

#### إعادة تقسيم المحافظ والحركات بين المحافظ

يعد إعادة تقسيم المحافظ والحركات بين المحافظ أكثر شيوعًا عندما حدوث زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان (أو عندما تنعكس تلك الزيادة الكبيرة) وبالتالي تنتقل الأصول من الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تتراوح مدتها بين (١٢) شهرًا إلى آخر، أو العكس، ولكنها قد تحدث أيضًا

بها ومعلومات القياس المستقبلية لخسائر الإئتمان المتوقعة. ان أهم السياسات والتقديرات المستخدمة من قبل إدرة المصرف مفصلة ضمن الإيضاح رقم (٣١).

من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تم استبعادها قبل استحقاقها لفهم سبب اســتبعادها وما إذا كانت الأسباب متفقة مع الهدف من الأعمال المحتفظ بها. وتعتبر المراقبة جزءًا من التقييم المتــــواصل للمصرف حول ما إذا كان نموذج الأعمال الذي يتم بموجبه الاحتفاظ بالموجودات المالية المتبقية مناسبًا، وإذا كان من غير المناسب ما إذا كان هناك تغيير في نموذج الأعمال وبالتالي يتم إدخال تغييرًا مستقبليًا لتصنيف تلك الموجودات.

إنشاء مجموعات من الموجودات ذات خصائص مخاطر ائتمانية مماثلة عندما يتم قياس خسائر الائتمان المتوقعة على أساس جماعي، يتم تجميع الأدوات المالية على أساس خصائص المخاطر المشتركة (مثل نوع الأداة، درجة مخاطر الائتمان ، نوع الضمانات، تاريخ الاعتراف الأولي، الفترة المتبقية لتاريخ الإســــــتحقاق، الصنـاعة، الموقع الجغرافي للمقترض، الخ). يراقب المصرف مدى ملاءمة خصائص مخاطر الائتمان بشكل مستمر لتقييم ما إذا كانت لا تزال مماثلة. إن هذا الأمر مطلوب لضمان أنه في حالة تغيير خصائص مخاطر الائتمان، تكون هناك إعادة تقسيم للموجودات بشكل مناسب. وقد ينتج عن ذلك إنشاء محافظ جديدة أو نقل موجودات إلى محفظة حالية تعكس بشكل أفضل

ضمن المحافظ التي يستمر قياسها على نفس الأساس من الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة (١٢) شــــــهرا أو مدى الحياة ولكن مقدار تغييرات الخسائر الائتمانية المتوقعة نظرًا لاختلاف مخاطر الائتمان من المحافظ.

#### ف. صـافـي إيــرادات الرســــــوم والعمـولات

تتضمن إيرادات الرسوم والعمولات والأعباء رسومًا غير الرسوم التي تشكل جزءًا لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعال (انظر أعلاه). كما تتضمن الرسوم المدرجة في هذا الجزء من بيان الربح أو الخسارة للمصرف، ضمن أمور أخرص، الرسوم المفروضة علم خدمة القرض، ورسوم عدم الاستخدام المتعلقة بالتزامات القروض عندما يكون من غير

المحتمل أن يؤدي ذلك إلى ترتيب محدد للإقراض ورسوم التمويل المشترك للقروض.

تُحتسب أعباء الرسوم والعمولات فيما يتعلق بالخدمات عند استلام الخدمات.

#### ص. صافي أرباح على محفظة الاوراق المالية للمتـــاجره بالقيمة العادلة من خلال الاربــاح او الخســــائر

يشمل صافي الدخل من الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة جميع الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية بالقيمة

العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بما في ذلك إيرادات واعباء الفوائد وأرباح الأسهم ذات الصلة.

#### ق. توزيعات الارباح

تتحقق إيرادات توزيعات الأرباح عند إثبات حق استلام المدفوعات.

#### ر. ضريبــة الدخل

تمثل اعباء ضريبة الدخل مجموع الضريبة المتوجب دفعها حاليا والضريبة المؤجلة الدفع (حيث ينطبق). تقيد ضريبة الدخل في بيان الدخل الا اذا كانت تتعلق ببنود مقيدة مباشرة ضمن الدخل الشامل الآخر (حيث ينطبق). الحالة تقيد الضريبة ايضاً ضمن الدخل الشامل الآخر (حيث ينطبق).

الضريبة الحالية هي الضريبة المتوقع دفعها علم الارباح الخاضعة للضريبة للسنة وذلك باستعمال النسب القانونية السارية بتاريخ بيان الوضع المالي. تختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المذكورة في بيان الدخل بسبب البنود الغير خاضعة للضريبة أو الغير قابلة للتنزيل. تظهر ضريبة الدخل المتوجبة الدفع في بيان الوضع المالي بعد تنزيل الضرائب المدفوعة سابقا بشكل ضرائب مقتطعة من المصدر.

تخضع ايرادات بعض الادوات المالية لضريبة الفوائد التي تقتطع من المصدر وتنقص في نهاية العام من مؤونة الضريبة علم الارباح دون ان تكون قابلة للتدوير كمنافع ضرائب مؤجلة ولذلك تسجل كدفعة علم حساب ضريبة الارباح وتظهر ضمن مؤونة ضريبة الارباح.

خلال العام ٢.١٧ صدر القانون رقم ٢٤ والمتعلق بتعديل واستحداث بعض الضرائب والرسوم تاريخ ٢٦ تشرين الاول ٢.١٧. من ضمنها اعتبار قيمة الضريبة المقتطعة من المصدر المذكورة اعلاه عبئا ينزل من الايرادات بدلا من انقاصها في نهاية العام من مؤونة الضريبة علم الارباح.

يتم قيد الضريبة المؤجلة المتوجبة على الفروقات بين القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات في بيان الوضع المالي واسسها الضريبية المقابلة المســـتعملة في احتســــــا الارباح الخاضعة للضريبة، وتتم المحاسبة بشأنها باستعمال طريقة المطلوبات في بيان الوضع المالي. الضريبة المؤجلة ضمن المطلوبات تقيد عموما عن جميع الفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة، والضريبة المؤجلة ضمن الموجودات تقيد عموما عن جميع الفروقات المؤقتة القابلة للتنزيل ضمن حدود انه من المحتمل ان ارباح خاضعة للضريبة المؤقتة القابلة للتنزيل ضمن حدود انه من الاستفادة مقابلها من الفروقات المؤقتة القابلة للتنزيل.

#### ش. النقـد ومـا يـــوازي النقـــد

يتضمن النقد وما يوازي النقد ارصدة ذات استحقاقات تعاقدية اساسية تقل عن ثلاثة أشهر وتضم: الصندوق، ودائع لدم مصرف لبنان، ودائع

لدب المصارف والمؤسسات المالية وودائع لدب المصرف الام ومصارف مقربة.



#### م. التدني في قيمة اصول ماديــــة وغير ماديــــة

في نهاية كل فترة تقرير، يقوم المصرف بمراجعة القيم الدفتريـــة لاصوله المادية وغير الماديــة لتحديد فيما اذا كان يوجد اي مؤشر بإن تلك الاصول قد اصابها خســـارة تدني في قيمتها. ان وجد هكذا مؤشر، يتم تقدير القيمة الاســـــــتردادية للاصل لتحديد مدى خسارة تدني القيمة (ان وجدت).

القيمة الاستردادية هي القيمة الأعلم ما بين القيمة العادلة ناقص كلفة البيع والقيمة الاستعمالية. عند تحديد القيمة الاستعمالية، يتم حسم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة الم قيمتها الحالية باستعمال نسبة حسم قبل الضريبة تعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر الملازمة للاصل الذي لم يتم بشأنه تعديل تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية.

#### ن. مؤونة تعويضــــات نهاية الخدمـــــة للموظفين

ان مؤونة تعويضات نهاية خدمة الموظفين تبنى على اســــــاس الموجبات التي تنشــــأ فيما لو جرى انهاء خدمـــات جميع الموظفين رضائيا" بتاريخ التقرير. يتم احتساب هذه المؤونة وفقا لمتطلبات قوانين الضمان الاجتماعي والعمل اللبنانية بالاستناد الى

عدد سنوات الخدمة مضروباً بالمعدل الشهري لاجور آخر ١٢ شهر ناقص الاشتراكات المدفوعة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي اللبناني والفوائد المستحقة من الصندوق علم هذه الاشتراكات.

#### س. المؤونـــات

يتم قيد المؤونـــات اذا، نتيجة حدث سابق، ترتب علم المصرف موجب قانوني أو استنتاجي يمكن تقديره بشكل موثوق، وانه من المحتمل

ان يتوجب اجراء تدفق منافع اقتصادية الم الخارج لتسديد الموجب.

#### ع. صافــــي ايـــرادات الفــوائـــــد

#### الســـياسات المطبقة قبل ١ كانون الاول ٢.١٨

تقيد ايرادات واعباء الفوائد على اســــــاس الاستحقاق، مع الاخذ بالحسبان رصيد الاصل والنسبة المطبقة، باستثناء القروض والتسليفات المصنفة دون العادية ومشكوك بتحصيلها التي يتم الاعتراف بعائداتها فقط عند تحقق استردادها. تتضمن ايرادات واعباء الفوائد اطفاء الحسومات والعلاوات.

> تشمل ايرادات واعباء الفوائد في بيان الارباح او الخسائر: •

- الفائدة على الاصول والخصوم المالية بالكلفة المطفأة.
- التغيرات في القيمة العادلة للمشـــــــــتقات المؤهلة، بما في ذلك عدم فعالية التحوط والبنود ذات الصلة المتحوط لها عندما تكون مخاطر اسعار الفائدة المحوط لها.

#### الســـياسات المطبقة بعد ١ كانون الأول ٢.١٨

معدل الفائدة الفعلية (EIR) هو السعر الذي يُخفض بالضبط التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأداة المالية خلال العمر المتوقع للأداة الماليــــة أو، عند الإقتضــــاء، لفترة أقصر، إلى صافي القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبــــــات المالية. كما تقدر التدفقات النقدية المستقبلية بمراعاة جميع الشروط التعاقدية للأداة.

يتضمن احتســـاب سعر الفائدة الفعلية جميع الرســـــوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة بين أطراف العقد والتي تكون إضافية وتنسب مباشـــرة إلم ترتيبات الإقراض المحددة، وتكاليف المعاملة، وجميع الأقساط الأخرم أو الخصومات الأخرم. وفيما يتعلق بالموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال ألأرباح أوالخســــائر، تُثبت تكاليف المعاملات في الربح أو الخسـارة عند الإعتراف الأولي.

تُحتســــب إيـرادات الفوائد / أعباء الفوائد من خلال تطبيـــق معدل الفائدة الفعال على القيمة الدفترية الإجمالية للموجودات المالية غير المتدنية إئتمانياً (أي على أســـــاس الكلفة المطفأة للأصل المالي قبل التسوية لأي مخصص خسارة ائتمانية متوقعة) أو إلى الكلفة المطفأة للمطلوبات المالية. وبخصوص الموجودات المالية المتدنية إئتمانياً، تُحتسب إيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعال على الكلفة المطفأة للموجودات المالية المتدنية إئتمانياً (أي إجمالي القيمة الدفترية ناقصًا مخصص خسائر الإئتمان المتوقعة). أما بخصوص الموجودات المالية التي نشأت أو إشتريت وهي متدنية إئتمانياً (POC)، فإن معدل الفائدة الفعال (EIR) يعكس الخسائر الإئتمانية المتوقعة (حاCL) في تحديد التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة (حاCL) في تحديد التدفقات النقدية

#### تدــــوطـــــات الــتدفـــق النقـــــدي

يُستدرك الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات وأدوات التحوط الأخرب المؤهلة والتي تحدد وتؤهل كتحوط والتي تحدد وتؤهل كتحوط للتدفقات النقدية في احتياطـــي التحوط للتدفقـــــات النقدية، وهو مكون منفصل في الدخل الشامل الآخر، محصورًا بالتغير التراكمي في القيمة العادلة للبند المتحوط له من بداية التحوط مطروحًا منه أي مبالغ أعيد تدويرها إلى الربح أو الخسارة.

يعاد تصنيف المبالغ المعترف بها ســــابقاً في الدخل الشامل الآخر وتراكم في حقوق المســـــاهمين في بيان الربح أو الخسارة في الفترات التب يؤثر فيها بند التحوط على الربح أو الخسارة، في نفس سطر البند المتحوط له المســتدرك. إذا لم يعد المصرف يتوقع حدوث المعاملة، فإنه يعاد تصنيف هذا المبلغ فوراً إلى الربح أو الخسارة.

#### 

تُعالد تحوطات صافى الاســــتثمارات في العمليات الأحنيية محاسبياً على نحو مشـــابه لتحوطات التدفقات النقدية. ويعترف بأي أرباح / ذسائر على أداة التحوط المتعلقة بالجزء الفعال للتحوط في الدخل الشامل الآخر وتراكم في احتياطي تحويل العملات الأحنيية.

## يُعاد تصنيف الأرباح والخسائر الناتجة عن أداة التحوط المتعلقة بالجزء الفعال للتحوط المتراكم في احتياطي تحويل العملات الأجنبية إلى الارباح أو الخســـــائر بنفس الطريقة كفروقات أسعار صرف العملات الأحنيية العائدة للعملية الأحنيية كما هو موضح أعلاه.

يتوقف المصرف عن محاسبة التحوط فقط عندما تتوقف علاقة

التحــــــوط (أو جزء منها) عن الوفاء بالمعايير المؤهلة (بعد إعادة

التوازن، إن وجدت). ويشمل ذلك الحالات التي تنتهي فيها أداة

التحوط أو يتم بيعها أو إنهاؤها أو ممارستها، أو عندما لا يعتبر

حدوث معاملة تحوط محددة أمراً محتملًا بدرجة كبيرة، ويُحتســـــب

التوقف بأثر مســــــتقبلي. تبقى أي أرباح / خسائر معترف بها في

الدخل الشامل الآخر ومراكمة في حقوق الملكية في ذلك الوقت في حقوق الملكية ويعترف بها عند تسجيل المعاملة المتوقعة

في النهاية في الربح أو الخســـارة. عندما يصبح حدوث معاملة كانت

متوقعة غير متوقع، فإنه يعاد تصنيف الأرباح / الخســـائر المتراكمة

في حقوق المساهمين ويعترف بها مباشرة في الربح أو الخسارة.

#### ط. قروض وتســــــليفات

القروض والتسليفات هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد، وغير مدرجة فب سوق مالي ناشط. تظهر

القروض والتســليفات على اساس الكلفة المطفأة بعد تنزيل مؤونة تدنى قيمة الديون حيث ينطيق.

#### ي. ممتــلكــــــات ومعـدات

تظهر الممتلكات والمعدات، على اســاس الكلفة التاريخية، بعد تنزيل الاستهلاكات المتراكمة وخسارة تدني القيمة، ان وجدت.

يتم احتســــــاب اســــــتهلاك الاصول الثابتة المادية لاطفاء تكلفة الموجودات، باســــــتثناء الاراضي والدفعات على حســـاب نفقات رأســمالية، باستعمال طريقة القسط الثابت على مدى مدة الخدمة المقدرة للاصول المعنية كما يلي:

#### ك. موجــــودات غير مــاديـــــة

يتم اطفاء الموجودات غير المادية المتمثلة ببرامج معلوماتية على مدى فترة ٥ سنوات وهي تخضع لاختبار التدني في قيمتها. ان النفقات التي يتم تكبدها لاحقا على موجودات البرامج يتم

### ل. اصــول مأخوذة اســتيفاء لدين

لقد جرى تملك عقارات تنفيذا لضمانات على قروض وتسليفات. تظهر هذه الاصول بالكلفة ناقص أي خسائر تدني متراكمة. ان تملك مثل هذه الاصول هو منظّم من قبل السلطات المصرفية المحلية التي توجب تصفية هذه الاصول خلال مهلة سنتين من تاريخ التملك.

	سنوات
عقارات وابنية	50
اثاث ومفروشات	12.5
معدات مكتبية	12.5
أجهزة كمبيوتر	5
آليات نقل	4
تحسينات الابنية	16.5

ان الارباح والخسائر الناتجة عن استبعاد او تقاعد اي من الاصول الثابتة يتم تحديدها بالفرق بين عائدات البيع والقيمة الدفترية للموجودات ويتم تسجيلها ضمن الارباح او الخسائر.

رسملتها فقط اذا كانت تزيد من الفوائد الاقتصادية المستقبلية لتلك الموجودات بالتحديد. ويتم قيد كل النفقات الاخرى كأعباء عند تكبدها.

وفي حال التخلف عن التصفية فإن الأنظمة المصرفية المحلية توجب تخصيص احتياطي خاص للتصفية يؤخذ من الارباح السنوية الصافية ويظهر ضمن بنود حقوق المساهمين. له التي يمكن أن تعزم للخطر المتحوط له، والتي تلبي عندها جميع علاقات التحوط متطلبات فعالية التحوط التالية:

- تواجد علاقة اقتصادية بين البند المتحوط له وبين أداة التحـــــوط؛ و • لا يهيمن أثر مخاطر الائتمان علب تغيرات القيمة التي تنتج عن هذه
- العلاقة الاقتصادية؛ و • نســــبة التحوط لعلاقة التحوط هي نفسها الناتجة عن كمية البند المتحوط له والتي يقوم المصرف بالتحوط له فعلياً وكمية أداة التحوط التي يســــتخدمها المصرف بالفعل للتحوط لتلك الكمية من البند المتحوط له.

يقوم المصرف بإعادة توازن علاقة التحوط من أجل الامتثال لمتطلبات نســـبة التحوط عند الضرورة. في مثل هذه الحالات، قد يتم تطبيق الإيقاف علم جزء فقط من علاقة التحوط. علم سبيل المثال، قد تُعدل نسبة التحوط بطريقة تجعل جزء من بند التحوط لا يعد جزءًا من علاقة التحوط، وبالتالي لا يتم إيقاف محاسبة التحوط إلا لحجم بند التحوط الذي لم يعد جزءًا من علاقة التحوط.

إذا توقفت علاقة التحوط عن الوفاء بمتطلبات فعالية التحوط المتعلقة بنسبة التحوط ولكن ما زال هدف إدارة المخاطر لعلاقة التحوط هذه هو ذات الشيء، فإن المصرف يعدل نسبة التحوط لعلاقة التحوط (مثل إعادة توازن التحوط) بحيث تجتمع معايير التأهيل مرة أخرى.

في بعض علاقات التحوط، يحدد المصرف القيمة الحقيقية للخيارات فقط. وفي هذه الحالة، يؤجل تغيير القيمة العادلة لمكون القيمة

الزمنية لعقد الخيار في الدخل الشامل الآخر، على مدى فترة التحوط، إلى الحد الذي يتعلق به بالبند المتحوط له ويعاد تصنيفه من حقوق الملكية إلى الربح أو الخســــارة عندما لا يؤدي البند المتحوط له إلى الإعتراف بالبنود غير المالية. لا تتضمن سياسة المصرف لإدارة المخاطر تحوطات البنود التي تؤدي إلى الاعتراف بالبنود غير المالية، وذلك لأن مخاطر المصرف تتعلق بالمواد المالية فقط.

إن البنود المتحوط لها والتي يحددها المصرف هي بنود تحوط ذات صلة بالفترة الزمنية، مما يعني أنه تُطفأ القيمة الزمنية الأصلية للخيار المتعلق بالبند المتحوط له من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة على أساس منطقي (على سبيل المثال، وفقاً لطريقة القسط الثابت) على مدى فترة علاقة التحوط.

في بعض علاقات التحوط، يستبعد المصرف من التحديد العنصر الآجل للعقود الآجلة أو الفرق على أســـــاس العملات لأدوات التدوط عبر العملات. في هذه الحالة، تُطبق معاملة مماثلة للحالة المطبقة على القيمة الزمنية للخيارات. وتعتبر معالجة العنصر الآجل للعقد الآجل والعنصر على أساس العملة أمراً اختيارياً ويطبق الخيار على أساس كل تحوط على حدى، بخلاف معالجة القيمة الزمنية للخيارات التي تعتبر إلزامية. وبخصوص علاقات التحوط والمشتقات الآجلة أو العملات الأجنبية مثل مقايضات أســــعار الفائدة عبر العملات، عندما يُستبعد العنصر الآجل أو الفرق على أساس العملة من التصنيف، فإن المصرف يعترف عموماً بالعنصر المستبعد في الدخل الشامل الآخر.

#### التحــوطـــات بالـقيمــة العـادلــــة

يُعترف بتغير القيمة العادلة لأدوات التحوط المؤهلة في الأرباح أو الخسائر فيما عدا عندما تحوط أداة التحوط أداة حقوق الملكية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، وفي هذه الحالة ، يُعترف به في الدخل الشامل الآخر. لم يحدد المصرف علاقات تحوط القيمة العادلة عندما تحوط أداة التحوط أداة حقوق الملكية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI).

تُعدل القيمة الدفترية للبند المتحوط له الذي لم يتم قياسه بالقيمة العادلة بالتغيير في القيمة العادلة الذي يمكن أن يعزب إلب المخاطر المتحوط لها واجراء قيد مقابل في الربح أو الخسارة. وبخصوص أدوات الدين التي تُقاس بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)، لا تُعدل القيمة الدفترية كما هي بالفعل بالقيمة العادلة، ولكن يُدرج جزء الربح أو الخسارة من القيمة العادلة علم البند المتحوط له المرتبط بالخطر المتحوط له في الربح أو الخسارة بدلاً من الدخل الشامل الآخر. عندما يكون البند المتحوط له أداة حقوق ملكية محددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر (FVTOCI)، تبقم أرباح / خسائر التحوط في الدخل الشامل الآخر لمطابقة أداة التحوط.

عندما يُعترف بمكاسـب / خسائر التحوط في الأرباح أو الخسائر، فإنه يُعترف بها في نفس البند مثل البند المتحوط له.

لا يتوقف المصرف عن محاسبة التحوط إلا عندما تتوقف علاقة التحوط (أو جزء منها) عن الوفاء بالمعايير المؤهلة (بعد إعادة التوازن، إن وجدت). يتضمن ذلك حالات انتهاء صلاحية أداة التحوط أو بيعها أو إنهاؤها أو ممارستها، ويحتسب الاستبعاد للأثر المستقبلي. كما يتم إطفاء تعديل القيمة العادلة للقيمة الدفترية للبنود المتحوط لها والتي تُستخدم بشأنها طريقة معدل الفائدة الفعلية (أي أدوات الدين المقاسة بالكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر) الناتج عن المخاطر المتحوط لها في الربح أو الخسارة بدءاً من تاريخ لا يتجاوز تاريخ التوقف عن محاسبة التحوط.

#### ه. تقــــاص الموجودات والمطلوبـــات المالية

تقاص الموجودات والمطلوبات المالية وتظهر في بيان الوضع المالي بالقيمة الصافية فقط عندما يكون هناك حق قانوني لعمل

#### و. القيمة العادلة

ان القيمة العادلة هي السعر الذي يمكن الحصول عليه من بيع الاصل أو دفعه لتحويل التزام بموجب عملية منظمة بين متشاركين في السوق في تاريخ القياس.

يتم قياس القيمة العادلة لاصل والتزام معين استناداً الب خصائص الاصل او الالتزام والتي يقوم المتشاركين في السوق باخذها في الاعتبار عند عملية تسعير الاصل او الالتزام في تاريخ القياس.

يتم قياس القيمة العادلة للاصول غير المالية بالاخذ بعين الاعتبار قدرة متشارك في السوق علم انتاج منافع اقتصادية من خلال التوظيفات الفضلم للاصل او من خلال بيعه لمتشارك آخر في السوق الذي قد يقوم بتوظيفات فضلم للاصل.

يقوم المصرف باعتماد اسعار السوق لتقييم ادواته المالية المتداولة في سوق مالي نشط. اذا لم يكن سوق الاداة نشطا يقوم المصرف باعتماد تقنيات لقياس القيمة العادلة تأخذ في الاعتبار الاستعمال الاقصب لمعلومات منظورة في السوق حيث ينطبق.

### الهرمي للقيمة العادلة: • المستوى ا

الاسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول او الالتزامات المتطابقة التي يمكن للمنشأة الوصول اليها في تاريخ القياس؛

ذلك او عندما ينوي المصرف اما القيام بالتسوية علم اساس صافي

القيمة واما ان يحقق الموجودات ويسدد المطلوبات بشكل متزامن.

حدد المعيار الدولي للتقارير المالية IFRS ١٣ مستويات التسلسل

۰ المستوب ۲

المدخلات عدا الأســعار المعلنة المتضمنة في المســـــتوں الأول والتي تعتبر ملحوظة للاصل او التزام اما بشكل مباشر او غير مباشر؛ • المستوى ٣

المدخلات غير الملحوظة للاصل او الالتزام.

يتم إثبات المشتقات المالية مبدئيًا بالقيمة العادلة في تاريخ إبرام عقد المشتقات ويعاد قياسها لاحقًا إلى قيمتها العادلة في تاريخ كل بيان وضع مالي. يتم إثبات الأرباح / الخســـــائر الناتجة في الربح أو الخسارة على الفور ما لم تحدد المشتقة وتكون فعالة كأداة تحوط، وفي هذه الحالة يعتمد توقيت الاعتراف في الربح أو الخسارة على طبيعة علاقة التحوط.

#### المشــتقات المتضمنة

يتم التعامل مع المشتقات المتضمنة في الادوات المالية والاخرى او العقود المتضمنة الاخرى ذات المشـــــــــــــتقات المتضمنة كمشتقات منفصلة عندما لا تكون مخاطرها وخصائصها مرتبطة بشكل وثيق بمخاطر العقود المضيفة:

#### ز. عقود الضمــــان المــالـــي

عقد الضمان المالي هو عقد يتطلب من المصدر أن يسدد دفعات محددة لتعويض حامله عن الخسارة التي تكبدها بسبب إخفاق المدين المحدد في سداد المدفوعات عند استحقاقها وفقا لشروط أداة الدين.

تقاس عقود الضمانات المالية الصادرة من كيان يعود للمصرف مبدئيًا بالقيمة العادلة لها، وفي حالة عدم تحديدها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي لا تنتج عن تحويل أصل مالي، يتم قياسها لاحقاً:

#### 

يُحدد المصرف بعض المشتقات كأدوات تحوط فيما يتعلق بمخاطر العملات الأجنبية ومخاطر سعر الفائدة في تحوطات القيمة العادلة أو تحوطات التدفقات النقدية أو تحوطات صافي الاستثمارات في العمليات الأجنبية حسب الاقتضاء. كما يتم المحاسبة عن تحوطات مخاطر الصرف الأجنبي علم التزامات المصرف كتحوطات للتدفق النقدي. لا يطبق المصرف محاسبة التحوط للقيمة العادلة علم تحوطات محفظة مخاطر سعر الفائدة. بالإضافة لذلك، لا يستخدم المصرف الإعفاء لمواصلة قواعد محاسبة التحوط باستخدام معيار

• لا تقاس العقود المضيفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة • ليست من ضمن الاصول ضمن نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

• بمبلغ مخصص الخسارة المحدد وفقًا للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)؛ و

• المبلغ المعترف به مبدئيًا، مطروحاً منه، عندما يكون ذلك مناسبًا، مبلغ الربح المتراكم المعترف به وفمًّا لسياسات تحصيل الإيرادات للمصرف، أيهما أكبر.

لم يحدد المصرف أي عقود ضمان مالي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر (FVTPL).

المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، أي أن المصرف يطبق قواعد محاسبة التحوط لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).

عند بداية علاقة التحوط يوثق المصرف العلاقة بين أداة التحوط والبند المتحوط له، بالإضافة إلى أهداف إدارة المخاطر وإستراتيجيتها للقيام بمعاملات تحوط متنوعة. علاوة على ذلك، عند بداية التحوط وعلى أساس مستمر، يوثق المصرف ما إذا كانت أداة التحوط فعالة في تقاص التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند المتحوط

#### 

يتم شـــــطب القروض وأوراق الدين عندما لا يكون لدم المصـــرف توقعات معقولة لاسترداد الموجودات المالية (إما في مجملها أو في جزء منها). هذه هي الحالة عندما يقرر المصرف بأنه لا يوجد لدم المقترض أصول أو مصادر دخل قد تولد تدفقات نقدية كافية لسداد

#### عرض مخصص الخسارة الإئتمانية المتوقعة في بيان الموضع المالي

يتم عرض مخصصات الخســـائر الإئتمانية المتوقعة في بيان الوضع المالي كما يلي:

- للموجودات المالية المقاســـــة بالكلفة المطفأة: كاستقطاع من القيمة الدفترية الإجمالية للأصول؛
- لأدوات الدين التي تقاس بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر: (FVTOCl) لا يتم إثبات مخصص خسارة في بيان الوضع المالي حيث أن القيمة الدفترية هي بالقيمة العادلة. ومع ذلك، يتم تضمين مخصص الخسارة كجزء من مبلغ إعادة التقييم في التغير المتراكم في القيمة العادلة لاستثمارات في اوراق مالية؛

#### د. المطلوبــــــات الماليـــة وحقوق الملكية

تصنف أدوات الدين وحقوق الملكية الصادرة إما كمطلوبات مالية أو كحقوق ملكية وفقاً لمضمون الترتيب التعاقدي.

إن المطلوبات المالية هي التزام تعاقدي بتسليم نقد أو أصل مالي آخر أو لتبادل موجودات مالية أو مطلوبات مالية مع كيان آخر وفق شروط قد تكون غير مواتية للمصرف أو عقد سيتم تسويته أو ربما

#### أدوات حقوق الملكيـة

أداة حقوق الملكية هي أي عقد يثبت فائدة متبقية في موجودات المنشأة بعد خصم جميع مطلوباتها. يُعترف بأدوات حقوق الملكية

#### اســـــــهم الخزينة

يُعترف بإعادة شراء أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمصرف وتخصم مباشرة في حقوق المســــاهمين. لا يتم إثبات أي ربح / خسارة

#### المطلوبـــات المالية

تُصنف المطلوبات المالية إما كمطلوبات مالية "بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" أو "المطلوبات المالية الأخرص".

#### المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخســـارة

تُصنف المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عندما تكون المطلوبات الماليـــــة محتفظ بها للمتاجرة أو (r) تصنف بالقيممة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يصنف الالتزام المالي كمحتفظ به للمتاجرة إذا كان:

- تم تكبده بشكل أساسي لغرض إعادة شرائه على المدى القريب؛ أو
- عند الإعتراف الأولي، يعد هذا جزءًا من محفظة الأدوات المالية المحددة التي يديرها المصرف ولديه نمط فعلي حديث لجني الأرباح علم المدم القصير؛ أو
  - هو مشتق غير محدد وفعال كأداة تحوط.

يمكن تحديد الإلتزام المالي بخلاف الالتزام المالي المحتفظ به لغرض المتاجرة أو الإعتبار المحتمل الذي يمكن أن يدفعه مشتري كجزء من دمج الأعمال بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (FVTPL) عند الاعتراف الأولي إذا:

المبالغ الخاضعة للشـطب. يمثل الشطب حدث إلغاء الإعتراف، ويجوز للمصرف تطبيق أنشطة الإنفاذ علم الموجودات المالية المشطوبة لمحاولة استرداد الذمم المدينة المستحقة والتي يتم اثباتها في بيان الارباح او الخسائر عند استردادها.

- التزامات القروض وعقود الضمان المالي: كمخصص؛ و
- عندما تشتمل الأداة المالية على مكون مسحوب وغير مسحوب ولا يمكن للمصرف تحديد الخسارة الإئتمانية المتوقعة على مكون التزام القرض بشكل منفصل عن تلك على المكون المسحوب: فإن المصرف يقدم مخصص خسارة مجمع لكلا المكونين. يُعرض المبلغ المجمع كخصم من القيمة الدفترية الإجمالية للمكون المسحوب. تُعرض أي زيادة في مخصص الخسارة عن المبلغ الإجمالي للمكون المسحوب كمخصص.

يتم تسويته بأدوات حقوق الملكية الخاصة بالمصرف وهو عقد من غير المشتقات حيث يكون المصرف ملزم أو قد يكون ملزم بتسليم عدد متغير من أدوات حقوق الملكية الخاصة به، أو عقد المشتقات علم حقوق الملكية الخاصة التي سيتم أو يمكن تسويتها بخلاف تبادل مبلغ محدد من النقد (أو أصل مالي آخر) لعدد محدد من أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمصرف.

الصادرة عن المصرف وفقاً للعوائد المستلمة، بعد خصم تكاليف الإصدار المباشرة.

في الربح أو الخســـــارة عند شراء أو بيع أو إصدار أو إلغاء أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمصرف.

• كان هذا التعيين يلغب أو يقلل بشكل كبير من عدم تناسق القياس أو الاعتراف الذي قد ينشأ خلافاً لذلك؛ أو

- كان الإلتزام المالي يُشكل جزءًا من مجموعة موجودات مالية أو مطلوبات مالية أو كليهما، والتي تدار ويقيّم أدائها على أساس القيمة العادلة، وفقًا لإستراتيجية إدارة المخاطر أو الاستثمار الموثق للمصرف، وكانت المعلومات المتعلقة بتشكيل المصرف مقدمة داخليا على هذا الأساس؛ أو
- إذا كان الإلتزام المالي يشكل جزءًا من عقد يحتوي علم مشتق واحد أو أكثر من المشتقات، ويسمح المعيار الدولي للتقارير المالية (٩) بعقد هجين بالكامل (المركب) ليتم تحديده بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (FVTPL).

#### التخلف عن السداد

يُعتبر تعريف التخلف عن السداد أمراً في غاية الأهمية عند تحديد الخسارة الإئتمانية المتوقعة. يســــــتخدم تعريف التخلف عن السداد في قياس قيمة الخســــارة الإئتمانية المتوقعة وفي تحديد ما إذا كان مخصص الخسارة يستند إلى الخسارة الإئتمانية المتوقعة لمدة 71 شهراً أو لمدى الحياة، لأن التخلف عن السداد هو أحد مكونات نســــــــبة احتمال التعثر (Probability of Defaul)؛ التي تؤثر على كل من قياس الخسائر الإئتمانية المتوقعة وتحديد الزيادة الكبيرة في مخاطر الأئتمان.

يعتبر المصرف ما يلي بمثابة حدث تخلف عن السداد:

- تخلف المقترض عن السداد لأكثر من .٩ يومًا بخصوص أي التزام ائتماني مهم إلى المصرف؛ أو
- من غير المحتمل أن يدفع المقترض التزاماته الإئتمانية للمصرف بالكامل.

يُصمم تعريف التخلف عن الســـــداد بشكل مناسب ليعكس الخصائص المختلفة لأنواع مختلفة من الأصول. وتعتبر السحوبات علم تسهيلات ائتمانية مســـــتحقة الدفع بمجرد إنتهاك العميل حدًا محددًا أو تم إعلامه بحد أصغر من المبلغ الحالي غير المسدد.

عند تقييم ما إذا كان من غير المحتمل أن يدفع المقترض التزامــــه الائتماني، يأخذ المصرف في الحســـــبان المؤشرات النوعية والكمية. وتعتمد المعلومات التي تقوم علم نوع الأصل، وعلم سبيل المثال في الإقراض المؤسسي، فإن المؤشر النوعي المستخدم هو خرق مل الإقراض المؤسسي، فإن المؤشر النوعي المستخدم هو خرق مثل التأخر في السداد وعدم سداد إلتزام آخر للطرف المقابل ذاته، هي مدخلات رئيسية في هذا التحليل. كما يستخدم المصرف مصادر معلومات متنوعة لتقييم التخلف عن الســـداد والتي تُظور داخليًا أو يتم الحصول عليها من مصادر خارجية.

#### الزيادة الكبيرة في مخـــــاطر الائتمــــان

يراقب المصرف جميع الموجودات المالية وإلتزامات القروض الصادرة وعقود الضمان المالي التي تخضع لمتطلبات انخفاض القيمة لتقييم ما إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف

تعديل واســـــتبعاد الموجودات المالية

يحدث التعديل في الموجودات المالية عند إعادة التفاوض علم الشروط التعاقدية التي تحكم التدفقات النقدية للموجودات المالية أو تُعدل بطريقة أخرص بين الاعتراف الأولي واستحقاق الأصل المالي. يؤثر التعديل علم مبلغ و/أو توقيت التدفقات النقدية التعاقدية سواء علم الفور أو في تاريخ مستقبلي. بالإضافة لذلك، سيشكل إدخال أو تعديل المواثيق القائمة لقرض قائم تعديلاً حتم إذا لم تؤثر هذه المواثيق الجديدة أو المعدلة بعد علم التدفقات النقدية علم الفور ولكنها قد تؤثر علم التدفقات النقدية اعلم ما إذا كان الميثاق مســتوفياً أم لا (علم سبيل المثال التغيير في زيادة معدل الفائدة الذي ينشأ عندما يتم خرق المواثيق).

عند تعديل الموجودات المالية، يقييم المصرف ما إذا كان هذا التعديل يؤدي إلى إلغاء الإعتراف. ووفقًا لسياسة المصرف، يؤدي التعديل إلى عدم الاعتراف عندما ينتج عنه اختلاف كبير في الشروط.

ليغي المصرف الإعتراف بالأصل المالي فقط عندما تنتهي صلاحية الحقوق التعاقدية للتدفقــــــــــــات النقدية للأصل (بما في ذلك انتهاء الصلاحية الناتجة عن التعديل مع شروط مختلفة إلم حد كبير)، أو عندما يحول الأصل المالي وكافة مخاطر ومزايا ملكية الأصل إلم كيان آخر. إذا لم يحول المصرف أو تحتفظ بكافة مخاطر ومزايا الملكية بشكل جوهري واستمرت في السيطرة علم الموجودات المحولة، فإن المصرف يعترف بحصتها المحتفظ بها في الأصل والالتزام المرتبط بالمبالغ التي قد يضطر لدفعها. إذا احتفظ المصرف بكافة مخاطر ومزايا ملكية الأصل المالي المحول، فإن المصرف يستمر في الإعتراف بالأصل المالي ويقر أيضًا بإقتراض مضمون للعائدات المستلمة.

الأولي. إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الأئتمان ، فإن المصرف يقيس مخصصات الخسارة على أساس الخسارة الإئتمانية المتوقعة مدى الحياة بدلاً من ١٢ شهراً.

عند إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية بالكامل ، فإنه يُعترف بالفرق بين القيمة الدفترية للموجودات ومجموع الإعتبار المستلم والمدين والأرباح/الخسائر المتراكمة التي تم إثباتها في الدخل الشامل الآخر وتراكمت في حقوق الملكية في الربح أو الخسارة، بإستثناء الاستثمار في الأسهم المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)، حيث لا تصنف الأرباح/الخسائر المتراكمة المعترف بها سابقًا في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة.

عند إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية بخلاف بالكامل (على سبيل المثال عندما يحتفظ المصرف بخيار إعادة شراء جزء من الموجودات المحولة)، فإن المصرف يخصص القيمة الدفترية السابقة للموجودات لم يعد يعترف به على أساس القيم العادلة النسبية لتلك الأجزاء في تاريخ التحويل. يتم إثبات الفرق بين القيمة الدفترية المخصصة للجزء الذي لم يعد معترف به ومجموع الإعتبار المستلم للجزء الذي لم يعد معترف به وأبي أرباح/خسائر تراكمية خصصت له واعترف بها في الدخل الشامل الآخر في الربح أو الخسارة. يتم توزيع الأرباح/الخسائر المتراكمة التي اعترف بها في الدخل الشامل الآخر بين الجزء الذي ما يزال يعترف به والجزء الذي لم يعد يُعترف به على أساس القيم العادلة النسبية لتلك الأجزاء. لا ينطبق هذا على الاستثمارات في الأسم المحددة كمقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأسم المحددة كمقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر، حيث لا يعاد تصنيف الأرباح/الخسائر سابقًا في الدخل الشامل الآخر المالراح أو الخسارة.

#### الســـياســــات المطبقة بعد اكانون الاول ٢.١٨

يستدرك المصرف مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة على الأدوات المالية التالية التي لم تقاس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر: • القروض والسلف للينوك.

- قروض ودفعات مقدمة للعملاء.

- التزامــــات القـروض الصـــادرة.
- عقود الضمـــان المالي الصادرة.

لا يتم إثبات خسارة تدني القيمة في استثمارات الأسهم.

باستثناء الموجودات المالية المشتراة أو الناشئة ذات التدني الائتماني (POCl) (التي يتم إعتبارها بشكل منفصل أدناه)، يجب قياس خسائر الإئتمان المتوقعة من خلال مخصص خسارة بمبلغ مساوي:

- خسارة إئتمانية متوقعة لمدة ١٢ شهراً ، أي خسارة إئتمانية متوقعة مدم الحياة الناتجة عن تلك الأحداث الافتراضية علم الأدوات المالية التي يمكن تحقيقها في غضون ١٢ شهرًا بعد تاريخ الإبلاغ ، (يشار إليها في المرحلة ١)؛ أو
- خسارة إئتمانية متوقعة لمدب الحياة، أب خسارة إئتمانية متوقعة لمدب الحياة التب تنتج عن جميع الأحداث الافتراضية المحتملة علب مدب عمر الأداة المالية (المشار إليها فب المرحلة ٢ والمرحلة ٣).

يجب تكوين مؤونة خسارة للخسارة الإئتمانية المتوقعة على مدى الحياة للأداة المالية إذا زادت مخاطر الائتمان على تلك الأداة المالية بشــــــكل كبير منذ الاعتراف الأولي. وبخصوص جميع الأدوات المالية الأخرى، تقاس الخسارة الإئتمانية المتوقعة بمبلغ يعادل الخســــارة الإئتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهرًا.

إن الخسائر الإئتمانية المتوقعة هب تقدير مرجح بالإحتمالية للقيمة الحالية لخسائر الائتمان، وتقاس علم أنها القيمة الحالية للفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمصرف بموجب العقد والتدفقات النقدية التب يتوقع المصرف تلقيها والتب تنشأ من ترجيح عدة سيناريوهات اقتصادية مستقبلية، مخصومة وفقاً لسعر الفائدة الفعلية للأصل.

- بخصوص التزامات القروض غير المسحوبة، فإن الخسارة الإئتمانية المتوقعة هي الفرق بين القيمة الحالية للتدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للمصرف إذا قام المقترض بسحب القرض والتدفقات النقدية التي يتوقع المصرف تلقيها في حالة السحب من القرض؛ و
- بخصوص عقود الضمان المالي ، فإن الخسارة الإئتمانية المتوقعة هي الفرق بين المدفوعات المتوقعة لتسديد حامل أداة الدين المضمونة ناقصًا أي مبالغ يتوقع المصرف استلامها من المالك أو المدين أو أي طرف آخر.

يقيس المصرف الخسارة الإئتمانية المتوقعة على أساس فردي، أو على أساس جماعي لمحافظ القروض التي تتقاسم خصائص مخاطر اقتصادية مماثلة. ويستند قياس بدل الخسارة إلى القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة للأصل باستخدام سعر الفائدة الفعال الأصلي للأصل، بصرف النظر عما إذا كان يُقاس على أساس فردي أو على أساس جماعي.

#### الموجودات المالية المتـــدنية إئتمانيــــاً

- صعوبة مالية كبيرة للمقترض أو المصدر؛ أو
- خرق للعقد مثل الحدث الافتراضي أو المتأخر؛ أو
- قيام المصرف بمنح المقترض، لأسباب اقتصادية أو تعاقدية تتعلق بالصعوبة المالية للمقترض، تنازلاً؛ أو
  - اختفاء سوق نشط للأوراق المالية بسبب الصعوبات المالية؛ أو
- شراء أصل مالي بسعر مخفض تخفيضاً كبيراً يعكس خسائر الائتمان المتكبدة.

#### يقوم المصرف وفي حال تعذر تحديد حدث منفرد، وبدلاً من ذلك، قد يتسبب التأثير المشترك لعدة أحداث في تحول الأصول المالية الم موجودات ذات قيمة ائتمانيــــة متدنية. يقوم المصرف بتقييم ما إذا كان قد حصل تدني إئتماني لأدوات الدين التي تمثل الموجــــودات المالية المقاسه بالكلفة المطفأة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI) في تاريخ كل تقرير. لتقييم ما إذا كان هناك تدني إئتماني في أدوات الدين الســـيادية والعائدة للشركات، يعتبر المصرف عوامل مثل عائدات السندات والتصنيف الائتماني وقدرة المقترض علم زيادة التمويل.

#### الموجودات المالية المشتراة أو المنشأة المتدنية إئتمانياً (POCI)

يتم التعامل مع الموجودات المالية المشتراة أو المنشأة المتدنية إئتمانياً (POCI) بطريقة مختلفة نظرًا لأن الأصل يكون ذو قيمة ائتمانية منخفضة عند الاعتراف الأولي. وبخصوص هذه الموجودات، يستدرك المصرف جميع التغيرات في الخسارة الإئتمانية المتوقعة على مدى

الحياة منذ الاعتراف الأولي كمخصص خســـــارة، وتستدرك أي تغييرات في الربح أو الخسارة. يؤدي التغيير الإيجابي لمثل هذه الأصول إلى تحقيق مكاسب تدني القيمة.

• تُقاس جميع أدوات الدين الأخرى (مثل أدوات الدين التي تدار على أساس القيمة العادلة أو المحتفظ بها للبيع) واستثمارات الأسهم بعد ذلك بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

ومع ذلك، يجوز للمصرف إجراء الإختيار / التعيين غير القابل للإلغاء بعد الاعتراف الأولي بالموجودات المالية علم أساس كل أصل علم حدة: • يجوز للمصرف أن يختار بشكل غير قابل للإلغاء إدراج التغييرات اللاحقة في القيمة العادلة لاستثمار أسهم غير محتفظ بها للمتاجرة أو

لإعتبار محتمل معترف به من المستحوذ في مجموعة الأعمال التي ينطبق عليها المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ (IFRS)، في الدخل الشامل الآخر؛ و

• يجوز للمصرف تعيين أداة دين غير قابلة للإلغاء تتوافق مع الكلفة المطفأة أو معايير القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI) كما تم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح او الخسارة إذا أدى ذلك إلى إزالة عدم التطابق المحاسبي أو تقليله بشكل كبير (يشار إليه بخيار القيمة العادلة).

### ج. أدوات الديـن بالكلفة المطفـــأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشــــامل الآخر

يعتبر تقييم نماذج العمل لإدارة الأصول المالية أمرًا أساسيًا لتصنيف الأصل المالي. كما يحدد المصرف نماذج العمل على مستوى يعكس كيفية إدارة مجموعات الأصول المالية معًا لتحقيق هدف أعمال معين. لا يعتمد نموذج العمل الخاص بالمصرف على نوايا الإدارة فيما يتعلق بأداة فردية، وبالتالي يقييم نموذج العمل عند مستوى تجميع أعلى وليس على أساس كل أداة على حدة.

لدم المصرف أكثر من نموذج أعمال واحد لإدارة أدواتها المالية التي تعكس كيفية إدارة المصرف لأصوله المالية من أجل توليد التدفقات النقدية. تحدد نماذج أعمال المصرف ما إذا كانت التدفقات النقدية سوف تنتج عن تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية أو بيع الأصول المالية أو كليهما.

عندما تُستبعد أداة الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)، يُعـاد تصنيــف الربح / الخســــــارة المتراكمة

#### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

الموجودات الماليـــة بالقيمــة العادلة من خلال الأرباح أو الخســــائر (FVTPL) هي:

- الموجودات ذات التدفقات النقدية التعاقدية التي لا تكون فقط مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي (SPPI)؛ او/و
- الموجودات المحتفظ بها في نموذج أعمال بخلاف الاحتفـــــاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية أو الاحتفاظ بها وبيعها؛ أو
- الموجودات المحددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخســـــائر باستخدام خيار القيمة العادلة.

تقــــاس هذه الموجودات بالقيمة العادلة، مع الاعتراف بأية أرباح أو خسائر ناتجة عن إعادة القياس في الربح او الخسارة.

#### تــدني قيمــة الموجـــودات المـاليــة

#### الســـياســة المطبقة قبل ١ كانون الاول ٢.١٨

يتم تقييم الموجودات المالية المسجلة بالكلفة المطفأة في تاريخ كل بيان وضع مالي لناحية وجود مؤشرات تدني في قيمتها. يكون هنالك تدني في قيمة الموجودات المالية عند وجود دليل حسّــــي، نتيجة حصـــــول حدث أو اكثر بعد اجراء القيد الاولي للموجودات، بان التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للاستثمار قد تأثرت.

تشتمل الادلة الموضوعية على ان اصلا ماليا او مجموعة اصول مالية انخفضت قيمتها، على الصعوبات المالية التي يمكن ان تواجه الجهة المقترضة او المصدرة، مخاطر السيولة والمخاطر التشغيلية، اضافة الى الاخذ بعين الاعتبار اتجاه ومستوى التدني في ادوات مالية مماثلة.

المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر من حقوق الملكية إلى الربح أو الخســــارة. وعلى النقيض من ذلك، وبخصوص الاستثمار في الأسهم المعينه على أنها مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشـــــامل الآخر، لا يعاد تصنيف الربح / الخســارة المتراكمة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر لاحقاً إلى الربح أو الخسارة ولكن تحول ضمن حقوق الملكية.

تخضع أدوات الدين التي تقـــــاس لاحقاً بالكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر للتدني.

#### إعــــادة التصنيف

إذا تغير نموذج الأعمال الذي تحتفــــــظ بموجبه المصرف بموجودات مالية، فإنه يعاد تصنيف الموجودات المالية المتأثرة. تسري متطلبات التصنيف والقياس المتعلقة بالفئة الجديدة بأثر مستقبلي اعتباراً من اليوم الأول من فترة التقرير الأولى التي تعقب التغيير في نمــــوذج الأعمال والذي ينتج عنه إعادة تصنيف الأصول المالية المصرف.

عند النظر بوجود دليل علم تدني في قيمة الاصول المسجلة بالكلفة المطفأة، يأخذ المصرف بعين الاعتبار الاصول بشكل منفرد وبشكل جماعي.

ان خسائر تدني قيمة الموجودات المسجلة علم اساس الكلفة المطفأة تحدد بما يساوي الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الاستردادية المقدرة. تقيد الخسائر في الارباح أو الخسائر. اذا حصل انخفاض في خسارة تدني القيمة في فترة لاحقة، يتم عكس خسارة تدني القيمة المقيدة سابقا من خلال الارباح أو الخسائر ضمن حدود ان القيمة الدفترية للاصل المالي بتاريخ عكس خسارة تدني القيمة لا تزيد عما كان يمكن ان تبلغه الكلفة المطفأة فيما لو لم يتم قيد خسارة تدني القيمة.

## ٣. الســــياسـات المحاسبية الهامة

#### تصريح التقيد بالمعايير

تم اعداد البيانات المالية وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية.

#### 

تم اعداد البيانات علم اســــاس مبدأ الكلفة التاريخية باستثناء بعض الادوات المالية المحددة علم اساس القيمة العادلة.

#### أ. العملات الاجنبية

إن العمليات المجراة بعملات غير عملة اعداد التقارير المالية (عملات اجنبية) يتم تســــجيلها على أســـاس أسعار القطع السائدة بتواريخ العمليات. بتاريخ كل بيان وضع مالي يتم اعادة تحويل البنود المالية بالعملات الاجنبية على أساس أسعار القطع السائدة بتاريخ بيان الوضع المالي. ان البنود غير المالية بالعملات الاجنبية المســـــجلة على اساس القيمة العادلة يعاد تحويلها على اساس اسعار القطع السائدة في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة. ان البنود

### ب. الأدوات المالية

يُعترف بالموجودات والمطلوبات الماليـــــة في بيان الوضع المالي للمصـرف عندما يصبح المصرف طرفًا في الأحكـــام التعاقديــــة للأداة. تُقاس الموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها مبدئيًا بالقيمة العادلة. كما تُضاف تكاليف المعاملات المتعلقة مباشرة باقتناء أو إصدار والمطلوبات المالية والمطلوبات المالية (بذلاف الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر) إلم القيمة العادلة للموجودات المالية أو المطلوبات المالية، أو تطرح منها، حســب الإقتضاء، عند الإعتراف الأولي. كما تُثبت تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة باقتناء موجودات مالية أو مطلوبات مالية بالقيمة الماحلاة من خلال الأرباح أو الخسائر مباشرة في الربح أو الخسارة.

إذا كان سعر المعاملة يختلف عن القيمة العادلة عند الإعتراف الأولي، فإن المصرف يعالج هذا الفرق محاسبياً علم النحو التالي:

 إذا تم إثبات القيمة العادلة بسعر محدد في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات متماثلة أو بناءً على أسلوب تقييم يستخدم فقط بيانات من أسواق يمكن ملاحظتها، فإنه يُعترف بالفرق في الربح أو الخسارة عند الإعتراف الأولي (أي ربح أو خسارة منذ اليوم الأول)؛

#### الموجودات المالية

تُثبت جميع الموجودات المالية ويعترف بها في تاريخ المتاجرة حيث يكون شراء أو بيع أحد الأصول المالية بموجب عقد تتطلب شــــروطه تسليم الأصل المالي ضمن الإطار الزمني المحدد من السوق المعني، ويقاس مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة، باستثناء تلك الموجودات المالية المصنفة على أســــاس القيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر (FVTPL). كما تُثبت تكاليف المعاملات المتعلقة مباشرة باقتناء موجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مباشرة في الربح أو الخسارة.

يجب قياس جميع الموجودات المالية المعترف بها والتب تقع ضمن نطاق المعيار الدولب لإعداد التقارير المالية ٩ لاحفًا بالكلفة المطفأة أو القيمة العادلة على أساس نموذج أعمال المنشأة لإدارة الأصول

لقد جرى تصنيف الحســـــابات في الموجودات والمطلوبات حسب طبيعة كل منها وجرى تبويب هـــا في البيانات المالية بموجب ترتيب تقريبي تبعا" لسيولتها النسبية.

ان السياسات المحاسبية الأساسية هي مدرجة أدناه:

غير المالية التي جرى تقييمها على اســـاس الكلفة التاريخية بعملة اجنبية لا يعاد تحويلها.

تقيد فروقات القطع في الارباح والخسائر في الفترة التي نشأت فيها، باستثناء فروقات القطع علم العمليات المنفذة بقصد التحوّط لمخاطر محددة بعملات أجنبية التي يتم تسجيلها في الدخل الشامل الآخر.

• في جميع الحالات الأخرى ، تُعدل القيمة العادلة لتتماشى مع سعر المعاملة (أي أنه سيتم تأجيل ربح أو خسارة منذ اليوم الأول من خلال تضمينه / تضمينها في القيمة الدفترية الأولية للأصل أو الإلتزام).

بالاضافة الب ما ذكر اعلاه، حظر تعميم مصرف لبنان رقم ١٤٣ الصادر بتاريخ ٧ تشرين الثاني ٢.١٧، الاعتراف بالارباح علب المعاملات غير التقليدية التي ابرمتها المصارف مع مصرف لبنان والتي تهدف الب تحسين العائد حتب استحقاق موجودات مالية معينة وذلك كجزء من السياسة النقدية لمصرف لبنان. قام المصرف بالاعتراف بالموجودات المالية مع مصرف لبنان بالكلفة المطفأة. تمثل هذه المعاملات غير التقليدية مع مصرف لبنان ترتيبات غير قابلة للتحويل وغير قابلة للتداول.

بعد الإعتراف الأولي، يتم تسجيل الربح أو الخسارة المؤجلة إلى الربح أو الخسارة على أساس منطقي، فقط إلى الحد الذي ينشأ فيه عن تغيير في عامل (بما في ذلك الوقت) يأخذه المشاركون في السوق بعين الاعتبار عند تسعير الأصل أو الإلتزام.

المالية وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية. وعلى وجه التحديد:

- تقاس أدوات الدين المحتفظ بها في نموذج أعمال هدفها تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية، والتي لها تدفقات نقدية تعاقدية هي فقط مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم (SPPI)، لاحقاً بالتكلفة المطفأة؛ و
- تقــــاس أدوات الدين المحتفظ بها في نموذج أعمال هدفها تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع أدوات الدين، والتي لها تدفقات نقدية تعاقدية هي مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم (SPPI) لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر؛ و

## ٢. ٦. المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة والغير ســـــــارية المفعول بعد أو لم تطبق بشكل مبكر

لم يقم المصرف بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة لكن غير سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للسنوات المالية لتي تبدأ في أو بعد	معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة
كانون الثاني ۲.۱۹	التحسينات السنوية علم المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ١٥ - ١ - ١١ . التي تشمل التعديلات علم المعيارين الدوليين للتقارير المالية رقم (٢٣) و (١١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) و (٢٣).
كانون الثاني ٢.١٩	التعديلات علم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الادوات المالية
	المتعلقة بمزايا الدفع المسبق مع التعويضات السلبية، بحيث تعدل المتطلبات الحالية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) فيما يتعلق بحقوق انهاء الخدمة وذلك للســــماح القياس بالكلفة المطفأة (أو وفقاً لنموذج الاعمال، بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر) بما فيها حالة مدفوعات التعويضات السلبية.
كانون الثاني ٢.١٩	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦)
	عقود الإيجار، يحدد هذا المعيار كيفية الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن عقود الإيجار وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. كما يوفر هذا المعيار نموذج محاسبي موحد للمســـــتأجر، حيث يتطلب قيام المستأجرين بالاعتراف بالأصول والالتزامات لكافة عقود الإيجار باســـــــتثناء العقود التي تكون مدتها ١٢ شهراً أو أقل أو تكون أصولها ذات قيم منخفضة. يستمر المؤجرين بتصنيف عقود الإيجارات كتشــــغيلية أو تمويلية، ضمن مفهوم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) المتعلق بالمحاسبة للمؤجر دون تغيير جوهرب عن المعيار المحاسبي الدولي السابق رقم (١٢).
كانون الثاني ٢.١٩	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة
	تتعلق بالحصص الطويلة الاجل في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. وتوضح هذه التعديلات تطبيق المنشأة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية للحصص الطويلة الأجل في شركة زميلة أو مشروع مشترك والتي تشكل جزءا من صافي الإستثمار في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك علم ان لا يكون قد تم تطبيق طريقة حقوق الملكية.
كانون الثاني ۲.۱۹	تفسير لجنة المعايير الدولية للتقارير المالية (٢٣)
	عدم اليقين حول معالجات ضريبة الدخل. يتناول التفسير تحديد الربح الخاضع للضريبة (الخسائر الضريبية)، الأسس الضريبية، الخسائر الضريبية غير المستخدمة، الإعفاءات الضريبية غير المستخدمة والمعدلات الضريبية وذلك عندما يكون هناك عدم يقين بشأن معالجات ضريبة الدخل بموجب معيار المحاسبة الدولاي رقم (٦٢). ويتناول التفسير على وجه التحديد ما يلى:
	• ما إذا كان ينبغي النظر في المعالجات الضريبية بشكل جماعي؛ • افتراضات مراجعات السلطات الضريبية؛ • تحديد الربح الخاضع للضريبة (الخسارة الضريبية)، الأسس الضريبية، الخسائر الضريبية غير المستخدمة والاعفاءات الضريبية غير المستخدمة والمعدلات الضريبية، و • أثر التغيرات في الوقائع والظروف.
كانون الثاني ۲.۲.	تعديلات علب المعيار الدولي للتقارير المالية ٣ مجموعات الأعمال لتوضيح تعريف الأعمال
کانون الثاني ۲.۲.	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ ورقم ٨ بشأن تعريف الأهمية
كانون الثاني ٢.٢١	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ عقود التأمين
	حيث يقضي هذا المعيار بقياس التزامات التأمين بقيمة تنفيذ العقد الحالية. ويوفر المعيار كذلك منهج عرض وقياس أكثر اتسامًا لجميع عقود التأمين. وتهدف تلك المتطلبات لتحقيق محاسبة متسقة وقائمة على المبادئ المحاسبية بشأن كافة عقود التأمين. ويحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين اعتبارًا من ١ كانون الثاني ٢٠١١.
رجماً تاريخ السريان لأجل غير مسمہ. بلا يزال التطبيق مسموحًا به	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية، وعلى المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (٢٠١١)، وذلك بشأن معالجة بيع الموجودات أو

تتوقع الإدارة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة علم البيانات المالية للمصرف في فترة تطبيقها الأول. كما تتوقع الإدارة، أنه قد لا يسفر تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة عن أي تأثير جوهري علم البيانات المالية للمصرف في فترة التطبيق الأولي.

#### أثــر التغــيــرات بالتصنـيــف والقيـــــاس

باســــــتثناء بنود البيانات المالية المذكورة أدناه، لم يكن لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ۹ (نســـخة ٢.١٤) أثر على القيم الدفترية. للموجودات والمطلوبات المالية كما في ١ كانون الثاني ٢.١٨.

الرصيد حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢.١٤) ا كانون الثاني ٢.١٨		۲.۱۷	.۲) ۳۱ کانون الاول	ارير المالية رقم ٩ (. ١	التصنيف حسب المعيار الدولي للتق
الرصيد	الخسارة الائتمانية المتوقعة	اعادة تصنيف	الرصيد	الفئة	
مليون ل.ل.	مليون ل.ل.	مليون ل.ل.	مليون ل.ل.		
					الموجودات المالية
391,507	1,655	-	393,162	الكلفة المطفأة	ودائع لدب مؤسسات الاصدار
494,642	7,061	-	501,703	الكلفة المطفأة	ودائع لدى المصارف والمؤسسات الماليـــة
20,134	33	_	20,167	الكلفة المطفأة	ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة
21,736	915	-	22,651	الكلفة المطفأة	قروض وتسليفات الزبائن
423,646	2,583	-	426,229	الكلفة المطفأة	اوراق مالية بالكلفة المطفأة
	12,247	-			
					المطلوبات
_	228	-	-		على تعهدات بكفالات وتكفلات
_	(486)	-	-		مؤونات اجمالية
	(258)	-	-		
_	(11,989)	-	-		احتياطات
-	(11,989)	-	-		صافي التأثير علب حقوق المساهمين

#### ٢.١.٢ المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥ "الإيراد من العقود مع العملاء"

قام المصرف في السنة الحالية بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) الإيراد من العقود مع العملاء (المعدل في نيسان ١٦. ٢) والساري المفعول للفترات التي تبدأ في أو بعد ٢ كانون الثاني ١٨. ٢. أدخل المعيار الدولي رقم ١٥، نموذجاً من خمس خطوات للاعتراف بالإيراد. قام المصرف بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥، والذي لم يكن له أي أثر علم البيانات المالية للمصرف.

#### ٣.١.٢ المعــايير الدولية للتقــارير المــالية والتــعديلات الأخرى

طبق المصرف في السنة الحالية، عدداً من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات السارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢.١٨. لم يكن لهذه التعديلات أي أثر على الإفصاحات أو المبالغ الواردة في البيانات المالية للمصرف.

- التحسينات السنوية علم المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الاعوام ٢.١٦-٢.١٦ التي تشــــــمل التعديلات علم المعيــــارين الدوليين للتقارير المالية رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨).
- تعديلات علم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ تصنيف وقياس معاملات الدفع علم اساس الاسهم.
- تعديــــلات علم المعيار المحاســـــبي الدولـــي رقم ٢٨ الاســـتثمارات في الشــركات الزميلة والمشــاريع المشــتركة توضح التعديلات ان خيار تنظيم المشاريع الاستثمارية وغيره من المنشآت المماثلة لقياس الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر متاح بشكل منفصل لكل شركة زميلة او مشروع مشترك، وانه ينبغي اجراء الاختيار عند الاعتراف الاولي.
- فيما يتعلق بخيار المنشأة التي ليست منشآت استثمارية، الابقاء علم قياس القيمة العادلة الذي تطبقه الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة التي هي منشآت استثمارية عند تطبيق طريقة حقوق الملكية، تقدم التعديلات توضيحا مماثلا بان هذا الخيار متاح لكل شركة زميلة ذات طبيعة استثمارية او مشروع مشترك له طبيعة استثمارية.

#### التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) "الاســـــتثمارات العقارية"

حيث تم تعديل الفقرة رقم (٥٧) لتنص علم ان المنشأة تقوم بتحويل أي عقار من أو إلم الاســــتثمارات العقارية فقط عندما يكون هنالك دليل علم التغير في الاسـتخدام. يحدث التغير في الاستخدام عندما تتوافق العقارات او تتوقف عن التوافق مع تعريف الاســـــــــتثمارات العقارية. لا يشـــكل التغيير في نوايا الإدارة لاستخدام العقار دليل علم وجود تغير في الاستخدام.

- تفس\_\_\_\_\_ير لجن\_\_ة المع\_\_\_يير الدولية للتقارير المالي\_\_\_\_ة رقم (٢٢)
  العمليات بالعملات الأجنبية والدفعات المقدمة. يتناول التفس\_\_\_\_ير
  العملي\_\_ات المجراة بالعملات الأجنبية أو اجزاء من عمليات، حيث:
  يوجد ثمن معنون بعملة اجنبية
- تعترف المنشأة باصل مدفوع مقدماً أو بايراد مؤجل متعلق بذلك الثمن قبل الاعتراف بالموجودات أو الإيرادات أو المصاريف ذات الصلة، و • الاصل المدفوع مقدماً أو الايراد المؤجل هو غير نقدي.

بخلاف ما ورد اعلاه، لم يكن هناك معايير دولية جديدة او تعديـــــــلات هامة وسارية المفعول للسنة المالية التي تبدأ في او بعد ١ كانون الثاني ١٨.١٨.

#### أ. تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية:

طبق المصرف بشكل مبكر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ۹ (نسخة ۲.۰۹ و ۲۰۱۰) بما يتعلق بتصنيف وقيــــاس الموجـودات والمطلوبات المالية.

بتـــاريخ ١ كـــانون الثاني ٢.١٨ طبق المصرف المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (نســخة تموز ٢.١٤) وبالتالي قام بإعادة تقييم أسس تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية القائمة بتاريخ 1 كانون الثاني ٢.١٨.

جميع الموجودات المالية ضمن نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية

#### ب. تدنــــي قيمـــة الموجــودات الماليــــة:

يطبق نموذج انخفاض القيمة الجديد على جميع الموجودات المالية التي يتم قياسها بالكلفة المطفأة (تشمل أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشـــــــامل الآخر). كما يطبق هذا النموذج على بعض التزامات الدين وعقود الضمان المالي. يعتمد المصرف لقياس تدني قيمة الموجودات المالية على تصنيفها ضمن إحدى المراحل الثلاث كما يلي:

#### المرحلــــة الأولــــــة

خسارة ائتمانية متوقعة لمدة ١٢ شــــــهراً. تتضمن الأدوات المالية التي لم تشهد زيادة جوهرية بالمخاطر الائتمانية من تاريخ الاعتراف

#### ج. ســياسة التحوط

يتضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، قواعد محاسبية جديدة للتحوط والتي توازن سياسة التحوط مع سياســــــة إدارة المخاطر. لا يشمل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ سياسـة التحوط الكلي، حيث أن الـIASB بصدد العمل على مشروع مستقل بهذا الخصوص.

يمنح المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الشـــــركات الحق بتأجيل تطبيق متطلبات سياسة التحوط حسب المعيار الدولي للتقارير المالية

#### د. الانــتقـــــال

تم تطبيق التغيرات بالسياسات المحاسبية الناتجة عن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ۹ بأثر رجعي، باستثناء المذكورة أدناه:

 اختار المصرف عدم إعادة عرض بيانات المقارنة حسب ما تسمح به متطلبات التحول للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. تم قيد الفروقات في القيم الدفترية للأصول والالتزامات المالية الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي رقم ٩ في الرصيد الافتتاحي للاحتياطيات كما في 1 كانون الثاني ٢.١٨، وبالتالي فإن أرقام المقارنة للعــــــــــم ٢.١٧ لا تعكس متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية ٩.

رقم ٩، يتم قياسها بشكل لاحق إما بالقيمة المطفأة أو القيمة العادلة، بناءً علم نموذج أعمال المنشأة لإدارة الموجودات المالية وخصائص التدفق النقدي التعاقدي للموجودات المالية.

يقوم المصرف بتخصيص مؤونة مقابل الخسائر الائتمانية المتوقعة بالنسبة لأدوات الدين المقاسة بالقيمة المطفأة او القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر (راجع الفقرة ب أدناه)

إن الأثر على تصنيف الموجودات المالية وقيمتها الدفترية، موضح في الفقرة "د" أدناه.

الأولي. بالنسبة لهذه الموجودات المالية، يتم احتساب الفوائد بناءً على القيمة الدفترية قبل خسائر التدني.

#### المرحلــة الثـانيـــة

خسارة ائتمانية متوقعة على مدى الحياة. تتضمن الأدوات المالية التي شهدت زيادة جوهرية بالمخاطر الائتمانية من تاريخ الاعتراف الأولي، لكن دون وجود دلائــل موضوعية على تدني القيمــــة. يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة نتيجة جميع الأحداث المحتملة الوقوع على مدى حياة الأصل المالي. يتم احتساب الفوائد على القيمة الدفترية قبل خسائر التدني.

#### المرحلـــة الثـالثـــة

خسارة ائتمانية متوقعة علم مدم الحياة. تتضمن الأدوات المالية ذات دلالة موضوعية علم تدني قيمتها بنهاية الفترة المالية.

يتم احتساب الخسائر الأئتمانية المتوقعة علب مدب حياة الأصل المالي.

إن أثر تطبيق نموذج تدني القيمة حســــــب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، على قيم الموجودات المالية وحقوق الملكية، مفصل في الفقرة "د" أدناه.

"٩" والاســـــتمرار بالعمل بمتطلبات المعيار الدولي للمحاسبة رقم ٣٩. قرر المصرف العمل بالمتطلبات الجديدة للتحوط حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

لم يكن لتطبيق هذه المتطلبات الجديدة أي أثر علم البيـــانات المالية للمصرف .

• اعتمد المصرف على وقائع معروفة بتاريخ التطبيق الأســــــاسي، للقيام بالتقديرات التالية:

• تحديد نموذج الأعمال الذي يحتفظ بالاصل المالي.

• بتــاريخ التطبيق الأولي، وفي حال كان لأداة الدين خطر ائتمــــــاني متدني، اعتبر المصرف إن المخـــاطر الائتمانية للأصل المالي، لم تزداد بشكل كبير من تاريخ الاعتراف الأولي بالأصل.



## ا. معلومـــــات عـامــــــة

إن مصرف شـمال افريقيا التجاري ش.م.ل. هو شركة مساهمة لبنانية مسجلة في الســـــجل التجاري في بيروت عام ١٩٧٣ تحت رقم ١٩٩ وفي لائحة المصارف لدى مصرف لبنان تحت رقم ١٢.

يقدم المصرف خدمات مصرفية تجارية متكاملة وفقـاً لاحكــــــام القوانين اللبنانية المرعية الاجراء والقوانين المصرفية. يقع المركز وسط البلد، ســـــاحة الشـــــــهداء، بناية بيروت غاردن، بلوك C.

إن المصرف مملــوك بنســـبة ٦ه.٩٩٪ من المصـرف الليبــي الخــارجي (المصرف الأم).

## ۲. تطبيــــق المعـــايير الدولية لإعداد التقارير الماليـــــة الجديدة والمعدلـــــة

#### ۲. ۱. المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية في اعداد البيانات المالية للمصرف، والتي أصبحت ســـارية المفعول للفتـــرات المالية التي تبدأ اعتبـــــارا من ١ كانون الثاني ١٨. ٢ أو بعد ذلك التاريخ.

٢. ١.١. المعيــار الدولي التقارير الماليـــة رقم ٩ "الأدوات المالية"

اعتمد المصرف المعيار الدولي للتقارير الماليــــــــة رقم ٩ الصادر عن المجلس الدولي لمعايير المحاســـــبة في تموز ٢.١٤، حيث كان تاريخ التطبيق المبدئي لهذا المعيار في ١ كـــــانون الثاني ٢.١٨. لقد اختار المصرف بحسب ما تجيزه الأحكام الانتقالية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ عدم إعادة إدراج أرقام المقـــــارنة، وتم الاعتراف بأي تعديلات علم القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبــات المالية في تاريخ الانتقال في الاحتياطات الافتتاحية للفترة الحالية. بالإضافة إلم ذلك، اعتمد المصرف التعديلات المرتبطة بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية "الإفصاحات" والتي تم تطبيقها علم الإفصاحات للعام ٢.١٨.

# ه. بيــــان التدفقــــــات النقديــــة

	للسا	لسنة المنتهية في ٣١	كانون الاول
	إيضاح	۲.۱۸	۲.۱۷
		ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
التدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية		16.248.959	18.755.433
أرباح السنة قبل ضريبة الدخل			
تعدیلات لــــ :			
•الاستهلاكات والأطفاءات	12 & 11	807,473	1,008,960
•التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في اوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر	25	557,748	(150,885)
•تأثير تقلبات اسعار القطع		-	(3,606)
•صافي اضافات مؤونة الديون المشكوك بتحصيلها	8	-	31,399
•مؤونة اخطار واعباء	19	-	231,000
•مؤونة خسائر ائتمانية متوقعة	31	1,127,703	-
•مؤونة تعويضات نهاية خدمة الموظفين	19	442,882	379,368
•خسارة عن تفرغ اصول ثابتة مادية		-	542
•ايرادات انصبة الارباح	25	(8,556,656)	(8,039,911)
•ايرادات الفوائد		(62,940,271)	(55,051,105)
•اعباء الفوائد		35,578,703	26,550,472
ودائع الزامية لدى مصرف لبنان وودائع تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة اشهر		62,975,445	(104,510,521)
ودائع لدب مصارف ومؤسسات مالية تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة اشهر		(150,445,073)	(59,510,075)
اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	9	(22,925,035)	_
استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة	9	82,179,337	108,108,052
القروض والتسليفات للزبائن	8	789,107	1,135,723
موجودات اخرى موجودات اخرى	13	-	
ودائع من مصارف ومؤسسات مالية		1,389,539	(19,878)
ودائع وحسابات الزبائن	15	(37,149,646)	91,625,150
	17	(36,411,411)	13,992,405
مطلوبات اخری تحصیفات : علیہ قیریہ الحصیفانیں الحیفیہ	18	727,166	2,202,332
تعويضات نهاية خدمة الموظفين المدفوع	19	(557,881)	(1,511,568)
		(116,161,911)	35,223,287
ضريبة دخل مدفوعة 		(3,442,061)	(4,225,457)
انصبة ارباح مقبوضة -		8,556,656	8,039,911
فوائد مقبوضة		62,699,062	51,372,422
فوائد مدفوعة		(37,656,143)	(22,423,245)
صافي النقد (المستعمل في)/الناتج من النشاطات التشغيلية		(86,004,397)	67,986,918
التدفقات النقدية من النشاطات الاستثمارية			
•شراء اصول ثابتة مادية	11	(1,663,196)	(6,715,623)
•عائدات من بيع اصول ثابتة مادية	11	-	12,062
•شراء اصول ثابتة غير مادية	12	(110,439)	(82,754)
			(6,786,315)
صافي النقد الناتج من/(المستعمل في) النشاطات الاستثمارية		(1,773,635)	
صافت النقد الناتج من/(المستعمل فت) النشاطات الاستثمارية التدفقات النقدية من النشاطات التمويلية		(1,773,635)	
	14	(1,773,635) 1,204,952	406,817
التدفقات النقدية من النشاطات التمويلية	14		
<b>التدفقات النقدية من النشاطات التمويلية</b> •زيادة ودائع من مؤسسات الاصدار		1,204,952 81,439,217	406,817
<b>التدفقات النقدية من النشاطات التمويلية</b> •زيادة ودائع من مؤسسات الاصدار •زيادة/(نقصان) ودائع من المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة		1,204,952	406,817 (9,987,076)
التدفقات النقدية من النشاطات التمويلية •زيادة ودائع من مؤسسات الاصدار •زيادة/(نقصان) ودائع من المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة صافي النقد الناتج من/(المستعمل في) الانشطة التمويلية		1,204,952 81,439,217 <b>82,644,169</b>	406,817 (9,987,076) <b>(9,580,259)</b>

# ج. بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشــــامل الآخر

کانون الاول	للسنة المنتهية في ٣١		
τ.ιν	۲.۱۸	إيضاح	الموجــــودات
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.		
15.612.151	13.676.874		ارباح السنة
4,168,237 (783,396)	(12,729,886) 2,164,081	9 18&13	دخــل شـــامل آخر: بنود لن يعاد تصنيفها لاحقاً ضمن بيان الأرباح أو الخسائر: •(خسائر)/أرباح غير محققة علم اوراق مالية بالقيمة العادلــة مـن خلال الدخل الشامل الآخـر •ضرائب آجلـة
3,384,841	(10,565,805)		مجموع الدخل الشامل الآخر
18,996,992	3,111,069		مجموع الدخل الشامل للسنة

## د. بيـــان التغيرات في حقوق المســــــاهمين

المجموع	أرباح السنة	أرباح سابقة مدورة	التغير المتراكم في القيمة العادلة لاستثمارات في أوراق مالية		مقدمات نقدية مخصصة لرأس المال	رأس المال	
ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
296,857,846	11,020,780	39,451,335	3,178,845	79,718,136	148,488,750	15,000,000	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢.١٧
-	(11,020,780)	6,946,005	_	4,074,775	-	-	تخصیص ارباح عام، ۲.۱۱
18,996,992	15,612,151	-	3,384,841	-	-	-	مجموع الدخل الشامل لعام ٢.١٧
315,854,838	15,612,151	46,397,340	6,563,686	83,792,911	148,488,750	15,000,000	الرصيد في ٣١ كانون الاول ٢.١٧
(11,988,631)	_	_	-	(11,988,631)	-	_	تأثير تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم٩ (ايضاح٢)
303,866,207	15,612,151	46,397,340	6,563,686	71,804,280	148,488,750	15,000,000	
-	(15,612,151)	11,827,512	_	3,784,639	-	-	تخصيص ارباح عام ٢.١٧
3,111,069	13,676,874	-	(10,565,805)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل لعام ٢.١٨
306,977,276	13,676,874	58,224,852	(4,002,119)	75,588,919	148,488,750	15,000,000	الرصيد في ٣١ كانون الاول ٢.١٨



ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا أساسيا من البيانات المالية

# ب. بيـــان الأربــــاح أو الخســــــائر

	إيضاح	۸۱.۲	۲. ۱۷
		ألف ل.ل.	ألف ل.ل.
برادات الفوائد		65,358,685	55,260,458
نزل: ضريبة مقتطعة علب الفوئد		(2,418,414)	(209,353)
برادات الفوائد، صافي ضرائب مقتطعة	22	62,940,271	55,051,105
عباء الفوائد	23	(35,578,703)	(26,550,472)
صافي ايرادات الفوائد		27,361,568	28,500,633
برادات الرسوم والعمولات	24	1,445,516	1,554,466
عباء الرسوم والعمولات		(179,179)	(186,032)
صافي ايرادات الرسوم والعمولات		1,266,337	1,368,434
ىافي ارباح علب محفظة الاوراق المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة  من خلال الارباح او الخسائر	25	8,000,312	8,190,796
باح فروقات القطع		91,081	99,889
صافب الايرادات المالية		36,719,298	38,159,752
ىافي مؤونة القروض والتسليفات	8	-	(31,399)
بؤونة خسائر ائتمانية متوقعة	31	(1,127,703)	-
صافي الايرادات المالية بعد المؤونات		35,591,595	38,128,353
واتب واجور وملحقاتها	26	(13,459,714)	(12,911,025)
ستهلاكات واطفاءات	12 & 11	(807,473)	(1,008,960)
يؤونة اخطار واعباء	19 27	-	(231,000)
طاريف ادارية وعمومية	21	(5,007,467)	(5,008,638)
عباء اخرى		(67,982)	(213,297)
اجمالي الاعباء التشغيلية		(19,342,636)	(19,372,920)
إرباح قبل ضريبة الدخل		16,248,959	18,755,433
عباء ضريبة الدخل	18	(2,572,085)	(3,143,282)
باح السنة		13,676,874	15,612,151



# البيانــــات المـاليــــة أ. بيــــــان الوضع المـالــــي

		۳۱ کانون الاول،		
الموجــــودات	إيضاح	۲.۱۸	۲. ۱۷	
		ألف ل.ل.	ألف ل.ل.	
الصندوق وودائع لدب مؤسسات الاصدار	5	369,821,355	395,217,513	
ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية	6	600,608,720	501,702,991	
ودائع لدى المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة	7	20,004,879	20,166,814	
قروض وتسليفات للزبائن	8	20,941,661	22,650,814	
استثمارات في اوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر	9	14,252,863	14,810,611	
استثمارات في اوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر -	9	124,633,123	114,654,712	
استثمارات في اوراق مالية بالكلفة المطفأة	9	341,041,841	426,229,253	
اصول نتجت اثر ترتيبات تمويلية مع مصرف لبنان	10	49,664,040	48,669,040	
اصول ثابتة مادية	11	43,638,362	42,612,424	
اصول ثابتة غير مادية	12	375,297	435,073	
موجودات اخرى	13	1,746,366	971,824	
مجموع الموجودات		1,586,728,507	1,588,121,069	
المطلــــوبات				
ودائع من مؤسسات الاصدار	14	80,167,307	78,852,841	
ودائع من مصارف ومؤسسات مالية	15	89,904,273	127,069,235	
ودائع من المصرف الام والمصارف الشقيقة والتابعة	16	754,463,166	674,500,650	
ودائع وحسابات الزبائن	17	293,973,486	331,079,834	
ترتيبات تمويلية من مصرف لبنان	10	49,664,040	48,669,040	
مطلوبات اخرب	18	7,408,546	7,551,356	
مؤونات	19	4,170,413	4,543,275	
مجموع المطلوبات		1,279,751,231	1,272,266,231	
حقـوق المساهمين				
رأس المال	20	15,000,000	15,000,000	
مقدمات نقدية مخصصة لرأس المال	20	148,488,750	148,488,750	
احتياطيات	21	75,588,919	83,792,911	
التغيير المتراكم في القيمة العادلة للأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	9	(4,002,119)	6,563,686	
ارباح سابقة مدورة		58,224,852	46,397,340	
ارباح السنة		13,676,874	15,612,151	
مجموع حقـوق المساهمين		306,977,276	315,854,838	
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		1,586,728,507	1,588,121,069	
أدوات مالية ذات مخاطر خارج الميزانية				
تعهدات بكفالات وتكفلات	29	61,854,996	62,376,728	
اعتمادات مستندية – تصدير مثبتة		3,986,762	8,288,009	

- تقييم مدى ملاءمة واختبار دقة احتســـــاب نموذج الخسارة الائتمانية المتوقعة المطبق.
- اختبار الضوابط المتعلقة بعملية تدنـي قيمـة الأئتمـان والتحقـق مـن سـلامة البيانـات المسـتخدمة كمدخـلات للنمـاذج.
- تقييم معقولية المعلومات المستعملة في النظرة المســتقبلية المستخدمة في احتساب تدني القيمة.
- تقييم ما اذا كان هناك زيادة جوهريـــة فـي مؤشـــــرات مخاطر الائتمـان (SICR) لمحفظـة الموجـودات الماليــــــة وفقـا للمعيار الدولـي للتقاريـر الماليـة رقـم ٩ والتأثير المحتمـل علــــ مراحـل الخسـارة الائتمانيـة والمؤونـة المتوقعـة.
- تقييم تصنيف ملفات الأئتمـــان كدعـم لمراحل الخســارة الأئتمانية ذات الصلـة، علـــه أسـاس العينـة.
- تقييم منهجية الخســـــارة الائتمانية المتوقعـة (ECL)، وأوزان سيناريوهات الاقتصاد الكلـي، علـم اسـاس العينـة.

#### معلومات أخرى

ان الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى التي يتم تضمينها في التقرير السنوي من خارج البيانات المالية المرفقة مع تقرير مدقق الحسابات. اننا نتوقع ان يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق واننا لا نبدي أي نوع من التأكيد او استنتاج حولها. تنحصر مسؤوليتنا في حدود قراءة المعلومات الأخرى المذكورة أعلاه عندما تصبح متاحة لنا، بحيث نقدر فيما اذا كانت غير متوافقة بشـــكل جوهري مع البيانات المالية او المعلومات الأخرى تتضمن أخطاء جوهرية. تدقيقنا او ان هذه المعلومات الأخرى تتضمن أخطاء جوهرية.

#### مسـؤوليات الادارة والقيميـن علـــ الحوكمــة فــي اعـداد البيانـات الماليـة للمصـرف

إن الإدارة مسؤولة عـن إعـداد وعـرض البيانـات الماليـة بصـورة عادلـة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، كذلك ان الادارة مسؤولة عن الضبط الداخلـي الـذي تـراه ضروريـاً لتمكينهـا مـن اعـداد بيانـات ماليـة خاليـة مـن اخطـاء جوهريـة سـواء كانـت ناشئة عـن غش أو عـن خطأ.

عند إعداد البيانات المالية تكون الادارة مسؤولة عن تقييم قدرة المصرف على الاستمرار كمنشأة مستمرة والافصاح حيث ينطبق، عن المسائل المتعلقة بالاستمراريــة واعتماد مبــدأ الاستمراريـــة المحاسبي، ما لـم تنـوي الادارة تصفية المصرف أو وقف عملياته، أو عندما لا يتوفر لديها بديـل واقعـي الا القيـام بذلـك.

ان القيميـن علــــ الحوكمـة مســؤولون عــن الاشـراف علــــ عمليــة إعـداد التقاريـر الماليـة للمصـرف.

#### مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية

إن هدفنا الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية بصورة عامة من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن غش أو عن خطأ، وكذلك إصدار تقرير المدقق الذي يتضمن رأينا. ان التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، لكن لا يضمن أن عملية التدقيق التي تمّت وفقا للمعايير الدولية للتدقيق وفي نطاق القوانين المصرفية المرعية الاجراء، سوف تكشف دائمًا أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الاخطاء عن الغش أو عن الخطأ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مُجمّع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية.

كجـزء مـن عمليـة التدقيـق وفقـا لمعاييـر التدقيـق الدوليـة، فإننـا نمارس التقديـر المهنـي ونحافظ علـى الشـك المهنـي طـوال فترة التدقيـق. كمـا نقـوم أيضـا:

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريـــة فـي البيانـات المالية، سواء كانت ناشئة عن غش أو عن خطأ، وكذلك التصميم والقيام بإجـراءات التدقيق بما ينسـجم مـع تلـك المخاطـر والحصـول علـم أدلـة تدقيـق كافيـة ومناسـبة توفـر أساسـا لرأينـا. ان مخاطـر عـدم اكتشـاف خطأ جوهـري ناتـج عـن الغـش تفـوق تلـك الناتجـة عـن الخطأ، حيث يشمل الغش التواطـؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجـاوز نظـام الرقابـة الداخلـي.
- بالاطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة وفقا للظروف، ولكن ليس مـن أجل إبداء رأي حـول فعالية الرقابة الداخلية للمصرف.
- بتقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والايضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.
- باســـــتنتاج مدى ملاءمة اســـتخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، استنتاج عما اذا كان هناك حالة جوهرية من عدم اليقين متعلقة بأحداث أو ظـروف قد تثير شكوكا هامة حول قدرة المنشأة على الاستمرار. وفي حال الاســـــتنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم اليقين، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الافصاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية، أو، في حال كانت هذه الافصاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الاحداث أو الظروف المستقبلية بالمنشأة إلى التوقف عن الاستمرار كمنشأة عاملة.
- بتقييم العرض الإجمالي، بنية ومحتوم البيانات المالية، بما في ذلك الإفصاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية تظهر العمليات والاحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.

نقوم بالتواصل مع القيمين علم الحوكمة فيما يتعلق علم سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا.

كما نقوم باطلاع القيمين على الحوكمة ببيان يظهر امتثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي يحتمل الاعتقاد بتأثيرها على استقلاليتنا بشكل معقول وإجراءات الحماية ذات الصلة حيث ينطبق.

من الامـور التـي تـم التواصل بشأنها مـع القيميـن علـم الحوكمـة، نقـوم بتحديد أكثر هذه الامـور أهمية فـي تدقيق البيانـات المالية للفترة الحالية، والتـي تعد أمور تدقيق رئيسية. نقـوم بتوصيف هذه الامـور فـي تقريرنا حـول التدقيق إلا إذا حـال القانـون أو الأنظمة دون الافصاح العلنـي عنها، أو عندما نقـرر فـي حـالات نـادرة للغايـة، ان لا يتم عرض امر معين في تقريرنا في حال كان للافصاح تأثيرات سلبية يتوقع منها بشكل معقـول ان تفـوق منفعتها المصلحة العامة.

#### ديلويت آند توش

#### صيداني وشركاهم

بیروت – لبنان ۲۸ آب ۲.۱۹

# تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلب السادة المساهمين المحترمين مصرف شمال افريقيا التجاري ش.م.ل. بيروت، لبنان

#### الــــرأي

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لمصرف شمال افريقيا التجاري ش·م·ل· والتـي تشـمل بيـان الوضـع المالـي كمـا فـي ٣١ كانـون الاول ٢.١٨، وكل مـن بيانـات الاربـاح أو الخسـائر والدخـل الشـامل الآخر، التغيـرات فـي حقـوق المسـاهمين والتدفقـات النقديـة للسـنة المنتهيـة بذلـك التاريـخ وملخـص للسياسـات المحاسـبية الهامـة ومعلومـات تفسـيرية أخـره.

في رأينا، إن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحـي الجوهريـة، الوضـع المالـي للمصـرف كمـا فـي ٣١ كانـون الاول ٢.١٨ وأداءهـا المالـي وتدفقاتهـا النقديـة للسـنة المنتهيـة بذلـك التاريـخ وفقـاً للمعاييـر الدوليـة للتقاريـر الماليـة.

#### أســــاس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. لقد تم شرح مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير في فقرة "مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية" من تقريرنا. أننا مستقلون عن المصرف وفق "قواعد السلوك الاخلاقي للمحاسبين المهنيين" الصادرة عن مجلس معايير السلوك الاخلاقي الدولية للمحاسبين وقواعد السلوك المهني لنقابة خبراء المحاسبة المجازين في لبنان المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية للمصرف. هذا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا لهذه المتطلبات. نعتقد أن بينات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساسا لرأينا.

#### أمور تدقيق رئيسية

إن أمـور التدقيـق الرئيسـية بموجـب تقديرنا المهنـي، هـي الأكثـر أهميـة فـي تدقيقنـا للبيانـات الماليـة للفتـرة الماليـة الحاليـة، تـم تنـاول هـذه الأمـور فـي سـياق تدقيقنـا للبيانـات الماليـة ككل، وفـي تكويـن راينـا حولهـا، واننـا لا نبـدي رأيـا منفصـلا بشـأنها.

#### اعتماد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم :9 الادوات المالية

قام المصرف بتطبيق المعيار الدولـي للتقاريـر الماليـة رقـم ٩ "الأوراق الماليـة" (بنسخته المعدلـة فـي تمـوز ٢٠.١٤) بمـا فـي ذلـك تدنـي القيمـة فـي تاريـخ نفـاذه الالزامـي فـي ١ كانـون الثانـي ٢٠.١٨، مما أدى الـى تغييرات فـي السياسات المحاسبية وتعديـل المبالـغ المعتـرف بهـا فـي البيانـات الماليـة السـابقة. وفقـا لمـا سـمحت بـه الاحكام الانتقاليـة للمعيـار الدولـي للتقاريـر الماليـة رقـم ٩، اختـار المصرف عدم إعادة ادراج ارقام المقارنـة، وتم الاعتـراف بالتعديلات بقيمـة ١٢ مليار ل.ل. علـى الاحتياطيات الافتتاحيـة فـي بيان التغيرات فـي حقـوق المساهمين كما فـي ١ كانـون الثانـي ٢.١٨. ان التغيرات المطلوبـة للعمليـات والأنظمـة وضوابـط الامتثـال للمعيـار الدولـي

للتقارير المالية رقـم ٩ جوهريـة، حيث يتطلـب المعيـار اجـراء تغييـر أساسـي فـي منهجيـة وتوقيت الخسـائر الائتمانيـة وكيـف يتـم قياسها مـن خـلال تغيير نمـوذج تدنـي القيمـة فـي نمـوذج الخسـائر المتكبـدة الـم نمـوذج الخسـائر الائتمانيـة المتوقعـة (ECL).

#### تم تلخيص المخاطر ذات الصلة على النحو التالي:

- الاحكام والافتراضات والتقديرات، والتـي تشـمل تبنـي تعريـف افتراضـي ومنهجيـات لتطويـر احتسـاب نسـبة احتمـال التعثـر (PDs)، مـد الحيـاة – PDs، الخسـارة فـي حـال التعثـر (LGD) والقيمـة المعرضـة لعـدم الإيفـاء (EAD) ونمـاذج الاقتصـاد الكلـي مـع عـدد مـن السـيناريوهات والاحتمـالات لـكل سـيناريو وتعديـلات مرحلـة مـا بعـد اعتمـاد نمـوذج تدنـي القيمـة هـي غيـر كافيـة.
- استخدام بيانات غير كافية وعدم توحيدها، مما يجعل من الصعب تكويـن نمـاذج تكفـي لمتطلبـات تدنـي القيمـة للمعيـار الدولـي للتقاريـر الماليـة رقـم ٩.
- عـدم تمثيـل عـدد ونطـاق الســــيناريوهات التطلعيـة المطبقـة علــه النتائـج المحتملـة.
- زيادة ملحوظـة (او انخفـاض) فـي مخاطـر الائتمـان (الحركـة بيـن المراحـل ١، ٢، و٣) والتـي لـم يتـم تحديدهـا بشـكل كامـل او دقيـق فـي الوقـت المناسب.
- لم يتم تحديث الافتراضات المدرجة في نموذج الخسارة الائتمانية المتوقعة (ECL) في الوقت المناسب.

تتضمن الإيضاحات ٣، ٤ و ٣١ فـي البيانات المالية افصاحات عـن احكام المصـرف وافتراضاتـه وتقديراتـه ومنهجيتـه المعتمـدة بالإضافـة الـب معلومات حركـة تدنـي قيمة الموجـودات الماليـة.

كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية؟ لقد قمنا بتحديث فهمنا لسياسة المصرف المعدة وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ وحددنا الضوابط الداخلية بما في ذلك الضوابط علم مستوم الكيان التي اعتمدها المصرف فيما يتعلق بالمحاسبة والعمليات والانظمة بموجب المعيار المحاسبي الجديد.

بالإضافة الب ذلك، شمل عملنا الاجراءات التالية:

- تقييم، مدى ملاءمة القرارات التقنية الرئيسية والاحكام والسياسات المحاسبية التي اعتمدها المصرف لضمان الامتثال لمتطلبات تدني القيمة بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
- تقييم مدى معقولية الاحكام والتقديرات الرئيســـــية للإدارة والتي يتم اتباعها في احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ، اعتماد الاساليب والنماذج والافتراضات ومصادر البيانات.

# الفهـــرس

قرير مدققي الحسابات المستة	ы

•

r			
۱	I	I	

۳.	البيانات المالية	
٣.	أ. بيان الوضع المالي	
٣١	ب، بیان الارباح او الخسائر ب. بیان الارباح او الخسائر	
٣٢	ج. بيان الأرباح او الخسائر والدخل الشاعل الآخر	
٣٢	چ، بیان ادریاح او استشار والاخت المسلمین د. بیان التغیرات فی حقوق المسلهمین	
٣٣	هـ بيان التدفقات النقدية	
٣٤	و. ايضاحات حول البيانات المالية	
٣٤	١. معلومات عامة	
٣٤	٢. تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة	
۳۸	٣. السياسات المحاسبية الهامة	
٤٨	٤. المقررات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية لعدم اليقين في التقدير	
٤٩	ه. الصندوق وودائع لدم مؤسسات الاصدار	
0.	٦. ودائع لدى مصارف ومؤسسات مالية	
01	٧. ودائع لدى المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	
0	۸. قروض وتسليفات للزبائن	
оГ	۹. استثمارات في اوراق مالية	
٥V	. ١. أصول نتجت إثر ترتيبات تمويلية مع مصرف لبنان	
٥V	۱۱. اصول ثابتة مادية - در اسراد شد اسراد ا	
οΛ οΛ	۱۲. اصول ثابتة غیر مادیة 	
٥Λ	۱۳. موجودات اخری ۲۰ مدائم میر مؤسسات الافردار	
09	١٤. ودائع من مؤسسات الاصدار ١٥. ودائع من مصارف ومؤسسات مالية	
09	ة، ودائع من للمصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة ١٦. ودائع من المصرف الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	
٦.	۲۱، ودائع من المعرف ادم والمعارف السميف والتابعة ۱۷. ودائع وحسابات الزبائن	
11	۲۰، ودایع وحسیات الریان ۱۸. مطلوبات اخری	
1	۸۲. معتوبات ادر ت ۱۹. مؤونــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
71	۲۰، موونـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
77	۱۳. رتین اعتان ۱۱. اختیاطیات	
זר	۲۰۰۰ ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
״ר	۔ در ۲۳. اعباء الفوائد	
״ר	۲٤. ايرادات الرسوم والعمولات	
״ר	ير. ٢٥. صافي ارباح علم محفظة الاوراق المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر.	
٦٤	۲۱. رواتب واجور وملحقاتها ۲۲. رواتب واجور وملحقاتها	
٦٤	۲۷. مصاریف اداریة وعمومیة	
٦٤	٢٨. النقد وما يوازي النقد	
٦٤	٢٩. أدوات مالية ذات مخاطر خارج الميزانية	
٦٥	.٣. أرصدة وعمليات مع جهات مرَّتبطة ومقربة	
11	٣١. إدارة مخاطر الادوات المالية	
V۸	۳۲. إدارة رأس المال	
V۸	٣٣. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية	
٧٩	۳٤. التزامات محتملة	
٧٩	٣٠. الموافقة على البيانات المالية	



# الجمعيةالعمومية

عقدت الجمعية العمومية العادية للمســـاهمين إجتماعها الســــنوي في ٢.١٩/١٢/١ عوادقت فيه على تقرير مجلس الادارة والميزانية العمومية وحسـاب الارباح والخسائر لسنة ٢.١٨ وأبرأت ذمة أعضاء مجلــــس الإدارة.

#### ه. صــافي الأربـــاح

رغم الظروف الصعبة التي تمر بها المنطقة تمكن المصرف من تحقيق صافي أرباح بلغت ١٣،٦٧٧ مليون ليرة لبنانية في نهاية العام ١٨. ٢.



## **خامس\_\_\_اً. نس\_\_\_بة الم\_لاءة** (بازل ۱۱۱)

يحافظ المصرف على نسب ملاءة تفوق النسب الدنيا المفروضة من قبل مصرف لبنان. وقد جاءت نســـب الملاءة خلال الســنوات الســابقة على الشكل التالي:

2018	2017	2016	2015	2014	
18.33%	18.12%	17.54%	20.52%	23.57%	نسبة الاموال الخاصة الاجمالية علم مجموع الموجودات المرجحة
15.00%	14.50%	14.00%	12.00%	11.50%	النسبة المحددة من مصرف لبنان
17.20%	17.81%	17.54%	20.52%	23.57%	نسبة الاموال الخاصة الاساسية الصافية على مجموع الموجودات المرجحة
13.00%	12.00%	11.00%	10.00%	9.50%	النسبة المحددة من مصرف لبنان
17.20%	17.81%	17.39%	20.50%	23.57%	نسبة حقوق حملة الأسهم العادية علم مجموع الموجودات المرجحة
10.00%	9.00%	8.50%	8.00%	7.00%	النسبة المحددة من مصرف لبنان

# رابعاً. نســـبة الســـــيولة

(الموجودات السائلة الصافية إلى ودائع الزبائن)

يحافظ المصرف علم نســـــب ســـــيولة مرتفعة وقد بلغت نسبة الموجودات الســـــــائلة إلم ودائع الزبائن خلال العام ٢.١٨ حوالي ١٨٦٪ مما يعكس توجه المصرف نحو التوظيفات السائلة التي تؤمن للمصرف السيولة اللازمة والمرونة المالية الكافية لمواجهة أية مخاطر أو التزامات.



رغم الصراعات والازمات التي تمر بهــا المنطقــة العربيـــة بشــكل عام وفي ظل الازمات الســياســية في لبنان خلال السنوات السابقة حقق مجموع الموجودات معدل نمو بنسبة ٣٪ ســـــنوياً.

# ثالثاً. الأرباح والخسائر

#### ١. صافي الدخل من الفوائد

يشهد صافي الدخل من الفوائد انخفاضاً خلال السنوات السابقة ناتج عن التحوّل في التوظيفات نحو الأدوات المالية ذات الإيرادات المتغيرة، وقد جاء التطور في صافي الدخل من الفوائد خلال السنوات الخمس السابقة علم الشكل التالي:



#### ٢. صافي الدخل من العمولات والإيرادات الأخرى



#### ٣. إيرادات الأسهم والحصص

شهدت إيرادات الأسهم والحصص تطوراً بارزاً خلال السنوات السابقة ناجمة عن التحوّل في الآونة الأخيرة نحو استثمار المصرف في أسهم وحصص وصناديق استثمار عائدة لمصارف محلية. وقد ارتفعت هذه الإيرادات خلال العام ٢.١٨ بنسبة ٢٩١% بالمقارنة مع العام ٢.١٤، وجاء التطور في إيرادات الأسهم والحصص خلال السنوات الخمس السابقة علم الشكل التالي:



#### ٤. الأعباء الإدارية والعمومية

حافظ المصرف على سياسة ترشيد المصروفات العامة وأعباء التشغيل و ذلك بما يتماشى مع نمو المصرف والموازنة المعتمدة.

# ثانياً. المطلوبات وحقوق المساهمين

يعتمد المصرف في مصادر امواله بشـــــكل اساسي على الودائع الماخوذ من المصارف غير المقيمة التي تشـــــكل الحيز الأكبر لهذه المصادر بنسبة ٦١٪. فيما تمثل الاموال الخاصة ما نسبته ١٩٪ من هذه المصادر في نهاية العام ٢.١٨.



#### ا. ودائع الزبائن

شكلت محفظة ودائع الزبائن ما نسبته ١٩٪ من إجمالي مصادر الأموال في نهاية العام ١٨. ٢.



#### ۲. ودائع المصارف

ساهمت الجهود المبذولة خلال السنوات الســــــابقة في استقطاب ودائع من مصارف ومؤسسات مالية غير مقيمة بنمو ودائع المصارف، وشكلت هذه الودائع ما نسبته ٢١٪ من إجمالي مصادر أموال المصرف في العام ٢.١٨، وتمثل ودائع المؤسسة الأم والجهات المرتبطة الحيز الأكبر لهذه الودائع.



#### ٣. حقوق المساهمين

عملاً بمتطلبات بازل ١١١ وللمحافظة على نسب ملاءة وسيولة عالية، يعمل المصرف سنوياً ضمن خطة تدعيم رأس المال على زيادة أمواله الخاصة من مصادر ذاتية عبر تدوير الأرباح وتكوين الإحتياطيات اللازمة. وتتميز أموال المصرف الخاصة بأنها ضمن فئة حقوق حملة الأسهم العادية. وجاء التطور في حقوق المساهمين خلال السنوات الخمس السابقة على الشكل التالي:



#### ı. قروض وتسليفات الزبائن



مغطاة بالكامل باحتياطي خاص مقابل ديون مشـــــــكوك بتحصيلها بالإضافة إلى ضمانات عينية.

#### ٢. التوظيفات لدى المصارف

تعتبر محفظة التوظيفات لدى المصـــــارف والمؤسسات المالية من أبرز المحافظ في المصرف حيث تشـــكل ٢٢٪ من إجمالي موجودات المصــرف. وقد عمل المصــرف على الإبقاء على توظيفـــات قصيرة ومتوســـــــطة الأمد متمثلة بودائع لأجل لدى مصارف تجارية محلية وذلك للمحافظة على مستويات السيولة اللازمة. وهذه التوظيفات تتضمن الإحتياطيات والتوظيفات الإلزامية لدى مصرف لبنان.

#### ٣. محفظة الأدوات المالية

تشــــكل محفظة الادوات المالية ٣٣٪ من إجمالي موجودات المصرف خلال العام ٢.١٨. وقد شهدت المحفظة تحولاً ملحوظاً خلال السنوات الأخيرة نحو الأدوات المالية ذات الإيراد المتقلب متمثلة بصناديق استثمار وأسهم وحصص إصدار مصارف محلية، وهذه التوظيفات تسجل بالقيمة العادلة. وقد جاء تطور محفظة الأدوات على الشكل التالي:



🔵 استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

2018	2017	2016	2015	2014	بملايين الليرات اللبنانية
391,837	458,555	536,213	569,633	595,402	استثمارات بالكلفة المطفأة
14,253	14,811	14,656	29,567	29,450	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
124,633	114,654	110,487	48,399	22,613	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
530,723	588,020	661,356	647,599	647,465	محفظة الأدوات المالية

# ج. التحليل المالي للمصرف

# أولاً. الموجودات

حافظ المصرف علم معدل نموّ جيد خلال السنوات السابقة نتيجة لجاذبية السوق اللبناني ومتانة القطاع المصرفي فيه وارتفاع أسعار الفوائد المعمول بها مقارنةً بأسعار الفوائد العالمية، إضافةً للجهود التسويقية لتدعيم ثقة المودعين بقوة ومتانة المصرف.



رغم الصراعات والازمات التي تمر بها المنطقة العربية بشكل عام وفي ظل الازمات السياسية في لبنان خلال السنوات السابقة حقق مجموع الموجودات معدل نمو بنسبة ٣٪ سنويا، وقد جاء هذا النمو نتيجة للجهود المبذولة في زيادة مصادر الأموال لا سيما من الجهات الخارجية. كما عمل المصرف علم تدعيم الاموال الخاصة عملاً بمتطلبات بازل ااا عبر تخصيص الأرباح بشكل يؤمن مردود للمساهم ويحافظ علم مؤشرات مالية عالية ليومن مردود للمساهم ويحافظ علم مؤشرات مالية عالية لاسيما ضمن الادوات ذات المردود المتغير متمثلة باسهم وصناديق استثمار صاردة عن مصارف وجهات محلية. كما قام المصرف بتغطية شاملة للديون المتعثرة وتكوين مؤونات لازمة وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

وفيما يلي نعرض التطورات في نسب نمو موجودات ومطلوبات المصرف، وتحليل الربحية والسيولة والملاءة للسنوات الخمس الأخيرة.

#### نسب توزيع الموجودات

انتهج المصرف في السنوات الأخيرة سياسة متحفظة في توظيف الأموال والتوجه نحو توظيفات ذات عائدٍ مجزٍ ومخاطر أقل، متمثلة في التوظيفات لدم المصارف وفي الأدوات المالية والتي تشكل في مجموعها ما نسبته ٩٦٪ من إجمالي الموجودات في نهاية العام ٢٠١٨، محافظاً بذلك علم نسب سيولة مرتفعة وذلك نتيجة لبطء معدلات النمو في السوق اللبناني التي لا تشجع علم زيادة سقوف الائتمان.



#### نسب الملاءة

يلتزم المصرف بكافة متطلبات الجهات الرقابية لكفاية رأس المال المتعلقة بالحد الأدنب لرساميل المصارف ونسب الرافعة المالية، ونسب احتساب السيولة، ومؤشرات الرقابة الإحترازية الكلية للحد من التقلبات المحتملة في الدورات الإقتصادية. يقوم المصرف باحتساب فصلي لنسب الملاءة بحسب المعايير المحددة من لجنة بازل الدولية وتوجيهات مصرف لبنان ولجنة الرقابة على المصارف.

#### التقييم الذاتي لكفاية رأس المال

يقوم المصرف بتقييم كفاية الأمــــوال الخاصــــة لتحديد احتياجاتــــه لمواجهة كافة المخاطر المرتبطة بالدعامة الأولى والثانية، والتأكد من قدرته على استيعاب أي خسائر فور حدوثها وضبطها دوريا بحسب متطلبات الجهات الرقابية.

#### الإطار العملي لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ۹ (IFRS9)

يقوم المصرف بالالتزام بمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ۹ لجهة تحديد معايير احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة وتصنيف الأصول المالية، والافصاحات المطلوبة في التقارير المالية.

#### خطة التعافي

يعمل المصرف ضمن الأســــــس والضوابط المعتمدة وهوامــــش المخـــــاطرة المقبولة ونموذج العمل. وتهدف خطة التعافي في المصرف الب مواجهة أي صعوبــــات محتملة في أوقات الاز مات، وتتضمن آليات التعافي في فترة معقولة من الزمن في حال تعرضه لظروف ضاغطة.

#### دائرة الامتثال

#### ı. وحدة الامتثال القانوني

يدرك المصرف أن المشهد القانوني يتغير بسرعة وان توقعات كل من العملاء والهيئات الرقابية في ازدياد. وفي هذا الإطار تواصل وحدة الإمتثال القانوني باستمرار التأكد من امتثال المصرف وسياساته واتخاذ التدابير اللازمة للإحاطة بمخاطر عدم الامتثال والحد منها، وتعزز وتطور منهجيات المراقبة الخاصة بها وتقدم المشورة الم الإدارة العليا التنفيذية في ما يخص الإمتثال وتواكب التطورات التي تطرأ علم القوانين والأنظمة و تقوم بإجراء الإختبارات المناسبة بهدف تقييم مدم فعالية الإجراءات المتخذة وتتأكد من مدم تقيد العاملين بالسياسات الموضوعة من قبل المصرف.

#### ٢. وحدة التحقق

#### وحدة أمان تكنولوجيا المعلومات واستمرارية العمل

يلتزم المصرف بالأنظمة والتعاميم المحلية وبالممارســـات الدولية الفضلم حيث يقوم بتحسين الســـياســــات والإجراءات والعمليات، بالإضافة إلى وضع أحدث أنظمة الأمان حيز التطبيق لضمان تغطية جميع المجالات المتعلقة بمخاطر التكنولوجيا بشــكل سليم وصحيح. يعمل المصرف جاهداً على توفير أعلى درجات الحوكمة على أساس التقييمات التي تم إجراؤها سابقاً، ومن خلال طرح العديد من الحلول الأمنية المعتمدة عالمياً والمكتسبة لحماية أصول المصرف بالإضافة إلى الكشف المبكر عن أي سلوك غير طبيعي أو مريب.

مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب" من أجل الارتقاء ببرنامج الامتثال المعتمد الم مستويات أفضل. كما يولي المصرف أهمية كبرم لمكافحة الجرائم المالية الإلكترونية وقد تم وضع إجراءات وضوابط لإدارة المخاطر التي قد تنجم عن هذا النوع من الأفعال الجرمية حرصاً علم أموال المودعين والعملاء كافة.

#### ٣. وحدة الفاتكا

على مدى الســــنوات القليلة الماضية، تم تنفيذ عدد من المبادرات لتحســــين الامتثال الضريبي العالمي العابر للحدود، مما أدى إلى تطوير أنظمة إبلاغ مختلفة تتعلق بتبادل معلومات دافعي الضرائب. وتشمل هذه المبادرات قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية ('FATCA')، الذي يركز على الإبلاغ عن معلومات الحساب المالي فيما يتعلق بدافعي الضرائب للولايات المتحدة، ومعيار الإبلاغ المشــترك ('CRS') لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، وهو معيار عالمي للبادل معلومات الحساب المالي والذي اعتمد في لبنان بموجب القانون رقم هه تاريخ ٢٦/.١/٢

قام المصرف بتطبيق هذين القانونين بنجاح، وتقوم وحدة الـ FATCA بمتابعة حثيثة لجميع التطورات ذات الصلة.

#### أنظمة الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر في المصرف

يولب المصرف أهمية كبيرة لوظيفة الرقابة الداخلية نظراً للدور الهام الذب تلعبه، لتحقيق الأمن والسلامة المصرفية، ونزاهة ومصداقية المعلومات المالية وتلك المتعلقة بالتسيير والمحاسبة، إلم جانب احترام التشريعات والأنظمة والسياسات والإجراءات الداخلية. تتوزع أنظمة الرقابة الداخلية في مصرف شمال أفريقيا التجاري ش.م.ل. كالتالي:

#### وحدة التدقيق الداخلي

إن التدقيق الداخلـــــي هي وظيفـــة تطمينيــــــة (Assurance) وإستشــارية(Consulting) تهدف إلى اعطاء قيمة مضافه وتحسين العمليات ومساعدة المصرف في تحقيق أهدافه وذلك من خلال عملية تقييمها المســــتقلة والموضوعية لجميع اعمال المصرف وأنشـــــــطته. وتعمل وحدة التدقيق الداخلي على القيام بهذه الوظيفة من خلال إتباع اسلوب منهجي ومنظّم في مهام التدقيق التي تقوم بها من أجل تقييم وتحسين فاعلية وكفاية الحوكمة وادارة المخاطر وأنظمة الرقابة في المصرف.

## دائرة إدارة المخاطر

#### اطار إدارة المخاطر في المصرف

يتعرض المصرف لأنواع متعددة من المخاطر الملازمة لانشطته المصرفية، وتعمل إدارة المخــــــاطر علم التأكد أنها ضمن قابليته الشاملة لتحمل المخاطر حفاظاً علم مستوم المخاطر العام في المصرف بما يتماشم مع استراتيجيته. كذلك تعمل السياسة الشاملة لإدارة المخاطر في المصرف علم تعريف المخاطر وتحديد مستويات قبولها بالإضافة الم وســائل قياســــــها وادارتها، وتعريف أدوار ومسؤوليات كافة الجهات المعنية مع نشر ثقافة مواجهة وإدارة المخاطر علم كافة المســتويات. ان المصرف يضمن استقلالية إدارة المخاطر علم كافة المســتويات. ان المصرف يضمن استقلالية إدارة المخاطر، ويوازي بعناية أهدافه المرسومة مع المخاطر المقبولة لديه. وقد اعتمد المصرف سياســـــات وآليات شاملة لإدارة المخاطر، وذلك بهدف تحديد المخاطر وتقييمــــها ورصدها ومراقبتها والحدّ منها.

#### مخاطر الإئتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم وفاء الأطراف الأخرى على اختلاف أنواعها بالتزاماتها عند استحقاقها.

يلتزم المصرف بالسياسة الائتمانية المعتمدة من مجلس الادارة، والمتابعة والرقابــــة الائتمانيـــة لإجراءات منح الائتمـــان، وبالقوانين والقواعد والأنظمة ذات الصلــــــــة بحيث تبقى الخسائر الائتمانية في أصول المصرف ضمن المستوى المقبول.

#### مخاطر السوق

يلتزم المصرف بسياسات إدارة مخاطر السوق المعتمدة من مجلس الإدارة عبر إدارة المخاطر الناجمة عن التقلبات في متغيرات السوق كأسعار الفائدة وأسعار الصرف وأسعار الأسهم، ودراسة المنتجات الجديدة وقيمة العائد الممكن تحقيقه منهـــــــا، وتحليل احتياجات التمويل الاضافي للحالات الضاغطة والطوارما.

تعمل الوحدة بموجب ميثاق التدقيق الداخلي الموافق عليه من لجنة التدقيق ومجلس الادارة والذي يضمن استقلالية الوحدة ويحدّد نطاق عملها وصلاحياتها ومهامها وعلاقتها مع لجنة التدقيق والادارة العامة.

#### مخاطر أسعار الفائدة وأسعار الصرف

#### مخاطر السيولة

يلتزم المصرف بالسياســـــات والاســـــتراتيجيات الخاصة بإدارة مخاطر السيولة المعتمدة من مجلس الإدارة، والمحافظة على نسب تغطية ســـــيولة ملائمة، حيث تقوم إدارة المخاطر بضبط ومراقبة قدرة المصرف على الوفاء بمتطلبات التدفقات النقدية الحالية او المســـتقبلية دون اللجوء الى إجراءات استثنائية قد تعرض مركزه المالي للخطر، وتخفيف هذه المخاطر عن طريق التقليل من الاعتماد على مصادر التمويل الأكثر تقلباً، والتوظيف في الأدوات المالية ذات الجودة العالية.

#### مخاطر التشغيل

يحرص المصرف علم التعاون بصورة وثيقة بين كافة أقسام ووحدات المصرف بهدف زيادة مستوم الوعب حول المخاطر التشغيلية. ويلتزم المصرف بالأطر العملية وفق الممارسات الفضلم في إدارة مخاطر التشغيل كعملية التقييم الذاتي للرقابة والمخاطر وعملية تجميع الخسائر التشـــــــغيلية، ويقوم المصرف بتحليل ومتابعة هذه المخاطر التي تتضمن المشاركة في عملية التخطيط والاختبار لخطة استمرارية العمل وانشاء قاعدة لتجميع البيانات وكافة المعلومات المتعلقة بالحوادث التشغيلية وبالخسائر الناجمة عنها.


• رسم الإطار العام لسياسة إدارة مخاطر السوق بما فيها مخاطر أسعار الفائدة، مخاطر أسعار القطع ومخاطر السيولة.

• تحديد وتعديل أســـــعار الفوائد والعمولات في المصرف.

العقاري، وفقاً للاســـــتراتيجيات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة وضمن المعـــــايير المحددة من قبله لتحمل المخاطر.

• تنويع استخدامات المصرف لمصادر أمواله الخاصة لا سيما الأموال الخاصة الحرة منها.

مراعـــــاة التقيــد بالأنظمــة والقــوانين المرعيــة الإجــراء وبالتعليمــات الصــادرة عن مصرف لبنــــان أو لجنة الرقابة على المصارف.

• اتخــاذ القرارات المتعلقـــة بعمليات التســـــليف ضمن الصلاحيات الممنوحة لها من مجـــــلس ادارة المصرف أو رفع التوصيـــــات إلى المجلس بخصوص عمليات التسليف التي تتجاوز حدود صلاحياتها.

• الاشــــــراف على تطوير سيـــاسـة التسـليف.



• مناقشة وتقييم جوادث الأمان المعلوماتين في المصرف.

ــــــتمراريــــــة أنظمــة • مراجعـــة واعتمـــاد خطط بديلــة لضمــان اســـــ المعلوماتية في المصرف.

• الإشــــراف على تنفيذ خطة إستمرارية العمل دورياً للتخفيف من خطر الكوارث.

• تحديـد الموقع البديــل والموظفيــن الرئيســـــــيين لتنفيذ هذه المهمـــة.

• تطوير وصيانـــة خطـــط التعافـــي من الكـــوارث للبنيـــة التحتيــة.

#### س الإدارة لدـــان محلـ لجنة التعويض ٦Ľ • الإشـــــراف علم حســــن تطبيق «ســـياسة التعويضات» و«نظام التعويضات»وإجراء تقييم دوري لمدى كفاية وفعالية هذه السياسة. • رفع إقتراحات خاصة إلى مجلس الإدارة حول تعويضات الإدارة العليا <u>اح</u>ز التنفيذية. • مســـاعدة ومؤازرة مجلـــس ادارة المصرف في ممارســة مهامـــه ووحدة التدقيق الداخلي. ودوره الرقابي والإشـــــرافي فيما يتعلق بســـياسة التعويضـــات للعاملين لديه وانطباقها على استراتيجية المصرف. ــــلامةالبيانــــاتالماليةومراجعـــ • الرقابـــــةعلىســـ الإفصاحات المعتمدة فب المصرف. • تقييم كفاية و فعالية أنظمة و إجراءات الضبط الداخلي. اطر لجنة المذ ـــراف على السياسة الشاملة لادارة المخاطر بما يتناسب مع ، الاش\_\_\_ طبيعة نشاط وحجم أعمال المصرف وأهدافه الاستراتيجية. لبنان وعن لجنة الرقابة علم المصارف.

- مراجعة السياسة الشاملة لادارة المخاطر للتأكد من ملاءمتها للتغيرات الطارئة الداخلية والخارجية.
  - مراجعة نموذج عمل المصرف وخطة التعافي.
- مراجعة خطة الطوار ب التمويلية وأي تعديلات جوهرية طارئة عليها قىل تنفىذھا.
- التوصية لمجلس الإدارة بخصوص تحديد مستوى مفبول للمخاطر التي يتعرض لها المصرف.
- الاشــراف على أنظمة ادارة المخاطر في المصرف وتقييم فعالية نظم وآليات تحديد وقياس ومتابعة المخاطر التي يتعرض لها المصرف.
  - تقديم التوصيات لمجلس الإدارة حول إدارة المخاطر.
- إطـــلاع مجلس الإدارة على كافة المعطيات لمساعدته في دوره الإشرافي والتأكد من حسن تطبيق المعيار للتقارير المالية IFRS9.

#### ــة التــدقيــــق

- \_\_\_\_قمعانير
- متابعــــة حســــــن تنفيذ الإقتراحـــات التصحيحية الواردة في تقارير وحدة التدقيق الداخلي والسلطات الرقابية و مفوضي المراقبة.
- مراقبــة تقيّد المصــرف بالأنظمـــة والتوصيـــات الصادرة عن مصرف
- ـــــراف على اعمال وحدة التدقيق الداخلي وتدقيق • الاقارة مالاش تكنولوجيا المعلومات والاطلاع والمتابعة لتقارير الاجهزة الرقابية.

#### ـــافحـــة تبييض الأمــوال لحنة مك وتموثل الأرهيات

• مســـاندة مجلس الادارة في ممارسة مهامه ودوره الاشرافي في اطار مكافحة تبييـض الامـــوال وتمويل الارهــــــاب وفهم المخاطر ذات الصلة ومساعدته على اتخاذ القرارات المناسبة بهذا الخصوص.

- مراجعة التقارير المحـــالة إليها من «وحدة التحقق» ومن «وحدة التدقيق الداخلي» بشــــــأن الاجــــراءات المتبـــعة والعمليات غير الاعتيادية والحســابات المصنفة ذات مخاطر عاليــــــة وفق المقاربة المبنية على المخاطر لجهة الايداعات والســـــ ـــــحويات النقدية والتحاويل والإعفـــــاءات من تعبئة الـ CTS وارتباطها بنشاطات اقتصادية، واتخاذ القرارت بشأنها.
- متابعة التوصيـــات الصـــادرة ضمن تقارير هيئــــة التحقيق الخاصـــة والتأكد من معالجتها بالسرعة الممكنة وتأمين الموارد اللازمة با لخصو ص .







### ب . الادارة المصرفية الرشيدة وأنظمة الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر في المصرف

تعنى الإدارة الرشيدة بعملية وضع القواعد والنظم والإجراءات التي يتم من خلالها إدارة شؤون المصرف مع تأمين وحماية حقوق وإحتياجات أصحاب المصالح المرتبطة بمن فيهم المساهمين والمودعين، العملاء والأطراف الأخرى ذات العلاقة وتحديد أطر صلاحيات ومسؤوليات كل منهم.

ويحرص المصرف علم تطبيق وتعزيز وتطوير مبادم الإدارة المصرفية الرشيدة لتحقيق هذه الغاية وتدعيم ثقة المساهمين والمودعين والعملاء والأطراف ذات العلاقة وإيماناً منه بدوره الإيجابي والمسؤول اتجاه المجتمع وبيئته الإقتصادية. كما يلتزم المصرف بتعاميم وتوجيهات مصرف لبنان ولجنة الرقابة علم المصارف ويقوم علم فوئها بوضع سياسات تنظيم أموره الداخلية وآليات إتخاذ القرار ووضع الهيكل التنظيمي المتناسب مع إحتياجاته والإطار العام للرقابة الداخلية بما في ذلك إدارة المخاطر والإمتال والتدقيق الداخلي.

وفي سياق هذه التوجهات قام المصرف أيضاً وتماشياً مع متطلبات مصرف لبنان بإعداد دليل خاص بالإدارة المصرفية الرشيدة مسترشداً في ذلك بالمرجعيات المتعارف عليها لا سيما المبادم الصادرة عن لجنة بازل ذات الصلة وكذلك المبادم التوجيهية للإدارة الرشيدة الصادرة عن جمعية مصارف لبنان والذي يسري تطبيقه على مختلف المستويات داخل المصرف ويتم مراجعته دورياً من قبل مجلس الإدارة ويجري تطويره بحسب الحاجة.

نعرض فيما يلي اللجان المنبثقة عن مجلس الادارة اضافة الم اللجان التنفيذية لاتخاذ قرارات رئيسية وبعض لجان الادارة العليا كما هو موضح أدناه: a.....

في الوقت ذاتـه، فإن الممارسات المحافظـة للمصارف اللبنانيـة، ولاسيّما الإدارة الشاملة للمخاطر هي من العوامل التي ساعدتها على المحافظـة على نوعيّة موجـوداتٍ جيّدة وعلى مرونـة ماليـة كبيرة وسيولة ملائمة. وتبلغ نسبة الديـون المصرفية إلى الودائع ٣٣٪ مقابـل متوسط إقليمـي قـدره ٧١٪ ومتوسطات دوليـة بحـدود ٨.٪. وتحافظ المصارف اللبنانيـة على مستويات رسملة قويـة في حال التعـرّض لضغـوط بقاعـدة راسـمالية بلغت ٢١ مليار دولار فـي نهايـة العـام ٢٠١٨، وعلـى نسـبة مـلاءة قدرهـا ٢٦.٢٪ حسب بـازل ٣، معظمها أمـوال خاصة من الفئة الأولـى.

وقياساً بالوضع المالـي والاقتصـادي القائـم، لا يـزال معـدل اسـعار الفوائـد مقبـولاً، ولا يـزال المـودع مستعداً لضـخ المزيـد مـن الامـوال عبر الجهـاز المصرفي اللبناني وهـذا مؤشر ايجابـي يُبنــ عليه بأنّ الودائـع فـي المصارف آمنـة.

بالتـوازي، تلتـزم المصـارف اللبنانيـة بجميع قواعـد الامتثـال الدوليـة وتنشط بقـوة علـى صعيد مكافحـة تبييض الأمـوال وتمويـل الإرهـاب والتهـرب الضريبـي. فالمصـارف اللبنانيـة تعتمـد سياسـات وإجـراءات ملائمـة وضوابـط بشـأن الزبائـن كفيلـة باحتـرام معاييـر الإحترافيّـة وأخلاقيّـات المهنـة المصرفيـة، وبمنـع أيّ مصـرف مـن التـورّط فـي أنشـطة غيـر مشـروعة.

وضعت وكالة التصنيف الدولية فيتش في تقويمها نصف السنوي لمخاطر ١١٠ نظاماً مصرفياً في اقتصادات متقدمة وناشئة، القطاع المصرفي اللبناني في فئة «مستوى منخفض لقابلية التعرض للضغوط» إلى جانب ٩١ نظاماً مصرفياً آخر ويحدد هذا المؤشر معينة من الظروف. وقد ضمت هذه الفئة الى جانب لبنان كل من البحرين والعراق والكويت والمغرب والسعودية، وجنـوب أفريقيا، وتونـس، والإمـارات العربية المتحدة (للاقتصادات الناشئة) إضافة الى أستراليا، وكندا، والدنمارك، وفنلندا، وفرنسا، وألمانيا والولايات المتحـدة (للاقتصادات المتقدمة).

واستمر مصرف شمال افريقيا التجاري ش.م.ل فـي تبنـي سياسة متحفظة ترتكـز علـم، نوعيـة اصولـه وكفايـة أموالـه الخاصـة ومتانـة مركـزه المالـي، علما بانـه استطاع خـلال الأعـوام مـن سـنة ٢.١١ وحتـم نهاية سنة ١٨.٢ تحقيق أرباح تراكمية قدرها ٩٣ مليون دولار أميركـي وملاءة مالية نسبتها ١٨٪ وارتفاعا فـي حقوق المساهمين بمبلـغ ١ه مليـون دولار أميركـي مـع توزيـع أربـاح علـم المساهمين بحوالـي ٣١ مليـون دولار أميركـي مـا تزيـد نسبته عـن ..٣٪ مـن رأس المال المدفوع. وتعطـي التقارير المرفقـة للسنة المالية المنتهية فـي ٣١٠/١٦/٣ تفصيـلا كاملا بذلـك.

نعيد التأكيد ان بنية الفوائد القائمة حالياً في لبنان، والهندسات المالية الجديدة التي تجري بواسطة مصرف لبنان، تُثبت انّ مستوى ثقة المودع بالمصارف اللبنانية لا يزال جيداً، وقد نجحت الهندسات المالية التي يعتمدها مصرف لبنان بتعزيز احتياطاته بالعملات الأجنبية والمحافظة على الاستقرار المالي والاجتماعي، وطمأنة الأسواق والمستثمرين والمودعين، ومساعدة الحكومة على مواجهة استحقاقاتها بالعملات الأجنبية، وتأكيد قدرته على تمويل القطاع العام والخاص دون الحاجة للجوء الى التمويل الخارجي.

ونشدد علـى دعـوة قياداتنا ومسؤولينا فـي المنطقة العربية للعمـل سـويا علـى الإصلاحـات السياسـية والاقتصاديـة والاجتماعيـة وحتـى البيئيـة، وبـذل الجهـود لبناء مؤسسـات ماليـة كبـرى تشكل الدعامـة اللازمـة لمجابهـة كافـة التحديـات والمخاطـر العاليـة فـي بلداننا والبحـث فـي استراتيجيات عابـرة للحـدود تمكـن المصـارف والمؤسسات المالية من التكتل فـي مواجهـة هـذه الازمات وتعزيـز درع الحمايـة لتمكينهـا مـن العبـور نحـو بيئـة آمنـة ومسـتقرة نسبياً.

#### محمد نجيب احميدة الجمل

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

### تقرير مجلس الإدارة أ. | كلمة رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

الســــــادة الكــرام،

تعاني معظم دولنا العربية تشوهات إقتصادية كيانية نجم عنها أعوام عدة من غياب التخطيط الصحيح على مختلف الصعد الاقتصادية والمالية. وأدى غياب التخطيط الصحيح إلى إفتقار معظم الاقتصادات العربية إلى التنويع الاقتصادي، إذ باتت هذه الاخيرة تعتمد بشكل كبير على قطاع واحد، سواء كان النفط، أو الغاز، أو الزراعة، أو السياحة. كما أن سيطرة قطاع واحد أدى إلى تأثر الاقتصادات العربية بالدورات الاقتصادية العالمية والصدمات الامتصادية والمالية العالمية، وتعيش منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تحديدا أوضاعا صعبة، لا سيما أنّ الربيع العربي لم يسجل تطورات إيجابية وأنّ مختلف الصراعات التاريخية عادت لتظهر محددا في المنطقة فالحكومات في معظم البلدان غير مستقرة، والمنطقة تعاني من حروب عديدة، فضلا عن ذلك، إنخفضت أسعار النفط ما أسفر عن تراجع النمو والاستقرار الاقتصادي والاجتماعي مما يشكل عقبة أمام استتباب السلام والأمن في المنطقة.

خلال العام ۲.۱۸ سجّل لبنان نمواً تتراوح نسبته بحدود ه.۱٪، وهذه النسبة منطقية نظرا للأحداث الراهنة في المنطقة واستمرار مسألة وجود النازحين السوريين حيث أفادت الأمم المتحدة أن كلفة الحرب السورية علـــه لبنـان تبلـغ نحــو ١٤ مليـار دولار. إلا أن التدفقـات الـواردة إلـــ لبنـان مستمرة، ولا يـزال نمـو الودائـع المصرفيـة كافيـاً لتمويل الاقتصاد، سواء علـــ مستوب القطـاع الخـاص أو القطـاع العـام. ولانـرـــ زعزعــة للاسـتقرار النقـدي فــي لبنــان فــي المـدـــ القريب في ضوء المكانة النسبية التي تتمتّع بها عناصر الحماية المالية والنقدية لاسيما فلي ظل الاحتياطيات الأجنبية المرتفعية (بنســــــبة ٨٠٪ من الكتلة النقدية بالليرة) والســــــيولة المصرفية المتوافرة (بنسبة . ‰ من الودائع بالعملات الأجنبية) إلا أن التحدي الأكبر يكمن فـي الحـدّ مـن الاختـلالات القائمـة فـي أوضـاع الماليـة العامة مع نسبة دين عام تقارب . ١٥٪ من الناتج المحلي الإجمالي مما يتطلب إطلاق عجلة إصلاحات هيكلية مبنيّة على التقشف في الإنفاق العـام وتعزيز الإيرادات العامـة، مترافقًا مع تدابير محفِّزة للنمو الاقتصادي بهـدف تحسين منـاخ الأعمـال فـي لبنـان.

ويؤكد مصرف لبنان المركزي مواصلة العمل على تحقيق أهدافه، والتي تتمحور بالأخصّ حول الحفاظ على إستقرار سعر صرف الليرة اللبنانيّة ومعـدّلات الفوائد فـي لبنـان، وحمايـة سـلامة القطاعيـن المصرفـي والمالـي، وتطويـر الأسـواق الماليّة فـي البـلاد، وتعزيـز

أنظمة الدفع وتحويل الأموال، وإدارة السيولة، وضبط معدّلات تضخّم الأسعار، والمساهمة في إدارة الدين العامّ، وزيادة الثروة الوطنيّة. وتتضمّن الأدوات التقليديّة التي تمّ إستخدامها للوصول إلـم تلـك الأهداف بشكلٍ رئيسيّ الموجودات بالعملات الأجنبيّة وإحتياطيات الذهب والتي تشكل مجتمعة حوالي ٣ه مليار دولار ما نسبته ٥ه، من الدين العام الإجمالي و٢٤، من صافي الدين العام، نسبته ٢ه، من الدين العام الإجمالي و٢٤، من صافي الدين العام، وهي تغطي ٩ سنوات من خدمة الدين العام، وقد أعلن المجلس العالمي للذهب قائمة الدول التي تمتلك أكبر احتياطيات الذهب بالعالم، حيث ضمت القائمة، دول عربية بينها لبنان، الذي حل في المرتبة الثانية بعد المملكة العربية الســـــعودية، تليه الجزائر ثم ليبيا ثم العراق.

كما استمر البنك المركزي باللجوء إلى عمليّاتٍ ماليّةٍ استباقية مع المصارف خلال العام ٢.١٨ بهدف جذْب ودائع طويلة الأمد معنونة بالعملة الأجنبيّة، و تعزيز موجوداته وإحتياطاته بالعملة الأجنبيّة. وقد سمحت هذه الأدوات لمصرف لبنان بإستيعاب الصدمات السلبيّة التي نشبت جرّاء التجاذبات السياسيّة قُبيل الإنتخابات النيابيّة في النصف الأوّل من العام ٢.١٨، والفراغ الحكومي المطـوّل في النصـف الثـــاني منـــه.

يبقى القطاع المصرفي اللبناني ركيزة أســـاســــــيّة من ركائز الإقتصاد اللبناني، وهـو يثبت مناعته الدائمة فـي الأيـام العصيبة محافظاً على مكانة مالية بارزة وعلى قدرته على تمويل الإقتصاد الحقيقي و تواجـه المصارف اللبنانية ظروفاً تشغيلية ضاغطـة على الحركة الإقتصادية، إضافةً الـى الضرائب الجديدة المؤثِّرة على الربحية، إلاً أنهـا لا تزال فـي وضعية مريحـة تسـمح لهـا بالتحرّك بدون عوائق ويعود ذلك بخاصة الـى قاعدة ودائعهـا الواســــــعة والمســــــتقرّة، والـى مكانتهـا المالية المريحة، والـى ممارســــــــاتها المحافظة وامتثالهـا للمعايير الدولية، كما هـو معتـرف لهـا بـه عالمياً.

تمـول المصـارف العاملـة فـي لبنـان نشـاطها، بوجـه خـاص، مـن خـلال قاعـدة ودائع عريضة ومنيعـة مكوّنـة مـن ١٧٩ مليار دولار فـي نهايـة العـام ٢.١٨، أي مـا يـوازي ٢٧٪ مـن إجمالـي موجوداتهـا البالغـة ٢٤٩ مليـار دولار ومايزيـد عـن ..٣٪ مـن الناتـج المحلـي الإجمالـي للبنـان. وعلـم سـبيل المقارنـة، تبلـغ نسـبة الودائـع إلـم الناتـج المحلـي الإجمالـي ٢٨٪ فـي منطقـة الشـرق الأوسـط وشـمال أفريقيـا، و.٤٪ فـي الأسـواق الناشـئة و٢٥٪ فـي العالـم.





رغم الظروف الصعبة التي تمر بها المنطقة تمكن المصرف من تحقيق صافي أرباح بلغت ١٣،٦٧٧ مليون ليرة لبنانية في نهاية العام ٢.١٨.

#### نسبة القروض و التسليفات إلى ودائع العملاء



### الأرباح



#### الودائع إلى حقوق الملكية (مرة)



#### نسبة الملاءة



### المؤشرات المالية

#### العائد على الموجودات



#### العائد على حقوق المساهمين



#### القروض والتسليفات



#### مجموع الموجودات



#### حقوق المساهمين



#### مجموع الودائع



# • المؤشرات المالية

### السادة أعضاء مجلس الإدارة ولجان المجلس

لجنة مكافحة تبييض الاموال وتمويل الارهاب	لجنة التعويضات	لجنة المخاطر	لجنة التدقيق	غير تنفيذي	تنفيذي	مستقل	الإسم
					٠		السيد محمد نجيب احميدة الجمل
•	•	0		•			المصرف الليبي الخارجي ممثلاً بالسيد محمد نجيب مجبر
٠			•	•			شركة ديموريكو هولدنغ ش.م.ل ممثلة با <b>لدكتور عبد السلام الجحاوي</b>
۰			رئیساً •	•			السيد محمد منير النفي
	٠	رئيساً •				0	السيد جان بول مارسيل توما
•	رئيساً •		•			0	الدكتور ابو بكر محمد الودان
•				۰			السيد أسامة رامي السراج
رئيساً •						0	الأستاذ راوي بطرس كنعان

السيدة رانيا جوزف الحاج	أمينة سر مجلس الادارة
السيدة هلا وليد عبيد	أمينة سر لجنة التعويضات
السيدة غنب محمود ناصر	أمينة سر لجنة المخاطر
السيد حسان مصطفه غلاييني	أمين سر لجنة التدقيق
السيد شوقي غسان أحوش	أمين سر لجنة مكافحة تبييض الاموال وتمويل الارهاب

### حقوق الملكية العلس الادارة الادارة العامة

روب الليبي الخارجي

شركة ديموريكو هولدنغ ش.م.ل.

مساهمون آخرون

السيد محمد نجيب احميدة الجمل رئيس مجلس الادارة/المدير العام

**المصرف الليبي الخارجي** ممثلاً بالسيد محمد نجيب مجبر عضواً

<mark>شركة ديموريكو هولدنغ ش.م.ل.</mark> ممثلة بالدكتورعبد السلام الجحاوب عضواً

> **الدکتور أبو بکر محمد الودان** عضواً

> **السيد جان بول مارسيل توما** عضواً

**السيد أسامة رامي الســراج** عضواً

الســـــيد محمد منير النفي عضواً

**الأســتاذ راوي بطرس كنعان** عضواً

> **السيدة رانيا جوزف الحاج** أمينة السر

السيد محمد نجيب احميدة الجمل رئيس مجلس الادارة /المدير العام

**السيد يوسف مبروك العجيل** مساعد المدير العام للعمليات المصرفية والفروع

101

0

0

0

0

حقوق الملكيـة مجلــس الادارة الادارة العــامة

230 74

0

مصرف شمال أفريقيا التجاري ش.م.ل.





٤

٧

 $[ \ ]$ 

١٢

١٤

Γ.

Г٥

٢٦

۳.

۳١

٣٢

٣٢

- ه. بيان التدفقات النقدية
- و. ايضاحات حول البيانات المالية

مصرف شمال أفريقيا التجاري ش.م.ل.



#### المركز الرئيســــــي

المرحر الرييســـــي لائحـــــة البنوك ٦٢ وسط البلد، ساحة الشهداء، بناية بيروت غاردن، بلوك C **صندوق البريد** ه٥/ه-١١ بيروت، لبنان | السجل التجاري ٣.١٩٩ بيروت **هاتف** ۱۳۹۲ /۱۳۹۱ /۱۳۹۱ ++ فاکس ۳۹. ۱۹۹۰ ۱۱۲۰+|۲۶. ۱۹۹۸ ۱۲۹+ info@nacb.com.lb سويفت NACBLBBE

فاکس ۱۸۱ د ۱۸۱ ۱ ۱۹۱۰ sbranch@nacb.com.lb

#### www.nacb.com.lb

1

## التقرير الســــــــنوي





www.**nacb**.com.lb